

Redacción - Admón. y Talleres
JOSE ANTONIO, 12
Teléfonos:
211055 - 212232 y 217130
Apartado, 5 - TELEX 86509
Franqueo concertado 27-3

El

FUNDACION PEDRO BARRIE DE LA
MAZA

Cantón Pequeño, 1

35

LA CORUÑA



Depósito legal LU-2-1958

Año LXX - N.º 21.751

Director:

PEDRO DE LLANO LOPEZ

PRECIO 15 PTAS.

LUGO, Domingo, 17 de Julio de 1977

Fundado en 1908 por el Sr. D. ...
Empresa: EL PROGRESO, de Lugo, S. L.

EL DIA 22

EL REY HABLARA A LAS CORTES EN SESION CONJUNTA

El acto no será de gala

PAGINA 27

SUAREZ RECIBIO A LOS MIEMBROS DE ALIANZA POPULAR

FELIPE GONZALEZ IRA HOY A LISBOA

PAGINA 27

En libertad dos mujeres del FRAP

HABIAN SIDO CONDENADAS A MUERTE

PAGINA 35

PROCESADOS TRES PERIODISTAS

Dos de "Cuadernos" y uno de "El País"

PAGINA 29

El Obispo de Mondoñedo sale hoy para Argentina

Pronunciará
conferencias en
Buenos Aires
y Montevideo

PAGINA 34

SE PIDE LA DESTITUCION DEL COMANDANTE DE MARINA DE VILLAGARCIA

PAGINA 14

HUBO DE ESPERAR... LA CEREMONIA



Cuando, hace cuatro años, los ingleses Jane Lambert y Jhon Rawlings se presentaron en el registro civil de su ciudad natal, Witham, para casarse, el juez los envió de vuelta a sus respectivas casas: Ambos tenían sólo 12 años. Ahora, cuatro años después de ese primer intento, y dos años después del nacimiento de su hijo Kristian, los dos jóvenes amantes han vuelto de nuevo al mismo registro civil. Y esta vez, con una autorización especial y con el beneplácito de sus respectivos padres, la boda sí pudo celebrarse. Y aquí posan los tres para la foto de la boda. Jane y Jhon se conocieron y se enamoraron en la escuela. - (FOTOFIEL-ENL)

DE AYER A HOY



Si se encontrasen ustedes con esta fotografía en un periódico hace unos meses, se imaginarían estar soñando. Difícilmente podría suponer alguien una reunión más antagónica. La escena, para qué repetirlo, ha tenido lugar en los pasillos del nuevo Congreso. Tierno Galván, Fraga y Carrillo conversan casi sonrientes, en el afán de darnos una lección de convivencia. De todas formas, todavía habrá quien se haga cruces, repitiendo quizá los versos de "Mio Cid"...

Devueltos a EE. UU. los cuatro tripulantes del helicóptero derribado en Corea del Norte

Son tres cadáveres y un prisionero

Se considera suave la reacción americana

PAGINA 33

M. DIAZ y PRIETO, S. A.

MAQUINARIA AGRICOLA y de OBRAS PUBLICAS

AVENIDA CORUÑA, 3-9

TELEFONOS 21 42 44 - 45 - 46 - 47 - 48

F
EN CUBIERTAS PARA
CAMIONES-TURISMOS
MAQUINARIA AGRICOLA Y MOVEDORAS DE TIERRA

Firestone
ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO
SERVICIO VENTA Y MONTAJE - Dr. Gasalla, 18
Teléfono. 2168 34 - LUGO

GRAN TEATRO

HOY, ESTRENO
5,45 - 8 y 10,45
Mayores de 18 años
TELLY - SAVALAS
PETER - FONDA

LOS MERCENARIOS DE LOS DIAMANTES

con
HUGH O'BRIEN

MANANA ESTRENO
5,45 - 8 y 10,45
Mayores de 18 años

ERASE UNA VEZ UN TRASERO

CINE PAZ

SALA ESPECIAL
HOY, 5,45 - 8 y 10,45
SENSACIONAL ESTRENO
Mayores de 18 años
KATIA PASKALEVA
ANTON GORCHEV

«CUERNO DE CABRA»

Tres grandes premios internacionales. Una de las 10 mejores películas del mundo. Obra im- placable, poética, valiente, abierta, tierna y dura

Tv.E.: La programación de hoy

Aburrimento en los programas de verano

El sociólogo Linz, en "A fondo"

MADRID.— (MULTIPRESS).— Como todos los domingos, la programación matinal sigue sin cambios. «Hablamos», el programa de los sordomudos, estará en antena a las 9,45. A las 10,10, «El Día del Señor» y «Concierto», a las 11,00. La Orquesta de RTVE, dirigida por Odón Alonso, interpreta «La sinfonía Renana» de Schuman y «El concierto de Fagot y orquesta», de Mozart. Actúa como solista, Vicente Murciano.

☆ GENTE JOVEN, DEPORTES Y CRONICA SEMANAL

La audiencia dominical baja extraordinariamente en esta época veraniega, viendo los programas matinales muy mermados su público. Así, «Gente joven», «Sobre el terreno» y «Crónica de siete días», se ven reducidos potencialmente a la mitad de sus espectadores. El programa musical para los noveles y aspirantes a presentadores se emite a las 12,00; cuarenta y cinco minutos más tarde, «Entra» — como se dice en argot televisual — «Sobre el terreno», y a las 14,00, «Crónica de siete días» con un nuevo estilo de Joaquín Soler Serrano. A las 15,00, el «Telediario».

☆ CLAVIJO
Nuevo capítulo de «El mundo en acción» a las 16,15. La serie, que tanto prometía se ha convertido en una gran decepción.

☆ MUSIQUEANDO
Media hora de música para la gente joven a partir de las 16,45 con Eva Gloria, una de las presentadoras más empalagosas que tiene nuestra tele. A las 16,45. A las 17,15, «Opinión pública».

☆ VERBORREA JOAQUIN MERINO
Joaquín Merino se ha sacado de la manga un programa de chachara, que es lo que a él le gusta, y donde se le permite hablar de todo.

CINE KURSAL

HOY, 5,45 - 8 - 10,45

Diez mil jinetes enfrentados en una lucha sin cuartel

TARAS BULBA

Technicolor-Panavisión

TONY CURTIS
YUL BRYNER
CHRISTINE KAUFMAN

Todos los públicos

Madre de familia: debes promocionarte, si quieres proyectarte a los demás.

FRILUSA

FRIGORIFICOS LUCENSES. S. A.

Precios de compra de canales para los días comprendidos entre el 17 y el 24 de julio de 1977.

VACUNO

MAYOR	Ptas. Kg./c.	MENOR	Ptas. Kg./c.
Vacas superiores	hasta 110,00	Terneros	de 126/130 a 217,00
Extras	de 89,00 a 104,00	"	de 131/140 a 213,00
Primeras	de 79,00 a 88,00	"	de 141/150 a 207,00
Segundas	de 73,00 a 78,00	"	de 151/160 a 201,00
Terceras	de 65,00 a 72,00	"	de 161/170 a 199,00
BUEYES	hasta 105,00	"	de 171/180 a 196,00
TOROS	hasta 105,00	"	de 181/190 a 192,00
NOVILLOS	hasta 120,00	"	de 191 en adelante

Se pagará la PRIMA única de 4 pesetas establecida por Real Decreto 1163/1977, de 3 de mayo ppdo. (B. O. n.º 128 de 30-5-1977), a los animales machos que alcancen un peso superior a 220 kilos canal.

El ganado deberá venir amparado por Guía de Origen y Sanidad. Sobre los precios de la presente relación informarán en el teléfono 213843. LUGO.

televisión



PRIMERA CADENA

- 9,30 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.
- 9,45 Panorama de Galicia.
- 9,46 Hablamos. Programa informativo dedicado a los sordomudos.
- 10,15 El Día del Señor. Santa Misa.
- 11,00 Concierto. "Sinfonía Renana".
- 12,00 Gente joven.
- 12,45 Sobre el terreno.
- 14,00 Crónica de siete días.
- 15,00 Noticias del domingo. Primera edición.
- 15,15 Sara. "La nieta".
- 16,15 El mundo en acción.
- 16,45 Musiqueando.
- 17,15 Opinión pública.
- 17,30 Andar y charlar. "Galicia Enxebre".
- 18,15 Misterio. "McMillan: Cuestión de ley".
- 19,45 Atletismo. Campeonato de Europa.
- 21,15 625 líneas.
- 22,00 Noticias del domingo. Segunda edición.
- 2,15 Tour de Francia.
- 22,15 Estrenos TV. "La pistola en el cajón".
- 23,45 Últimas noticias.
- 23,50 Despedida y cierre.

FRANCES

Clases
Intensivas

JOUVENCEL

Dr. Castro, 15-1.
Teléfono 21-54-56
LUGO

SEGUNDA CADENA

- 16,00 Carta de ajuste. "Banda sonora de la película Rocky".
- 16,30 Presentación y avances.
- 16,31 Lassie. "El monstruo místico".
- 17,00 La familia Apple.
- 18,00 Documental. "Diamante". (I).
- 19,00 Original "El chico del bombo".
- 19,30 Más allá.
- 20,00 24 horas al día. "Enigma".
- 21,00 Filmoteca TV. "Música del corazón".
- 23,00 A fondo.
- 24,00 Despedida y cierre.

DIABETES-OBESIDAD

Estómago, Houbinuria, Reumatismo, Estreñimiento, etc.

Alimentos de Régimen

Asesora y vende

CASA SANTIVERI, S. A.

Catástol, tras farmacia
Teléfono 22-32-63
San Roque

YOGUR RUEDA

con fresas, melocotones, piña mermeladas, etc.

El postre más fresco y delicioso

Venda de Dóctores Fernández

MUEBLES DE
COCINA

Vegasa

Ronda Primo de Rivera, 26
Tel. 222139 . LUGO

I. COGALSA

VENDE BAJOS COMERCIALES

Y PISOS DESDE 2.000.000

HASTA 6.300.000 PTAS.

GRANDES FACILIDADES

San Pedro, 4-2.º . Telf. 212534 . LUGO

COMERCIAL TRIGO

BOUTIQUE DEL AUTOMOVIL

Amplio surtido en EMBELLECEDORES, accesorios, recambios y CHAPA

Toda clase de fundas de asientos y alfombras

VISITENOS en General Mola, 78 - Tel. 212763 - LUGO

SEGUROS ZURICH

NAUTICA

OFERTAS - OCASION

Embarcación Deportiva EPE - 401, con motor Mercury 20
Remolque. Revisada

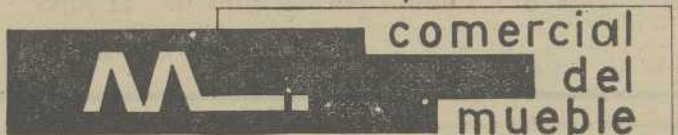
Embarcación deportiva chapa marina, motor EVINRUDE 40 CV.
con remolque. Revisada (ideal SKI)



VEA NUESTRA EXPOSICION

COMERCIAL LAMAS

Avda. Coruña, 93-95 - Telf. 215726



DISEÑO, CALIDAD, BELLEZA

ASI SON NUESTROS MUEBLES

MUY PRONTO A SU SERVICIO

¡OFERTA ESPECIAL!

DE

DECORACIONES GALICIA

- Moquetas desde 225 pesetas metro
- Papeles pintados desde 60 pesetas rollo
- Pavimentos desde 230 pesetas metro
- Pinturas todas las marcas 25% de descuento

En el anexo de:

DECORACIONES GALICIA

C/. José Antonio, 5 . LUGO

EL COLEGIO NACIONAL MIXTO «EL PUENTE»

Pone en conocimiento de los alumnos que han superado las pruebas de OCTAVO, así como de las escuelas adscritas (Lugo rural, Guntín), que pueden pasar a recoger los libros de escolaridad debidamente cumplimentados desde el día 19 hasta el 23, ambos inclusive, de 11 a 12. El Puente a 16 de julio de 1977
EL DIRECTOR

SOBRE LA MARCHA FIESTA DE ANCARES



Aunque vean a Teté Álvarez apoyada en sendos esquies, hoy no va a utilizarlos porque hoy, al igual que otras muchas personas, disfrutará de la fiesta montera de los Ancares, que llega —que ha llegado— a su dieciséis edición y que se celebra en la Campa de Barreiro, casi en el techo de Galicia.

—Y que este año —advierte Teté— está dedicada a La Coruña.

Acceder a la Campa de Barreiro no es fácil, pero tampoco difícil para quienes deseen pasar una jornada inolvidable, disfrutando del ambiente puro que allí se respira.

—Teté, ¿cuál va a ser la primera ceremonia?

—El intercambio del «staru-gon».

—¿Del qué?

—Sí, hombre, del cayado, que realizan los alcaldes de la fiesta, y que tiene lugar cada año. El saliente se lo entrega al entrante.

Uno de los números más típicos de la fiesta montera es sin duda el concurso de empuñadas.

—¿Se que los sarrianos van a presentar una de campeona-to.

—Claro, si es para el concurso...

—Bueno, sí; representarán a la Torre de Hércules —por aquello de que la fiesta se dedica a La Coruña— y medirá 1,20 metros de alto.

Va a desarrollarse una exhibición de aeromodelismo, con ejercicios de acrobacia, ataque aéreo y persecución, y una exhibición de ala delta.

Tres de los aparatos serán monoplanos y dos biplazas, presentados por el Club Icaros de Portonovo (Pontevedra). Será algo digno de ver.

—Oye, y digno de ver será también, creo, la carrera re burros...

—Por supuesto. Descenderán entre banderas, realizando un auténtico «slalom».

Buen trabajo le costó a Teté reunir a los competidores, pero «agencia» los mejores de la zona.

—Y de guapas, ¿qué?

—Pues que vamos a elegir la «Guapa de los Ancares» y la «Reina de la Fiesta».

—¿Entre quiénes?

—La «Guapa» entre las chicas indígenas, y la «Reina» entre las forasteras.

No faltarán las competiciones deportivas:

—Hoy vamos a inaugurar el campo de tiro, disputándose el Gran Premio Ancares de Tiro al Plato.

Los coruñeses van a ofrecer una sardiñada que sorprenderá a la concurrencia. Un obsequio sin duda alguna muy apetitoso.

—Tampoco va a faltar la música gallega ni el baile —termina Teté—, con la intervención de la banda de gaitas de la Cruz Roja. ¡Ah, bueno, y la «quemada»! No sé, creo que me quedan cosas en el tintero, pero mejor es que la gente lo vea.

—Eso digo yo...

LOPEZ CASTRO

LUGO



FIESTA EN NADELA

Nadela, capitalidad de la parroquia de San Juan de Pena, en nuestro municipio de Lugo, celebra hoy las fiestas del Carmen. Habrá misa solemne en el templo parroquial, situado ya cerca de los márgenes del río Miño, competiciones deportivas en el campo de San Antonio, en el centro del núcleo urbano de Nadela, y fiestas y verbenas en lo más céntrico de esta localidad, indudable antesala de la capital lucense para quienes a ella vienen procedentes de Madrid o Monforte, pues en Nadela confluyen ambas carreteras.

Las fiestas de Nadela están siempre muy concurridas por personas jóvenes y menos jóvenes, no sólo de aquella zona rural sino también de las villas próximas y, sobre todo, de la ciudad de Lugo, que encuentra siempre en los festejos del Carmen ocasión propicia para desplazarse hacia aquella villa, hoy ya casi un barrio más de la capital y donde han surgido industrias tan importantes como Compleja, Tablicia, etcétera.

La juventud de Lugo tiene, pues, hoy su cita festera en la vecina villa de Nadela. Y a ella acudirá, sin duda, en masa.

La procesión de la Virgen del Carmen



COMO todos los años, mucha gente asistió ayer, a las ocho y media de la tarde, a la procesión de la Virgen del Carmen, una de las de mayor tradición y devoción de cuantas se celebran en nuestra ciudad y cuya iglesia se encuentra situada en una de las zonas más típicas y pintorescas de Lugo. Previamente al desfile procesional hubo, en la misma capilla, misa de comunión, a las ocho y media de la mañana, y misa solemne, a las once. A las ocho de la tarde hubo estación, rosario, misa —con homilía predicada por el reverendo Fe-

rro Martínez— y al final de la novena, que se vino celebrando desde el pasado día ocho.

Abrió la procesión la cruz parroquial, a la que seguía el estandarte de la Cofradía del Carmen. A continuación, la imagen de la Virgen, que lucía su elegante

traje de recamados de oro, cerrando el desfile procesional el clero oficiante, que era presidido por el reverendo don Germán Alonso, revestido de capa pluvial. Dado el escaso recorrido que en la actualidad hace esta procesión, aparte de las nutridas

Aunque haya huelga, las gasolineras seguirán prestando servicio



COMO es sabido, el próximo día 29, alrededor del 80 por 100 de las gasolineras españolas pueden declararse en huelga, si las votaciones que se efectúan en las estaciones de servicio siguen acordando el paro para solucionar los problemas laborales planteados. Sin embargo, según hemos podido saber extraoficialmente, aunque en medios competentes, en Lugo, la huelga, de producirse, no afectaría al servicio, que seguiría prestandose con toda normalidad, ya que, llegado el caso, los propios empresarios estarían dispuestos a atenderlo. De cualquier modo, ayer, únicamente diez provincias españolas se habían decidido por el paro. Entre las cuales, no figura la de Lugo.

Por su parte, los empresarios de la Agrupación de Estaciones de Servicio han entregado una nota a los directivos de CAMPSA y del Ministerio de Hacienda en la que, entre otras cosas dicen: «La única solución viable y ajustada al

interés de ambas partes es la aplicación de la fórmula utilizada en las revisiones llevadas a cabo en 1970, 1973 y 1975, y que deberían haberse aplicado en el mes de abril».

«La incertidumbre de los empresarios —se añade— para negociar el convenio con sus trabajadores, que ha quedado ro-

to, viene determinada por el conocimiento oficioso de que la fórmula de revisión de comisiones iba a ser modificada».

Por su parte, CAMPSA ha calificado de «hipotética» la huelga de gasolineras y estaciones de servicio y no admite ningún tipo de responsabilidad en el conflicto.

Todas las prendas de vestir y del hogar cuentan con un centro especializado en limpieza

TINTORERIA LUCENSE

Servicio de LAVANDERIA
Teñidos en toda clase de Fibras

Especialidad en ANTE y CUERO

¡LLAMENOS pasamos a recogerla!

Obispo Basulto, 3

Teléfono 21 27 11

AGENDA



HOY, DOMINGO, DIA 17 DE JULIO DE 1977
Luna: Creciente el 23. El Sol sale a las 6,59 y se pone a las 21,42



teléfonos de urgencia

Ambulatorio Cedrón del Valle
Teléfono ordinario 211440
Teléfono de urgencia, de cinco de la tarde
a nueve de la mañana, 212710

CRUZ ROJA

Consulta especial para pobres, los miércoles de 7 a 8
18 de Julio (Dispensario)

CRUZ ROJA Y AMBULANCIAS (Lugo), Permanente ... 212299
PUESTO DE SOCORRO DE BECERREA " ... 360131
PUESTO DE SOCORRO DE OTERO DE REY " ... 390393
PUESTO DE SOCORRO DE CHANTADA ... 782

Ambulancias Fernández

Teléfonos 212256 y 218966 • Miño, 23

Guardia Civil	221436	Renfe	222141
G. Civil de Tráfico	223586	C. de Policía	213640
Cruz Roja	212299	Bomberos	212000
Casa de Socorro	220628	P. Municipal	214488 y 214502
Juzgado n.º 1	221325	Hospital	220250
Juzgado n.º 2	223626	R. del SOE	215840
ESTACION DE AUTOBUSES			223985
TELEGRAMAS POR TELEFONO			222000



TAXIS

Puerta de Santiago	221080	Tolda	222660
P. de la Milagrosa	218827	Estación RENFE	220026
Fonte dos Ranchos	218825	SERVICIO NOCTURNO	
Barrio del Puente	215046	Ayuntamiento (Gda.)	214488 y 214502
Fervedouira	221030	Ambul. "García" Permanente	
Plaza de El Ferrol	218880	Teléfonos	211016 y 211415
P. de Sto. Domingo	214536	AMBULANCIAS FERNANDEZ	
Plaza de Avilés	220022	Teléfonos	212256 y 218966
Casas Sindicales	218828	Ambulancia C. Roja	212299
P. Comandante Manso	221006		
P. de A. Fernández	214504		

TRENES

LLEGADAS	TRAYECTOS	SALIDAS
—	Lugo - Vigo - Gijón (Ferrobús)	6,25
—	Lugo - Coruña (Ferrobús)	7,05
7,49	Irún - Bilbao - Coruña (Expreso)	7,55
8,23	Madrid - Coruña - Ferrol (Expreso)	8,29
10,20	Coruña - Monforte (Ferrobús)	10,24
10,22	Ponferrada - Orense - Coruña (Ferrobús)	10,27
10,59	Ferrol - Madrid (1) (Ter)	11,01
13,36	Barcelona - Coruña (Expreso)	13,42
14,38	Coruña - Monforte - León (Correo)	14,47
15,34	León - Monforte - Coruña (Correo)	15,49
15,45	Coruña - Barcelona (Expreso)	15,51
18,27	Coruña - Orense - Ponferrada (Ferrobús)	18,31
18,47	Coruña - Irún - Bilbao (Expreso)	18,59
18,57	Monforte - Coruña (Ferrobús)	19,02
19,46	Madrid - Ferrol (Ter)	19,47
21,—	Ferrol - Coruña - Madrid (Expreso)	21,06
22,17	Gijón - Vigo - Lugo (Ferrobús)	—
22,36	Coruña - Lugo (Ferrobús)	—

(1) Enlaza en Monforte con TER Bilbao - Irún.

VENTA DE BILLETES DE AVION Y TREN "VIAJES MIRANDA"

Agencia de Viajes (G. B. T. 106)
Juan Montes, 3 - Teléfonos 211542 - 212708 - LUGO

SERVICIO AEREO

SANTIAGO/MADRID	Iberia	Jet
Diarios: 00,30 07,45 - 14,55 - 18,45 20,30.		
Lunes y miércoles a las 19,10.		
SANTIAGO/BARCELONA	Iberia	Jet
Martes, jueves y sábados a las 10,10.		
SANTIAGO/ASTURIAS/BARCELONA	Iberia	Jet
Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 09,00.		
SANTIAGO/BILBAO/LONDRES	Iberia	Jet
Martes, jueves sábados y domingos a las 12,05.		
SANTIAGO/LONDRES	Iberia	Jet
Lunes, miércoles y viernes a las 09,00.		
SANTIAGO/BILBAO/PARIS	Iberia	Jet
Lunes y viernes a las 12,05.		
SANTIAGO/PARIS	Iberia	Jet
Sábados a las 16,10.		
SANTIAGO/BILBAO/FRANKFURT	Iberia	Jet
Miércoles a las 11,30.		
SANTIAGO/FRANKFURT	Iberia	Jet
Domingos a las 09,35.		
SANTIAGO/MADRID/GINEBRA	Iberia	Jet
Diario a las 14,55.		
SANTIAGO/AMSTERDAM	Iberia	Jet
Sábados a las 10,10.		
MADRID/SEVILLA/LAS PALMAS	Iberia	Jet
SANTIAGO/MALAGA/TENERIFE	Iberia	Jet
Martes a las 18,05.		
LA CORUÑA/MADRID	Aviaco	Fokker - F27
Diario a las 12,05 y 17,35.		

FARMACIA



FARMACIAS DE GUARDIA PARA HOY

Hasta las 10,30 de la noche permanecerán abiertas las de:
Doña Teresa Daviña Saavedra.
Río Ulla, 36; don Manuel Pardo y Pardo, Tte. Cnel. Teijeiro, 2; y doña Carmen Piñeiro Castro, San Roque, 63.

Desde esa hora prestarán servicio las de doña Teresa Daviña Saavedra y don Manuel Pardo y Pardo.

FARMACIAS DE GUARDIA PARA EL LUNES

Hasta las 10,30 de la noche permanecerán abiertas las de:
doña Teresa López Gradillas, Pilar Primo de Rivera, 40; don Joaquín Pedrosa Latas, Santo Domingo, 2; y doña Antonia Calvo Blanco, Rúa das Anduriñas.

Desde esa hora prestarán servicio las de doña Teresa López Gradillas y don Joaquín Pedrosa Latas.

NOTICIARIO LOCAL

JUZGADO DE GUARDIA

Desde el día 14 al 20 de julio, permanecerá de guardia el Juzgado de Instrucción número 1; sito en la Avenida de Rodríguez Mourel.

TELEGRAMAS DETENIDOS

De La Coruña, para Carmen

Yañez, calle Quiroga, 5-5.º-de-recha.

De Madrid, para Carmen Manzo de Fraga, Clérigos, 11-4.º.

De Pontevedra, para Mary Carmen García Novo, Rampa de Claudio López, 18.

De Madrid, para Enrique Carral, Ruiz de Alda, 14.

RELIGIOSA

SANTORAL DE HOY

Ss. Agardo, Alejo, Angelario, Antusa, Jacinto, Quenelmo, Ennodio, Eovaldo y Sixto, mrs.; Fredegando, ab.; Generoso, mr.; León IV, p.; Livario, mr.; Marcelina, Narsete, Sístán, pb.; Teodosio, ob.; Constancia, reina de Aragón, bta.

SANTORAL DEL LUNES

Ss. Anub, Arnoldo, Arnulfo, ob.; Berta, Bruno, ob.; Emiliano, mr.; Federico, ob.; Filastro, ob.; Fintán, Jacinto, mr.; Justa y Rufina, mrs.; Uerio, erm.; Gudén; Marina de Orense, mr.; Materno, ob.; Mimborino, Pambón, anacs.; Rufilo, ob.; Sinforosa y 7 hijos, mrs.; Teodosia

ADORACION NOCTURNA FEMENINA

Vigilias de esta semana: Domingo, día 17: Nuestra Señora de los Ojos Grandes.

ADORACION NOCTURNA

Vigilias que habrán de celebrarse esta semana:

Turno Cristo Rey.— Lunes, 18.
Titular Beato José María Díaz Sanjurjo.— Martes, 19.
Turno Corpus Christi.— Miércoles, 20.
Turno San Luis de Gonzaga.— Jueves, 21.
Turno Virgen Milagrosa.— Viernes, 22.
Turno Nuestra Señora de los Dolores.— Sábado, 23.
Titular Turno Santiago Apóstol.— Domingo, 24.
Darán comienzo a la hora indicada.

CUPON DE CIEGOS n.º 201



TV COLOR

LAVIS

VISITE TELELUGO

BOLAN RIVADENEIRA, 14

SE PRECISAN

VENDEDORES

(PARA CORUÑA, NORTE DE PONTEVEDRA Y COSTA LUCENSE)

Para venta de artículos de

MARROQUINERÍA - REGALÓ Y ARTESANÍA

— Vehículo propio.
— Ingresos mínimos 500.000 pesetas anuales.

Interesados escribir a PUBLICIDAD SAGON. Avenida Coruña, 103-Entlo. LUGO. Ref.º Vendedores.

Confíenlos el revelado de sus "fotografías"

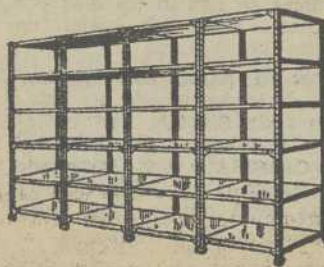
Riano
foto-cine



Plaza Sto. Domingo, 9
Tel 21936 y 214484 Lugo

Le "GARANTIZAN" la calidad de sus trabajos en color

ESTANTERIAS METALICAS



EXCLUSIVAS

JOSMOS

Ruanueva, 25-bajo
Telf. 216281 • LUGO

Concurso Internacional de Fotografía

El deseo de dar un paso decidido en el Concurso Internacional de Fotografía ha movido a Industria Gráfica Valverde, S. A. —entidad organizadora— a modificar sustancialmente, en esta IX edición, el galardón máximo, tanto en blanco y negro como para diapositivas en color.

El primer premio ha de consistir en una escultura de una de las primeras figuras del arte contemporáneo: Jorge de Oteiza.

Nacido en Orio (Guipúzcoa) el año 1908, su arte y su pensamiento están presentes en América y Europa, influyendo decididamente en la evolución de las ideas estéticas de vanguardia. De él se ha dicho que "junto a Pablo Picasso y Antonio Gaudí, es quizá uno de los mayores artistas del siglo XX". Moreno Galván incide: "Oteiza es uno de los cuatro o cinco escultores fundamentales del siglo XX".

Premio Mundial de Escultura, en São Paulo, su ideario queda patente en "interpretación estética de la estatuaría megalítica americana" y "Quousque tandem" (ensayo de interpretación estética del alma vasca). En el campo poético destacan "Androcanto y sigo" y "Cansado y giratorio".

Oteiza ha realizado seis esculturas iguales que servirán de galardón durante tres años consecutivos. Cada escultura, firmada y numerada por el autor, se entregará con la documentación correspondiente de autenticidad.

Concluido el periodo de tres años, los galardones siguientes serán también esculturas de artistas vascos contemporáneos.

VENDO SOLARES

APTOS PARA INMEDIATA
CONSTRUCCION, GRAN
SITUACION, BUENA
REPERCUSION POR M.2
Y VIVIENDA

Intermediarios abstenerse
Información:

Apartado de Correos 332
LUGO

La Mutuaidad Nacional de Empleadas del Hogar ha sustituido al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico ampliando al máximo el conjunto de sus prestaciones de Seguridad Social.



mercado nacional de ocasión

OCASION DE LA SEMANA

RENAULT-12

RENAULT-6

RENAULT-4 Super

SEAT-124 D

SEAT-850 4 Puertas

SEAT-600 D

SEAT 127

CITROEN DYANE

CITROEN-8



ABELLEIRA

Ronda Ourense, 44 • LUGO

● HOY, LA FIESTA DE LOS ANCARES

DE acuerdo con el programa que publicamos detalladamente en nuestro número de ayer, a lo largo de todo el día de hoy —desde las once de la mañana hasta primeras horas de la noche— se celebrará en la Campa de Barreiro la XVI Fiesta Montera de los Ancares, organizada por el Cluz

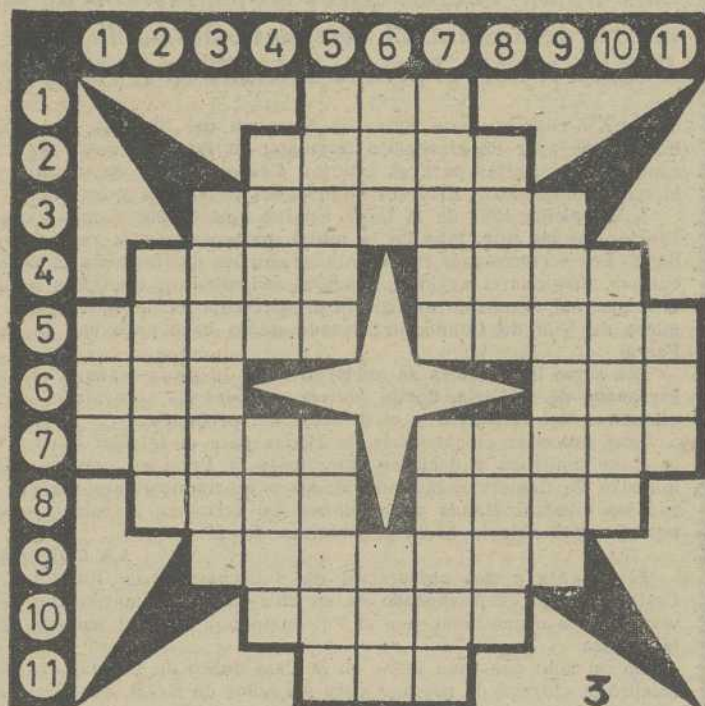
Ancares de Lugo y dedicada, de manera especial, a la ciudad de La Coruña, de la cual llegará una nutrida embajada de visitantes.

Desde el lunes ha quedado establecido en la propia Campa de Barreiro un campamento de alta montaña, que hoy, al final de la fiesta montera, será levantado.

● Las cátedras de Dibujo y Griego del Instituto Femenino a opción en el próximo concurso

EN el Boletín Oficial del Estado correspondiente al pasado día 15 de los corrientes se inserta una corrección de errores que el Ministerio de Educación y Ciencia hace pública sobre la resolución de la Dirección General de Personal, en relación con las vacantes entre las que podrán elegir los opositores que resulten aprobados en el concurso oposición en turno libre, a profesores agregados de Institutos de Bachillerato y entre las que se cita, en nuestra provincia, el de Nuestra Señora de los Ojos Grandes Femeninos de nuestra capital.

PASATIEMPOS

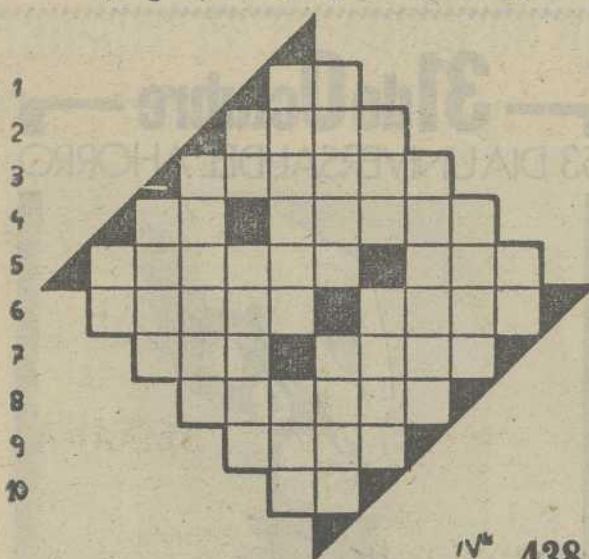


HORIZONTALES.— 1: Tanto. 2: Dioses protectores de la casa. 3: En plural, voz o grito del carnero. 4: Ciudad de Africa. Cierta clase de rosas. 5: Apellido de un famoso filósofo inglés (1561-1626). Conoces. 6: Interjección. Planta que se usa como condimento. 7: Aros con que se sujeta la verga de una nave a su palo. Primeros pasos que da el niño cuando aprende a andar. 8: Casaca larga y abierta. Labres. 9: Río de Cuba, que desemboca por la bahía de Sabana al mar. 10: Manosean. 11: Río gallego.

VERTICALES.— 1: Establecimiento de bebidas. 2: Documentos que acreditan la falta de militares. 3: Población de filipinas, en la isla de Luzón. 4: Ancho, extendido. Mujeres encargadas de la crianza de los niños. 5: Hombre bien parecido. Halcones jóvenes. 6: En germanía, hola. Se dirigía a un lugar. 7: Alegres, contentos. Satisfacer una deuda. 8: Tabaco de superior calidad. Villa de la provincia de Gulpúcoa, a orillas del Bidasoa. 9: Recorre la sabana, en busca de las reses separadas del rebaño. 10: A mucha distancia. 11: Señal de auxilio.

VERBAS CRUCILLADAS

Per L. VILANOVA



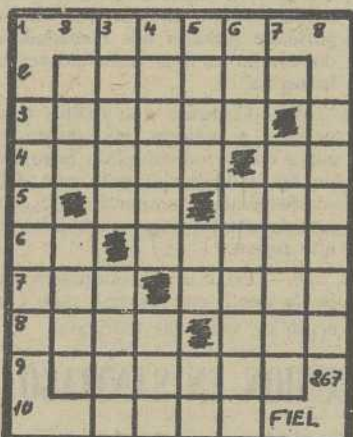
HORIZONTALES.— 1: Consonantes de CALUGA. 2: Corona. 3: Lebre, galgo. 4: Consonante repetida. Gañán, rústico, pl. 5: Cañada. Valle. 6: Clavícula. Yema. 7: Olla. Cría del cerdo. 8: Blanca. 9: Ahueco. 10: Contracción EN EL.

VERTICALES.— 1: Conjunción. 2: Cercenado, plano. 3: Playa, en costa abierta. 4: Doscientos. Canto popular. 5: Extensión de monte bajo. Bueno. 6: Corteza de pan. Lechón. 7: (Al rev.) Lana. Hielo. 8: Novilla. 9: Parte blanda de la madera. 10: Nota.

MINISTERIOS BACHILLERES AMBOS SEXOS 1.000 PLAZAS

CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO (Ministerios Civiles). Convocatoria de la Presidencia del Gobierno (B. O. E. 27-6-77) para Bachilleres Superiores (o equivalente). Desde 18 años, sin límite. Abierto plazo solicitudes. TRES EJERCICIOS, nuevo programa, turno libre y restringido. NO SE EXIGE MECANOGRAFIA. Exámenes y destinos en Madrid y capitales. Jornada continuada (o prolongada voluntaria). ¡EXCEPCIONAL OCASION! Ingresos 340-500.000 ptas. anuales. Posibilidad de promoción (con cargos de jefatura). ENVÍENOS URGENTEMENTE SUS SEÑAS Y ESTE RECORTE. Remítanos "Guía Informativa" con modelo de instancia y amplios informes, a: ACADEMIA FUENCARRAL C/. Fuencarral, 46. MADRID-4.

NUMERO 22



HORIZONTALES.— 1: Roedor sudamericano de sabrosa carne. 2: Planta umbelífera. 3: Conjunto de haces apilados. Violoncelo slames. Altar. 6: Interjección de dolor. Severidad. 7: Emperador ruso. Domestica una fiera. 8: El que niega la existencia de Dios (fem.). Bebida alcohólica. 9: Raciones dadas a una tropa en marcha. 10: Cercos de madera o metal.

VERTICALES.— 1: Pan de más de dos libras. 2: Tienes. Embarcación de recreo. 3: Lanzas largas antiguas. Desafía. 4: Habitar. Río de Suiza. 5: Figura geométrica. Marchad. Río italiano. 6: Desluce. Plazas públicas en la Grecia antigua. 7: Especie de acacia de flores olorosas. 8: Emplearán.

SOLUCION AL NUMERO 21

HORIZONTALES.— 1: Aval. 2: Ocelos. 3: Operas. 4: Lares. Ra. 5: Ad. Mes. 6: Ve. Anodo. 7: Aji. Oros. 8: Seno. Eme. 9: Serena. 10: Solo.

VERTICALES.— 1: Olivas. 2: Opa. Ejes. 3: Acera. Inés. 4: Vereda. Oro. 5: Alas. No. El 6: Los. Morena. 7: Redoma. 8: Casose.

JEROGLIFICO



--¿Qué te regaló Andrés?

SOLUCION A LOS PASATIEMPOS EN LA PAGINA 32

● El padrón adicional del impuesto municipal sobre circulación, a información pública

Según anuncio que ayer aparecía en el Boletín Oficial de la provincia, el Ayuntamiento de Lugo abre información pública por espacio de quince días hábiles sobre el padrón municipal del impuesto sobre circulación de vehículos, comprensivo de los contribuyentes que han solicitado y justificado la adscripción de sus vehículos al servicio público.

SANATORIO NEUROPATICO

DEL

DOCTOR LOIS ASOREY

ENFERMOS NERVIOSOS Y PSIQUICOS

CURAS DE REPOSO, TRATAMIENTOS MEDICOS Y PSICOLOGICOS

SERVICIO DE ELECTROENCEFALOGRAFIA

CONSULTA Y E. E. G.: Preguntolro. 9.1.º Teléfono 58 16 41

DR. LOIS ASOREY, de 12 a 2.

DR. LOIS MASTACH, de 12 a 2 y de 4 a 6.

SANATORIO: PORTO DE VITE (Al lado del Burgo de las Naciones)

Teléfono 58 10 07 Apartado, 30

SANTIAGO DE COMPOSTELA

VENTA DE "EL PROGRESO" EN TABOADA

Este Diario que habitualmente se vende en CASA MACIAS, los DOMINGOS y demás días FESTIVOS se puede adquirir en el BAR ALAMEDA

OFERTAS DE EMPLEO

Formuladas por el S. E. A. F.

C/. General Mola, 65 • Teléfono 22 36 66 • LUGO

LUGO: Mecánicos. Soldadores. Pintor de Automóvil. Encofradores. Viajantes. Entrevistado-Encuestador. Dependiente-Escaparatista. Granjeros. Albañiles. Camareros. Cocineras. Perito Mercantil. Contable. Peluquera. Tripero. Delineante. Aprendices. Limpiadora.

BECERREA.—Albañiles, oficiales de 1.ª y 2.ª.

CHANTADA.—Perito Industrial.

INCIO.—Electricistas, oficiales 1.ª.

MONFORTE.—Jefe Administrativo.

PIEDRAFITA.—Peones. Alta remuneración.

SARRIA.—Peluquero, oficial 2.ª. Aprendiz Peluquero Albañiles, oficiales de 1.ª y 2.ª.

VIVERO.—Ayudantes (montajes). Albañiles. Encofradores. Soldadores.

ZONA SUR DE LA PROVINCIA.—Vendedor de automóviles.

CURSOS DEL SEAF/PPO — Mes de comienzo Septiembre

Instalador Electricista Industrial, VILLALBA.—Auxiliar Administrativo, BURELA.—Ebanista Básico, SEOANE (Caurel).—Practiculor-Ganadero, TRIACASTELA.—Tractorista Manipulador, CASTROVERDE. Auxiliar de Clínica en Rehabilitación, LUGO.

SENSACIONAL LIQUIDACION DE VERANO, en

ALMACENES GALAN

Rebajamos todos los artículos de novedad a mitad de su valor, vea estos precios:

Bikini o bañador señora	de 500 a	199 pts.
Nicky señora manga corta	de 400 a	95 "
Faldas vaqueras	de 1.400 a	790 "
Faldas angora	de 1.800 a	590 "
Jersey señora manga corta	de 370 a	175 "
Vestido señora tirantes	de 800 a	490 "
Vestido señora manga corta	de 1.000 a	350 "
Pantalones vaqueros unisex	de 1.300 a	650 "
Pantalones caballero Tergal	de 1.000 a	490 "
Trajes caballero Tergal	de 6.000 a	2.750 "

Y un sin fin de artículos de plena moda a menos de la mitad de su precio normal.

GRANDES REBAJAS en sábanas, colchas, toallas, cortinas, alfombras, etc.

LIQUIDAMOS cortes de traje de caballero en Tergal y lana a precios de verdadero asombro.

VEA NUESTROS ESCAPARATES



17 DE JULIO DE 1927

—Esta tarde se celebrarán dos partidos de fútbol en el campo del Polvorín, uno a las tres, entre los equipos de esta localidad «Alfonso XIII F.C.» y «Unión Deportiva F.C.», y otro a las cinco, entre el «Español F.C.» y el «Deportivo Comercial» de Monforte.

—La Juventud Católica lucense recibió una atenta invitación del presidente de la Cofradía del Carmen, para asistir a la procesión que esta tarde a las siete y media saldrá de aquella capilla. Con tal motivo se pone en conocimiento de los miembros de dicha asociación que, con la mayor puntualidad concurrirán a dicho acto.

—Para premiar la asistencia y aplicación de los niños del Catecismo de San Pedro, salieron el jueves por la tarde en automóvil para visitar la hermosa villa de Sarria, los sesenta chiquillos que componen dicho Catecismo, acompañados de las señoritas y señores catequistas. Luego que llegaron a Sarria, perfectamente organizados se dirigieron al convento de La Merced para visitar al Santísimo y a la Virgen, cantando himnos eucarísticos y recitando preciosos versos los niños. Después se trasladaron al pintoresco campo de la feria en donde pasaron la tarde, dedicados a distintos juegos, hasta la hora de la merienda, con ansia esperada, y que les fue distribuida por las señoritas catequistas y a cuyo final se celebró una rifa de bonitos objetos que los niños agradecidos con la suerte iban recogiendo.

—El excelente delantero del «Liburan», Filgueira, ha firmado su compromiso con el Racing de El Ferrol. En breve vendrá a esta ciudad el equipo «Germania» de Vigo, para jugar un amistoso partido con el «Liburan».

—En la sesión celebrada por el Ayuntamiento de Orense se dio cuenta de que próximamente hará una visita a esta capital, la Comisión del Centro Obrero de Cultura de El Ferrol, con el objeto de colocar una placa de bronce en el basamento de la estatua a Concepción Arenal, acordándose recibirla y agasajarla.

—Falleció en Vigo el veterano escritor festivo Pío Lino Cuiñas. Desde hace tres años estaba ciego. Sin embargo, la enfermedad no le quitó ánimos para colaborar diariamente en «Faro de Vigo». La familia del veterano escritor está recibiendo un sin número de testimonios de pesar.

—Según noticias que se reciben de Marruecos acerca del estado de salud del Sultán, este es gravísimo. Todos los informes coinciden en esta afirmación, permaneciendo apartado absolutamente de los asuntos oficiales. Los médicos creen que su fallecimiento es inevitable.

—Con ocasión de celebrarse ayer la festividad de la Virgen del Carmen, Patrona de la Marinería española, tendrá lugar en el patio del Ministerio de Marina una solemne misa de compañía, a la que asistirán el jefe del Gobierno, señor marqués de Estella, los ministros de la Guerra y de Marina, y jefes y oficiales de esta Arma. Terminada la misa, se celebrará un «lunch». Por la noche, en el mismo patio se celebrará una verbena.

—Comunican de Londres que, a las diez y media salió con dirección a Southampton, el Rey don Alfonso XIII que en dicho puerto embarcó a las seis de la tarde en el buque «María Cristina». Este buque zarpó rumbo a Santander. Dispensáronle al Monarca una cariñosa despedida, acudiendo al puerto el Príncipe de Gales, el Príncipe Jorge, el embajador de España en Londres, la colonia española, una representación del Gobierno inglés y las autoridades londinenses.



VIDA POLITICA

LA "CONFEDERACION SINDICAL GALEGA DE SOCIEDADES AGRARIAS", EN SOLIDARIDAD CON UNA CAMPESINA DE LUGO

Causó la muerte de su hija al cortar el cordón umbilical

La «Confederación Sindical Galega de Sociedades Agrarias», ante el suceso de que fue protagonista una mujer de una aldea de la provincia de Lugo, por el cual fue condenada a un año de prisión menor «al causar la muerte de su hija al cortar el cordón umbilical», ha hecho pública una nota en la que dice:

«1.— Que non entra na valoración da culpabilidade da autora en dito feito, que é competencia exclusiva dos tribunales de Xusticia, pro si nas posibles causas que levaron a unha muller campesiña galega a tomar tal determinación.

«2.— Que a maneira brutal como foi realizado, mostra a soledade, abandono e carencia de medios de asistencia médica que sofren as mulleres campesiñas ante a doenza, pois empregar o coitelo ou os dentes pra cortar o cordón umbilical só se practica hoxe nas tribus salvaxes.

«3.— Afirmar que anque non se lle dé publicidade, como neste caso, por haber sido oúxeto de xulicio, non é un caso aillado no medio rural galego, pois a maioría das campesiñas, dende tempo inmemorial, paren ca única axuda das compañeiras máis experimentadas.

«4.— Denuncia á Seguridade Social Agraria como única responsable de esta situación e esixe á Administración a equiparación da Seguridade Agraria dos traballadores do campo ca dos traballadores da industria.

«5.— Consta que moitos campesiños, a maioría, non poden pagar a cuota individual da Seguridade Social Agraria, polo que debe ser suspendida temporalmente e teñan dereito ós mesmos servizos cos que pagan.

«6.— Esixe a anulación inmediata da cuota empresarial, polo concepto de xornadas teóricas».

LOS DIAS 23, 24 Y 25, REUNION EN SANTIAGO DE LOS PARLAMENTARIOS GALLEGOS

Ayer —por motivos particulares— hemos estado en contacto telefónico con Antonio Carro Martínez, diputado del Congreso de Alianza Popular por la provincia de Lugo, que nos mostró su complacencia por la manera en que se vienen realizando las jornadas preparatorias de las actuales Cortes.

También nos señaló el señor Carro Martínez que los días 23, 24 y 25 estará en Santiago de Compostela para asistir a la segunda reunión de todos los parlamentarios gallegos con vistas a redactar un reglamento de actuación de dicho grupo y su actuación en las Cortes en torno a la autonomía regional que Alianza Popular propugna en su programa político. Es muy probable que aprovechando dicho viaje a Santiago el señor Carro Martínez se desplace también a Lugo, su ciudad natal, donde se propone venir con relativa frecuencia para no perder el contacto con sus electores.

En un acto que tuvo lugar en la Casa-Museo de La Matanza se celebró la entrega de premios para los niños de E.G.B. distinguidos en el certamen convocado al efecto. Estos premios, de 25.000 pesetas cada uno, fueron concedidos a los colegios de Bayón, en Santa Eugenia de Ribeira; Comarcal Mixto de Villalba, Santa Teresa de Jesús, de las Hermanas Carmelitas, de Orense, y al colegio Francisco Franco, de Villagarcía de Arosa. También se entregó el premio a Beatriz Bueda Gómez, la niña autora del cartel anunciador del citado certamen «Rosalia de Castro» para alumnos de E.G.B.

Presentó el acto el secretario del Patronato, Rodolfo López Veiga, y a continuación habló el presidente, Agustín Sixto Seco.

Intervino después el senador por designación real y miembro asesor del Patronato, doctor Domingo García Sabell, quien en un extraordinario panegírico hizo alusión a la relación de Rosalia, indicando que también la poetisa había sido niña y que había sentido los problemas de nuestra región. Dijo después que estos niños fueron imagen y semejanza de la Cantora del Sar.

Los discursos fueron pronunciados en lengua vernácula, al igual que el resto de las intervenciones en el acto.

Actuó después la agrupación coral «Cantigas e Agarimos» que al final interpretó el himno gallego, coreado por los asistentes.

PONTEVEDRA

El pleno de la corporación municipal de Sangenjo aprobó el proyecto de demolición de los antiguos cementerios católico y civil.

Dicha aprobación lleva implícita la iniciación del expediente de cambio de calificación jurídica de bien de servicio público, destinándolo ahora a zona ajardinada.

FRIGOLOURO

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO
Teléfonos: 33 01 00-04-08. PORRIÑO

PRECIOS DE COMPRA POR KILO CANAL PARA GANADO VACUNO QUE REGIRAN PARA LA SEMANA:

Del 17 al 23 de Julio de 1977

VACAS	Ptas. Kg. canal	TERNERAS	Ptas./Kg. canal
Superiores	de 114 a 120 máximo		
Extra	de 105 a 113 "	De 80/100	a 230
Primeras	de 98 a 103 "	De 101/125	a 225
Segundas	de 93 a 95 "	De 126/140	a 222
Terceras	de 70 a 78 "	De 141/160	a 217
BUEYES:	125 a 132 s/c.	De 161/180	a 195
TOROS:	105 a 115 s/c.	De 181/219	a 185
NOVILLOS:	110 a 120 s/c.	De 220/arriba a convenir	

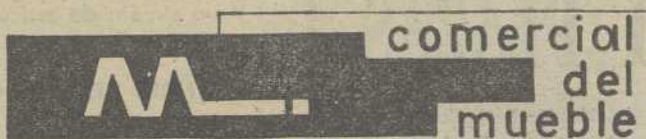
HEMBRAS CON SEBO EL PRECIO SERA A CONVENIR

Se satisfará la prima de 4 Ptas. en bovinos jóvenes machos de acuerdo con el decreto publicado en el B. O. E. de fecha 30-5-77.

PARA CERDOS CEBADOS PRECOCES

CONSULTAR PRECIOS

Estos precios se entienden para ganado puesto en Matadero y provisto de Guía de Origen y Sanidad.



DISEÑO, CALIDAD, BELLEZA
ASI SON NUESTROS MUEBLES
MUY PRONTO A SU SERVICIO



EL FERROL: Ayer fue inaugurada la "XV Feria de Muestras del Noroeste"

La Coruña: Padrón celebró el aniversario de la muerte de Rosalia. El Colegio Comarcal Mixto de Villalba recibió el premio obtenido en el concurso

La XV edición de la Feria de Muestras del Noroeste ha sido inaugurada ayer en el recinto ferrolano de Punta Arnela, por el comisario de Ferias para el Interior, Pedro León y de la Barga, al que acompañaban diversas autoridades regionales y locales.

A la edición 1977 de la tarde acuden más de 500 firmas expositorias, de las que, más de la mitad, pertenecen a la región gallega. Los sectores más representados son los destinados a la agricultura, maquinaria agrícola, madera, aislamientos, utensilios para el hogar, así como una exposición de artesanía de la ciudad portuguesa de Vila do Conde, hermanada desde hace años con la de Ferrol.

Los actos inaugurales se iniciaron a las 12 de la mañana en la explanada de la Feria, donde fueron recibidas las autoridades por miembros del consorcio y el director del certamen.

Tras proceder el comisario de Ferias para el Interior a cortar la cinta simbólica y declarar inaugurada la Feria en nombre del ministro de Comercio, las autoridades y representaciones recorrieron los diversos stands y pabellones del certamen ferrolano, que permanecerá abierto hasta el próximo día 27.

LA CORUÑA

El noventa y dos aniversario del fallecimiento de Rosalia de Castro ha sido conmemorado en su villa natal de Padrón con diversos actos organizados por el Patronato que lleva el nombre de la poetisa.

En un acto que tuvo lugar en la Casa-Museo de La Matanza se celebró la entrega de premios para los niños de E.G.B. distinguidos en el certamen convocado al efecto. Estos premios, de 25.000 pesetas cada uno, fueron concedidos a los colegios de Bayón, en Santa Eugenia de Ribeira; Comarcal Mixto de Villalba, Santa Teresa de Jesús, de las Hermanas Carmelitas, de Orense, y al colegio Francisco Franco, de Villagarcía de Arosa. También se entregó el premio a Beatriz Bueda Gómez, la niña autora del cartel anunciador del citado certamen «Rosalia de Castro» para alumnos de E.G.B.

Presentó el acto el secretario del Patronato, Rodolfo López Veiga, y a continuación habló el presidente, Agustín Sixto Seco.

Intervino después el senador por designación real y miembro asesor del Patronato, doctor Domingo García Sabell, quien en un extraordinario panegírico hizo alusión a la relación de Rosalia, indicando que también la poetisa había sido niña y que había sentido los problemas de nuestra región. Dijo después que estos niños fueron imagen y semejanza de la Cantora del Sar.

Los discursos fueron pronunciados en lengua vernácula, al igual que el resto de las intervenciones en el acto.

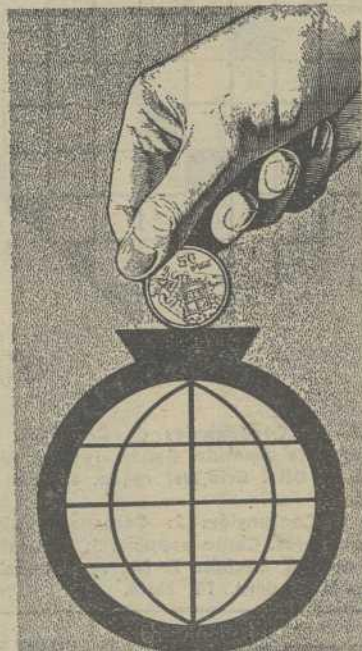
Actuó después la agrupación coral «Cantigas e Agarimos» que al final interpretó el himno gallego, coreado por los asistentes.

PONTEVEDRA

El pleno de la corporación municipal de Sangenjo aprobó el proyecto de demolición de los antiguos cementerios católico y civil.

Dicha aprobación lleva implícita la iniciación del expediente de cambio de calificación jurídica de bien de servicio público, destinándolo ahora a zona ajardinada.

31 de Octubre
53º DIA UNIVERSAL DEL AHORRO



7 millones de pesetas en premios

SOLICITE INFORMES EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS

CAJA DE AHORROS DE LA CORUÑA Y LUGO

LA PROVINCIA

ribadeo ENORMES PERDIDAS EN LA COSECHA DE PATATAS

Sólo en el municipio ribadense ronda los cincuenta millones de pesetas

RIBADEO.— De nuestro corresponsal, JUAN DE CARIDAD.— A más de cincuenta millones de pesetas se calcula que ascenderán las pérdidas en la actual cosecha de patata semitemprana, en el municipio de Ribadeo, como consecuencia de las pertinaces y anormales lluvias que han venido azotando la comarca, desde principios de julio, coincidiendo con los inicios de la recolección.

Esta caótica campaña, que afecta a más de seiscientos agricultores, ya estaba "tocada" de la tradicional moncha o "mildium de la patata", sin que pudieran ser paliados sus negativos efectos por los sulfatados que se realizaron repetidamente —en la mayoría de los casos, en dos o tres ocasiones— ya que las continuas lluvias produjeron el arrastre del producto químico que se emplea para combatir la presencia de esta plaga que enferma y debilita los patates. Como consecuencia, el "mildium" se vio favorecido para su desarrollo y propagación con la temperatura idónea (levemente calurosa) y la gran humedad que paulatinamente se iba almacenando en la tierra, circunstancias que aconsejan creer que las considerables pérdidas económicas que se derivarán de la precaria campaña se deben, preferentemente, a la enorme cantidad de lluvia que ha caído en el transcurso de los primeros días de una estación que se caracteriza por el calor y la sequía.

Por otra parte, el sulfatado o tratamiento químico contra la mancha, como vulgarmente denominan los labradores al "mildium", ha tenido que realizarse en condiciones absolutamente ar-

tesanales y muy laboriosas, debiendo apelar al antiguo procedimiento de sulfatado a mano, ante la imposibilidad de utilizar las máquinas, por estar la tierra mojada y, en muchos casos, realmente encharcada, lo cual convertía en inservibles a las máquinas, al estar concebidas para su empleo en condiciones normales.

Es posible, no obstante, que si las lluvias no fuesen tan intensas y continuadas —se han producido pequeñas riadas en puntos no afectados en la época invernal— las pérdidas, a estas horas, se limitarían a un cinco o un diez por ciento de la cosecha, pero la venta obligada de la patata, en el mismo lugar de la recolección sin posibilidad de almacenamiento, con la consiguiente caída de precio, de la que se beneficiarán exclusivamente los clásicos intermediarios, influye para que la pérdida pueda calcularse en un cincuenta por ciento de la cosecha, en su mayoría por pudrimiento de la patata, según hemos podido comprobar personalmente en un recorrido que hicimos por las parroquias de Piñeira y La Devesa, las más importantes del municipio.

No es, pues, aventurado vaticinar que estas pérdidas cuantiosas sobrepasarán los cincuenta millones de pesetas, según cálculos estimativos afectados por expertos y que motivan la consideración de catástrofe para una cosecha que se presumía se produjese en condiciones normales.

Otros de los efectos negativos para el campo, que han propiciado las lluvias de estos últimos días, son los de pérdida de una

gran cantidad de hierba destinada a la alimentación del ganado y la siembra del maíz, que tuvo que ser repetida, en su mayoría, al no haber germinado el grano sembrado en principio, por las duras condiciones ofrecidas por el terreno mojado, suponiendo una gran contrariedad que tendrá que soportar el sector, en un año que va a ser difícil para todos, pero particularmente para la agricultura.

ASOCIACION

Se vienen realizando activas gestiones con vistas a la inmediata constitución de una Asociación de Vecinos de Ribadeo, cuyo ámbito territorial abarcaría la parroquia ribadense, capitalidad del municipio, y las de Obe y Villaselán.

Este proyecto, que ha merecido los placeres de numerosos vecinos, supone un decidido intento de ocuparse de los distintos y complejos problemas que afectan a la comunidad ribadense, tanto en cuestiones urbanísticas como sanitarias, culturales, de consumo, de enseñanza y todas aquellas que sin ser específicas pueden motivar una atención colectiva.

Posiblemente, dentro de unos días podamos ofrecerles noticias sobre la constitución formal de la junta gestora que se encargará de las primeras formalidades para la creación legal de la Asociación.

YATES

Numerosos yates extranjeros han arribado al puerto ribadense de Mirasol, en dirección a distintos puertos del litoral.

Con destino a La Coruña, entraron el yate "Panameño", el

FOZ: EL MAL TIEMPO TIENE...

(Viene de la página nueve) verán en las fotografías que hemos tomado, puede advertirse el cartel, junto a la bandera, ésta de color rojo, que dice: "PROHIBIDO BÑARSE EN LA ZONA ACOTADA POR LAS BOYAS". Estas boyas, también de color rojo, van desde la escollera de "Os Corchos" hasta la punta del espigón próximo a la ría, que arranca del faro. Se entiende que el baño sólo está permitido, cuando el guardaplayas o Cruz Roja del Mar no digan otra cosa, hasta el cordón o rosario de las mencionadas boyas, siendo totalmente peligroso y temerario hacerlo después de las citadas boyas rojas, que pueden observarse como pequeños puntos, en una de las fotografías. Atención, pues, y a tomar conciencia de estas expresivas señales de peligro, que han sido colocadas para evitar males irreparables en este poblado arenal de nuestra provincia. Señales que hasta la fecha no habrán sido muy leídas, debido al factor clima, tan impropio, como aburrido o indeseado.

Igualmente, se han construido durante la primavera, quince nuevas casetas, con ducha, en la playa fozense. La fotografía, muestra esa hilera de casetas, que prestarán servicio, si el tiempo lo permite, a los bañistas para esta temporada. A pesar de ello, han sido bastan-

tes las familias que no han podido acceder a estos importantes servicios, que será menester ampliar hasta donde el terreno lo permita. De cualquier manera, se trata de una obra plausible, como en su día lo han sido sus antecesoras.

LAS PATATAS A PUNTO DE PERDERSE, DEBIDO A LAS LLUVIAS

Sabido es que la patata temprana, es un importante capítulo alimenticio de esta zona, que este año se presentaba, en sus "signos externos" como muy prometedora. Sin embargo, a la hora de ir a buscarla bajo tierra, se ha podido comprobar que aunque el tamaño del tubérculo es muy satisfactorio, falla la calidad del mismo, ya que, según opinión de los expertos en temas agrarios, las constantes lluvias, han causado estragos en cuanto a la conservación de este fruto, tan usado en nuestra alimentación cotidiana. Se registran pérdidas, debido a la putrefacción que se registra. Todo ello, hace temer, junto con la devaluación, que no es otra cosa que un resultado de una progresiva inflación, que la patata alcance para esta campaña precios muy poco populares, pese a lo indispensable que este tubérculo resulta en las artes culinarias.

CAMINOS Y CABINAS

Aunque esto suene un poco a título de película o de programa televisivo, no tiene nada que ver con ninguna de las dos cosas. Se trata únicamente de comentar el estado en que van quedando, día tras día, agravadas por las recientes lluvias, nuestras carreteras, que más bien que eso, son caminos vecinales, en cuanto a calidad. Baches, badenes, flemones, cortes. De todo, menos asfalto y regularidad en el firme, es lo que hay en toda la carretera de la Costa, hasta llegar a Ríolo (Ribadeo), así como en la de Foz a Ferreira, por Villafonte, la variante que nos lleva a San Ciprián, resulta un desaguisado de marca más que registrada, y así, hasta llegar a Mondoñedo, desde La Espiñeira. Que mal nos va a ir, si es que la tan traída y llevada "T" no se llega a realizar, o si su proyecto se llega a enfriar en la cartera recientemente asignada al señor Garrigues Walker. Tanto el nuevo titular de Obras Públicas como el de Agricultura, señor Martínez Genique, deberían darse unas vueltas por nuestra provincia, donde hay grandes y expresivos exponentes de la tela que hay que cortar en sus respectivos departamentos.

En cuanto a cabinas, no queremos sino exponer ala entidad responsable, en este caso la CTNE, las quejas que hay en cuanto al mal funcionamiento de los teléfonos públicos instalados en esta villa de Foz. Han sido bastantes las personas que nos han rogado hiciéramos público estas deficiencias, que por lo visto se están produciendo. Personalmente, no hemos tenido ocasión de comprobarlo, pero nos fiamos de la palabra, porque se trata de personas responsables, cuantas nos han comentado este asunto, que creemos no encaja dentro del buen servicio que el público generalmente hablando, viene recibiendo del gran monopolio telefónico.

El Progreso

En VILLARONTE (Foz). Se vende en el Restaurante "Casa Palmira".

"Trigamist", de nacionalidad inglesa y los franceses "Chris" y "Fleche".

Con destino a Vigo, el "Mata Kite", de bandera francesa, y el "Luise III", también de nacionalidad francesa, que protagonizó un incidente en nuestro puerto, del que ya dimos noticia, al saltarse una de las amarras, con inminente peligro de estrellarse contra la costa, pudiendo ser salvado por un equipo de socorro que se organizó rápidamente, no sin haber estado en trance de perecer ahogado el guardián que cuidaba del yate.

Con destino a Vivero, el yate francés "Kayar", con destino a Portugal el también francés "Skleritenn" y el "Cheri", de la misma nacionalidad y con destino a Santander el "Coquimbo", de bandera francesa.

MOVIMIENTO PORTUARIO

El movimiento portuario estuvo integrado por la entrada de las bacas del día "Moreda" y "Hermanos Iriarte", "Suárez Iriarte" y "Nuestra Señora de la Blanca", para descargar pescado, la entrada del pesquero luarqués "Blanca Inés", para reparar una avería en la bocina, y la arribada del pesquero "Gran Cruz de Mayo", procedente de La Coruña, para ser reparado en los Astilleros "Villavieja" de la avería sufrida a consecuencia de la colisión con el barco bacaladero "Germikako Arbola", en el puerto coruñés.

BURELA

Clausura de un curso de ajustador mecánico



Des fotos gráficas del curso de ajustador mecánico, que se acaba de clausurar en la villa de Burela, organizado por el SEAF - PPO. La mesa la preside don Alberto Barciela, instructor de la zona. — (Fotos SERGIO)

IMPORTANTE EMPRESA DE ESTA CAPITAL

NECESITA

ADMINISTRATIVOS

SE REQUIERE:

- Persona competente y responsable.
- Conocimientos de Contabilidad.
- Cultura a nivel Bachiller Superior.
- Libre Servicio Militar.

SE OFRECE:

- Condiciones económicas a convenir.
- Grandes posibilidades de promoción.
- Incorporación inmediata a la empresa.

Absoluta reserva a colocados

Interesados, escribir adjuntando historial a Oficina de Empleo. General Mola, 65. — Oferta n.º 2895

la provincia

monforte de lemos

MONFORTE DE LEMOS. (De nuestra Corresponsalia).

La calle de San Lázaro, que en la confluencia con la de Sober, está totalmente hundida lo que motiva que cuando llueve se formen grandes charcos que ayudan todavía más a la formación del socavón.

Según hemos podido enterarnos cuando se pavimentó se encontraron defectos que hacían pensar se llegaría a la situación actual, a pesar de lo cual se pavimentó lo mismo, y ahora las consecuencias están muy claras.

El problema está en a quien deben los vecinos pedir responsabilidades puesto que son sólo ellos quien están sufriendo las consecuencias.

Esperemos que por parte de quien corresponda ponga solución al problema de una vez y para siempre.

FESTIVIDAD DEL CARMEN

Se celebró ayer la festividad de la Virgen del Carmen, patrona del Barrio de la Estación. Por este motivo se recordaron aquellos festejos de antaño, unos de los más importantes de nuestra ciudad. A pesar de todo los vecinos de la Estación celebraron su fiesta particular, en sus domicilios. A pesar de todo la alegría a nivel de la calle se dejó sentir.

EL GUARDIA DE LA PLAZA DE ESPAÑA

Desde hace algún tiempo el guardia de Tráfico que había en la Plaza de España, dejó de prestar servicio en este lugar, y la verdad que rara vez a lo largo del año hace falta su presencia, a excepción de un día de feria que inciden en dicho punto un mayor número de vehículos. Pero durante el verano y debido al aumento del parque automovilístico motivado por el período vacacional, podemos decir sin lugar a dudas que su presencia es necesaria, como lo demuestran los em-

Socavones en la calle de San Lázaro

botellamientos que, sobre todo por las mañanas, se registran en dicho punto.

UN STOP

Una vez más el no respetar una señal de tráfico trajo como consecuencia el encontronazo de dos vehículos. El Stop en cuestión está emplazado en la Plaza del Doctor Goyanes, debiendo detenerse los vehículos que circulan en dirección a la calle de las Huertas, teniendo la obligación de ceñirse a la derecha sin rebasar la línea continua que está marcada en el pavimento. Muchos «listillos», cuando ven a otro coche detenido en el Stop, optan por colocarse por la izquierda sin detenerse. Esto nos hace pensar que el Ayuntamiento podía tener unos ingresos extras si los municipales estuviesen al quite, y seguro que trabajo no faltaría.

Afortunadamente lo de ayer, sólo produjo desperfectos en el turismo y la motocarro que colisionaron, saliendo el turismo del Stop y la motocarro circulaba por el Paseo del Malecón hacia las Huertas, lo que nos hace pensar que fue el primero el que debía ceder el paso.

LA FERIA DE AYER

Se celebró ayer, la segunda feria del mes en curso, pudiendo decir que la asistencia de gentes del campo a la misma es muy escasa. Lo que nos hace pensar que serían pocas las transacciones que se llevaron a cabo.

El ganado de cerda no se comer-

cializa en el recinto ferial, pero al igual que ocurre siempre que estas circunstancias se producen, en la carretera del Reboredo se lleva a cabo el mercado de ganado porcino. Esto hace pensar que las medidas tomadas por la Superioridad, sólo afectan al recinto ferial, pudiendo comercializarse animales enfermos bajo la total responsabilidad de compradores y vendedores.

SERVICIOS DE GUARDIA

Farmacia: Marina Pérez. Calle Roberto Baamonde.

Médico: Francisco Casanova. General Franco, 77.

Taxi: Antonio López Sierra. Teléfono 40-02-64.

mondoñedo

CATOLICOS, EN PORTUGAL

MONDOÑEDO. (De nuestra Corresponsalia, por RUBEN LEIVAS).

La Fundación Pedro Barrié de la Maza ha favorecido también este año al Archivo Diocesano del Obispado de Mondoñedo - El Ferrol con una subvención de cincuenta mil pesetas, destinadas a los gastos de traslado y archivación de los fondos históricos parroquiales que se han de custodiar en el Archivo de la Diócesis.

El señalado interés que la Fundación Barrié de la Maza está demostrando por la cultura gallega empieza ya a dar sus frutos, y serán mayores en un próximo futuro, cuando el trabajo de los archivos pueda facilitar plenamente la labor de los investigadores, que en número cada día mayor se esfuerzan por conocer y enseñar lo que fue la historia de nuestros mayores, y

chantada

NOTAS LOCALES

CHANTADA. (De nuestro corresponsal, ALVARO FERNANDEZ). — O miércoles, día 20, ás 8,30 da tarde terá lugar na Sala Mogay de esta vila, a conferencia titulada «Unha alternativa de goberno pra Galicia», a cargo de Pedro Luaces e Alfonso Eyré. O primeiro, abogado residente en Lugo e abondo conocido no marco do nacionalismo - popular galego, e o segundo trátase dun veciño ben conocido na localidade.

O acto, organizado pola agrupación cultural Lumieira, comprende dentro dunha serie de actividades cuio oúxectivo responde en satisfacer a curiosidade política aparecida derradeiramente, orientado, como ven sendo a liña da vendita agrupación, cara o que representa os intereses do pobo galego. A entrada, como sempre, é pública.

SERVICIOS SANITARIOS

Durante la presente semana estará de guardia la farmacia de don Fernando de Soto Lemos y el doc-

tor don Jorge Fernández Giménez atenderá hoy y mañana, a los casos de urgente enfermedad.

Mareas para hoy en el Litoral Lucense

(HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

Horas Coeficientes

1.ª pleamar	3,48	81
2.ª pleamar	10,04	82
MAREAS PARA MAÑANA EN EL LITORAL LUCENSE		
1.ª pleamar	4,23	82
2.ª pleamar	16,39	83

La imprudencia es un suicidio y no tienes derecho a suicidarte. Te lo prohíbe tu religión y tu ley. Trabaja con seguridad y con método.

EL ORFEON DE OBREROS

por consiguiente también nuestra propia historia.

Queremos agradecer públicamente a la Junta del Patronato de la Fundación Barrié de la Maza este generoso donativo en favor del Archivo Diocesano de Mondoñedo, que conserva un rico patrimonio cultural de siglos, exponente claro de la religiosidad y de la vida de muchas generaciones.

EL ORFEON A PORTUGAL

A primeras horas de la tarde de ayer partieron camino de Portugal los componentes del Orfeón de la Sociedad de Obreros, donde estarán en el país vecino hasta el lunes.

Después de visitar distintas ciudades portuguesas llegarán a Oporto y de allí se desplazarán a Espiño, un precioso pueblo playero que dista pocos kilómetros de la capital.

En Espiño serán homenajeados en el Casino y es de suponer que serán obligados a interpretar alguna de sus canciones.

Felicitemos a todos los componentes del grupo y en especial al director del mismo, don Eugenio García Amor y les deseamos

mos tengan una feliz estancia por tierras lusitanas.

MEDICO DE GUARDIA

Hoy, domingo, estará de guardia en Mondoñedo y Villanueva de Lorenzana, el Dr. D. Jesús Rivas Lombardero, de Mondoñedo.

FARMACIA DE GUARDIA

Hasta las 10 de la noche estará de guardia la de don Justo Fernández Salaverri. A partir de mañana, lunes, y durante toda la semana estará la de doña Emma Valcárcel Pestaña.

FERIAS

HOY, PUEBLA DE SAN JULIAN, CASTRO DE CARBALLIDO, COSPEITO, VIVERO, CASTROVERDE Y PUENTENUEVO

Mañana, Cotá y Baralla

Y el martes, Becerreá, Momán, Palas de Rey, Folgoso de Caurel y Escarón

EDIFICIO BELLA VISTA

Carretera General ♦ BURELA



VENTA DE VIVIENDAS, FINANCIADAS POR LA CAJA DE AHORROS DE LA CORUÑA Y LUGO

4 HABITACIONES, SALON-COMEDOR, COCINA, 2 CUARTOS DE BAÑO, HABITACIONES PARQUET, ASCENSOR, CALEFACCION CENTRAL INDEPENDIENTE, PORTERO AUTOMATICO

Información y venta:

C/. Alcalde Maañón, 14

F O Z

Telf. 14 00 34

CONTINUA LA HUELGA EN ALUMINA-ALUMINIO

El martes puede quedar solucionado el conflicto

BURELA. (De nuestro corresponsal).

Aunque durante todo el día de ayer la huelga de los trabajadores de las obras de la factoría de Alúmina-Aluminio se ha mantenido, según hemos podido saber de fuentes extra-oficiales, aunque dignas de todo crédito, una posible negociación entre la parte laboral y la empresarial podría producirse de inmediato, con resultados satisfactorios para ambas. La negociación sería posible gracias a la mediación de terceras personas, que han tomado parte en el asunto.

De acuerdo con esto, y según todos los indicios, es muy probable que el conflicto en la factoría de Alúmina-Aluminio quede solucionado pasado mañana, martes, al término de una asamblea que celebrarán los trabajadores.

RIBADEO - PISOS EN VENTA

DE PROTECCION OFICIAL

2, 3 y 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, COCINA LAV., CALEFACCION, GARAJE, ETC. ACABADOS DE CALIDAD

GARANTIA NOTARIAL Y BANCARIA

PARA INFORMES:

EN LUGO SUBVEN, S. A., PLAZA COMANDANTE MANSO N.º 11-1.º DERECHA. TELF. 22-22-12.

EN RIBADEO C/. ALVAREZ HOLGUIN, n.º 9-1.º DRCHA., DE 5 A 8.

INFORMES SIN COMPROMISO:

Sr.

C/. Teléfono

Ciudad

LA PROVINCIA

SARRIA

Como medida preventiva se refuerzan las vigas del Puente del Mazadoiro

SARRIA. — (De nuestro corresponsal, VILLARABID). — Lo soñé o me lo contaron, pero lo cierto es que alguien se quejó de la falta de saneamiento, alcantarillado y agua en la villa... Agua la hay para muchos más habitantes, con fuerza y dentro de las normas sanitarias requeridas. Toquemos madera por eso de las averías, dirá ahora más de uno. Quedó alguna parte vieja que mejor hubiera sido retirarla. Pero los presupuestos todos sabemos cómo vinieron siendo en los últimos años.

Ahora mismo acabamos de comprobar en un estudio estadístico en el cual dice que Sarria, una de las principales villas de la provincia de Lugo, es de las pocas que en Galicia tienen este problema resuelto hasta un noventa y cinco por ciento... Transcribo.

En problemas urbanísticos tenemos, el de falta de jardines. Esto fue debido a las muchas aberraciones que se han hecho, abriendo calles a diestro y siniestro, sin control, cuando menos aparente. Ese fue el gran fallo y que los sarrianos aguantaremos para siempre. Un defecto grande, pero al que nada hay que hacerle.

Pasando de la queja a la realidad, hay mucho que decir. Sarria hoy por hoy, salvo Diego Pazos, San Lázaro, barrio Andión, As Insuas, incluyendo el barrio Nuevo, Malecón y calle de la Playa, que están en vías de solución, casi tenemos todas las calles debidamente acondicionadas y para mucho tiempo. Calvo Sotelo, Matías López, Benigno Quiroga, José Antonio, Pedro Saco y con su prolongación... Fornigueiros.

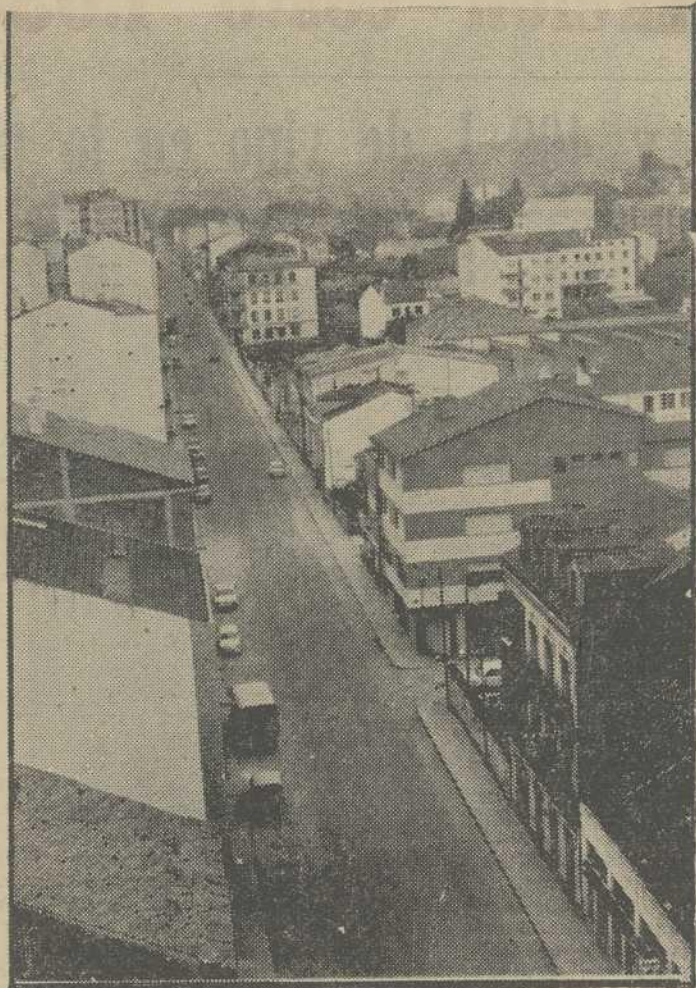
Queda mucho por hacer, pero no obstante hay que recordar que se hizo algo más de lo que verdaderamente se creía. Las calles referidas cambiaron totalmente de fisonomía. Ahora tenemos, la que hoy les presentamos, la de Calvo Sotelo. Como dice un buen amigo, única en el mundo, kilómetro y medio totalmente recta, y que pasa dos ríos. Nace frente por frente con la estación del ferrocarril. De su anchura, creo que dice bastante la fotografía, aceras totalmente terminadas y su correspondiente saneamiento. Y quede muy claro, no es esta calle sólo la que está así.

Me gusta criticar cuando hay motivo, pero también me gusta destacar lo que se hace bien. De momento en enseñanza y saneamiento (alcantarillado y agua), Sarria va entre las primeras. Pero cuando a uno le da por soñar, le pasa así como a los que les da por destruir. Una pena.

OBRAS

Aunque dicen que preventivas, la verdad es que se construyen emparrillados en el Puente del Mazadoiro para reforzar las vigas.

Este fue un rumor que circuló hace unos meses, al ser colocadas unas vallas sobre los laterales de la calzada, al paso por dicho puente. No obstante la verdad es que nada se apreciaba y los informes que nos daban eran muy distintos, lo cual quiere decir que en lo su-



cisivo ya dudaremos de ciertas fuentes...

No es que el puente se caiga. Nada de eso. Lo que pasa es que se notan unas juntas raras y como en estos últimos años varios se han venido abajo o hubo que derrumbarlos...

El emparrillado se está colocando más por prevención que por otra cosa. El tráfico jamás lo han cortado ni ahora con las obras que se están haciendo. En fin, por nuestra parte nos congratulamos con estas medidas de seguridad, aunque sean por simple prevención.

REUNION

Se celebró en la tarde del pasado viernes una importante reunión en la antigua Casa Sindical entre representantes de la Asociación de Empresarios del Metal de Monforte, Lugo y Sarria. Como se sabe, dicha asociación provincial fue creada recientemente en nuestra provincia.

Los temas a tratar, después de la campaña de captación correspondiente, fueron muy importantes. La problemática del momento fue detalladamente expuesta, parándose expresamente en lo que se avecina con la huelga de las gasoleras, y lo que ésta puede representar para nuestra provincia. También otros temas, como la reforma fiscal que se prepara, etcétera, fueron debatidos. Todo ello hizo más mella entre los presen-

tes, de la gran necesidad de asociarse, único remedio que les queda a todos los empresarios, en estos momentos difíciles para todos, y no menos para quienes están llevando un alto porcentaje de responsabilidad en la moderna y complicada sociedad del momento.

La campaña sigue y en fechas próximas verán celebrar este tipo de reuniones pueblos y ciudades de la costa, así como algunas más del interior.

Los industriales sarrianos de este gremio del metal, han acordado celebrar otra reunión, con carácter local, el próximo día 21.

SERVICIO DE PANADERIA

Hoy, prestarán este servicio las panaderías de nuestra villa, dejando su descanso para mañana lunes.

foz

El mal tiempo tiene paralizado al pueblo y a los veraneantes

FOZ. — (Especial para EL PROGRESO, por "Chao de Zarrido").

No cabe duda alguna que el tema de actualidad, junto con el paquete de medidas económicas aprobado por el Gobierno — reforma fiscal en plano prioritario — es el tiempo. El tiempo, en el sentido negativo, es larga y cotidianamente comentado por estos pagos, donde dicen los más viejos del lugar que no recuerdan en esta época del año, llover diez u once días consecutivos, como ha estado ocurriendo, al menos hasta el momento de hilvanar estas líneas (día 15 de julio). Y es que el tiempo, aparte de lluvioso, acusa unas temperaturas nada más que discretas, tirando a bajas, sobre todo durante las noches. Con tal motivo, la dilatada colonia veraniega de esta villa de Foz, se halla metida en sus respectivas conchas, como si de caracoles se tratara, ya que las

condiciones meteorológicas no invitan a salir de casa, y menos a ir a la playa. A la pobladísima playa "da Rapadoira", que está siendo noticia, precisamente por lo desolada, cuando con tiempo normal por esta época, parece un auténtico hormiguero humano. Nuestras fotografías les dan una impresión de una jornada de las que van transcurridos de este desapaible y variable mes de julio. Y muy desapaible, en el doble aspecto climatológico y laboral, por nuestra franja costera, donde la huelga de trabajadores de las diferentes industrias de montaje de Alúmina - Aluminio, en San Ciprián, continuaba, cuando este comentario hacíamos. Es quizá la otra noticia más comentada en esta zona, y que viene siendo tema diario, al igual que lo relativo al tiempo. Esto último, es una auténtica devaluación solar que se co-

menta más que la otra. Y es que también preocupa lo suyo.

SEÑALIZACIONES Y CASETAS EN LA PLAYA "DA RAPADOIRA"

Comentábamos hace unos días las señalizaciones que han sido instaladas en los accesos de las zonas peligrosas de la playa "da Rapadoira", de Foz, así como las boyas que flotan en sus aguas, marcando el límite permitido para el baño. Límite de seguridad. Y como (Pasa a la sexta página)

CONOZCA NUESTRO MENU

ESPECIAL VERANO - 77

Restaurante LEYTON

— Aparcamiento propio —

F O Z

**VEN A NOSA
FEIRA**

**XV FERIA DE MUESTRAS DEL NOROESTE
LA FERIA DE GALICIA
EN FERROL, DEL 16 AL 27 DE JULIO**



HOSTAL - RESTAURANTE - CAFETERIA
PROXIMA APERTURA

FOZ EN FIESTAS

"FESTA DOS MARINEIROS" EN FOZ

En 1951, la organización costó 1.035 pesetas

Este año, 900 kg. de sardinas y 400 l. de vino en la típica sardiñada

Los "Festejos do Carmen", como primitivamente se les llamaba a la actual "FESTA DOS MARINEIROS", tienen en Foz una solera sobradamente conocida. Las primeras de las que aún se conservan documentos escritos corresponden al 15 y 16 de julio de 1951. Antonio González Beltrán asumía por aquel entonces las máximas responsabilidades en los festejos. Su organización consistía en un acto religioso concelebrado en la Iglesia parroquial para el cual se necesitaba al señor cura de San Martín cuya presencia suponía un gasto de 40 pesetas en concepto de transporte. La procesión de la Virgen acompañada de la orquesta requería la aportación de 225 pesetas. El estruendo final de las cinco docenas de fuegos de artificio "do fogueteiro de Villaronete", elevaba el presupuesto en 350 pesetas. Las fotografías de los actos, así como los derechos de la iglesia y demás, hacían que en conjunto la cifra de las fiestas llegara a 1.035 pesetas. Dos años más tarde, en 1953, los gastos de la iglesia se habían duplicado, y al presupuesto total se habían sumado las 73,5 pesetas en concepto de "invitación de autoridades". La fiesta vino a ponerse en 1.427,5 pesetas.

A medida que los años pasaban, a FESTA DOS MARINEIROS se iba enraizando. El pueblo colaboraba eficazmente y la organización se fue complicando cada año un poco más. En 1957 las facturas aumentaron: sólo lo que cobró la orquesta Araujo de Mondoñedo bastaba para hacer dos fiestas siete años antes, a los encargados de los festejos se les retribuyó con 1.341 pesetas; se imprimieron carteles cara a la publicidad por valor de 75 pesetas y la tarifa del alumbrado ascendió a 150. A pesar de todo la cifra de recaudación —8.967,5 pesetas— superó a la de gastos hasta el punto de procurar un primer saldo a favor de 1.118,38 pesetas. La Virgen del Carmen había sido generosa.

Así fue como a "Festa dos Marinheiros" del 15 y 16 de julio en Foz, muy por encima de las cortapisas oficiales (1), se impuso en todos los órdenes, consiguiéndose en el pasado año un consenso popular favorable según lo demuestran las casi 150.000 pesetas de recaudación entre embarcaciones e interesados. Ello unido a la ayuda manifiesta prestada por la Cofradía con sus cuotas de hasta 20.000 pesetas todos los años, junto con otras evaluaciones favorables con carácter de sorteos, puestos, etc., hizo posible un saldo libre de 35.413 pesetas, baremo y reflejo fiel de la eficacia de sus promotores, del establecimiento de una tradición insoslayable, así como de su incólume progresión en un futuro.

Pero quien mejor para hablarlos de este porvenir así como de las fiestas de este año, que José Fernández Rouco y Narciso Rodríguez Méndez (Siso), principales organizadores "da festa dos Marinheiros" desde hace ya dos años:

P.—Dime Siso, ¿quién patrocinaba este año la fiesta en honor a la Virgen del Carmen?

R.—SISO (S).— "La fiesta es patrocinada por el pueblo. La Cofradía aporta 20.000 pesetas fijas, pero su ayuda es más que nada un respaldo a fin de cubrir cualquier déficit. No obstante este año el pueblo respondió maravillosamente y nos llegará su sola colaboración. Las embarcaciones se pusieron cuotas entre ellas mismas, correspondiendo a las Terrafas 3.000 pesetas, a la del bonito 2.000 y las de piedra-bola, 1.000. Pero incluso las deportistas también nos ayudaron. Por otra parte los bares se portaron



extraordinariamente, y a todos estos ingresos tenemos que agregar las 23.000 pesetas libres de las rifas de lotería de navidad, así como las 55.000 resultantes por estar premiado el número. Luego habría que añadir 30.000 más por el sorteo de una vajilla de Sargadelos, etc.

P.—José (J), ¿cómo era esta fiesta anteriormente?

R.—J "Desde un principio su celebración consistía en una fiesta profana y religiosa. Quizá que lo más original consistiera en las regatas de botes, hoy inexistente sustituida ya desde hace seis años por la típica sardiñada".

P.—¿A quién va dirigida la FIESTA DOS MARINEIROS?

R.—J "Concretamente al pueblo entero, aunque su raíz está entre los pescadores. No obstante como cuadra en época de verano, también va dirigida al turista".

"Es más bien para honrar a la Virgen —asiente seguidamente Siso— pues el marinero haya o no haya fiesta no va a la mar los días 15 y 16. Ellos lo celebran igual. Debido a esto se aprovecha estos días para hacerle la fiesta a la Virgen, honrándose consiguientemente el pueblo entero".

P.—¿Qué actos tenéis programados para la fiesta de este año?

R.—S "El día 15 después de prender el asador a las cuatro de la tarde, comenzaremos a asar sardinas a las seis para acabar, como pasa siempre, a media noche. El día 16 la banda de música amenizará las calles hasta las doce de la mañana. Acto seguido tendrá lugar una misa concelebrada que rematará con la habitual procesión. A las cinco en colaboración con la Asociación Cultural "O BRITTON" tendrá lugar un festival de canción gallega en el recinto del colegio Martínez Otero. Desde las ocho el baile y la diversión continuarán hasta altas horas de la noche".

P.—¿La fiesta dos Marinheiros es la primera del verano en Foz. Se dice que incluso están mejor organizadas que las patronales: ¿qué nos dices tú al respecto?

R.—S "Efectivamente son las que abren fuego, pero nosotros no somos quién para juzgar si son las mejor organizadas o no. En todo caso el pueblo es quien tiene que decirlo. Nosotros sólo llevamos dos años organizándolas y no podemos decir que somos los mejores porque en ese tiempo lo hace bien todo el mundo aunque no sea más que por capricho. Para la fiesta del Carmen el pueblo responde eficazmente. Se tiene un gran fervor a la Virgen, hasta el punto de que no se da en sí para la fiesta, sino para la Virgen del Carmen. Yo no sé si se le quiere más o menos a San Lorenzo, pero de lo que no

cabe duda es de que Foz sigue siendo marinero".

P.—¿Aparte de la Cofradía colabora económicamente alguna otra entidad pública?

R.—J "En años anteriores nos ayudaba el Instituto Social de la Marina, así como el Ayuntamiento. Ahora solo la Cofradía de Pescadores". "Si quieren que todos colaborem para las fiestas del Ayuntamiento —continúa sin interrupción Siso—, deben ellos colaborar también para las fiestas del Carmen. El Ayuntamiento tiene una subvención de 5.000 pesetas para cada fiesta parroquial, pero como esta no tiene ese carácter, no nos dan nada. Quien si colabora y se vuelca totalmente, a pesar de que se piense lo contrario, es el cura párroco, don Amador, que llega incluso a dejarnos las llaves de la Iglesia. El es el que más colabora con nosotros, y quede esto muy claro".

P.—Por supuesto que queda claro, lo que ya no está tanto es el tiempo: José, ¿y si continúa este mal tiempo?

R.—J "Si no hay buen tiempo no hay humor ni alegría, y para la sardiñada, siendo al aire libre, es fundamental que no nos llueva".

"Yo confío y tengo fe en que no lloverá —continúa Siso— No digo que aunque se empeñe quien se empeñe, pero el día 15 —dice con ademán potestativo— ¡No, no lloverá!".

P.—Contando pues con este pronóstico, hablemos como cierre de la sardiñada.

R.— "Ya el año pasado nos

encontramos por estas fechas con el mismo problema que este año, esto es, con escasez de sardina. No obstante, si no la encontramos por aquí, vamos aunque sea al sur a buscarla, pero ¡habrá sardina! Si el pueblo respondió, nosotros responderemos ante él. Aunque vayan contando que si no hubiera mucha, tendremos que meter algún "chicharro" que otro por el medio".

"Por encima de todo —ratifica

José —si el año pasado hubo 500 Kg. de sardinas, este año tendremos 900; si en el 76 nos bebimos 400 litros de vino, este año nos tomaremos cien más; si en la fiesta anterior se consumieron 7.000 pesetas de pan, en esta llegarán a las 10.000".

Aún no bien había terminado de hablar José, y cuando el unsono y entre gesticulaciones de lo más satisfechas, aseguraban: "¡que veñan, que veñan, que a naide lle vai faltar nin viño nin sardiña!".

Exito han tenido hasta ahora "A FESTA DOS MARINEIROS" pero por la seguridad que ofrecen tanto José como Siso, lo más probable es que la tradición continúe durante generaciones.

XOHAN PULPEIRO

(1)—Acta por la cual se autoriza a José Otero López, Patrón Mayor de la Cofradía de Pescadores de Foz, a la utilización del puerto para la celebración de las Fiestas del Carmen:

"Se autoriza la celebración, siempre y cuando:

1.—Quede espacio suficiente libre para no interrumpir el acceso al puerto y las faenas que hayan de realizarse.

2.—Cualquier tipo de montaje que se realice con motivo de estas fiestas será fácilmente desmontable.

3.—Las zonas ocupadas deberán quedar en perfectas condiciones de limpieza una vez concluidas las fiestas.



LONGARELA

MODA MASCULINA

Avda. del Generalísimo, 29 • Teléfono 140134 • Foz

AUTO-ESCUELA Foz

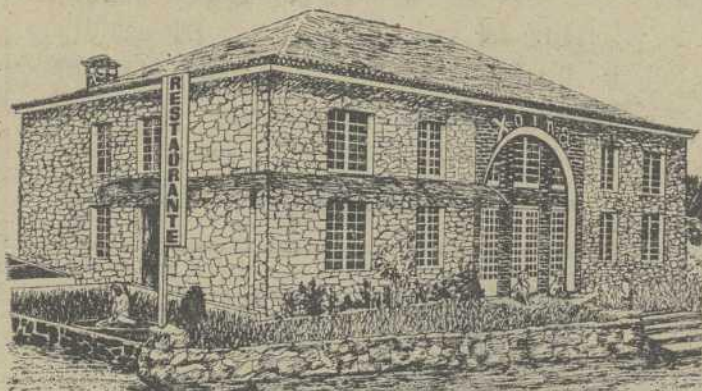
Sección 1 - C/. Hnos. López Real, 1 - Foz - Telf. 140142
 Sección 2 - C/. Vallado, 54 - VIVERO - Telf. 560680
 Sección 3 - C/. General, 22 - BURELA - Telf. 581033

PROFESORADO TITULADO ♦ GARANTIA ABSOLUTA
CONSULTENOS, SE LO AGRADECEMOS

★ F O Z E N F I E S T A S ★

LA HOSTELERIA EN PLENO CRECIMIENTO

"Los lucences sabemos comer bien y apreciar la calidad" (Segundo y Angel)



La gran afluencia de turismo que llega a Foz en época veraniega hace que, de año en año, se abran nuevos campos para el desarrollo de este turismo. Segundo Vázquez y Angel Rocha, propietarios del restaurante «Xoiña» de reciente apertura, han venido a sumarse a ese desarrollo hostelero de la villa de Foz y con él el desarrollo del litoral costero lucense. Con ellos mantuvimos la siguiente conversación, mientras nos mostraban las instalaciones del nuevo restaurante.

—¿Cómo surgió la idea de hacer el restaurante «Xoiña»?

—Bueno, el edificio ya estaba hecho de antes, pero a raíz de una visita a este lugar fue cuando nos surgió la idea de comprarlo. Se preparó de nuevo, lo pusimos a nuestro gusto y empezamos a trabajar hace pocas fechas. O sea que la experiencia es cortísima. Concretamente de mes y medio.

—¿Hasta el momento la realidad va acorde con las metas que usted...

(Pasa a la página 13)



Comercial ALFRA

RECAMBIOS Y ACCESORIOS
PARA EL AUTOMOVIL

Avda. Generalísimo, 22 - Telf. 140380

• F O Z •

MEMORANDUM DE "O BRITTON"

LA ASOCIACION CULTURAL DEL MUNICIPIO DE FOZ

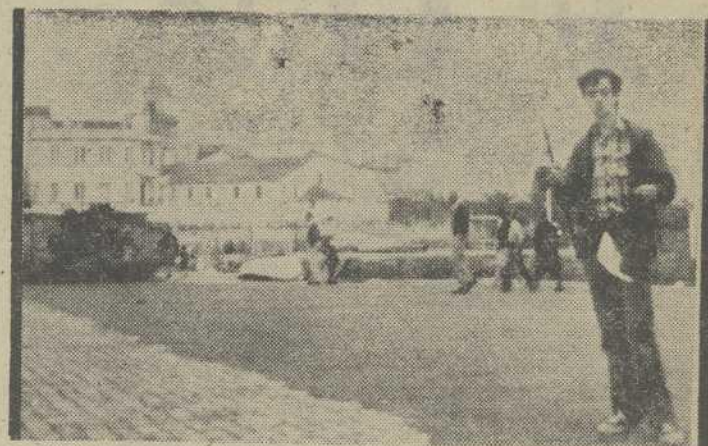
Por XOHAN PULPEIRO

Hay en la realidad de cada pueblo un mundo desconocido, soterrado, pero que no por ello deja de existir. En Foz todos conocen, aunque nada más sea de oídas, la Asociación Cultural "O Britton", pero muy poca gente conoce la historia de su creación, el denuedo de sus protagonistas y las sanas ambiciones que persigue. Muchos ni le hacen caso.

Precisamente para descubrir sus entrañas y fijarnos por un momento la atención en sus resultados, se ha escrito este artículo.

Pululaba en la juventud focense de principios del 76 la idea de una Asociación Cultural. El 25 de junio de este año, tras recabar la firma de entidades y personalidades de la villa, el deseo toma forma y se envía una circular al Gobernador Civil con el pretexto de constituir una Asociación llamada AREALONGA, para lo cual se adjuntaba por triplicado el estatuto por el cual se había de regir. Quizá por estar mal informados, los papeles vinieron de vuelta el 3 de julio por "incumplimiento del artículo 3.º de la Ley 191 del 24 de diciembre de 1964 de Asociaciones".

Debatidos los contratiempos, superados los problemas, el 16 de



julio de 1976 se envía al Gobierno Civil la nueva Acta de Constitución "manifestando nueva voluntad de constituir "O BRITTON". Se había cambiado de nombre, y se había formado un trío directivo provisional. El Acta iba respaldada por las 29 firmas de los socios fundadores. Después de una larga espera, el 18 de octubre de 1976 "este Gobierno acuerda decretar la licitud y determinación de los fines de la Agrupación Cultural "O Britton". La Asociación estaba legalizada con el número registral 127.

El 21 de diciembre se produjeron los primeros ingresos provenientes del Banco Pastor, Bilbao, Vizcaya y E. de Crédito. Ese mismo día ya estaban circulando los carnets de la Asociación. El 26, la primera actividad, el sorteo de un pavo, procura a "O Britton" 8.800 pesetas, al tiempo que se produce la primera asamblea general de socios, con miras a formar el cuadro directivo definitivo. El día 30 se celebra la "I Mostra de Cine Galego" en el cine Cageao. Sólo esto había procurado casi 6.000 pesetas más a la Asociación. Sin apenas dar tiempo a interrupciones, el nuevo año se abre para "O Britton" con una Audición Musical galega. En la fecha del 22 de enero del 77 se celebró, previa discusión del día 8 sobre el particular, una conferencia con relación a la "problemática dos mariñeiros". Anteriormente había salido a la calle el primer ejemplar de AMENCER, revista de la Asociación. Un mes más tarde se computaban cerca de 25.000 pesetas en el hacer gracias a las 15.000 en concepto de donativo de la Caja de Ahorros. El 21 de febrero actúa en el cine Cageao el grupo de teatro Candea de Noya. El fracaso inconcebible hizo bajar el presupuesto a 7.500 pesetas. Prácticamente la actividad quedaría relegada hasta el día 2 de abril en que se produjo una conferencia sobre las "Celulosas", al tiempo que en el local Martínez Otero se proyectaban dos películas del Colectivo de Cine de Madrid. En esta época surgen las primeras divergencias en el seno directivo llegándose al día 8 de abril a una junta extraordinaria según la cual se reestructura la Junta Directiva al dimitir los vocales de Cine-Club y Literatura.

A pesar de todo, las actividades continúan. El día 30 del mismo mes actúa el grupo de teatro "Ledicia" de la vecina ciudad de Burela. Ese mismo día sale a la

luz el segundo AMENCER, al tiempo que el saldo favorable de la agrupación se pone en cerca de las 15.000 pesetas. El 14 de mayo se falla un concurso de cuentos infantiles y dos días después fue la entrega de premios. A finales de junio un nuevo número de la revista se ponía a la venta. Hoy por hoy la Asociación cuenta con 12.401 pesetas, gran parte de las cuales serán empleadas en la próxima actividad del día 16, a saber el Festival de música gallega a cargo de los grupos "FUXAN OS VENTOS", "PILOCHA", y "FROITO NOVO" que tendrá lugar en el patio del Colegio Martínez Otero a las 5,30 de la tarde.

Como hemos podido observar, la Asociación surgió de un conjunto de muchachos —como tantas otra de Galicia— cuyo único propósito, según vemos en lo anteriormente expuesto, era ayudar

(Pasa a la página 13)

PROGRAMA DE FIESTAS

DIA 15, VIERNES:

Dianas y Alboradas a cargo de un Grupo de Gaitas del País.
A las siete de la tarde, Gran Sardiñada en A Ribeira.
A continuación Verbena, con el Conjunto "CENIZA" y su cantantes "CHINGLA".

DIA 16, SABADO:

Pasacalles por la "BANDA MUNICIPAL DE SOBER". A las 12, Misa Solemne, Procesión y Concierto.
A la tarde, Fiesta-Verbena con la actuación de los Grupos "CENIZA" y "JASLAS".

Actuación de la Rondalla "LATEXOS", de Foz.



XOGARA

JUVENIL • DISTINTA • ORIGINAL

"TU AMBIENTE"

Frente a Playa A'RAPADOIRA
F O Z

Restaurante LEYTON

150 plazas le esperan

PIDA NUESTRO MENU ESPECIAL VERANO - 77
APARCAMIENTO PROPIO

Carretera General • **F O Z** • Teléfonos 14 08 00 - 14 08 01

Talleres MARTINEZ

REPARACIONES EN GENERAL

Teléfono 14 03 83

F O Z

¡CONDUCTOR!

Su enseñanza en



AUTO-ESCUELA

SAN LORENZO

TELEFONO 14-01-05

F O Z

(CENTRAL)

TELEFONO 213

MONDOÑEDO

GESTORIA

TELEFONO 421

BURELA

★ F O Z E N F I E S T A S ★

P E S C A D O S S U S O

COOPERATIVA INDUSTRIAL
DE PESCADOS

Exportador y proveedor de fábricas
de conservas

TRANSPORTES

PESCADERIAS

Ferreira del Valle de Oro Teléfono 117
F O Z Teléfono 14 09 90
Próxima Apertura Urbanización Promonosa

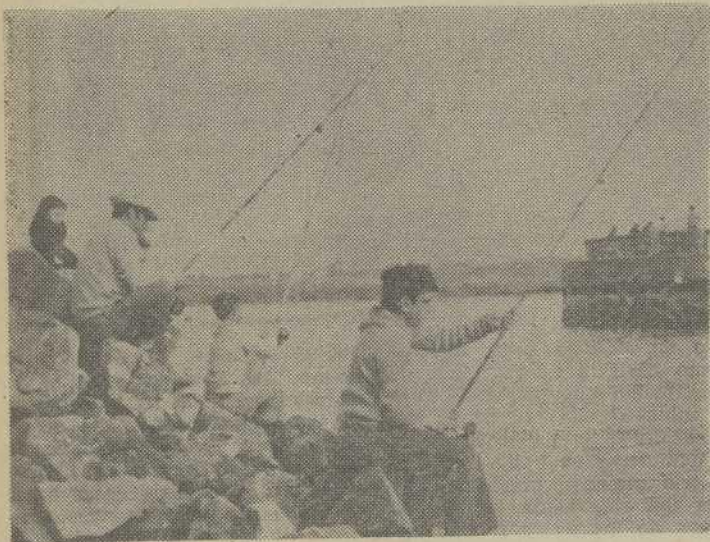
C/. SEGUNDO VAZQUEZ, 5 - IZQDA.

F O Z

TELEFONO 14 06 83

RINCON PROVINCIAL

F O Z



Prolongación del espigón de la playa de La Rapadoira



Con fecha de 2 de julio de 1977 el Ayudante Militar de Marina de la Ayudantía de Ribadeo remitió al señor Celador de Puerto y Pesca de Foz una circular cuyo asunto supone "la información pública del proyecto de prolongación del espigón del encauzamiento exterior del puerto de Foz, con el fin de que esté a disposición de Entidades, Organismos y particulares que lo deseen consultar durante un período de treinta días a partir del 3 del corriente".

El proyecto cuyo objeto, como se ve, es la contaminación de la escollera exterior sita en la margen izquierda de la desembocadura de la ría, contiguo a la playa de la Rapadoira, consiste en la prolongación de 40,30 metros a partir de los 322 ya construidos, y se llevará a cabo respetando la dirección marcada desde un principio. En la superficie de coronación del espigón se construirá una tortada de hormigón de 0,40 metros de espesor y 4 metros de anchura. Tal proyecto está firmado por el Ingeniero Director del Grupo, don Jaime Arriandiaga, con fecha de 16 de mayo de 1977.

Preguntado el Presidente de la Cofradía de Pescadores de Foz don Jaime Beltrán, sobre el coste de esta prolongación, nos dijo que aunque con no demasiada precisión las obras se calculan en 10.000.000 de pesetas y el comienzo de las mismas, si termina-

mente a estas tres preguntas ahora que el contestar negativamente no es un pecado es que nunca ha estado en Foz. Y si yo fuese uno de ellos, creíame que lo sentiría hasta el punto de que mañana mismo marcharía allá para luego poder hablar por la experiencia adquirida.

Foz, que aparte de la época estival, es una villa como cualquier otra— con perdón de los que se vayan a enfadar, que siempre los hay, resulta distinta en verano. Las gentes llegadas de todos los puntos ponen un aire distinto, y una pizca de alegría a los habitantes de la villa. Puede decirse que no pasan las horas. Que no existe calendario ni reloj, ni día ni noche, porque sean las diez de la mañana o las tres de la madrugada, siempre hay algún noctámbulo que ha pescado una «merluza» —y no precisamente en el puerto— que pasea orgulloso por las calles a ritmo de «Asturias patria querida», que para eso es el himno de los «merluceros»

(Pasa a la página 13)

Ahora que dicen que ya se puede preguntar lo que uno guste y, por supuesto, obtener respuestas que vayan acordes con las preguntas, se me ocurre hacer unas, sencillas y nada comprometedoras. A ver: ¿Quién no ha visto a la gente que tradicionalmente invade el malecón del puerto en faena de pesca? ¿Quién no ha intentado imitar a los pescadores robando unos canchales o un simple pececillo, ahora que están tan de moda?

—No se lo calle. Sea valiente y dígalos, que el que más y el que menos lo ha hecho —me dice un señor muy serio, casado y a punto de ser abuelo.

—Pues tiene razón. Lo voy a decir. ¿Quién no ha recreado su vista sentado en el muro de la playa de «A Rapadoira», no mirando hacia el mar, no, mirando hacia las muchachitas que toman el sol, luciendo sus encantos, y que es el mejor paisaje que se puede admirar porque da una tranquilidad al espíritu inigualable?

El que pueda contestar negativa-

VIVA EL SOL!

la playa y el mar
de foz



POR SOLO 200.000 PTS. DE ENTRADA

su piso frente al mar EL RESTO EN PAGOS APLAZADOS

A 100 MTS. DE LA PLAYA "a rapadoira" FOZ [LUGO]

URBANIZACION **PROMONOSA**

infórmese en la propia URBANIZACION

en FOZ (lugo) ☎ 140 816 y 140 820 en LUGO, ☎ 212041 y 213907



VIVIENDAS FINANCIADAS POR LA:
CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE LUGO



do el plazo de consulta no hubiese alegaciones por escrito o estas fuesen positivas, serían dentro de un mes.

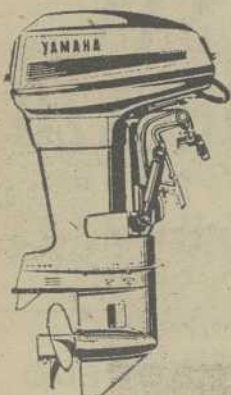
Si bien en un principio se pensó que el espigón podría ir más hacia el este, la última palabra se dejó en manos de los ingenieros y técnicos en la materia, y la opinión hoy, según nos confirman

las mismas fuentes, es favorable, ya que ha supuesto, como han dicho algunos marineros, "una mejora de la canalización en un cien por cien". A pesar de todo no se descarta la posibilidad de que el espigón aún se aumente más de lo previsto en este último proyecto.

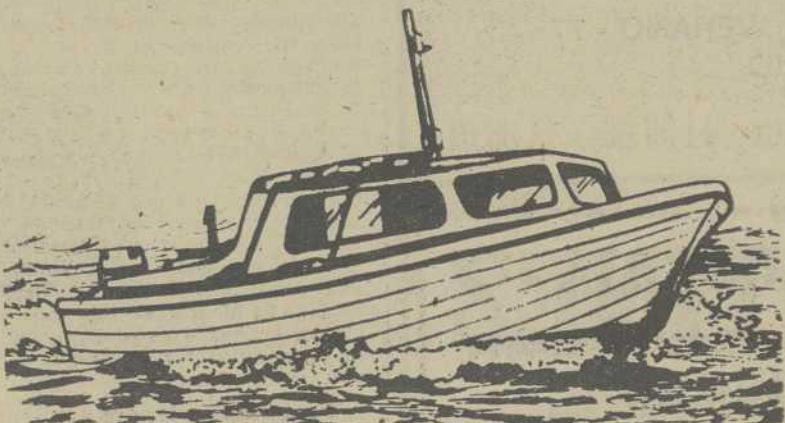
XOHAN PULPEIRO



Comercial L A M A S



Motor fueraborda
YAMAHA



EMBARCACIONES DEPORTIVAS



CARAVANAS TURISTICAS

VIVERO

LUGO

PUENTES G. RODRIGUEZ

Avda. Juan García N. Castrillón, 12 - Telf. 560704

Avda. Coruña, 93 y 95 - Telfs. 211641 - 215726 - 213266

General Franco, 24 - Telf. 450674

★ F O Z E N F I E S T A S ★

LA HOSTELERIA EN...

(Viene de la página 11)

des se habían marcado?

—Volvemos a caer en lo mismo. Estamos empezando y es muy prematuro hablar de cifras y números porque no corresponderían con la realidad dado que no tenemos una experiencia larga como para hacerlo. No obstante, hemos superado con creces lo que teníamos programado aunque estamos a principio de verano, o al menos, eso pensamos.

—¿Ustedes no creen que abundan demasiado este tipo de negocios en la costa lucense?

—No, creemos que no. Todavía faltan muchos y sobre todo faltan lugares que reúnan las condiciones que los visitantes piden y exigen.

—¿Qué es lo que hay que hacer, sobre todo, para poder mantener un negocio de este tipo?

—Una excelente comida y un esmerado y buen servicio. Esto por encima de todo.

—¿Y ustedes qué tal cocina tienen?

—No vamos a decir que excelente porque sería pedantería, pero tratamos de tenerla lo mejor posible y sobre todo, variada. Tenemos a un chico que la domina en todos los sentidos y aparte, otro de Pontevedra que es un gran profesional. Ya sabe que en estos negocios lo que vale es la cocina porque todo lo demás es la pantalla. Lo interesante a la hora de comer es la calidad, y no solamente el decorado.

ENFOQUE TURISTICO

—Trabajan el marisco, claro.

—Por supuesto, el marisco vivo y tenemos una ceteria muy amplia.

—¿Han elegido una buena zona de turismo y no estoy hablando de presente sino con la vista puesta en un futuro próximo?

—No hace falta que digamos que Foz es aminentemente turístico. Ahora bien, dada la expansión industrial que está llevándose a cabo en toda la costa lucense, no ca-

be duda de que esperamos que así sea. Concretamente en el poco tiempo que llevamos trabajando hemos servido a una gran cantidad de personas de la empresa de Alúmina, lo que nos hace pensar que cuando esta empresa funcione a pleno rendimiento, el número de personas que paren aquí será mucho mayor.

—¿De dónde llegan a «Xoiña», preferentemente los clientes?

—Es bastante difícil. Diríamos que de todos sitios. Por ejemplo los domingos recibimos a un gran número de asturianos que, o bien, vienen a Foz, o que van de paso. Pero como llevamos poco tiempo es difícil marcar ya un tipo de clientela fija.

—El hecho de que esté este restaurante un tanto alejado de la capital de provincia, ¿creen que pueden perjudicarles?

—Esto que hemos puesto aquí lo hemos enfocado, no con la idea de la capital de provincia que es muy valiosa, pero pensamos más que nada en el turismo, en el litoral lucense y en la zona industrial, aparte claro está de las personas que viajan y que les queda en camino.

—¿Y no pensaron en hacer esto mismo, pero en un lugar próximo a Lugo?

—Pues no, habíamos pensado en el mismo Lugo.

—Terminamos con dos más, ¿cómo ven el futuro de este negocio?

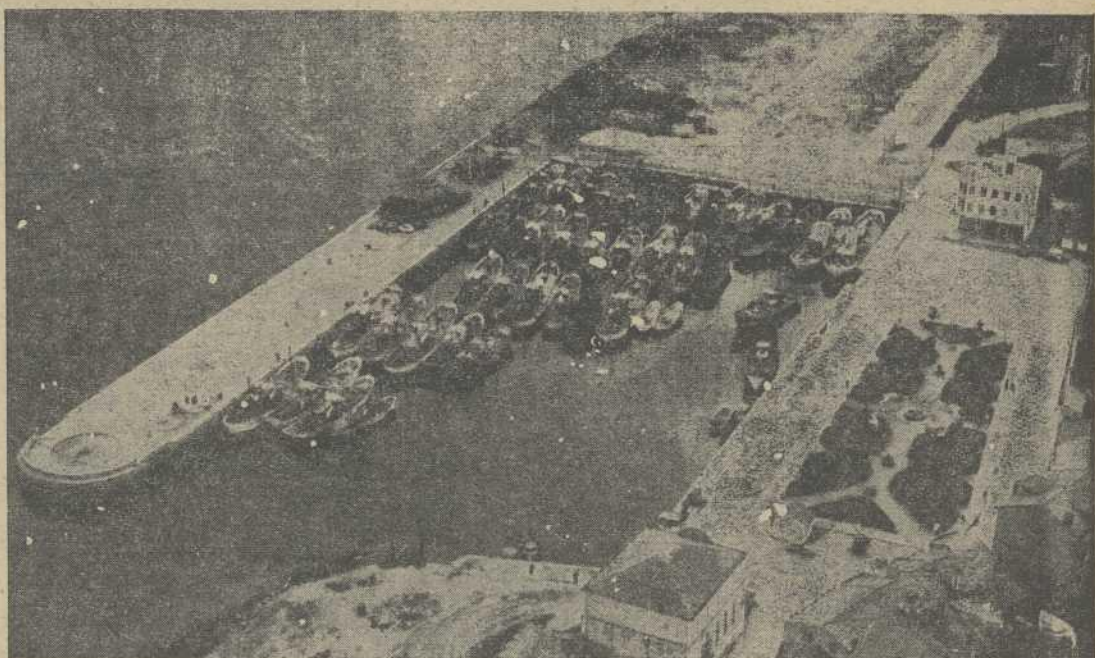
—Creemos que bien, si los convenios colectivos siguen manteniéndose y no hay más problemas de tipo laboral.

—Oigan, ¿los lucenses sabemos comer bien?

—Claro que sí —contestan los dos—. Los lucenses sabéis comer bien, y sabéis lo que queréis que es lo bueno. La gente de Lugo está preparada para comer bien, sabe lo que quiere y eso es lo que exige porque sabe apreciar la calidad de la comida.

—¡Muchas gracias!

F. D.



MEMORANDUM DE "O BRITTON"

(Viene de la página 11)
a la recuperación de la cultura gallega.

Quizás su primer problema haya sido la diversidad ideológica de los fundadores, manifestada sobre todo a partir de la conferencia sobre "Las Celulosas" del 2 de abril, que dio lugar a un claro enfrentamiento y consecuentemente a la salida de un grupo de socios.

Pero al margen de estos problemas internos, lo cierto es que el interés entre la gente por las actividades de la Asociación siempre fue reducido. Las efímeras asistencias a actos de cine o teatro gallegos, por ejemplo, provocaron un cierto desaliento entre las personas que dirigían la Asociación. En este sentido el

trabajo resultaba bastante ingrato. En Galicia tenemos que partir de cero y el arranque siempre es difícil.

Como consecuencia de lo anterior el problema económico fue acuciante. Las cuotas de los socios son pequeñas y no llegaron nunca para desarrollar una actividad cultural amplia. Como ya hemos visto jamás se sobrepasaron las 25.000 pesetas.

Por su parte, e íntimamente ligado a los problemas mencionados, nos encontramos con el contexto político en el que nació y se desarrolló la Asociación. En un principio tuvo que asumir funciones que no le correspondían propiamente en un momento político como el actual. Quizás, en esto surgiere su excesiva

politización, a veces partidista, que pudo quemar la imagen de la agrupación a los ojos de la gente, reacia, después de cuarenta años, a todo lo que signifique política. La Junta Directiva es consciente, según nos han dado a entender, de que en el momento actual el trabajo debe centrarse más en el plano cultural (dejándole su propio espacio a los partidos y asociaciones de vecinos), aunque partiendo de la base de que siempre se hace política —progresista o reaccionaria— y pensando que una asociación cultural gallega debe luchar por una cultura gallega en aras de recuperar "la identidad de Galicia como nación", dejando a un lado todo partidismo concreto.

RINCON PROVINCIAL

F O Z

(Viene de la página 12)

y, ¡por favor!, no los confundan con los pescadores.

En Foz se mezclan los veraneantes serios, con los no tan serios, que no por ello dejan de ser respetables y respetados. El papá de de-

rechas de toda la vida que con sus dos niñas impresionantes, trata de pasar un mes de descanso. Sus niñas, que no están aburridas, después de que en la playa han visto a un tío que —según ellas—, está más «potable» que el Felipe González, que ya es estar «potable». El tío ese y su amigo, que se han fijado en las niñas y las esperan cualquier noche en una tasca para continuar el lígüe. El padre serio y formal se preocupa. La madre se desespera pensando en lo que les puede pasar a sus hijas, y lo que podía terminar como una novela de «Corín Tellado», termina en nada.

—Si la culpa no es mía señora, sino suya. La culpa es suya por tener unas hijas tan monas—, le diría la segunda edición del Felipe González a la mamá preocupada con lo que ésta quedaría tranquila. En fin... en Foz se une todo. El respetable señor, que veraneó en Foz toda su vida y que no quiere ver turbado el descanso por nada ni por nadie. Y el joven progre, que va una semana de camping y que no está dispuesto a pasársela solo en la tienda de campaña, entre

otras cosas, porque la soledad lo deprime enormemente...

Dentro de esta amalgama de personajes y situaciones, Foz muestra imágenes distintas. Por una parte, la paz y tranquilidad que pretenden disfrutar las familias serias y respetables. Por otra, la festividad y juerguista para los que el descanso no es imprescindible.

Allí se mezclan los que gustan de pescar «merluzas» y los que les gusta comer marisco; los que les va el ligoteo en cantidad, y los que no les va porque su señora no les deja; los que llevan a sus niñas a descansar, y los que se encargan de tirar por tierra la teoría de los padres. Todo se da en Foz, y todo tiene cabida en época veraniega en esta villa. De ahí, quizás, que sea una de las preferidas por los que pueden disfrutar de vacaciones.

Foz, lo tiene todo. Fiestas, veraneantes, alegría, playa, mujeres y vino (diría Manolito Escobar). ¡Ah! y buenos pescadores, que no tienen nada que ver con los «merluceros» que de vez en cuando visitan la villa. Eso que quede claro.

P. B. T.



XOIÑA

**Restaurante - Cafetería
- MARISQUERIA -**

**Amplio salón para bodas, reuniones,
convenciones, etc.**

Teléfono 14 09 44

FOZ

**El índice de peligro
de incendio
forestal**

**hoy es
BAJO**

El monte es productor de muchas materias primas necesarias para la agricultura, la ganadería y la industria. Ayude a mantener intacta esta riqueza.

**Protéjala: colabore con
ICONA**



NOTA DE LA «COMISION OBRERA DEL COMPLEJO ALUMINA - ALUMINIO»

Con ruego de publicación, la Comisión Obrera del Complejo Alúmina-Aluminio, de San Ciprián, nos remite la nota siguiente:

«Ante los continuos ataques que han aparecido estos días en la Prensa, algunos de ellos expuestos también en asambleas de trabajadores del Complejo Alúmina-Aluminio, y la información errónea de los corresponsales de Prensa, el Sindicato de CC.OO. (Comisiones Obreras) nos vemos obligados a aclarar al conjunto de los trabajadores y a la opinión pública lo siguiente:

«El Sindicato de CC.OO. de Alúmina está compuesto de trabajadores con conciencia de clase; por hombres y mujeres responsables y consecuentes con la defensa de los intereses de los trabajadores, de los que somos una parte. Pero, eso sí, no somos aventureros ni pretendemos llevar a nuestros compañeros a situaciones límite, en las que no sepamos por donde va a romper la cuerda.

«Siempre hemos dicho, y siempre diremos bien claro, que deben intentarse agotar todas las posibilidades de negociación y todas las formas de presión, antes de recurrir a la más potente de que dispone la clase obrera, es decir, la huelga total.

«El llamado S.O.G., nos acusa de antiobreros porque no estuvimos de acuerdo con exigir a la patronal una respuesta a la plataforma reivindicativa en el plazo, a nuestro modo de ver insuficiente, de un día, y convocar de inmediato y de forma indefinida a la huelga general. CC. OO. considera que lo que resulta perjudicial para los trabajadores es este tipo de iniciativas, que sólo conducen a un atolladero que únicamente beneficia a las empresas más cerradas a la negociación, no sabiendo utilizar el arma más potente que tenemos los trabajadores. Si una cosa se utiliza mal, puede, precisamente, destruir a quien la maneja.

«Desde el primer día de huelga hemos declinado nuestra responsabilidad en ella y hemos criticado su desarrollo, porque no estamos de acuerdo en embarcar a los trabajadores en «aventurerismos estudiantiles», ni en piquetes cuya fuerza de convicción está en la amenaza y la estaca; porque esto sólo produce una desmasificación de la lucha —Asambleas de menos de 200 trabajadores que deciden por cerca de los 1.500 del Complejo—. También criticamos el sacar a los compañeros de oficina mediante el empleo de la violencia; se ha llegado incluso a romper y quemar una votación democrática en toda una empresa de 200 trabajadores, por un piquete minoritario que da voces y enseña palos.

«Consideramos que todo esto ha creado un clima de violencia y de miedo que sólo perjudica a los trabajadores y su libertad de expresión en las asambleas, y beneficia a la patronal, que esgrime estos hechos para no negociar.

«Y si hoy rompemos nuestro silencio, se debe a unas cuestiones básicas:

«1.º—Porque todos los trabajadores deben conocer que hemos intentado negociar con la Patronal una salida al conflicto, CC.OO. considera que los puntos mínimos para una vuelta a la normalidad, y así se lo expuso a la Patronal, eran los siguientes:

a) Construcción de una clínica

en el plazo de dos meses a partir de la normalidad.

b) Participación de cierto número de trabajadores en el Comité de Seguridad, que tengan acceso directo en cualquier momento al técnico ejecutivo competente, con carácter informativo, teniendo éste obligación de comprobar, conjuntamente con el trabajador, la autenticidad de dicha información.

c) Concesión de una Asamblea mensual que no sobrepase la hora y media; que será anunciada con cuarenta y ocho horas de antelación y se iniciará al principio o final de la jornada. En casos extraordinarios podrán hacerse Asambleas anunciándolas con 24 horas de antelación.

d) Reconocimiento de unos representantes en cada empresa que serán elegidos por los trabajadores mediante votación secreta. Estos tendrán un número de horas mensuales para representar ante la empresa a los compañeros y coordinarse con el resto de los representantes y otras empresas del Complejo.

e) El tiempo invertido en desplazamientos desde la casa al trabajo y viceversa se pagará como horas trabajadas (normal).

f) Confeccionar conjuntamente un salario líquido a percibir, el cual se hará una vez reconocidos los representantes aludidos en el punto d), entre éstos y los representantes de cada empresa, y que de ningún modo podrá ser inferior a 24.500 pesetas.

«Y de haber sido aceptados por la Patronal, los hubiéramos expuesto en la Asamblea del próximo martes, para que el conjunto de los trabajadores decidiésemos su aceptación o no.

«2.º—Porque las empresas tienen que ser conscientes de que si han

intentado una negociación conjunta con nosotros, de ahora en adelante ya no pueden volverse atrás y deben darse cuenta de que ya no estamos en la iniciación del conflicto, sino que tienen que presentar propuesta de salida al mismo. Cualquier solución de fuerza disciplinaria puede ser la causante del prolongamiento del conflicto.

«3.º—Porque el conjunto de trabajadores del Complejo —todos— tenemos que ser conscientes de lo que nos vamos a jugar en la Asamblea del próximo martes.

«Que cualquier decisión que tomemos tiene que ser decidida sin presiones, después de discutir a fondo todas las posibilidades, todos los pros y contras. Y porque si el martes, entre todos los trabajadores, no logramos dar una coherencia y una salida a este atolladero, las consecuencias serán para todos; por eso, el Sindicato de CC.OO. llamamos a todos los trabajadores a que asistan a la Asamblea y que bajo ningún concepto permitamos que se coarte el libre derecho de expresión».

LA U.T.E.G

Por su parte, la UTEG nos envía la nota siguiente:

«A U.T.E.G. (Unión de Trabajadores del Ensino de Galicia) integrada no Intersindical Nacional Galega (I.N.G.) quiere manifestar o seu apoio aos compañeiros da construción das obras de Alúmina-Aluminio de S. Ciprián, na loita que por unhas condicións de traballo mellores están levando en contra da Patronal. Esta quere, coma sempre, dividir aos traballadores, intentando facérlles negociar por separado con cada empresa e ademais sigue utilizando o despido pré desfacerse dos traballadores máis emprendedores».

Se pide la dimisión del comandante de Marina de Villagarcía

LA CORUÑA, 16.— (CIFRA).— El sindicato de las «Comisiones Marisneiras de Galicia» hizo público un comunicado en el que muestra su solidaridad con los pescadores de Rianjo y pide la dimisión del comandante de Marina de Villagarcía de Arosa.

En igual sentido se manifestó en otro comunicado la Agrupación de Mariscadores de la Ria del Pasaje de La Coruña.

Los pescadores de Rianjo, a la vista del marisqueo furtivo de embarcaciones arosanas, habían montado un servicio de vigilancia cuya embarcación fue abordada y resultó con graves daños.

Los pescadores salieron a la captura de las embarcaciones que suelen marisquear de forma furtiva y apresaron una Gamela (pequeña embarcación plana), cuyos tripulantes se dieron a la fuga. Exigen que se castigue a los infractores y se niegan a devolver la «Gamela» presada.

Anteayer, acudió a Rianjo la embarcación de la Comandancia de Marina «Alcatraz», con intención de decomisar la «Gamela», a lo cual se opusieron los pescados, y por lo que se registraron diversos incidentes que obligaron a la intervención de la Guardia Civil.

LA BANDERA GALLEGA

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 16.— (CIFRA).— Solicitar de todos los ayuntamientos de Galicia, que el próximo día 25, «Día de Galicia», así como en todas las festividades oficiales ondee la bandera gallega en la Casa Consistorial, junto a la bandera de España, ha sido uno de los acuerdos adoptados por el Partido Popular Gallego, del Equipo Demócrata Cristiano.

El acuerdo fue tomado en la reunión del comité ejecutivo del Partido, celebrada el pasado día catorce y que ha sido hecha pública hoy. En el acuerdo figura dirigirse a todos los ayuntamientos de la región con tal solicitud.

PARLAMENTARIOS GALLEGOS DEL P. G. I. DESMIENTEN UNA INFORMACION

«Los parlamentarios gallegos del «PGI» no plantearon en ningún momento la posibilidad de ser portavoces exclusivos de Galicia ni en general ni en el seno de «UCD», pretensión que sería absolutamente impropia y cuya imputación rechazamos desde todo punto de vista», ha manifestado José Luis Meilán Gil, en relación a la visita efectuada ayer por cuatro parlamentarios gallegos al presidente del Gobierno y de «UCD», Adolfo Suárez.

El señor Meilán ha añadido que de los cuatro parlamentarios gallegos de «UCD» recibidos por Adolfo Suárez solamente uno procede del «PGI».

VUELVE A VENDERSE CAFE EN BARCELONA

BARCELONA, 16.— (CIFRA).— Después de cuatro días de no vender café, los supermercados y detallistas de Cataluña han vuelto a expender el producto al público.

La decisión de no volver a poner en venta el café ha sido tomada por los detallistas de alimentación y los supermercados tras la entrevista mantenida con el Subdelegado de Comercio Interior, quien aceptó las peticiones y les prometió estudiarlas.

ABANDONAN UN COCHE EN MADRID CON UN ARTEFACTO EXPLOSIVO

MADRID, 16.— (CIFRA).— Un paquete que simulaba un artefacto explosivo fue retirado a última hora de la mañana de hoy de un coche estacionado en la Glorieta de Cuatro Caminos, frente al Banco Atlántico, según han manifestado a «Cifra» testigos oculares del hecho.

Según los mismos testigos, sobre las once y media de la mañana se estacionó frente a la sucursal bancaria un Seat 127, blanco, del que descendieron dos individuos, de unos treinta años que colocaron una bandera republicana que cubría el parabrisas, y se alejaron del lugar.

Minutos más tarde, empezó a sonar, a través de un altavoz instalado en el techo del coche una grabación con arengas dirigidas a los trabajadores y al pueblo, de la que se hacía responsable el «GRAPO» y el «Partido Comunista, reconstituido». Entre otros himnos se pudo escuchar «La Internacional».

Terminada la grabación, se presentó la policía que acordonó la zona y, según las mismas fuentes, dos artificieros retiraron del vehículo un paquete que simulaba un explosivo. Posteriormente una grúa del servicio municipal retiró el coche de la calzada.

Sobre la misma hora, unos miembros de la joven Guardia Roja se encontraban sobre el paso elevado que cruza la Glorieta de Cuatro Caminos con varias pancartas, dispersándose a petición de las fuerzas del orden.

COCHE CON ARTEFACTO Y BANDERA REPUBLICANA

MADRID, 16.— (CIFRA).— Un coche en cuyo interior había un paquete con un cartel en el que se leía «es una bomba» y con una bandera republicana colocada en el exterior fue encontrado a últimas horas de esta tarde en la calle Monte Igueldo, esquina a Martínez de la Riva.

Personados los artificieros, procedieron a retirar el paquete que, al parecer, no contenía explosivo alguno, así como la bandera. Inmediatamente se restableció la normalidad en la zona.

DOS ARTEFACTOS EN LA CALLE MAGALLANES

MADRID, 16.— (CIFRA).— Dos paquetes, con apariencia de artefactos explosivos, fueron retirados a primeras horas de esta noche en las inmediaciones del Pequeño Teatro, en la calle Magallanes.

Uno de ellos estaba unido a una bandera republicana, colocada

en el cartel que indica el acceso a un parking, por medio de dos cables. Un equipo de desactivación intentó explotar el detonador, sin que se registrase explosión alguna, y procedió a retirarlo del lugar.

Posteriormente, fue encontrado otro artefacto de similares características que, fue retirado igualmente por la policía, sin que se registrara ninguna explosión.

PASIVIDAD ANTE EL TERRORISMO

Nota del Gobierno Civil de Madrid

MADRID, 16.— (CIFRA).— En torno a la colocación de banderas junto a cargas explosivas, ocurrida en la tarde de ayer en la «M-30» y en la carretera de Getafe a Alcorcón, desconectadas gracias al esfuerzo y el riesgo corridos por la Guardia Civil, Policía y miembros del Ejército, el Gobierno Civil quiere hacer un sereno llamamiento a los ciudadanos que, sin que asuman riesgo personal alguno, colaboren con los defensores del orden público.

En efecto, la actuación terrorista se llevó a cabo a plena luz del día y ante muchas personas que circulaban. Ninguno de ellos comunicó los hechos a la Policía ni a la Guardia Civil, en una lamentable demostración de indiferencia ante unos hechos que demostraban un claro peligro desde el punto y hora que se hacía constar la materia explosiva en los paquetes unidos a las banderas.

Afortunadamente, los servicios del orden fueron capaces de solucionar el problema sin consecuencias dramáticas. Pero los ciudadanos que por apatía, inconsciencia o falta de solidaridad no denunciaron los hechos, son los responsables de los trastornos circulatorios y lo hubieran sido de las desgracias producidas si el atentado llega a sus últimas consecuencias.

El terrorismo es un ataque frontal a la convivencia pacífica, y sólo con la colaboración ciudadana será posible erradicarlo.

Por eso, ante este hecho, el Gobierno Civil hace un llamamiento a la conciencia social de los ciudadanos para que, si está en sus posibilidades, colabore en lo que en definitiva, es un bien sagrado: la defensa de la seguridad individual y colectiva.

Balance de los «Sanfermines»

Un muerto, ocho heridos graves, y ciento cuarenta leves

PAMPLONA, 16.— (CIFRA).— Un muerto, ocho heridos graves, ocho menos graves y unos 140 leves, es el balance de personas asistidas en centros hospitalarios de Pamplona como consecuencia de los encierros de este año de San Fermín.

Doce corredores resultaron heridos por asta de toro, siete de ellos de pronóstico grave.

Actualmente se encuentran hospitalizadas cuatro personas: José María Medarde, de 20 años, con cornada en el muslo en el encierro del día 13; Guillermo Pedro Icaña, de 22 años, herido por asta de toro el día 14; Andrés Ochoa, de 21 años, que sufrió rotura de tibia y peroné el día 11, y Francisco Javier Mateo, de 29 años, herido por asta de toro en el último encierro.

DETENIDOS DURANTE LOS «SANFERMINES»

Un total de 75 personas han pasado a disposición judicial como consecuencia de las detenciones efectuadas por funcionarios de policía durante las pasadas fiestas de San Fermín, en Pamplona.

Estas personas están presunta-

mente implicadas en robos en pisos, coches, establecimientos comerciales y otros hechos delictivos.

MANIFESTACIONES EN CADIZ CONTRA EL «ESMERALDA»

CADIZ, 16.— (CIFRA).— A veintitrés organizaciones políticas, sindicales y ciudadanas, han redactado un comunicado ante la llegada a Cádiz del buque chileno «Esmeralda», en el que se hace un llamamiento a participar en los actos de repulsa contra la presencia del buque y como solidaridad con el pueblo chileno.

En el comunicado se condena el régimen chileno, así como la actuación de las fuerzas del orden en una manifestación realizada días pasados en San Fernando convocada por los delegados de fábricas como protesta por la presencia del «Esmeralda».

Por otro lado, en el comunicado se convoca para el próximo miércoles una manifestación en Cádiz, en solidaridad con los trabajadores y pueblo de Chile.

«LA SANGRE NO SE PUEDE FABRICAR»

La donación de sangre cada tres o cuatro meses, constituye un deber cívico, una costumbre normal en todos los países civilizados.

SE VENDEN PALAS CARGADORAS

Usadas, reacondicionadas y seminuevas en orugas y ruedas de goma con equipo frontal y retroexcavadora, varios modelos, GARANTIZADAS, facilidades de pago

Informes:

AUTO SALON ASTURIAS, S. A.

Base de Servicios: Carretera Oviedo-Gijón. Km. 12 PRUVIA - OVIEDO — Teléfonos: 260200 - 04 - 08 - 12

PAGINAS DEL DOMINGO

DOS HERMANOS NORTEAMERICANOS QUIEREN REHABILITAR LA MEMORIA DE SUS PADRES

Ethel y Julios Rosenberg fueron ejecutados en 1953 como espías soviéticos

Murieron en la silla eléctrica sin haber cesado de proclamar su inocencia

Un diez por ciento del sumario aparece hoy tachado e ilegible

Por René CENTASSI

Numerosos periodistas norteamericanos y extranjeros residentes en los Estados Unidos, hombres de negocios, gente conocida por sus ideas liberales y muchas personas, encontraron recientemente en su buzón una conmovedora circular firmada por los hermanos de Michael y Robert Meeropol.

De sus padres adoptivos, Michael y Robert Meeropol han conservado el apellido, para demostrarles el sentimiento de gratitud que hacia ellos experimentan. De sus verdaderos padres, a quienes apenas conocieron, han guardado el recuerdo dramático de una muerte prematura, dictaminada por los hombres, sin duda injustamente.

Cuando sus padres murieron en la silla eléctrica, Michael tenía diez años y su hermano no llegaba a los seis. Veinticuatro años más tarde, convertidos ambos a su vez en padres de familia, se han comprometido a fondo en una batalla cuyo desenlace parece hoy por hoy incierto: Se han jurado a sí mismos «saber», sacar a la luz la realidad de la tragedia que vivieron sus padres.

«INJUSTA CONDENA»

«Querido amigo — escriben en la circular —, somos Michael y Robert Meeropol, los hijos de Ethel y Julius Rosenberg». Hace ahora veintitrés años que nuestros padres fueron ejecutados, después de haber sido injustamente condenados por espionaje.

Queremos conocer la verdad. Hemos tenido que entablar un proceso para obtener, en virtud de la ley de libertad de Información, el acceso a las actas del Gobierno referentes al caso de nuestros padres. No nos asusta lo que van a revelar estos documentos: Lo poco que hemos visto hasta ahora, aproximadamente el diez por ciento del expediente, ha sido censurado y tachado hasta el punto de que resulta ilegible. A pesar de los años transcurridos, el Gobierno sigue teniendo miedo. ¿Qué es lo que teme? Sencillamente, que el expediente completo y sin censurar, revele la verdad.

Una verdad que el mundo entero espera desde hace un cuarto de siglo...

El 29 de marzo de 1951, doce jurados pronunciaban veredicto de culpabilidad en uno de los procesos políticos más célebres del siglo. Antes que ellos en un clima de histeria anticomunista, la opinión pública norteamericana caldeada por la guerra de Corea y por una prensa que enarbolaba con cualquier motivo la bandera estrellada, se había pronunciado contra los esposos Rosenberg, a quienes ningún interrogatorio había hecho vacilar, que nunca habían cesado de proclamar su inocencia.

Una semana después, el juez Irving Kaufmann dio a conocer su sentencia y, el 19 de junio de 1953, a pesar de la emoción internacional por una condena que no parecía a todos justa, Ethel y Julius Rosenberg murieron en la silla eléctrica, en la penitenciaría de Sing Sing, a orillas del Hudson. Hacía catorce años que se habían

casado. Para la justicia norteamericana, el asunto de los «espías atómicos, traidores a su patria, culpables de haber transmitido a la Unión Soviética secretos científicos en cantidad suficiente para permitir a este país la fabricación de su primera bomba atómica, estaba concluido.

Más, en realidad, no era así. Aunque el tribunal federal de Nueva York hubiese dispuesto, sin un solo momento de duda, de la vida de los esposos Rosenberg, su memoria iba a encontrar innumerables defensores en todos los países.

«¿Y SI LOS ROSENBERG ERAN INOCENTES?»...

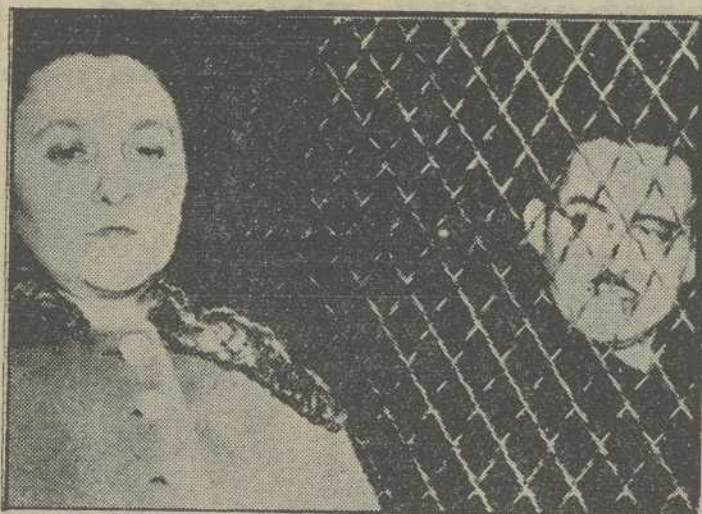
La conciencia del mundo es aún, hoy en día, el tribunal ante el cual la memoria de la pareja trágica comparece por un juicio definitivo. Sólo tres días después de la ejecución de los Rosenberg, el juez Félix Frankfurter escribía muy acertadamente: «Expresar una opinión en el caso de dos vidas, después de que el telón haya caído sobre ellas, es de una futilidad patética. Pero la Historia tiene también sus derechos». Así como, desde entonces, fue insinuándose, poco a poco, una pregunta angustiosa, que debía desembocar inevitablemente en una perspectiva de error, o incluso de asesinato jurídico: «¿Y si los Rosenberg hubieran sido inocentes?».

La cuestión se planteó con mayor insistencia en los Estados Unidos sobre todo, tras la publicación de una obra, «Invitation To An Inquest» («Invitación a la encuesta»), que alcanzó una gran resonancia hace doce años, así como también gracias a la acción desplegada por un Comité creado para ayudar a Morton Sobell, condenado a treinta años de cárcel por complicidad.

Compulsando notas y expedientes, reconstituyendo la atmósfera de «Caza de brujas» que reinaba en Norteamérica a principios de los años cincuenta, valorando con objetividad las pruebas que el fiscal utilizó para aplastar a los dos «espías atómicos» y a sus cómplices, los amigos de la pareja Rosenberg emprendieron una requisitoria sistemática que colocaba a los acusadores de ayer en el banquillo de los acusados de mañana...

Hasta la prensa norteamericana que, intransigente, no había sido ajena al destino fatal de los Rosenberg, condenados, sin recurso por los periódicos antes de serlo por la justicia, entonó un sorprendente coro de arrepentimiento. Hubo periodistas que escribieron tranquilamente: «No estoy tan convencido como lo estuve de que había pruebas suficientes para declarar a los Rosenberg legalmente culpables». Mientras otros, más categóricamente, afirmaban: «Las pruebas no bastaban para condenar a muerte a los Rosenberg; me pregunto si hoy habría un jurado para declararles culpables y un juez para condenarles a muerte».

Un nuevo clima se iba imponiendo en los Estados Unidos, a pesar de las consignas oficiales de anticomunismo, dictadas durante



Julius y Ethel Rosenberg fotografiados en la penitenciaría de Sing Sing, poco antes de su ejecución en la silla eléctrica, acusados de espionaje a favor de la Unión Soviética. Actualmente son muchas las voces que piden la revisión de proceso de entonces. — (Foto Efe - Fiel)

años por las exigencias de la guerra del Vietnam.

LA LUCHA DE LOS HERMANOS MEEROPOL

Lo que Michael y Robert desean ahora, es poder establecer que sus padres fueron la víctima propiciatoria de una política determinada. Desde hace dos años que emprendieron esta lucha, no han cesado de encontrar obstáculos en su camino, lo cual no hace más que acrecentar sus dudas respecto a las condiciones en que se hacía justicia en los Estados Unidos en 1953. Si los hermanos Meeropol fracasaban en sus búsquedas, serán numerosos los norteamericanos que lleguen a la convicción de la inocencia de los esposos Rosenberg.

El Comité Nacional para revisar la causa de los Rosenberg que trabaja activamente en favor de la causa de Michael y Robert Meeropol, cuenta en sus filas con diversos nombres conocidos: James Baldwin, Leonard Bernstein, Angela Davis, Arlo Guthrie, Norman Mailer, Peter Seeger, Linus Pauling, etc. Su campaña actual tiene por objeto la recaudación de fondos suficientes para sostener una larga batalla jurídica: En 1976 se han empleado más de cien mil dólares para dar sólo un paso adelante...

Por lo menos, los hermanos Meeropol han descubierto, entre otros hechos, que algunos de los testigos principales de la acusación, como David Greenglass, cuyas declaraciones contribuyeron poderosamente a enviar a su hermana Ethel y al marido de ésta a la silla eléctrica, y Harry Gold, prestaron falso testimonio, cosa que ya se sospechaba desde hacía tiempo.

También han podido establecer con certeza que ciertos abogados gubernamentales sabían pertinentemente que tales testigos, bajo juramento, mentaban, y ello con objeto de influir sobre los jurados y sobre la opinión pública norteamericana.

Aún más, los abogados del Comité Nacional han descubierto en los expedientes del «Federal Bureau of Investigation» (F. B. I.) que el juez Irving Kaufmann se habían comprometido, antes incluso de que la culpabilidad de los Rosenberg fuese reconocida por el jurado, a pronunciar una sentencia de muerte, violando de este modo, tanto la ética profesional como el código de conducta judicial que prohíbe a los magistrados evocar un asunto en curso, en presencia de la defensa o en

mínima parte de los expedientes ha revelado ya, no tiene nada de extraño que el Gobierno se niegue a poner en claro todo esto.

Veintitrés años de mentiras y de traiciones, de «crímenes» cometidos por el F. B. I., la C. I. A., y el Ministerio de la Justicia: He aquí lo que los dos hermanos denuncian ahora, poniendo así en guardia a la opinión pública contra las graves amenazas que pesan sobre las libertades fundamentales de la democracia norteamericana.

«Estamos más cerca que nunca de la verdad — proclaman Michael y Robert —. Pero si el asunto no llega a esclarecerse en su totalidad, será una tragedia nacional».

Pues el amor filial hacia Ethel y Julius Rosenberg está ahora acompañado por un vigoroso impulso de pasión política, en la acción de sus hijos.

Estamos convencidos de que nuestros padres, que proclamaron su inocencia hasta el último momento de su vida, serán vengados. El Gobierno esconde no pocas cosas. Nosotros seguiremos la lucha hasta que se vea obligado a esclarecer el secreto...

El asunto Rosenberg fue un drama mundial. Por eso el combate desigual de los hermanos Meeropol concierne al mundo entero: Conmovedores por la sed de justicia que les anima, los hijos de Ethel y Julius Rosenberg están dando una lección de dignidad en nombre de un valor universal, la verdad.

(FIEL SERVICIOS ESPECIALES EFE - AFP)

Mascarones de agua dulce



El alemán Jorgen Cohnen, dibujante de profesión, hizo el primer mascarón de proa en sus ratos de ocio. Pero, lo que comenzó como un mero pasatiempo, se ha convertido rápidamente en un floreciente negocio. Bien es verdad que sus figuras, envejecidas artificialmente con una patina especial, secreto de su negocio, no salen nunca al mar, sino que permanecen para siempre en tierra firme, adornando bares, despachos y casas particulares. — (FOTO FIEL - CONTI)

LA MUJER

¿QUE DEBE HACER CON SUS SECRETOS PREMATRIMONIALES?

Según la ética de nuestra sociedad la sinceridad se valora muchísimo aunque, en algunos casos, puede traer consecuencias nefastas

¿Hasta qué punto se debe ser sincero con la persona que se quiere? Algunas veces se debe haber formulado esta pregunta. La mejor forma de contestarla es citando un ejemplo.

Ana y Juan estaban casados felizmente desde hace ocho años y, de vez en cuando, tenían discusiones, cosa que ocurre en las mejores familias, pero, debido a la gran sinceridad que existía entre los dos, siempre salvaban estos obstáculos. Eran raras las veces que no salían juntos, pues compartían los mismos intereses y estaban más contentos así unidos que en compañía de cualquier otra persona.

Todo iba sobre ruedas hasta el día en que la empresa donde trabajaba Juan se mudó a otra parte de la ciudad. Ana tuvo el disgusto de descubrir que el nuevo jefe de su marido era el hombre con el cual había mantenido relaciones amorosas de juventud.

OJOS QUE NO VEN...

Para Ana y el hombre en cuestión, este "affair" estaba enterrado en el tiempo y no parecía oportuno revolver los escombros. Ana, sin embargo, tenía un terrible dilema que no sabía si debía contárselo todo a Juan o no, y, en caso afirmativo, como debía explicárselo. La pobre mujer se imaginaba que tal vez, en uno de esos viajes de negocios que tenía que hacer su marido junto a su jefe, todo saldría a relucir en una conversación cualquiera. ¿Qué horrible sería para Juan descubrir, de esta manera, que su jefe era el hombre a quien ella se había entregado, cuerpo y alma, antes de que se conocieran! ¿Cómo reaccionaría? ¿Se sentiría engañado?

Durante varias semanas el problema daba vueltas en su cabeza y, finalmente, Ana decidió explicárselo todo a Juan. Con este propósito empezó a hablar sobre la importancia de la franqueza entre las personas y, en especial entre un hombre y una mujer que se quieren; si era o no vital que en un matrimonio deba constarse todas las anteriores experiencias. Juan le contestó con mucho énfasis. Le dijo que personalmente él prefería que todo quedase en secreto pues: "Ojos que no ven, corazón que no siente". Además, ¿a qué venía todo eso ahora, cuando se veía obligado a ausentarse durante bastante tiempo por razones de trabajo? Si estuviera al tanto de todos los detalles sólo le produciría angustia.

Al escuchar sus razones, como es de suponer, Ana no habló más del asunto. Para su alivio se dirigió a mi para pedirme consejo sobre lo que debía hacer pues, según me dijo ella, tarde o temprano, en alguna fiesta o "cocktail", ella, junto a Juan, se encontraría cara a cara con su antiguo amante y su esposa y ambos se llevarían un buen susto.

Como primera medida yo le sugerí que se pusiese de acuerdo con el jefe de Juan para que, por lo menos, no hablaran del asunto con nadie, que todo quedara tal y como estaba: en los recuerdos del pasado.

HAY SITUACIONES QUE EXIGEN FRANQUEZA

En estos casos yo soy partidario de que la honestidad debe medirse por el grado de susceptibilidad que tiene la persona a la cual nos dirigimos, y no por



"Qué se debe de hacer con los secretos prematrimoniales"... Algunos opinan que la sinceridad debe medirse por el grado de susceptibilidad que tiene la persona a quien van dirigidos. — (Foto EFE - FIEL)

nuestros principios o consejos que nos puedan ofrecer.

En nuestros tratos con la sociedad el asunto cambia de aspecto. Cuando hablamos con nuestro jefe, con el repartidor de gas, con el vendedor de electrodomésticos, con el panadero, etc., es mejor ser sincero y decir todo lo que haga falta. En este tipo de encuentro nos exige que mantengamos nuestra parte del asunto, limpia y concisamente pues los hechos y, sobre todo, las cifras, prevalecen sobre los sentimientos humanos, en el mundo de los negocios. Al cabo del día tenemos tantos contactos de este tipo que es fácil extender la postura de franqueza absoluta a todas las circunstancias.

Hay veces, sin embargo, en que el mundo de los sentimientos y el mundo de lo cotidiano se mezclan entre sí y nos crea dilemas difíciles de resolver.

Supongamos que usted se haya gastado una cifra respetable de dinero sin comunicárselo a su marido que, a su vez, ya tiene difíciles problemas económicos, —uno más le produciría muchísima angustia—. Las presiones aumentan —le exigen, por ejemplo, el pago de la siguiente letra de cambio—, y usted no se siente capaz de resolver el problema por sí sola, ¿cree usted que debería contárselo todo a su marido?

PENSAR FRIAMENTE

Lo primero que hay que hacer es pensarlo todo friamente y si no se puede encontrar una solución por nuestros propios medios mejor sería recurrir a alguien con quien podamos ser sinceros: el director de su banco, un pariente o si es muy grave, un prestamista.

La situación económica de un matrimonio se mantiene estable sólo si el hombre y la mujer llegan a un acuerdo sobre la distribución del patrimonio familiar. En otras palabras, se trata de que

su marido se entere de lo que usted está haciendo con el dinero, antes de que se produzca una situación desagradable. A la larga el engaño y el disimulo pueden ser causa de mayores dolores de cabeza y peores consecuencias de lo que usted puede imaginarse, en el momento del pánico y la angustia de la tensión de esconder el delito, aparte de la poca consideración hacia su marido que su comportamiento denota. Es cuestión de que la mano derecha sepa lo que gasta la izquierda, mejor todavía, lo que quiere gastar.

En cuanto a su vida privada se refiere —las relaciones que mantiene con sus amigos, familiares o personas queridas— debe ser tan sincera como los sentimientos del individuo con quien está tratando le permita. No existe ninguna norma universal que regule nuestro comportamiento en estas situaciones, lo que es conveniente para una persona puede ser completamente incómodo para otra.

Si su marido es celoso, por ejemplo, no conduciría a nada bueno el que usted le cuente sus experiencias sentimentales, aún en el caso de que hayan acontecido antes de que se conocieran. Quizá a él le resulta doloroso estar al tanto de tales cosas. En el caso mejor sería que conserve sus pasadas experiencias en sus recuerdos y no las sacara a relucir. Si no puede entenderse a solas con sus sentimientos podría recurrir a un amigo imparcial para descargar su ansiedad. Hay personas a quienes una confesión de esta índole les afecta profundamente; no se trata de egoísmo sino de ser simplemente humano.

UN RINCÓN REMOTO Y BIEN PROTEGIDO

A la hora de mantener relaciones amistosas, sobre todo si es su cónyuge, debe recordar que la

(Pasa a la página siguiente)

COMO ADMINISTRAR EL PRESUPUESTO FAMILIAR

● El secreto de una buena gestión doméstica: No improvisar jamás



Este es un útil clasificador que puede servir para guardar los papeles indispensables para la recta administración doméstica, y que se puede transportar en bandolera. — (Foto EFE - FIEL)

Durante siglos, la mujer ha dependido enteramente de su marido. Este último le remitía cierta suma, con la que tenía que arreglarse para sostener el hogar. E incluso en el caso de que hubiera recibido una dote al casarse, disponía de ésta muy raras veces. Para generaciones enteras de amas de casa, la contabilidad doméstica ha sido una verdadera pesadilla. ¡Cuántas escenas conyugales ha suscitado...!

Ya recibiera el dinero cada mañana o a comienzos de cada mes, el ama de casa debía justificar los gastos, generalmente, anotaba en una libreta lo que había pagado, esperando no olvidar nada y tratando de no equivocarse en las sumas.

Las mujeres distraídas y las mujeres desordenadas no llegaban nunca a llevar una contabilidad impecable y la famosa libreta les causaba enormes congojas.

A OTROS TIEMPOS, OTRAS COSTUMBRES

Sin querer jugar al juego del Movimiento de Liberación de la Mujer, se puede afirmar que la mujer de 1977 ya no depende enteramente de su marido. En muchos casos, trabaja fuera del hogar y dispone libremente de su salario. Si se queda en el hogar para ocuparse de los hijos, es menos independiente, pero, en general, se arregla para administrar el presupuesto familiar sin verse obligada a presentar las cuentas a su esposo.

Por consiguiente, entre las muchas tareas que debe llevar a cabo una madre de familia moderna figura la gestión del presupuesto.

De ella depende toda la vida cotidiana del hogar. Y, para muchos maridos es un misterio ver que algunas mujeres se arreglan con una suma de dinero determinada, mientras que otras, en cambio, no llegan nunca «a finales de mes».

En efecto, una buena gestión no es tan fácil como podría creerse. Sobre todo, no hay que improvisar jamás, contrariamente a lo que se hace con demasiada frecuencia.

LOS MEDIOS MODERNOS

Si bien la famosa libreta sigue siendo actual, en realidad, se ha convertido en un auxiliar de la contabilidad doméstica. En cierta manera sirve de «borrador» para apuntar rápidamente los gastos y no olvidarlos.

Es importante tener otras posibilidades de hacer bien las cuentas. Entre los medios más perfeccionados se encuentra el del archivo de facturas, de bonos de caja, de cuentas del Banco, de letras y de otros papeles indispensables para una buena gestión de los fondos del hogar.

Es evidente que no se trata de instalar en la cocina o en el salón un verdadero mueble para archivar. Generalmente, no hay sitio para él, y, además, sería superfluo. Si el ama de casa necesita un clasificador, puede contentarse con un mo-

delo de formato reducido.

Por ejemplo, existe un modelo en «kit» que es un saco de lienzo, muy suficiente para contener todos los papeles indispensables, y que se puede llevar en bandolera cuando hay de desplazarse. Este saco se monta como un juego de construcción y contiene un gran número de carpetas luego en unos soportes de plástico, y se mantienen en su lugar por medio de unos elásticos. Su disposición permite clasificar muy fácilmente los papeles y consultar los diferentes compartimientos.

En un volumen muy reducido, el ama de casa encontrará reunidos todos los papeles indispensables a la administración de su hogar. Si bien el orden puede ser considerado como la base de esta gestión, no es, sin embargo, el único elemento indispensable para obtener un resultado satisfactorio. El ama de casa debe mostrarse, pues, cauta y capaz de prever y de tomar decisiones rápidas en caso de duda.

PRESUPUESTO «PERSONALIZADO»

Cada ama de casa, sobre todo cuando su esposo le confía la totalidad del dinero que gana, tiene una tarea difícil de cumplir que, en cierta manera, es la de un ministro de Hacienda.

Cada semana o cada mes, ésta debe hacer las previsiones, pensando en los gastos llamados «fijos», es decir, los gastos que no se pueden evitar y que deben ser pagados ante todo. Una vez establecidos, estos gastos fijos representan generalmente una tercera parte del presupuesto total. A ello se añaden los «imprevistos» y los «gastos corrientes». El conjunto debe permitir obtener un pequeño margen para constituir un fondo de reserva.

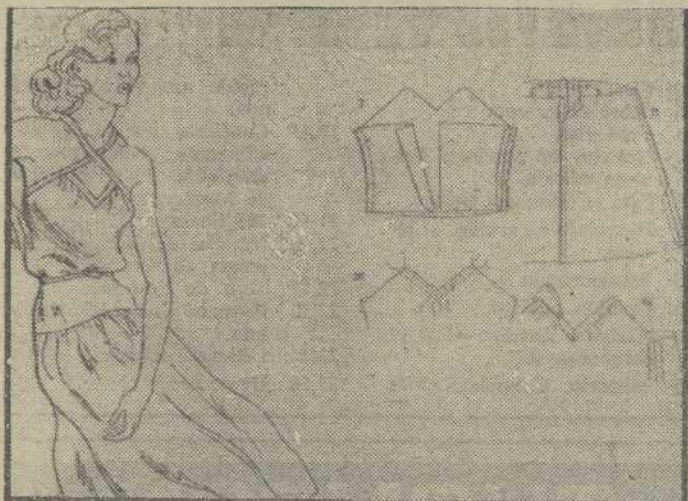
¿Se puede establecer un presupuesto «modelo»? En teoría, sí, pero en la práctica no es posible. En cada hogar surgen problemas, cada uno de los cuales es específico. Por consiguiente, el ama de casa que quiera dirigir bien su hogar, deberá adaptar el presupuesto «modelo» al presupuesto «personalizado».

Muchas mujeres siguen fieles al sistema de los sobres. Estas fraccionan la suma de que disponen en función de los gastos previstos. Otras, en cambio, prefieren dividir el presupuesto en tres partes: gastos «fijos», gastos «imprevistos» y «fondo de reserva».

Evidentemente, cada ama de casa debe adoptar el sistema que le parece más racional, pero, una vez haya elegido, conviene atenerse a él. Y, para terminar, me parece que habría que conformarse a una regla, base de toda economía en este dominio, que es la siguiente: gastar siempre un poco menos de lo previsto. Es la única manera de hacer economías.

Charlotte Rix

VESTIDO DE VERANO



Vestido de jersey de seda o poliámide, fino crespón, etc., fruncido, con tirantes cruzados y abotonado en la espalda.

Para su realización se precisan (talla 40-42-44): 1,60 metros de tejido en 140 centímetros de ancho, o bien 2,35 metros en 90 centímetros.

CONSEJOS DE COSTURA

I.— Se unen la espalda y el delantero del cuerpo, se planchan las costuras abiertas y se sobrehilan los bordes.

II.— Se reúnen las piezas de la falda, primero los delanteros, por la costura del centro, y, luego, las de la espalda, dejando la abertura por encima de la señal. Se unen, luego, el delantero y la espalda. Se sobrehilan las costuras abiertas. Se frunce el delantero de la falda. Se monta el cuerpo en la falda, se plancha la costura sobre el cuerpo y se sobrehila cerrada.

III.— Se pasan dos hilos de frun-

ces en el borde superior del delantero.

IV.— Se reúnen las piezas del refuerzo del escote delantero. Se hilvana este refuerzo en el delantero fruncido, cortando el ángulo del escote. Se cose. Se dobla en dos y se fija a punto de lado en la costura de montaje. Se hilvana el borde de la abertura, del centro de la espalda. Se coloca el borde del escote espalda derecho contra derecho. Se cosen los extremos en el centro de la espalda. Se le da la vuelta y se fija a punto de lado en la costura de montaje. Se coloca el cierre de cremallera.

V.— Se bordan los ojales en el extremo de los tirantes y se cosen los botones en la espalda. Se hilvana el dobladillo del vestido y se fija por un pespunte nervio. Se recorta el dobladillo a 1 cm. del pespunte y se sobrehila. Se coloca una entretela en el cinturón, se forra y se cose una hebilla.

CON LIMPIAPARABRISAS



Ahí las tienen ustedes, gafas con limpiaparabrisas. Hay muchos usuarios que se quejan de que los cristales de las gafas se les empañan, se les llenan de diminutas gotitas de agua e incluso de polvo. Y, ésta, se pretende que es la solución... También puede ser un engorro, que será lo más seguro en muchos casos. Las gafas con limpiaparabrisas, por si a ustedes les interesan, han sido presentadas en las jornadas "Optic 2000" que acaban de celebrarse en París. Y las buenas de las gafas, para no causar molestias al usuario y resultar de efecto más sorprendente están accionadas con un pequeño motor eléctrico. Una "cucada", vamos.— (FOTOFIEL)

Secretos prematrimoniales...

(Viene de la página anterior)

naturaleza misma del ser humano impide que abramos de par en par nuestro corazón y contemos todos nuestros secretos. Dentro de todos existen un rincón, remoto y bien protegido, donde guardamos remordimiento y anhelos para el futuro: todos aquellos recuerdos y pensamientos demasiado bonitos o en extremo vergonzosos para ponerlos en conocimiento de nadie. De modo que, no se sienta culpable si le resulta difícil expresar sus sentimientos más profundos a la persona que más quiere.

Hay momentos, sin embargo, en que nuestras emociones claman por expresarse: "cuando nos enamoramos, o cuando sentimos miedo de perder ese amor. Entonces la persona más indicada para escuchar nuestro pesar o nuestra euforia, no sea quizás, a quien amamos y apreciamos sobre todos los demás, sino alguien completamente ajeno a nuestro mundo íntimo, alguien que pueda

prestarnos su imparcialidad. De esta forma no correrá el riesgo de estropear la relación más feliz de su vida.

Cuando confluyen muchos sentimientos en un determinado problema y nos encontramos sumidos en la confusión acerca de lo que debemos hacer o decir, a veces, es mejor callar; nada sirve ser sincero si en el fondo todavía no hemos esclarecido nuestras emociones y motivos.

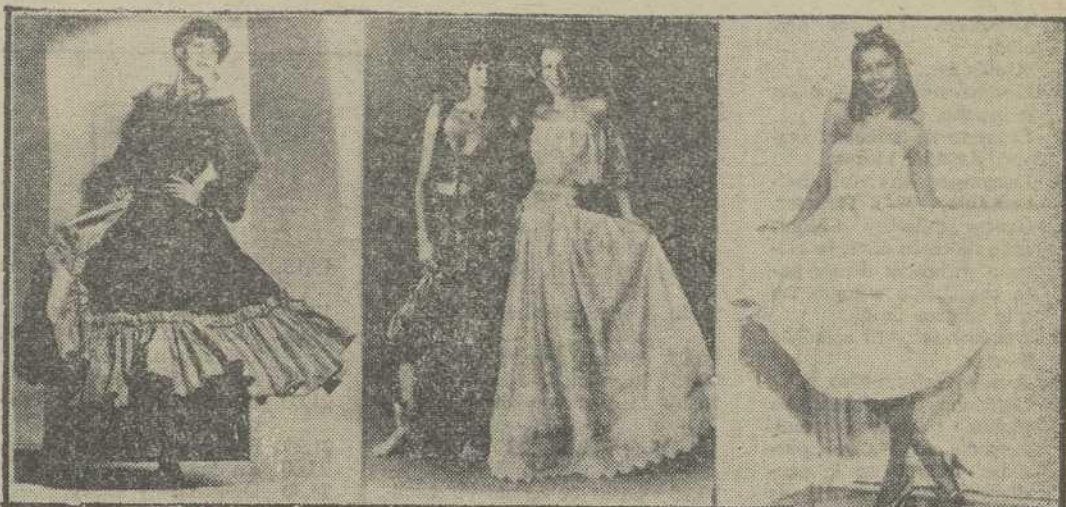
Conclusión: sea sincera con su marido pero respete sus sentimientos tal y como hace consigo misma; emplee la sinceridad de una forma constructiva pues un paso en falso podría traer consecuencias desagradables o, tal vez desastrosas. Antes de sacar a relucir los trapos viejos asegúrese bien de que por lo menos usted está consciente de lo que acontece en su interior y que la otra persona tenga la suficiente preparación para escucharla.

R. Walsh

LA MUJER

Trajes de baile para el verano

◆ PREVALECN LOS VESTIDOS COMODOS Y SIN OSTENTACION, QUE DEJAN LOS HOMBROS AL DESCUBIERTO, CIÑEN EL TALLE Y DISIMULAN LAS CADERAS



Varios modelos de trajes de baile, presentados para la presente temporada veraniega. En todos ellos destaca la nota ligera e informalista que caracteriza la moda actual. — (Foto EFE-FIEL)

El vestido de noche ya no es lo que era antes, es decir, hierático y suntuoso. En 1977, el vestido largo es movido, danzante... En realidad, está hecho sobre todo para bailar y las mujeres no dejarán de hacerlo durante todo el verano.

La democratización de la moda es también esta facilidad que se concede a las jovencitas para vestir a gusto y cómodamente, incluso para las circunstancias llamadas "elegantes", y no tener que estar esperando, durante años, su primer vestido de baile como sus abuelas esperaban su primer abrigo de pieles... toda la vida o casi.

Actualmente, las mujeres se visten para ir a bailar como lo harían para ir a la playa, ni menos corto ni más largo, ligeramente más sofisticado quizás, pero sin ostentación.

Todas las jovencitas y las mujeres jóvenes podrán llevar el próximo verano, bonitos vestidos de baile. Estos figuraban en todas las colecciones de alta costura y de confección. Ahora ya se encuentran en todas las tiendas y almacenes. Son vestidos que dejan al descubierto, ciñen el talle fino y disimulan unas caderas demasiado redondas, gracias a las faldas muy fruncidas.

Realizado en seda (tafetán, faja o muselina), en algodón o en encaje más o menos trabajado, el vestido de baile se hace en todas las materias y en todos los colores, lisos o estampados; largo o corto, deja adivinar con frecuencia el tobillo, pero a veces incluso la rodilla. A veces es un vestido de una sola pieza y, otras veces, se divide en falda y blusa intercambiables, dejando a menudo el talle al aire libre, gracias a ingeniosos recorres.

El vestido de "gitana" será seguramente el atuendo típico de la moda de verano para ir a bailar. Impuesto, este año por Yves Saint-Laurent, este estilo no es nuevo, pero gusta siempre mucho. Procedente de Europa central, con las bellas nómadas de antaño, el vestido de gitana no ha servido siempre únicamente para vestir a las mujeres de viento y fuego. Hace treinta años, en 1974, Christian Dior ya lo puso al gusto de la época con el famoso "New Look" de la primera verdadera primavera de después de la guerra. Unos años más tarde, en 1970, la joven Vicky Tiel, que llegaba de Hollywood, en donde vestía a las grandes estrellas del cine y entre ellas a Liz Taylor, abrió una tienda en París con su amiga Mia Farrow, y presentó ya este vestido de baile que sedujo a las actrices europeas: Julie Christie, Mireille Darc, Nathalie Delon...

El vestido de "gitana" forma aún hoy parte de su colección de verano, con corpiño que moldea bien el busto y que se sujeta en la nuca por un fino tirante de cuello, al lado de suntuosos vestidos armenios de patchwork de "retales" para "gitanas" multimillonarias.

Yves Saint-Laurent ha ideado vestidos de muselina transparente con escotes buque fruncidos alrededor de los hombros y con mangas voluminosas recogidas en los puños, en pulseras de medallas tintineantes. Un ancho cinturón-corsete de terciopelo retiene la falda de tafetán fruncida y ensanchada aún más por un volante que libera cuando se levanta, unas enaguas de tafetán gofrado. Se lleva con zapatos de altos tacones y evoca irresistiblemente la Esmeralda de Victor Hugo.

Un recién llegado en el mundo de la moda, el joven Jean-

Paul Gaultier (21 años), ha adoptado, para las bailarinas del verano, el fresco y ligero encaje de Calais. Lo utiliza de tono crudo, lo ribetea con rafia natural y lo forra con tul para evitar las transparencias demasiado indiscretas. El cuerpo lo reduce a unas anchas tiras fruncidas como las que llevaban las elegantes de finales del siglo pasado.

Otro adepto del encaje de Calais, que este año parece renacer, es el joven estilista Marie-Pierre Tattarachi. Esta lo trata en "moderno", dándole incluso, en ciertas ocasiones, un aire "hippie", es decir, falda de encaje negro bordado a mano con cintas de raso y corsete de pastora de terciopelo negro atado con cintas bajo el busto apenas disimulado. Como único calzado... una margarita atada al tobillo...

Jacqueline CLAUDE

¡Qué el invierno sea benigno!



Cualquiera al ver a esta joven tan ligera de ropas pensará que se trata de la típica indumentaria veraniega. No obstante, el modelo forma parte de la colección de octubre-invierno presentada recientemente en Londres por la casa Sammy Bammy. ¡Que el invierno le sea favorable! — (FOTOFIEL-TOPIX)

PROGRAMA DE T.V. PARA LA SEMANA

JUEVES

DOMINGO

12,00 Gente joven.
12,45 Sobre el terreno.
14,00 Siete días.
15,00 Noticias del domingo. Primera edición.
15,15 Sara «Código del Oeste».
16,15 El mundo en acción. «Clavijo».
16,45 Musiqueando.
17,15 Opinión pública.
17,30 Andar y charlar. «Por el Sacromonte».
18,15 Misterio. Columbo. «Más rápido que el ojo humano».
19,45 Concierto. «Minuetto», «Serenata Nocturna» y «Sinfonía 35 (Haffner)», de Mozart.
21,15 625 líneas.
22,00 Noticias del domingo. Segunda edición.
22,15 Tour de Francia.
22,30 Estrenos Tv. «Melodía fatal».
23,45 Últimas noticias.
23,50 Despedida y cierre.



LUNES

13,45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.
14,00 Panorama de Galicia.
14,30 Apertura y presentación.
14,31 Gente.
15,00 Telediario. Primera edición.
15,35 ¿Quién es...?
16,05 Disneylandia. «Fulgor en la espera» (II).
16,55 Cuarteto de Si bemol mayor, Kv 458. Mozart.
17,20 Largometraje: «¡Hola, hermanito!» (1974). Director, Gyorgy Palasthy. Chiqui, niño de cinco años, se empeña en buscar tiempo para regalárselo a todos los que carecen de él.
18,45 Documental: «El canal de Suez».
19,30 Avance informativo.
19,35 Un globo, dos globos, tres globos. «Abrete Sésamo! Episodio n.º 34. Islas perdidas: «Cinco en la pendiente». El monstruo de Sanchezstein.
21,00 Telediario. Segunda edición.
21,30 Tour de Francia. Resumen de la etapa del día.
21,40 Eva a las diez. «La millonaria».
22,30 Los hombres de Harrelson. «Muerte a S.W.A.T.».
23,30 Última hora.
23,45 Poesía e imagen.
23,50 Despedida y cierre.

13,45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.
14,00 Panorama de Galicia.
14,30 Apertura y presentación.
14,31 Gente.
15,00 Telediario. Primera edición.
15,35 ¿Quién es...?
16,05 Oficina Delphi. «Proyecto: El hombre del piso de abajo».
16,55 Variaciones sobre un tema Rococo. Tchaikovsky.
17,20 Dibujos animados.
18,00 Toros. Desde Barcelona.
20,00 Un globo, dos globos, tres globos. Cosas de chicos: «Flores para su tumba».
Mundo acuático: «Grandes bolidos y barcos antiguos».
21,00 Telediario. Segunda edición.
21,40 Feliz quien como Ulises. 1969.
00,05 Última hora.
00,15 Poesía e imagen.
00,20 Despedida y cierre.

VIERNES

13,45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.
14,00 Panorama de Galicia.
14,30 Apertura y presentación.
14,31 Gente.
15,00 Telediario. Primera edición.
15,35 Etcétera.
16,45 La danza, Rossini.
16,55 Tv. en el Recuerdo. «El conde de Montecristo».
17,45 Despedida y cierre.
19,15 Carta de ajuste.
19,30 Apertura y presentación.
19,31 Avance informativo.
19,35 La Semana.
20,30 Dibujos animados.
21,00 Telediario. Segunda edición. Incluye: «La semana económica».
21,45 Tour de Francia. Resumen de la etapa del día.
21,55 Los ríos. «Sangonera o Guadalestín».
22,20 Un, dos, tres... Programa concurso.
23,30 Última hora.
23,45 Poesía e imagen.
23,50 Despedida y cierre.

SABADO

13,45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.
14,00 Panorama de Galicia.
14,30 Apertura y presentación.
14,31 Gente.
15,00 Noticias del sábado. Primera edición.
15,35 Marco. «Nieva».
16,00 Sesión de tarde. «Dos frescos en órbita».
17,30 El mundo de la música.
18,15 Dibujos animados. «Los Picapiedra».
18,45 Torneo.
19,30 Escuela de salud. «Baños de arena».
20,00 Con otro acento. «Colombia».
21,00 Informe semanal.
22,00 Noticias del sábado. Segunda edición.
22,15 Tour de Francia. Resumen de la etapa del día.
22,30 Sábado cine... Esta noche «La heredera». 1949.
00,25 Últimas noticias.
00,30 Despedida y cierre.

9,30 Carta de ajuste. «Música antigua española: Juan Cabanilles».
9,45 Apertura y presentación.
9,46 Hablamos. Programa informativo dedicado a los sordomudos.
10,15 El Día del Señor. Santa Misa.
11,00 Concierto. «Obras de Berlioz, Chausson y Saint-Saens».



LUNES

19,15 Carta de ajuste. «Lone Star».
19,45 Presentación y avances.
19,46 Dibujos animados. «Gulp». Episodio n.º 17.
19,55 Redacción de noche.
21,00 Musical pop. «Pure Prairie League».
21,30 Revista de cine. «N.º 140».
23,00 La danza.
23,30 Despedida y cierre.

MARTES

19,15 Carta de ajuste. «Sinfonía Fantástica», de Héctor Berlioz.
19,45 Presentación y avances.
19,46 Dibujos animados. «Gulp». Episodio n.º 18.
19,55 Redacción de noche.
21,00 ¿Qué es...?
21,30 Maestros y estilos. «W. A. Mozart» (I).
22,30 Panorama musical.
23,00 Recital. «Uta Palzer y Paul Schilhawski» (II).
23,30 Despedida y cierre.

MIERCOLES

19,15 Carta de ajuste. «Gary Burto-Larry Coryell».
19,45 Presentación y avances.
19,46 Dibujos animados. «Gulp». Episodio n.º 19.
19,55 Redacción de noche.
21,00 La ruta de los descubridores. «Isla Marajú. Bocas del Amazonas».
21,30 Cine club. «Morgan, un caso clínico».
23,00 Jazz vivo. «Sweet & Jaws». (III).
23,30 Despedida y cierre.

JUEVES

19,15 Carta de ajuste. «Flamenco: Manuel de Paula».
19,45 Presentación y avances.
19,46 Dibujos animados. «Gulp». Episodio n.º 20.
19,55 Redacción de noche.
21,00 Polideportivo. Actualidad deportiva.
22,30 Trazos.
23,30 Despedida y cierre.

VIERNES

19,15 Carta de ajuste. «The Flying Burrito Bros».
19,45 Presentación y avances.
19,46 Dibujos animados. «Gulp». Episodio n.º 21.
19,55 Redacción de noche.
21,00 Dramático. «Memoria de un crimen».
22,00 Encuentros con las letras.
23,30 Despedida y cierre.

TV en color GENERAL ELECTRIC

ESPAÑOLA Con tubo PIL-AUTOCONVERGENTE

Distribuidor y Servicio Técnico

RADIO RECORD

Travesía Generalísimo, 6 y José Antonio, 44 — Teléfono 212343

SABADO

DOMINGO

15,55 Carta de ajuste. «Zarzuela: La Chulapona».
16,24 Presentación y avances.
16,25 Hípica. «Copa Rey Jorge VI». En directo desde Inglaterra.
16,40 Dibujos animados. «Superatón n.º 9: Niñera de gatitos».
17,00 Cine cómico. «Laurel y Hardy: Oliver Octavo».
17,30 Mundo deporte.
19,30 Documental. «Un lugar en Europa: Scholls Johannisberg (Alemania)».
20,00 Tele-revista.
21,00 Revista de toros.
22,00 Auditorium. «Orfeón Castilla».
24,00 Despedida y cierre.
16,00 Carta de ajuste. «Fleetwood Mac».
16,30 Presentación y avances.
16,31 Civilización occidental. «Las cruzadas».
17,00 La familia Apple. «El zoológico».
18,00 Documental. «Diamante» (II).
19,00 Original. «El espíritu de tío Jorge».
19,30 Más allá.
20,00 Detective público. «Campeón de huevo y berros».
21,00 Filmoteca Tv. «Pendientes de un hilo».
24,00 300 millones.
01,00 Despedida y cierre.

Cósima Wagner...

(Viene de la página central) ayuda de los técnicos, un procedimiento para descifrarlas.

Muy bien para los historiadores curiosos, pero es un poco inquietante que pueda leerse a partir de ahora, lo que había intentado tacharse con tanto cuidado. Y si las supresiones hubieran sido hechas por Cósima quien, aún resignándose a que su diario

intimo fuera, un día, expuesto en los escaparates de todas las librerías, juzgó oportuno suprimir ciertas cosas... Se contesta a esto que en las frases restituidas, no se habla de confidencias (o muy poco), sino de opiniones muy violentas, demasiado acerbas, o bien demasiado "ligeras" manifestadas por Ricardo Wagner.
Por Victor VINCENT

SOCIEDAD COMERCIALIZADORA DE AMBITO NACIONAL REQUIERE

DELEGADOS PROVINCIALES

EXIGIMOS:

- Dotes de mando y organización.
- Crear red comercial en su zona.
- Solvencia moral y económica demostrable.
- Aval o depósito como garantía de gestión.

OFRECEMOS:

- Pertenecer a una gran organización.
- Ingresos no inferiores a dos millones de pesetas al año.
- Productos únicos en el mercado.
- Exclusividad en la zona.

NOTA.— Abstenerse los que no cumplan los requisitos exigidos. Escribir con datos personales para concertar entrevista a:

WAAS, S. A. — Avda. Pío XII, 57 — MADRID-16

RADIO LUGO

PROGRAMAS RECOMENDADOS PARA LA PRESENTE SEMANA:

INFORMATIVOS. — Diario: 14,30 y 22, diario hablado de Radio Nacional de España; Lunes a sábado: 7,45, Matinal Cadena SER; 13,30, Informa la SER; 13,55, Lugo a las dos (local); 21,30, Radio Noticias (local); 23,30, Hora 25; Lunes a viernes; 20,00, Informativo de las ocho (Manuel Martín Ferrand).
ESPECIAL VERANO. — Diario: 8,32, Costas de Galicia.
COMENTARIOS. — Lunes a sábado: 13,25, Cousas da nosa terra (Trapero Pardo). Sábado: 13,35 De lunes a sábado (Rivera Manso).

BOLSA. — Martes a viernes, 13,50.

MISCELANEA. — Jueves: 20,30, Meridiano de Londres (programa de la BBC). Domingo: 18,00, Carrusel de verano.

DEPORTES. — Diario: 15,05, Minutos deportivos (Mourinho Castro). 23,30, Hora 25.

CONCURSOS. — Lunes a sábado: 11,30, Mediodía Cadena SER. Lunes a viernes: 18,00, Mediatarde Cadena SER. Sábado: 17,00, Los cuarenta principales.

FEMENINOS. — Lunes, Miércoles y viernes: 17,45, Antes del sí.

Viernes: 10,15, Lagarto está al acecho.

TEATRO. — Sábado: 22,30, Las Galas de la SER.

RADIONOVELAS. — Lunes a viernes: 11,00, Romances vividos; 16,00, Esmeralda; 17,00, Eva nada más; 19,00, Simón sin cara.

RELIGIOSOS. — Lunes a sábado: 8,30 y 1,00, Sintonía y pensamiento (padre E. Angulo). Domingo: 8,15, Temas de hoy (padre E. Angulo).

MUSICALES. — Diario: 7,35 Alborada musical. Lunes a sábado. 12,00, Los 40 principales; lunes a viernes: 17,30, el flamenco en toda

su dimensión; lunes y martes, 20,30, Nuevo mundo musical (música sudamericana); 21,00, De música; 22,30, Diario Musical SER. Miércoles, 20,30, Black Feeling. Viernes: 20,30, Jazz en la noche. Sábado: 16,00, El gran musical del sábado; 17,00, Los cuarenta principales; 18,30, Superventas L. Ps.; 20,30, La noche es joven; 21,00, Resumen de los cuarenta principales; Domingo: 8,30, Musicalísimo; 11,00, España en un Seat; 12,00, El Gran musical; 20,00, Discoteca de zarzuelas; 21,00, Radio revista.

MUSICAL DISCOS ★ MUSICAL DISCOS ★ MUSICAL

Escriben: MOURINO Y BALMIGER

DISCOLANDYA



MARIE MYRIAM

Supongo que el lector habrá oído ya lo nuevo de Basilio en single, se titula «Cisne cuello negro». Si es así estará de acuerdo conmigo en que es el mejor tema grabado por él hasta la fecha.

Otro disco interesante el «Yanquis» del grupo Humo, entresacado del elepé «El Saler», que contiene canciones rock con letras muy sustanciosas.

La Charanga del Tío Honorio también tiene su sigle cuya cara A es «sólo para mayores de 18 años». «Qué le dijo» (con gas o sin gas) puede venderse, ofrse, reirse... pero que muy, muy bien ¿o no?

Hay una nueva voz, una nueva canción... ¿un nuevo éxito? Angel Melero estrena disco con letra interesante y música ligeramente pegadiza. Se titula «¿Por qué... por qué... por qué?». Pero Melero no es un novato ya que lleva componiendo tiempo ha. De él son temas como «Amores que se lleva el viento» de La 5.ª Reverva o «Poema (más que ayer)» de Ramón Riva. Suerte Melero.

Nos toca hablar de Cholo Aguirre y su nuevo «ríto» que esta vez es de estrellas. De Cholo no queda ya casi nada que decir. Os recomendamos nuevamente sus canciones hechas de agua, música, poesía, sentimiento...

Es posible que tú, amigo lector, no hayas oído una rumba o unas bulerías tocadas por un violín. Si es así te comunico que un tal Aika tiene un disco, «Kotorumba», que puede llegar a ser un «bombazo» ya que consigue que un violín muy especial cree un nuevo flamento desde sus mágicas cuerdas.

Nos toca hablar de un grupo rock americano que empieza a ser tenido en cuenta por estos lugares. Se trata de Kansas cuyo último single, «Adelante hijo descarriado», os recomiendo.

Dos féminas a oír: Ornella Vanoni con su «Algo más», versión española del magnífico «Più» y la eurovisiva Marie Myriam, simpática, sencilla y con buena voz.

¿Sabían ustedes que Diane Negrete, que es hija del célebre Jorge Negrete, va a venir a España este verano con su Mariachi y recordará los éxitos musicales de su padre? Ya lo saben.

Mia Martini que representó a Italia en Eurovisión con «Libre», que es poseedora de una hermosa voz y que no tuvo éxito en dicho certamen está logrando bastante éxito en nuestro país con dicho tema. Nos alegramos.

cional con su elepé «¿De qué se ríe?».

Hablar de Ximo y Pere es hablar de dos personalidades distintas musicalmente. Es hablar de un gran esfuerzo y una gran labor para unificar dichas personalidades. Su repertorio es una gama extensa de mucho colorido musical y literal; tienen canciones melódicas, irónicas, serias, bucólicas, etc. Hace poco tiempo ha aparecido su primer elepé que tiene calidad y vanguardismo. Ximo y Pere son dos valencianos con un gran porvenir musical.

Novos discos galegos de Fuxan Os Ventos («O Tequeletequele») y Emilio Cao («Fonte do Araño»). Xa falaremos deles máis adiante.

Mary MacGregor es una bella voz y su canción «Dos amantes» —n.º 1 en USA— es una bonita balada.

La extrema derecha, AP, Fuerza Nueva y similares tienen un nuevo himno en «Amanecer» —nueva versión, algo pop, del «Cara al Sol»— original de J. Tellería.

El dúo Reflejos puede competir casi con Ana y Johnny. Su canción «Gardenias para tí» presentada al festival de Benidorm puede alcanzar el éxito fácilmente.

«Respirando» de Lucio Battisti es un gran tema que al parecer se va a publicar en «supersingle» (disco de dos canciones con tamaño de elepé y sonido mejorado, según nos aseguran).

«Livin in the Band» es la historia del grupo Poco —el mejor grupo country del mundo— cantada por ellos mismos.

El último impacto de Pepe es «El yes very güel». Se dice que dicho disco puede venderse aún más —y ya es decir— que «Los cuatro detectives».



CAT STEVENS

DISCOS MAS INTERESANTES

(SINGLES)

- 1.—«Kotorumba». Akira.
- 2.—«Un pueblo es...». Maria Ostiz.
- 3.—«Yanquis». Humo.
- 4.—«Cisne cuello negro». Basilio.
- 5.—«¿Por qué... por qué... por qué...?». Angel Melero.
- 6.—«L'oiseau et l'enfant». Marie Myriam.
- 7.—«Adelante hijo descarriado». Kansas.
- 8.—«Dos amantes». Mary MacGregor.
- 9.—«Solo». Claudio Baglioni.
- 10.—«Que le dijo». La Charanga del Tío Honorio.

(LONG PLAYS)

- 1.—«O Tequeletequele». Fuxan Os Ventos.
- 2.—«Fonte do Araño». Emilio Cao.
- 3.—«Hacia la isla». Alan Stivell.
- 4.—«Even in the quietest moments». Supertramp.
- 5.—«Izitsó». Cat Stevens.
- 6.—«Burnin Sky». Bad Company.
- 7.—«Captain Sky...». Dalida.
- 8.—«Festival». Santana.
- 9.—«Coro dos tribunais». José Afonso.
- 10.—«Ti Galiza». Miro Casabella.

CANCIONES SIN MUSICA

«¿POR QUE... POR QUE... POR QUE?»

(Angel Melero)

Ya se ha quedado dormida abrazada a un muñeco de trapo, ha luchado por no ser vencida y conmigo jugar un rato. Hemos ido a pasear por el parque, y en la noria y el tren se ha montado. Le he comprado un vestido de fiesta, que después en el bar ha manchado. Ha subido conmigo en la barca y ha cruzado remando el gran lago, y después de regreso en el coche con tristeza me ha preguntado: ¿Por qué?, ¿por qué?, ¿por qué? nunca juntos vivimos los tres. ¿Por qué siempre conmigo o contigo?, unas horas, un día o un mes. ¿Por qué?, ¿por qué?, ¿por qué?, a nosotros nos toca sufrir y otros niños no tienen problemas ¿por qué?, ¿por qué?, ¿por qué? Ha pasado muy pronto el tiempo, y a tu lado ya debe volver. Yo mañana también quedo sola, a esperar su regreso otra vez. Habla un poco con ella de mí, que no olvide mi nombre un momento, que la quiero y la espero impaciente, que la lleve en mi pensamiento. No la hables de nuestro pasado, que hace tiempo que nos separamos que no hemos sabido vivirlo y que no volveremos amarnos. ¿Por qué?, ¿por qué?, ¿por qué?...

LP'S RECOMENDADOS

«CAPTAIN SKY-FEMME EST LA NUIT»/DALIDA (Zafiro).— Este es el último álbum de Dalida. Su título está formado por los nombres de dos canciones contenidas en él. El disco es una interesante mezcla de estilos: canciones de corte muy moderno, discotequero casi, y otras muy clásicas. Dalida se desenvuelve bien en ambos tipos de canciones, pero suena mucho más familiar la Dalida clásica que la moderna. De los temas destacados «Amoreuse de la vie», «Voyage sans bagages», «Il y a toujours une chanson» y los dos temas que dan título al elepé.

«EVEN IN THE QUIETEST»/SUPERTRAMP (Ariola).— El «superplástico» comienza con un ligero y moderado «Give a Little Bit», cantado por Roger Hodgson, compositor junto a Richard Davies, de todos los temas. Sigue una balada. De la cara 2 destacamos el tema que la abre, «Bajabá», lleno de fuerza y el que la cierra muy especialmente: «Fol's Overture», es una composición espectacular para banda y orquesta. Resumiendo que es gerundio: nos encontramos ante un gran álbum del grupo Supertramp cuya audición recomendamos a los «superprogres».

«BURNIN SKY»/BAD COMPANY (Ariola).— Aunque no se deben recomendar las malas com-

pañías en esta ocasión tenemos que recomendar, aunque con reservas, a Bad Company. Creemos que alguno de sus discos anteriores era superior a éste, grabado hace casi un año y que se pone ahora a la venta, pero también debemos señalar que el grupo hace un rock muy sofisticado y anticomercial y esto no nos permite un juicio muy objetivo. El álbum contiene algún tema fácilmente digerible y otros que sobresalen: «Burnin sky», «Morning sud» «Like water» y «Master of ceremony».

«IZITSO»/CAT STEVENS (Ariola).— El Gato Stevens, que no sabemos si está triste y azul, pero lo parece, vuelve a estar con nosotros. Su último disco se parece mucho a «Tea for the tillerman», su mejor momento. El plástico se abre con «Old schooolyard», un tema del año 74, le sigue «Life» que es de lo mejorcito del long play; de la cara A se puede destacar así mismo un instrumental, «Kypros», que al igual que otro contenido en la cara B («Was dog a doughnut») se deja oír con agrado. De la cara B destacan además del instrumental «To be a star», y «Crazy». Los restantes temas están bien, pero menos. Eso es todo que no es poco: Cat Stevens con nosotros con un álbum, de verdad, fuera de serie.



BASILIO

HERNANDEZ GIRBAL PREPARA UN LIBRO SOBRE "EL ENPECINADO"

● Con el propósito de rehabilitarlo



Florentino Hernández Girbal, el notable literato español que prepara actualmente un libro sobre Juan Martín "El Empecinado". (FOTO EFE-FIEL)

La gran labor literaria-histórica de F. Hernández Girbal está avalada por las numerosas obras de biografía por él escritas en los últimos años. De esta producción destacan "Salamanca, el Montecristo español", "Amadeo Vives", "Julian Garrayre, el tenor de la voz de oro", y, recientemente, la segunda parte de "BANDOLEROS CELEBRES ESPAÑOLES EN LA HISTORIA Y LA LEYENDA", cuyo éxito ha sido indiscutible.

Aún sin haber concluido la biografía de Adelina Patti, la más gloriosa figura de la ópera del siglo pasado, de la que está acabando los últimos capítulos, el escritor bejarano, afincado en Madrid, se propone emprender la redacción de la biografía de Juan Martín, "El Empecinado", famoso guerrillero de la Independencia española.

GLORIOSOS HECHOS DE ARMAS
Florentino Hernández Girbal es un apasionado cultivador de la historia de aquellos personajes que jugaron importante papel en la España de los siglos XIX y XX. De ahí que haya pensado trazar la biografía, honesta y exhaustiva de Juan Martínez "El Empecinado", de sus hechos gloriosos de armas en defensa de la restitución en el trono de Fernando VII, en un proceso arbitrario que le llevaría a perder la vida de forma ignominiosa.

—¿Por qué se ha decidido a escribir la historia de este personaje?

—El sumario conocimiento de sus hazañas guerreras; su singular carácter y especialmente su muerte cruel dictada por aquel rey verdugo, son motivos suficientes.

Quiero hacer con él, además, un acto de justicia y un homenaje a su memoria, pues fue calumniado por la reacción fernandina después de haberlo dado todo por el monarca y su colocación en el trono.

—¿Por dónde ha empezado la investigación histórica de este personaje de la guerra de la Independencia?

—Mi punto de arranque han sido cuantas referencias a "El Empecinado" existen en las historias de aquella lucha en defensa de la Patria. Porque aún puede parecerle extraño, no existe sobre él un libro. —Tiene ya material para llevar a cabo la empresa?

Tengo bastantes datos y abundante iconografía y he empezado a investigar en la Biblioteca Nacional. Tengo documentos importantes de la del Museo Británico y cuanto he podido encontrar en archivos particulares. He examinado los papeles de la Junta Central que se conserva en el Archivo Histórico de Cuero (Valladolid) y es propósito bucear ahora en los archivos municipales de varias ciudades y pueblos y en el de la Real Cancillería de Valladolid.

FUENTES POSITIVAS

—Y hasta ahora, ¿en qué escenarios ha estado en busca de fuentes positivas?

—En Valladolid, Roa de Duero, Burgos; en el archivo del Palacio Real, de Madrid y en el de la Academia de la Historia y en otros más. Una noticia aquí, otra allá me van llevando poco a poco al establecimiento de la cronología y llenando las lagunas existentes. Aparte de ella un estudio cuidadoso y profundo del período de 1808 al 1825, en que encuentra la muerte.

Tengo referencias de que usted proyectaba haber venido a Segovia para revisar la documentación militar de Juan Martín en el Archivo General del Alcázar de Segovia, ¿cómo no lo ha hecho?, ¿ha tenido dificultades para ello?

—Por razones particulares he tenido que demorar, pero iré próximamente. Solicité para ello permiso y me fue concedido por el excelentísimo señor General Subsecretario del Ministerio del Ejército, una vez explicados los motivos en que basaba mi petición.

—Perfectamente. Que tenga suerte en hallar esos valiosos testimonios históricos y que su empeño, como tantos otros, se vea coronado por el mejor de los éxitos.

ANTONIO GOMEZ SANTOS
(Fiel - Servicios Especiales de EFE)

La primera rima de Bécquer en una zarzuela

Por VALENTIN DE PEDRO

Gran sorpresa fue para el des-
prevenido lector, enterarse de
que Gustavo Adolfo Bécquer, el
autor de las "Rimas", escribió
también para el teatro y fue au-
tor de algunas zarzuelas, o más
bien co-autor. Se sabía de sus
"Leyendas", de sus "Cartas li-
terarias a una mujer" y de otras
prosas suyas que se dan en edi-
ciones rotuladas como "Obras
completas", en las que se agre-
ga a los textos de las primeras
ediciones aquellos otros que fue-
ron apareciendo posteriormente
en "Páginas desconocidas" y "Pa-
ginas abandonadas". Pero siem-
pre quedaba fuera el teatro de
Bécquer. Y no porque se le igno-
re, pues Ramón Rodríguez Cor-
reia, en el prólogo que puso a la
edición póstuma, la primera que
de las obras de su gran amigo
daban a luz las prensas, escribió
que Gustavo Adolfo Bécquer, "a
fin de poseer el sustento, escribió
mucho y en géneros diferentes,
como zarzuelas..." De lo que Ro-
dríguez Correia podía dar sobra-
da razón, por cuanto le acompa-
ñó en algunas de sus aventuras
teatrales.

Siempre quedaba fuera el teatro de Bécquer. Por eso fue es-
pléndida aportación la que Juan
Antonio Tamayo hizo a la biblio-
grafía bequeriana al darle a luz
en edición del Consejo Superior
de Investigaciones Científicas de
Madrid, con estudio preliminar,
notas y apéndices, que agregan
al texto de las obras interesantes
noticias y sagaces comenta-
rios. Y si bien estos escasos teat-
rales poco o nada agregan a la
gloria del poeta de las "Rimas",
tienen especial interés como ras-
gos complementarios de su filo-
sofía literaria y humana, que nos
ayudan a verle mejor como
escritor y como hombre.

**EL TEATRO, TABLA DE
SALVACION**

Para mejor encontrarnos con el
Bécquer autor de zarzuelas, sigam-
os los pasos de aquel mozo se-
villano que un día de octubre de
1845 llega a Madrid en la diligen-
cia de Andalucía. Ojos de asom-
bro y ensueño para mirarlo el
letrado, y en la mano una vieja ma-
leta de cuero con poco más que
carpetas y cartulinas. ¿Y para qué
necesitaba otra cosa, pues con
ellas llevaba no sólo las llaves de
la inmortalidad, sino también
las que abrirían la caja de clau-
diales de los editores, que se dis-
tanciarían la publicación de sus ver-
sos?

Ya instalado en la Corte, aun-
que aquellas llaves están muy le-
jos de abrir la caja de editor al-
guino, en la sordida casa de hue-
spedes donde se hospeda sigue so-
ñando. Verdad que Madrid le ha
producido horrible desencanto.
¿Este es Madrid?, se pregunta.
¿Es este el paraíso que soñó? Pa-
seando por las pintorescas afue-
ras de su Sevilla natal, Madrid,
en su inquieta fantasía se le pre-
senta como una bella mujer,
cuyo amor fuese solamente posi-
ble a los elegidos que superaran
conquistarla con el oro de su in-
teligencia. Sentíase él en posesión
de aquel oro, porque se juzgaba
poeta.

**ABOLENGO DE LOS LI-
BRETISTAS DEL GENE-
RO CHICO**

¿Qué fue para Bécquer el teat-
ro? Más que vocación esencial,
medio de vida: esto es evidente.
Pero se trataba de un poeta, de
un verdadero poeta, y aunque al
teatro lo llevara la necesidad, tal
el mozo cervantino al que la
necesidad lleva a la guerra, de-
jaría en la escena la huella lírica
de su paso.

En el Prefacio de "Cantos de
Vida y Esperanza", lamentándose
de que en España —fines del si-
glo pasado— la expresión poé-
tica estuviese anquilosada a punto
de que la momificación del ritmo
había llegado a ser artículo de
fe, Rubén Darío escribió: "En
cuanto al verso libre moderno...
¿no es verdaderamente singular
que en esta tierra de Quevedo y
Góngoras los únicos innovadores
del instrumento lírico, los únicos
libertadores del ritmo, hayan si-
do los poetas del Madrid Cómico
y los libretistas del género chico?"

Bécquer, libretista de zarzuela,
puede considerarse incluido entre
los libretistas del género chico a
quien Rubén Darío se refiere, más
aún, puede ser considerado co-
mo un precursor, al igual que la
zarzuela lo fue del género chico,
que hizo su aparición en los esce-
narios madrileños hacia 1867, pa-
ra señorearlos, con éxito crecien-
te, durante las últimas décadas
del siglo XIX. Género recibido
en un principio con desprecio,
pero que no tardó en ser rehabili-
tado por el crítico tan eminente
como Clarín, y refiriéndose al
cual decía don Juan Valera en
1896: "Contamos hoy como poe-
tas dramáticos de este género
que llaman "chico", no pocos de
mérito singular." Y agregaba que
muchas de las farsas y sainetes
que escribían iban acompañados
de música y se llamaban enton-
ces zarzuelas, calificación con la
que se reconocía su procedencia,
pues en realidad la "zarzuela
grande" fue la antecesora del
"género chico". Con ello queda
claramente establecida la filia-
ción de sus libretistas, como tam-
bién el carácter de precursor que,
con respecto a ellos tuvo Bec-
quer, en su condición de innova-



Fotografía de Bécquer, tomada por J. Laurent, alrededor de 1868

boración con Narciso Campillo,
su compañero de colegio de huer-
fanos de San Telmo, en Sevilla,
escribiendo un drama —de es-
pantable y disparatado lo califi-
caba Campillo— que titularon
Los conjurados. Esta vez su co-
laboración con García Luna dio
por resultado un juguete cómico
en un acto, en verso, que fue
bien recibido por el público. Lo
firmaron con el seudónimo de
Adolfo García y fue estrenado
el 15 de noviembre de 1866, en
el teatro Variedades de Madrid.

**LA MUSICA EN EL ALMA,
COMO LA POESIA**

La segunda obra que escribie-
ron en colaboración Bécquer y
García Luna suponía ya una em-
presa de mayor aliento. Se trata-
ba de una zarzuela en tres actos,
inspirada en un episodio del Qui-
jote, donde las aportaciones del
poeta serían más considerables
que en el breve ensayo cómico
anterior, en la que sus interven-
ciones apenas se vislumbraron.
Además, el hecho de ponerse en
contacto con el libro sin par sería
motivo suficiente para que se em-
barcase ilusionado en aquella
aventura escénica. Grata igual-
mente a su instinto musical, que
se pondría a prueba en los "can-
tantes".

La música era como una at-
mósfera que envolvía a Bécquer,
que lo aislaba, o que lo levanta-
ba a las regiones ideales de los
sueños. En su niñez se le había
despertado aquella afición a la
música, y era algo que llevaba en
el alma, como la poesía. En sus
negros días madrileños, cuando
vivía como acorralado por la po-
breza, sólo consentía en salir de
su retraimiento para oír música.
Por fortuna, la ciudad que pare-
cía serle tan hostil, halló su al-
ma con la amistad de Lorenzo
Zamora, notable pianista, en cuya
habitación se refugiaba horas y
horas, sin que se saciara jamás de
escuchar las melodías que aquel
amigo, para el providencial,
arrancaba al teclado.

Esa afición musical de Bécquer
se transparenta en sus "rimas"
de tan perfecta estructura melo-
dica, y en los "cantantes" de las
zarzuelas halló sin duda ocasión
de ejercitar sus facultades musi-
cales. Y, si bien se mira, una de
sus "rimas" más bellas y mejor
logradas estructuralmente es un
"cantante". Hela aquí:

PRIMERA VOZ

—Las ondas tienen vaga armo-
nía,
las violetas suaves olor,
brumas de plata la noche fría,
yo algo mejor:
¡yo tengo Amor!

SEGUNDA VOZ

—Aura la aplausos, nube ra-
diosa,
ola de envidia que besa el pie,
isla de ensueños donde reposa
el alma ansiosa,

duice embriaguez
¡la Gloria es!

TERCERA

—Así que encendí el
sombra que me
sólo es verdad.
¡La Libertad!

Lo que yo admi-
ra es la vida que
¡Te embriaguez!

Así los barqueros
cantando
la eterna can-
ción y al golpe del
mazo la espuma
y herial el rocío.
—Te embriaguez!

les dije al pasar
—Ha tiempo lo
¡Yo tengo
la ropa en la
¡Secar

Si esta "rima" ha de pa-
sar por un "cantante", hay en
su primera zarzuela, que
nos hemos referido a "can-
tante", que bien puede ser
una "rima", sigue el
nario. Ya hemos visto que se
trata de una zarzuela en
el Quijote, como cole-
girse por su título en
cantada". Y es en esta
verso, que a todos
integrarmente, dice
Cardenio:

Reina el silencio;
nacé la luna,
de fantástica
de impaciencia
me espera pa-
de impaciencia
llevad con el
de las nocturnas
llevad hasta sus
envueltas en
estas canciones

Y la canción que
tona Cardenio es

¿Ves esa luna
Blanca es su
pero aún más
blanca eres tú

Si tenemos en que "La
venta encantada", entre
1866 y 1867, Bécquer
no había pu-
ninguna y ni siquiera
ba su fama por

ser ésta considerada su primera
"rima", o si se quiere un primer
ensayo de sus "rimas".

"El interés sube de pronto —co-
menta Tamayo— si recordamos
que fue en ese mismo año de
1867 cuando Eulogio Florentino
Sanz publicó en "El Museo Uni-
versal", traducción al español,
quince Cantones de Enrique He-
ne. Y agrega a continuación:
"Gamallo Fierros, en su artículo
Las zarzuelas cervantinas de Béc-
quer, escribe con motivo de esta
estrofa lo siguiente: "De no ha-
ber sido adicionada al libreto de
la zarzuela en ocasión de impre-
mirse aquél en octubre de 1869,
resulta ser anterior a las traduc-
ciones heineanas de Eulogio Flo-
rentino Sanz (mayo de 1867) y a
los poemas intensamente prebe-
querianos de Dacarrete (octubre
de 1868)". Lo que Tamayo apos-
tilla con muy buen criterio: "Es
de todo punto improbable una
adición en la letra de un núme-
ro de música en que ésta impone
sus propios límites y ritmos, pe-
ro además, que no se trata de
ningún postizo posterior puede
comprobarse examinando el ma-
nuscrito autógrafo".

Queda así fallado el pleito de
esta "rima" en lo que a su dere-
cho de prioridad se refiere. Esto
bastaría para dar especial inter-
és a "La venta encantada" si no la
tuviera, además, como testimonio
del desenvolvimiento de las per-
sonalidades que Bécquer, como as-
 mismo de algunos de sus pasos
para incorporarse a la vida lite-
raria madrileña.

**POESIA IRREGULAR Y
ACENTO BEQUERIANO**

"La venta encantada" salió de
las prensas, pero no subió a es-
cena. Este contratiempo —toda
una historia en la que anduvo de
por medio Ventura de la Vega—
no desanimó a sus autores, que
siguieron escribiendo para el teat-
ro. En 1869 estrenaron Bécquer
y García Luna una obra en un
acto titulada "Las distracciones"
con algunos números de música
y los consiguientes "cantantes"
que a Rubén Darío le hubiesen
entusiasmado y que Pedro Hen-
ríquez Ureña, de haberlos cono-
cido, no hubiese pasado por alto
el nombre de Bécquer en su es-
tudio sobre "La Versificación
irregular en la poesía castella-
na".

Al año siguiente —1866— es-
trenaron dos nuevas obras: una
en un acto, "Tal para cual", y otra
una zarzuela grande en tres, ti-

tulada "La cruz del valle". Y si
la primera —con escaso éxito,
segunda muy celebrada, encon-
trándose en ella algunos curiosos
esquemas de poesía irregular y
versos de inconfundible acento
bequeriano:

Yo atravesaba un páramo
con ser de inmenso amor,
y cuando hallé una fuente,
la fuente se agotó.

Con esta zarzuela da fin la co-
laboración Bécquer con su paisa-
no García Luna, mas no porque
abandonase las actividades teat-
rales, sino porque cambió de co-
laborador. El seudónimo de Adol-
fo García se trocó en el de Adol-
fo Rodríguez, apellido que iden-
tifica a Ramón Rodríguez Correia,
otro de los grandes amigos de
Bécquer en el Madrid de sus lu-
chas y vicisitudes. En colabora-
ción con él estrenó en 1867 una
opereta bufa adaptada del Ita-
liano con el título de "El nuevo
Figaro". Y que para esta época
ha alcanzado Bécquer algún pre-
stigio y notoriedad en estos me-
neros teatrales, lo prueba el
que un empresario le encargara
el arreglo de algunas operetas ale-
manas y francesas de universal
reputación no conocidas en Espa-
ña", según el testimonio de uno
de sus íntimos.

Al año siguiente vuelve a es-
trenar con el seudónimo de Adol-
fo Rodríguez, es decir en colabora-
ción con Rodríguez Correia, una
nueva zarzuela: "Clara de Rose-
mberg". Tuvo éxito, pero fue su
último experimento teatral. Des-
pués no volvió a estrenar. A juz-
gar por anotaciones suyas en-
contradas en sus papeles después
de su muerte, tenía por lo visto
en proyecto algunas obras teat-
rales, pero el hecho es que en
los siete años que van desde 1863,
en que estrenó "Clara de Rosem-
berg", hasta su fallecimiento, en
1871, no vuelve a escribir para
el teatro.

Lo que le importaba a él, sin
duda con clara conciencia de que
allí se encerraba lo esencial de
su personalidad, aquel algo divino
que llevaba dentro, eran las "Ri-
mas". Por eso a la hora de mo-
rir se preocupó de dejarlas en
manos amigas, como si dejara en
ellas su corazón, que nunca de-
jaría de latir. Y si hoy sus zarze-
las nos interesan, es porque en
ellas percibimos el latido de su
corazón.

(De "La Prensa" de
Buenos Aires)



El cantante Terence, uno de los actores que actuó en la zarzuela "La venta encantada".

TERENCE

—Las ondas tienen vaga armo-
nía,
las violetas suaves olor,
brumas de plata la noche fría,
yo algo mejor:
¡yo tengo Amor!

—Aura la aplausos, nube ra-
diosa,
ola de envidia que besa el pie,
isla de ensueños donde reposa
el alma ansiosa,

Si esta "rima" ha de pa-
sar por un "cantante", hay en
su primera zarzuela, que
nos hemos referido a "can-
tante", que bien puede ser
una "rima", sigue el
nario. Ya hemos visto que se
trata de una zarzuela en
el Quijote, como cole-
girse por su título en
cantada". Y es en esta
verso, que a todos
integrarmente, dice
Cardenio:

Reina el silencio;
nacé la luna,
de fantástica
de impaciencia
me espera pa-
de impaciencia
llevad con el
de las nocturnas
llevad hasta sus
envueltas en
estas canciones

Y la canción que
tona Cardenio es

¿Ves esa luna
Blanca es su
pero aún más
blanca eres tú

Si tenemos en que "La
venta encantada", entre
1866 y 1867, Bécquer
no había pu-
ninguna y ni siquiera
ba su fama por

ser ésta considerada su primera
"rima", o si se quiere un primer
ensayo de sus "rimas".

"El interés sube de pronto —co-
menta Tamayo— si recordamos
que fue en ese mismo año de
1867 cuando Eulogio Florentino
Sanz publicó en "El Museo Uni-
versal", traducción al español,
quince Cantones de Enrique He-
ne. Y agrega a continuación:
"Gamallo Fierros, en su artículo
Las zarzuelas cervantinas de Béc-
quer, escribe con motivo de esta
estrofa lo siguiente: "De no ha-
ber sido adicionada al libreto de
la zarzuela en ocasión de impre-
mirse aquél en octubre de 1869,
resulta ser anterior a las traduc-
ciones heineanas de Eulogio Flo-
rentino Sanz (mayo de 1867) y a
los poemas intensamente prebe-
querianos de Dacarrete (octubre
de 1868)". Lo que Tamayo apos-
tilla con muy buen criterio: "Es
de todo punto improbable una
adición en la letra de un núme-
ro de música en que ésta impone
sus propios límites y ritmos, pe-
ro además, que no se trata de
ningún postizo posterior puede
comprobarse examinando el ma-
nuscrito autógrafo".

Queda así fallado el pleito de
esta "rima" en lo que a su dere-
cho de prioridad se refiere. Esto
bastaría para dar especial inter-
és a "La venta encantada" si no la
tuviera, además, como testimonio
del desenvolvimiento de las per-
sonalidades que Bécquer, como as-
 mismo de algunos de sus pasos
para incorporarse a la vida lite-
raria madrileña.

**POESIA IRREGULAR Y
ACENTO BEQUERIANO**

"La venta encantada" salió de
las prensas, pero no subió a es-
cena. Este contratiempo —toda
una historia en la que anduvo de
por medio Ventura de la Vega—
no desanimó a sus autores, que
siguieron escribiendo para el teat-
ro. En 1869 estrenaron Bécquer
y García Luna una obra en un
acto titulada "Las distracciones"
con algunos números de música
y los consiguientes "cantantes"
que a Rubén Darío le hubiesen
entusiasmado y que Pedro Hen-
ríquez Ureña, de haberlos cono-
cido, no hubiese pasado por alto
el nombre de Bécquer en su es-
tudio sobre "La Versificación
irregular en la poesía castella-
na".

Al año siguiente —1866— es-
trenaron dos nuevas obras: una
en un acto, "Tal para cual", y otra
una zarzuela grande en tres, ti-

tulada "La cruz del valle". Y si
la primera —con escaso éxito,
segunda muy celebrada, encon-
trándose en ella algunos curiosos
esquemas de poesía irregular y
versos de inconfundible acento
bequeriano:

Yo atravesaba un páramo
con ser de inmenso amor,
y cuando hallé una fuente,
la fuente se agotó.

Con esta zarzuela da fin la co-
laboración Bécquer con su paisa-
no García Luna, mas no porque
abandonase las actividades teat-
rales, sino porque cambió de co-
laborador. El seudónimo de Adol-
fo García se trocó en el de Adol-
fo Rodríguez, apellido que iden-
tifica a Ramón Rodríguez Correia,
otro de los grandes amigos de
Bécquer en el Madrid de sus lu-
chas y vicisitudes. En colabora-
ción con él estrenó en 1867 una
opereta bufa adaptada del Ita-
liano con el título de "El nuevo
Figaro". Y que para esta época
ha alcanzado Bécquer algún pre-
stigio y notoriedad en estos me-
neros teatrales, lo prueba el
que un empresario le encargara
el arreglo de algunas operetas ale-
manas y francesas de universal
reputación no conocidas en Espa-
ña", según el testimonio de uno
de sus íntimos.

Al año siguiente vuelve a es-
trenar con el seudónimo de Adol-
fo Rodríguez, es decir en colabora-
ción con Rodríguez Correia, una
nueva zarzuela: "Clara de Rose-
mberg". Tuvo éxito, pero fue su
último experimento teatral. Des-
pués no volvió a estrenar. A juz-
gar por anotaciones suyas en-
contradas en sus papeles después
de su muerte, tenía por lo visto
en proyecto algunas obras teat-
rales, pero el hecho es que en
los siete años que van desde 1863,
en que estrenó "Clara de Rosem-
berg", hasta su fallecimiento, en
1871, no vuelve a escribir para
el teatro.

Lo que le importaba a él, sin
duda con clara conciencia de que
allí se encerraba lo esencial de
su personalidad, aquel algo divino
que llevaba dentro, eran las "Ri-
mas". Por eso a la hora de mo-
rir se preocupó de dejarlas en
manos amigas, como si dejara en
ellas su corazón, que nunca de-
jaría de latir. Y si hoy sus zarze-
las nos interesan, es porque en
ellas percibimos el latido de su
corazón.

(De "La Prensa" de
Buenos Aires)

TERENCE

—Las ondas tienen vaga armo-
nía,
las violetas suaves olor,
brumas de plata la noche fría,
yo algo mejor:
¡yo tengo Amor!

—Aura la aplausos, nube ra-
diosa,
ola de envidia que besa el pie,
isla de ensueños donde reposa
el alma ansiosa,

Si esta "rima" ha de pa-
sar por un "cantante", hay en
su primera zarzuela, que
nos hemos referido a "can-
tante", que bien puede ser
una "rima", sigue el
nario. Ya hemos visto que se
trata de una zarzuela en
el Quijote, como cole-
girse por su título en
cantada". Y es en esta
verso, que a todos
integrarmente, dice
Cardenio:

Reina el silencio;
nacé la luna,
de fantástica
de impaciencia
me espera pa-
de impaciencia
llevad con el
de las nocturnas
llevad hasta sus
envueltas en
estas canciones

Y la canción que
tona Cardenio es

¿Ves esa luna
Blanca es su
pero aún más
blanca eres tú

Si tenemos en que "La
venta encantada", entre
1866 y 1867, Bécquer
no había pu-
ninguna y ni siquiera
ba su fama por

ser ésta considerada su primera
"rima", o si se quiere un primer
ensayo de sus "rimas".

"El interés sube de pronto —co-
menta Tamayo— si recordamos
que fue en ese mismo año de
1867 cuando Eulogio Florentino
Sanz publicó en "El Museo Uni-
versal", traducción al español,
quince Cantones de Enrique He-
ne. Y agrega a continuación:
"Gamallo Fierros, en su artículo
Las zarzuelas cervantinas de Béc-
quer, escribe con motivo de esta
estrofa lo siguiente: "De no ha-
ber sido adicionada al libreto de
la zarzuela en ocasión de impre-
mirse aquél en octubre de 1869,
resulta ser anterior a las traduc-
ciones heineanas de Eulogio Flo-
rentino Sanz (mayo de 1867) y a
los poemas intensamente prebe-
querianos de Dacarrete (octubre
de 1868)". Lo que Tamayo apos-
tilla con muy buen criterio: "Es
de todo punto improbable una
adición en la letra de un núme-
ro de música en que ésta impone
sus propios límites y ritmos, pe-
ro además, que no se trata de
ningún postizo posterior puede
comprobarse examinando el ma-
nuscrito autógrafo".

Queda así fallado el pleito de
esta "rima" en lo que a su dere-
cho de prioridad se refiere. Esto
bastaría para dar especial inter-
és a "La venta encantada" si no la
tuviera, además, como testimonio
del desenvolvimiento de las per-
sonalidades que Bécquer, como as-
 mismo de algunos de sus pasos
para incorporarse a la vida lite-
raria madrileña.

**POESIA IRREGULAR Y
ACENTO BEQUERIANO**

"La venta encantada" salió de
las prensas, pero no subió a es-
cena. Este contratiempo —toda
una historia en la que anduvo de
por medio Ventura de la Vega—
no desanimó a sus autores, que
siguieron escribiendo para el teat-
ro. En 1869 estrenaron Bécquer
y García Luna una obra en un
acto titulada "Las distracciones"
con algunos números de música
y los consiguientes "cantantes"
que a Rubén Darío le hubiesen
entusiasmado y que Pedro Hen-
ríquez Ureña, de haberlos cono-
cido, no hubiese pasado por alto
el nombre de Bécquer en su es-
tudio sobre "La Versificación
irregular en la poesía castella-
na".

Al año siguiente —1866— es-
trenaron dos nuevas obras: una
en un acto, "Tal para cual", y otra
una zarzuela grande en tres, ti-

tulada "La cruz del valle". Y si
la primera —con escaso éxito,
segunda muy celebrada, encon-
trándose en ella algunos curiosos
esquemas de poesía irregular y
versos de inconfundible acento
bequeriano:

Yo atravesaba un páramo
con ser de inmenso amor,
y cuando hallé una fuente,
la fuente se agotó.

Con

CINCUENTA AÑOS DESPUES...

Aún no se ha vencido la barrera de las 200 millas en la milla...

EN 1927, SEGRAVE, CON UN SUNBEAM, SUPERO LA MARCA DE VELOCIDAD A 203,79 M.P.H., VENCiendo LA "BARRERA DEL VIENTO"

En 1977, Horne consigue 191,64 m.p.h., estableciendo el récord de la milla lanzada...

El ruido de los motores de la Fórmula 1, y en general las numerosas competiciones automovilísticas que hoy en día se celebran, parecen haber apagado una antigua diversión: batir records de velocidad. Sin embargo, esto es como una especie de fiebre. Solamente es necesario que alguien lo recuerde para que inmediatamente prenda la mecha. Días pasados el piloto automovilista británico Derek Bell, con el vehículo Ferrari 5L, batió el record del mundo de velocidad, de la Milla Lanzada, sobre una pista del aeropuerto militar británico de Fairfield, del condado de Gloucester. La velocidad alcanzada por Bell fue de 186,62 millas por hora (300,27 kilómetros por hora).

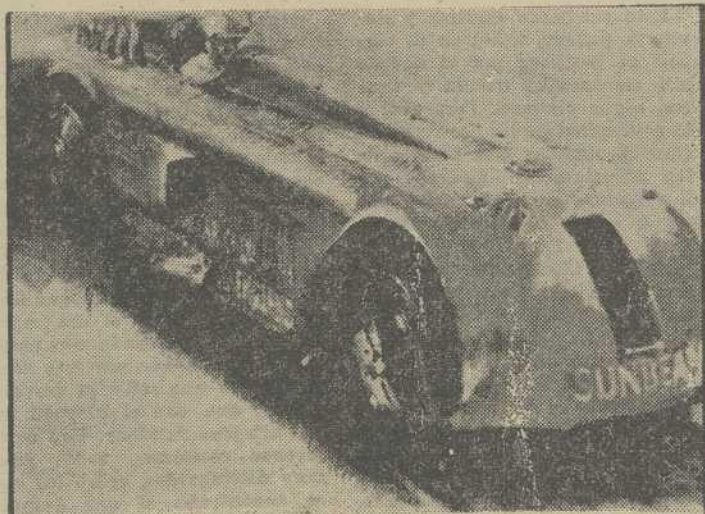
Ahora bien, en esta historia hay un dato curioso y otro paradójico. El curioso, que el record anterior había dormido el sueño del olvido por espacio de 51 años, ya que fue el inglés Campbell quien lo estableciera en 1926, en que alcanzó los 260 kilómetros por hora. Pero la alegría de Derek Bell no ha sido completa ni duradera, porque minutos después de que consiguiera rebajar el record y superar los 300 kilómetros en la milla, un aficionado, Robert Horne, mejoró su tiempo al alcanzar las 191,64 millas por hora (306,5 kilómetros por hora), en el mismo escenario... Derek Bell, de 35 años, piloto de pruebas en la Leyland y que en su haber tiene la victoria en las «24 horas de Le Mans» volverá a los circuitos...

1926. AÑO DE RECORDS
En aquella década de los locos y alegres 20, los records de velocidad están de moda y curiosamente la barrera de las 200 millas por hora era la meta. Pero, en 1926 la loca carrera del record mundial fue muy continuada, ya que nada menos que en tres ocasiones se consiguió rebajar el que había establecido el primero de la dinastía de los Campbell. El primero en establecer record de velocidad ese año fue el Mayor Segrave, con un Sunbeam 350 CV, que lo dejó en 152,308 m.p.h. (254 kilómetros por hora). Esto ocurrió el 16 de marzo; y tan solo un mes después, el 27 de abril, Parry Thomas, con un Babs, consiguió rebajar la marca por dos veces, dejando la mejor de ellas en 171,02 millas a la hora (275,23 kilómetros por hora).

Para Malcolm Campbell, el reto no podía dejarle dormir y por ello apuró todos sus recursos y su Bluebird volvió a ser competitivo. El 4 de febrero de 1927 y en el mismo escenario de la playa de Perrine Sands, se lanzó a mejorar marcas. La velocidad que alcanzó fue los 281,43 kilómetros por hora que en millas era 174,883 y que por tanto se quedaba aún lejos de la barrera de las 200 millas, que era la meta al parecer inalcanzable, ya que a la sazón, se consideraba que el límite máximo de velocidad sobre tierra estaba en los 290 kilómetros por hora, a causa de la resistencia del aire...

Esa barrera de las 200 millas suponía el desafío a vencer y Segrave con la Sunbeam aceptaron el reto. La firma británica, radicada en Wolverhampton, a iniciativa de su ingeniero Louis Coatalen, acometió la empresa de construir un vehículo con una potencia de mil caballos. La técnica y el desarrollo alcanzado entonces no permitían pensar en solucionar el problema de otra manera.

DOS MOTORES DE AVION
Para empezar, se escogieron dos impresionantes motores de avión, de los que fabricaba la firma con el nombre «Matabele». Cada uno de ellos era un V-12, de 22.441 centímetros cúbicos y desarrollaba una potencia de 440 CV., lo



Este dibujo, que se conserva en el Museo Británico, junto con otros recuerdos de la Sunbeam, nos muestra idealmente el famoso modelo que Sir Henry Segrave llevó en 1927 a la playa de Daytona, obteniendo un record. — (Foto Efe Fiel)

que da idea de la distancia conseguida en este mundo del motor, comparándolo con los actuales Fórmula 1, que con sus 1.500 c.c. con compresor, dan más de 500 CV... De todas formas, tenían que apurar la potencia de cada uno de aquellos motores, que tenían un régimen de 2.000 r.p.m. para que en total, alcanzasen los mil caballos.

Por lo de pronto, cada uno de los motores estaba situado a un lado del vehículo. Uno delante del copil y otro en la parte posterior, y lo que son las cosas, resulta que viendo el «monstruo» hoy no se puede pensar más que todo está al revés, ya que la parte posterior del Sunbeam es justamente lo que hoy en día equivale al morro de un Fórmula 1, y la parte delantera, justamente la «popa».

El consumo de los motores no podía ser menos al de 94 litros a los 100 kilómetros y el máximo de litros que podía transportar era de 127, por lo que se tenía que apurar al máximo también su aprovechamiento en cada intento. Los motores, refrigerados por agua, tenían situado el radiador en su parte frontal, pero el posterior sólo se solucionó al colocar el radiador detrás del asiento del piloto y con tomas en los cos-

tados. Unía a ambos motores un árbol de transmisión, con un embrague a la salida del primer motor y otro, el principal, a la salida del segundo, que lo unía a la caja de cambios que a su vez transmitía el movimiento a las ruedas posteriores por medio de cadenas. La caja de cambios era de tres velocidades, y el encendido del conjunto motriz se lograba por medio de ocho magnetos de alta tensión.

Los neumáticos fue otro gran problema, pero se consiguieron unos que estaban garantizados para durar... tres minutos y medio. Los fabricó Dunlop.

Sir Henry Segrave (que alcanzó el título igual que Sir Malcolm) realizó su proeza pocos días después de que Parry Thomas encontrara la muerte al intentar otro record. Escenario fue la playa de Daytona, que desde entonces se hizo lugar preferido para estas pruebas. El 29 de marzo de 1927, al segundo intento, Segrave superó la barrera de las 200 millas. Justamente logró 203,79 millas por hora, que en kilómetros eran los 327,94. El hombre había vencido la barrera del aire. Ahora queda la de las 200 millas en la Milla Lanzada...

Roberto Pato
(Agencia EFE)

Auto-Escuela EUROPA

El mejor aprendizaje para una circulación más segura

Sec. n.º 1
LUGO

Av. Ramón Ferreiro, 1 - Tel. 223360

Sec. n.º 2
PUENTENUEVO
Gral. Franco, 31 - Tel. 342208



MAS DE 300.000 TRANSPORTES

LIGEROS MERCEDES-BENZ

En la factoría que Daimler-Benz tiene en Dueseldorf, se ha fabricado el vehículo que hace el número 300.000, de la clase de transportes ligeros de 3,5 a 6,5 toneladas de peso total, esta importante cifra se ha conseguido en 10 años de producción. En esta factoría también se hacen todas las direcciones para los turismos y vehículos industriales de Daimler-Benz, alrededor de 600.000 equipos de dirección al año.

En España y dentro de esta categoría de vehículos de transporte ligero MEVOSA, ha fabricado más de 10.000 unidades, de la versión Mercedes-Benz L-406-D, de 4,6 toneladas de peso total. Estos vehículos, que son muy apreciados en el mercado nacional, se fabrican en

nuestro país con la más avanzada técnica Mercedes.

La unidad 300.000 fue donada por la fábrica alemana a una institución benéfica para subnormales.

Si amas el deporte del motor

Hazte socio de:

PEÑA MOTORISTA
LUCENSE

Con mucho terreno y pocos kilómetros

EN ESPAÑA, CARENCIA DE AUTOPISTAS

◆ Estamos muy lejos de los niveles europeos

En este país, parece que la red de autopistas no va a progresar. Incluso se habla de un parón, no sabemos por qué motivos, aunque pueden estar relacionados con la llamada «conjuntura económica». En Europa, sin embargo, se sigue adelante con las previsiones, y hasta se impulsa en algunos países la construcción más rápida.

C. E. E.: 20.400 KILOMETROS

De hecho, la Comunidad Económica Europea había superado la cifra de los veinte mil kilómetros de autopistas, al comienzo de 1976. A esta red habría que añadir más de cinco mil kilómetros en otros países fuera de la Comunidad. Durante el año pasado, y en los primeros meses del actual, los planes han seguido con buen ritmo, yendo a la cabeza Alemania Federal, Francia e Italia.

Alemania Federal, pionera de este moderno medio de comunicación, poseía en 1976, 6.571 kilómetros de autopista, con un crecimiento anual de 500 kilómetros, y unas previsiones para 1976 de otros 650 kilómetros.

Italia (segundo país de Europa en este punto) disponía de una red de 5.328 kilómetros de autopista, y tenía en construcción 248 más. No obstante, las dificultades financieras habían frenado algo el ritmo de los últimos años.

El mismo motivo, en el caso de Francia, hizo que fallaran las previsiones de 4.500 kilómetros construidos para 1975, proyectados tres años antes, y se contentaban con una red de 3.401 kilómetros. En 1976, sin embargo, se reactivaba el plan, se ponían en servicio 600 kilómetros nuevos y se trabajaba en otros 1.024 kilómetros, que han ido entrando en servicio a lo largo de 1976 y comienzos de 1977. Las autoridades francesas son quizás las más activas en este terreno, y quiere potenciar —siguiendo el ejemplo alemán e italiano— los trabajos de las autopistas.

Otros países «comunitarios» interesados en la construcción de autopistas son: Gran Bretaña, con 2.206 kilómetros (siempre a comienzos de 1976); Holanda, con 1.528; Bélgica, con 1.024; Dinamarca, con 345, y Luxemburgo, con 26.

EL RESTO DE EUROPA

España fue al margen de los países comunitarios, uno de los más activos en los últimos años. El turismo fue decisivo al exigir un nuevo planteamiento de las vías de comunicación. La red nacional de carreteras no era un modelo, ya que, en general, nuestras vías no aparecían como homologables con las del resto de Europa. La misma red radial resultaba insuficiente para el crecimiento del parque nacional, y de manera especial para el transporte de superficie.

La configuración geográfica del país, por otra parte, exigía que se dotara de vías rápidas, supliendo o potenciando a otras carreteras. Quizás se atendió con preferencia la demanda del turismo o de ciertas zonas más industrializadas. El sistema del peaje, y los intereses de los consignatarios, han mandado en este caso. Con todo, estamos a favor de continuar la construcción de nuevas vías, modernas, amplias, seguras, rápidas. El parque existente en este momento, y el potencial para un futuro inmediato, van a pedir una infraestructura más acorde con el momento. La diferencia en kilómetros de autopistas con otros países es cada vez mayor y, ahora que tanto se habla de seguridad, parece que se olvida que la autopista es la vía más segura, además de ser un factor fundamental, en la potenciación del desarrollo económico.

(MOTOR PRESS)

GARAJE VILLARES

Servicio Oficial SEAT

Exposición, venta y servicios:

Montero Ríos, 14 - Teléfono 211263 - LUGO

TALLERES CANO

REPARACION COMPLETA DEL AUTOMOVIL

Horno de pintura CATRANGLES

RADIADORES ORDOÑEZ

Avda. de La Coruña, 399-401

Telfs. 213512 y 211250

LUGO

AUTO-GUIA

PRIMERA ESCUELA DE CONDUCTORES LUCENSE
GARANTIZA UN PERFECTO APRENDIZAJE

c/. Muñoz Grandes, 75 • Teléfono 220242

LUGO

- Venta y montaje de neumáticos
- Equilibrado estático y dinámico

SERVICIO



Armando Rodríguez Castro

C/. Doctor Casalla, 18 - Teléfono 216834 - LUGO

MERCEDES - BENZ

DKW



AUTO LUGO, S. L.

Avda. Coruña - Km. 514

Telfs. 211657 - 218744 • LUGO



COMERCIAL LAMAS

La boutique del automóvil

LAS COSAS DE SU COCHE

Avda. de La Coruña, 93

Teléfono 215726

LUGO

RALLY

PAGINA DEL MOTOR

REALIZADA POR SISO

EL CALOR, ENEMIGO DE LOS NEUMATICOS

EN VERANO, CALZADO ADECUADO

El estado de desgaste del dibujo de los neumáticos es un tema que preocupa más al automovilista en tiempo húmedo que en verano. Este es un error muy extendido, pues un neumático en buenas condiciones es tanto o más importante en verano que en invierno. La mayor preocupación en épocas lluviosas quizás venga propiciada por la falta de estabilidad que se deriva de unos neumáticos prácticamente lisos sobre un asfalto mojado. En verano, estas condiciones no se dan, pero se plantean otros problemas decisivos de cara a la seguridad.

Cada vez que el neumático pasa por encima de un bache o irregularidad de la carretera se ve sometido a unas importantes flexiones, que se traducen en rozamientos internos lo que da lugar al incremento de la temperatura de la goma. Para hacer frente a estas deformaciones inevitables se cuenta con la flexibilidad del material con que están contruidos los neumáticos y con su resistencia. Conforme el neumático envejece la elasticidad va disminuyendo; pero no sólo esto, pues el envejecimiento suele ir

acompañado por un desgaste paulatino, lo que hace que la banda de rodadura cada vez sea más delgada. Al suceder esto la temperatura del neumático aumenta de forma sensible. El primer síntoma es el incremento de presión, por dilatación del aire que contienen los neumáticos. En contra de lo que muchos automovilistas creen, en este incremento de presión no hay peligro alguno, pues para que se llegara a producir un reventón por presión excesiva sería necesario que los valores alcanzados fuesen seis o siete veces superiores a los estipulados por el fabricante, como presión correcta de inflado. El incremento de presión por dilatación del aire puede suponer, como mucho, unas pocas décimas, que desde luego no ponen en apuros al neumático.

LOS PELIGROS DE LA FALTA DE AIRE

No es la presión el peor enemigo del neumático, sino el calor que se genera durante la rodadura. En primer lugar, para que la temperatura no alcance valores excesivos es muy importante que el neumático esté inflado a la presión correcta. Hay que tener presente que si

la falta de aire es acusada el neumático se verá sometido a flexiones de mayor amplitud, lo que produce rozamientos internos mayores, es decir, mayor de producción de calor. Un neumático rodando a una temperatura más alta de lo normal esta sujeto a un desgaste mucho mayor, lo que resulta tanto más peligroso cuanto menor es la profundidad del dibujo. Por otra parte, el calor generado en el interior del neumático hace que las lonas que componen la estructura corran el peligro de abrirse, lo que debilita al neumático de forma casi instantánea, apareciendo el riesgo de reventón.

Por si todo lo anterior fuera poco también hay que contar con la elevada carga que están soportando los neumáticos, lo que supone un castigo mayor.

Sobre suelo seco la falta de dibujo no plantea problemas de adherencia, pero surgen otros muchos más graves, que no deben ser corridos por culpa de un falso concepto de economía que no puede conducir a nada bueno.

(MOTOR PRESS)

PARA EVITAR LA MONOTONIA



Un nuevo ejemplo del ramo artístico: A Ramiro Cortez, de San José de California, le resultaba muy triste conducir un automóvil vulgar como los de todos los demás. Por ello se dirigió un día con su escarabajo a Zacatecas, Méjico, donde conocía él a un forjador artístico. Desmontó la carrocería antigua y puso una nueva de modelo estilo filigrana. Los costos, según dijo él, traducidos a marcos, importaron DM 14.500. Puro trabajo de artesanía



Sport - Auto

Compra-Venta-Cambio
Automóviles

Central: LUGO
Avenida de La Coruña, 83 - Telfs. 216406 - 212190
Fray Plácido, 9 - Tel. 223990 LUGO
Av. Generalísimo, 22 - Tel. 140188 FOZ

RUEIDAS



Ante todo los conductores masculinos sienten una marcada preferencia por las ruedas de metal ligero (aquí, en el Scirocco). Ciertamente, también las mujeres, en ocasiones, las encuentran realmente bonitas, pero sólo escasas veces están dispuestas a pagar el sobreprecio. Para ellas son más importantes en el automóvil las cosas útiles.

AUTOPISTA NUM. 959

El semanario «Autopista» publica en su último número, en su banco de pruebas, el estudio sobre el Seat 124-D Especial 5 velocidades, y un amplio estudio sobre las sesiones técnicas sobre el uso de la energía solar.

En su sección deportiva informa sobre las 34 horas de Ypres, el Campeonato de Europa de Fórmula II, G.P. de Rouen, el Gran Premio de Francia de Fórmula I, el Trofeo Vacaciones, celebrado en el circuito del Jarama, de turismo grupos 1 y 2, y Copa Renault 5-TS, y las subidas a Navalmoral, Rebo-

llada y Faya de los Lobos.

En su sección de consultorio responde a los siguientes problemas: Ruido y vibraciones sólo en la 5.ª velocidad del 131-1.600; Carburación y aire acondicionado para los Seat 850 E y 1.430; sobre las posibilidades de mayor velocidad y adherencia en el Seat 131-1.600, y sobre la estabilidad en el Seat 124-D.

En su sección de Técnica y Divulgación, se habla de los cuidados mecánicos al alcance del usuario, concretamente sobre el sistema de encendido.

(MOTOR PRESS)

PARA SENTARSE ADECUADAMENTE



El ser humano, como resultado de su origen y desarrollo, tiene el llamado "dorso hueco" (la espalda), con la forma aproximada de una curva en S; una constitución, que de suyo, no le hace muy apto para estar sentado. Pero el estar sentado es hoy la postura preferida del cuerpo, por supuesto, también en el automóvil. Por eso, el proyectista se encuentra ante la difícil tarea de dar satisfacción a esta necesidad del ser humano. En un largo trabajo de investigación, los ingenieros de Desarrollo de la Volkswagen encontraron las condiciones que resuelven este problema para la utilidad del conductor del automóvil: el ángulo entre la espina dorsal y el muslo deberá ser de alrededor de 100°. Como menos se fatiga la parte superior del cuerpo es cuando está inclinada alrededor de 25 grados hacia atrás, debiendo además los brazos curvarse lo menos posible. Como mejor se encuentran el muslo, la pantorrilla y los pies es en un ángulo entre 110 y 140 grados.

ESCUELA DE CONDUCTORES



PL. Cte. Manso, 16 - Telf. 223068
San Marcos, 1 • Telf. 2125 12 • LUGO



Autolusa

Servicio Oficial SEAT

Exposición, venta y servicios:
Avenida de La Coruña, 402-406
Teléfonos 216120-21-22 • LUGO



MOSA

VEHICULOS
de OCASION

VEHICULOS PROCEDENTES
DE OPERACION CAMBIO

Germán Alonso, 32
Teléfono 21 75 41



CITROËN

Su concesionario oficial MANUEL YAREZ ARES, le ofrece
la más seria preparación del coche usado.

Garantía total de hasta 6 meses
2 C.V., C-8, Dyane, furgonetas y otros modelos y marcas

Avenida de La Coruña, 166 • Telf. 21 41 06

GESTORIA

S. ALVAREZ REAL-AGUILERA

Ofrece la última matrícula expedida por
la Jefatura Provincial de Tráfico

LU-9013-C

Avda. La Coruña, 61
Teléfonos 21 78 17 y 21 78 08 • LUGO

página agrícola

EL CONTENIDO CALIZO DE LOS SUELOS Y LOS ABONOS MAS ADECUADOS

Nuestro suelos agrícolas son sumamente variables con relación a su contenido calizo, pues entre los que prácticamente están exentos de cal y aquellos en que la caliza ocupa cerca de la totalidad del suelo hay una gama intermedia sumamente variable a través del territorio nacional.

El emplazamiento de un terreno en los grupos de ricos en cal, de riqueza media o pobres en dicho elemento se determina por medio de los correspondientes análisis realizados en los laboratorios agrícolas, más cuando no se disponga de ellos, el agricultor tiene medio de clasificarlos con cierta aproximación operando de esta manera:

Sobre una pequeña porción de tierra se esparcen diez o veinte gotas de un ácido mineral: sulfúrico, nítrico clorhídrico (o en su defecto de un vinagre que sea fuerte) y se observa la intensidad de la efervescencia que se origina, o la ausencia de ésta.

Si la efervescencia, es decir el desprendimiento de las burbujas fuese muy intenso la tierra es rica en caliza o carbonato cálcico.

Cuando por el contrario no aparezcan las burbujas, o se originan con reducida intensidad y en pequeño número, el suelo queda emplazado en el grupo de los exentos o muy pobres en cal.

Por último en el caso en que la efervescencia sea de tipo medio el suelo se considera medianamente calizo.

Pues bien, ante estos tres grupos de suelos veamos las aplicaciones de abonos más adaptables en relación con su contenido calizo.

SUELOS MUY CALIZOS

FERTILIZACION ORGANICA. En este caso conviene estercolarlos todos los años -o por lo menos un año si y otro no- dividiendo adecuadamente las dosis que para suelos normales se deban aplicar en relación con los cultivos. Los estiércoles deben estar poco hechos.

FERTILIZACION MINERAL. A estos tipos de suelos se adaptan preferentemente los siguientes fertilizantes minerales:

GRUPO NITROGENADO. Sulfato amónico; Nitro-sulfato amónico; Nitrato amónico y Urea.

GRUPO FOSFATADO. Superfosfatos de cal alta graduación.

GRUPO POTASICO. Cloruro potásico.

Si por el contrario se fertilizan los suelos muy

calizos con abonos que aportan cal activa pudieran originarse "inmovilizaciones" de boro, hierro, manganeso, cobre o cinc, por la cal aportada por el abono. Tales inmovilizaciones dan lugar a diversas enfermedades carenciales en los cultivos que merman, o desvalorizan, sus producciones.

SUELOS DEFICIENTES EN CAL

FERTILIZACION ORGANICA. A los suelos deficientes de cal les conviene los estiércoles muy "hechos" aplicados cada tres años y extendidos, si es posible, cuatro meses antes de las siembras o plantaciones.

FERTILIZACION MINERAL. Los fertilizantes minerales más recomendables son los que aportan consigo cal, o posean pequeño poder descalcificante es decir los siguientes:

GRUPO NITROGENADO. Cianamida de calcio Nitrato amónico cálcico y Nitrato cálcico.

GRUPO FOSFATADO. Fosfato bicálcico; Escorias Thomas y Fosforitas extremadamente pulverizadas, o en su caso superfosfato de cal de baja graduación.

GRUPO POTASICO. Sulfato potásico.

Hay que tener en cuenta que aun cuando estos abonos aumentan el contenido calizo de los suelos, o apenas los descalcifican como el sulfato potásico, si el suelo es verdaderamente pobre en cal, conviene para corregir tal deficiencia encalarlo directamente.

En cambio a los suelos medianamente calizos, puede utilizarse cualquier fertilizante o alternar los que aumentan su contenido en cal con los que disminuye.

Como complemento de lo expuesto, y para recordar las distintas exigencias calizas de nuestros cultivos, las exponemos a continuación:

EXIGENCIAS RELATIVAS DE CAL EN NUESTROS CULTIVOS

MUY EXIGENTES: Col forrajera, cáñamo y melón.

EXIGENTES: Alfalfa y trébol violeta.

MEDIANAMENTE EXIGENTES: Caña azú, remolacha azucarera, trébol encarnado guisantes, lentejas, veza, esparceta, patata, col, lino, tabaco, nabo, zanahoria, lúpulo y naranjo.

POCO EXIGENTES: Trigo, cebada, centeno, judías, habas, alcachofa, espárrago, remolacha y forrajera.

MUY POCO EXIGENTES: Avena, arroz, maíz, garbanzos, altramuiz, cacahuete, algodón, tomate, cebolla, ajo, olivo, vid, peral, manzano, almendro, avellano.

LEGISLACION AGRARIA

Convenio Colectivo Sindical para la venta de productos frutohortícolas.— Se homologa el Convenio Colectivo Sindical para la actividad de venta al detall de productos frutohortícolas con la siguiente adaptación:

«El incremento salarial se fija, calculado sobre los del Convenio anterior, en el I. C. V. de los doce meses precedentes a 1 de mayo de 1976, y tres puntos, incremento que se adicionará sin absorción ni compensación, a los salarios que vinieran percibiéndose en abril de 1976, sin que dicha suma exceda de los salarios pactados».

Articulándose: El ámbito de aplicación, duración y vigencia del Convenio, efectos económicos, etc.

B. O. E. 21 de junio-1976 - página 12040.

Caza y vedas.— Se fijan los períodos hábiles de caza para la próxima temporada, para nuestros distintos tipos de caza tanto en el territorio peninsular como en las Islas Canarias y Baleares, así como las limitaciones y excepciones genéticas de carácter provincial.

B. O. E. 23 de junio 1976 - página 12209.

Campaña contra la tuberculosis bovina.— Durante el corriente año se declara de carácter obligatorio la lucha contra la tuberculosis bovina en:

a) Todos los municipios, áreas y explotaciones saneadas o en proceso de saneamiento, cualquiera que sea la fase de actuación en que se encuentre.

b) En los municipios encuadrados dentro de los cordones sanitarios fronterizos que lo precisen.

c) En las explotaciones ganaderas calificadas como de sanidad comprobada diplomadas y paradas de sementales legalmente autorizadas.

B. O. E. 26 de junio 1976 - página 12583.

Nuevas variedades de judías para verdeo.— Queda aprobada la inclusión de las siguientes variedades de judías para verdeo, en el Registro Provisional de Variedades Comerciales de Plantas: De Marconi; Michelet de Enrame y Zondra; de rama baja: Cometa; Findus —1— Nordreco; F-20; H-35; Interior; Yprin; Jumbo; Jutta; Niagara 773; Petra; Plano; Tenor; Vadenel y Valgreen.

B. O. E. 1 de julio 1976 - página 12896.

Convenio Colectivo Producción

Plantas Vivas.— Se homologa el Convenio Colectivo Sindical para las empresas dedicadas a la producción de plantas vivas por cualquier procedimiento y su venta, especificándose ciertas adaptaciones, al Convenio suscrito el 13 de mayo del corriente año 1976.

B. O. E. 13 de julio 1976 - página 13672.

Características mínimas para los cereales en la campaña 1976-77.— Quedan fijados para la campaña citada los siguientes pesos mínimos por hectolitro:

—Trigos blandos y semiduros: setenta y dos - setenta y cinco kilogramos.

—Trigos duros (tipo I): setenta y nueve - setenta y cinco kilogramos.

—Trigos duros (tipo II): setenta y tres - setenta y cinco kilogramos.

—Trigos duros (tipo III): setenta - setenta y tres kilogramos.

—Cebada dos carreras (tipo I): setenta - setenta y cuatro kilogramos.

—Avenas blancas y amarillas (tipo I): cuarenta y seis - cuarenta y nueve kilogramos.

—Avenas grises y negras (tipo II): cuarenta y seis - cuarenta y nueve kilogramos.

B. O. E. 13 de julio 1976 - página 13674.

Explotaciones porcinas.— Después de indicar las explotaciones porcinas que pueden declararse clandestinas y de otras particularidades, se exponen las sanciones a aplicar cuando haya lugar a ello.

B. O. E. del 15 julio 1976 - página 13802.

Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social.— Durante el año 1976 la cuota empresarial correspondiente por jornada teórica se fija en treinta y dos coma sesenta y cuatro pesetas (32,64 pesetas).

B. O. E. del 17 julio 1976 - página 13924.

Profilaxis y lucha contra las brucelosis de los animales.— Se refunde, unifica y actualiza la Legislación existente, estableciendo un plan nacional de profilaxis y lucha contra las brucelosis animales. El Plan Nacional correspondiente comprenderá: Información, Diagnóstico, Vacunación, Sacrificio con carácter excepcional. Control de movimiento pecuario e Higiene y desinfección de establos.

B. O. E. del 19 julio 1976 - página 13993.

CAMPOVERDE

Matadero e Industrias Cárnicas de Galicia, S. A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO
y SALA DE DESPIECE DE CARNES N.º 19
MONFORTE DE LEMOS (Lugo)

CARNICEROS: "Campoverde" resuelve su problema de abastecimiento con un servicio regular de canales y sus despieces.

GANADEROS: "Campoverde" le ofrece las mejores cotizaciones para su ganado PORCINO y VACUNO.

Consultar precios: Teléfonos 402155 - 402159

MONFORTE DE LEMOS (Lugo)

INDUSTRIAS ABELLA, S. A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO
Teléfonos: 213340 - 4 - LUGO

Los precios vigentes por Kg. canal para la semana del 17 al 24 de julio de 1977, serán los siguientes:

VACUNO		TERNEROS	
VACAS	Ptas. Kg./c.		Ptas. Kg./c.
Superiores hasta	125,00	Terneros	de 126/130 a 215,00
Extra A "	122,00	"	de 131/140 a 208,00
Extra B "	109,00	"	de 141/150 a 203,00
Primeras "	93,00	"	de 151/160 a 198,00
Segundas "	84,00	"	de 161/180 a 193,00
Terceras "	74,00	"	de 181/190 a 188,00
BUEYES	125,00	"	de 191 en adelante
NOVILLOS	130,00		precio a convenir.
TOROS	precio a convenir.		

Se pagará la prima única de 4 ptas. establecida por Real Decreto 1.163/1977, de 3 de mayo ppdo. (B. O. n.º 128 de 30-5-1977), a los animales machos que alcancen un peso superior a 220 kgs. canal.

SACRIFICIO DE GANADO PORCINO, CONSULTAR PRECIOS

Cerdas madres a 75 Ptas. Kilo canal precio máximo según calidad. Verracos a 70 Ptas. Kilo canal precio máximo según calidad. El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad

DESIERTO EL "PREMIO NACIONAL DE PUBLICACIONES AGRARIAS"

El Ministerio de Agricultura ha declarado desierto el «Premio Nacional de Publicaciones Agrarias» de este año.

En el mismo concurso, el Ministerio concedió un primer accésit, dotado con 50.000 pesetas, a la obra «Normativa general y aspectos fundamentales de actuación con los productos alimenticios», de la que es autor Agustín Díez Cisneros.

El segundo accésit, de igual dotación, a la obra «Selección de Ovejas», de la que es autor José Antonio Ramagosa Vila.

Los trabajadores por cuenta propia del Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social reciben dinero en efectivo:

★ Una asignación anual por cada hijo, 2.400 pesetas.

★ Una asignación anual por esposa de 3.300 pesetas.

"GRANJA"

El número 294 de esta publicación, correspondiente al mes de junio, con una portada a todo color, nos ofrece en su sumario una serie de títulos a cual más interesantes y entre los que destacaremos los siguientes: "Estudios de los dátils españoles en la alimentación animal experiencias en aves y ratas", de Cid Díaz; "La instalación de los cajones profundos de gallinaza constituirá una buena inversión", de Laurie Tester; "Alergias en las infecciones y parasitosis", de Manuel Serrano.

Junto con otros trabajos de investigación agropecuario, completan el número las habituales secciones de información y legislación.



MATADEROS FRIGORIFICOS ESPAÑOLAS, S. A.

SUEVOS (La Coruña)

NOTA DE PRECIOS

Los precios máximos por kg. canal que regirán para la semana del 18 al 24 de Julio de 1977, serán los siguientes:

TERNEROS		PRECIO MAXIMO	
entre 126 y 130 kg.	232 Ptas. kg.	entre 131 y 140 kg.	230 Ptas. kg.
entre 141 y 150 kg.	227 Ptas. kg.	entre 151 y 160 kg.	224 Ptas. kg.
entre 161 y 180 kg.	220 Ptas. kg.	entre 181 y 190 kg.	205 Ptas. kg.
más de 190 kg.,	precio a convenir.		

TOROS		PRECIO MAXIMO	
NOVILLOS	130 Ptas. kg.	NOVILLOS	145 Ptas. kg.
BUEYES	130 Ptas. kg.	BUEYES	130 Ptas. kg.
VACAS Extra superior	135 Ptas. kg.	VACAS Extra superior	135 Ptas. kg.
Extra	115 Ptas. kg.	Extra	115 Ptas. kg.
Primera	105 Ptas. kg.	Primera	105 Ptas. kg.
Segunda	83 Ptas. kg.	Segunda	83 Ptas. kg.
Tercera	68 Ptas. kg.	Tercera	68 Ptas. kg.

ANOJOS: Se compran en régimen de garantía en colaboración con F.O.R.P.A.—C.A.T., según acuerdo del Consejo de Ministros del 3/5/77.

En Vacunos Anojos se satisfará la prima de 4 pesetas en Kg./canal, de acuerdo con el Decreto del 30/5/77.

CERDOS con canales comprendidas entre los 60 y los 80 kgs.

Con menos de 3 cms. de espesor de tocino	115 Ptas. kg./canal
De 3 a 3,5 cms. de espesor de tocino	112 Ptas. kg./canal
De 3,5 a 4 cms. de espesor de tocino	110 Ptas. kg./canal

Todo el ganado ha de venir amparado por la correspondiente guía de origen y sanidad.



Consultas a D. Ramón Cabanela

Teléfono 600450 - LA CORUÑA

**PIENSOS
faro**

- PIENSOS
- HARINAS
- COLONIALES
- VINOS
- PIELES

HERRERO LOBEJÓN e HIJOS, S.L.

Avda. del General Mola * (Estación)

TELFs. 221111 - 220512 - LUGO

España, autosuficiente en carne de cerdo

EL CONSUMO ES DE 20 KILOS POR PERSONA Y AÑO

WASHINGTON. — (EFE). — La creciente producción nacional de carne de cerdo ha convertido a España en la práctica en un mercado autosuficiente de este producto, comenta la revista norteamericana "Foreign Agriculture".

La publicación, órgano del Departamento de Agricultura de Estados Unidos, informa en su último número de la importancia que ahora tiene en España la industria de la carne de cerdo, que en 1976 alcanzó una producción dos veces y media superior a la de 1960.

Calcula la revista que durante el año pasado España produjo 702.000 toneladas de carne de cerdo e importó solamente alrededor del 5 por ciento de su consumo total.

Añade el estudio que el aumento del consumo de la carne de cerdo, que ha alcanzado los 20 kilos por persona y año, ha seguido un ritmo de crecimiento paralelo al de la renta per cápita de los españoles, que se cuadruplicó desde 1965 a 1976 hasta alcanzar los 2.800 dólares anuales el pasado año.

La revista asegura que la carne de cerdo representa una tercera parte del total de la carne que se consume en España.

Afirma también que España tuvo que importar en su mayor parte de Estados Unidos cerca de 1.200 millones de dólares en piensos, soja y maíz para poder mantener este ritmo de producción de carne de cerdo y añade que

como resultado del proceso de modernización habido en España, la industria de la carne de cerdo, que está concentrada especialmente en las Baleares, Cataluña, Levante y Galicia, ha cambiado sus métodos de alimentación del ganado porcino hasta lograr una avanzada técnica de cría científica.

Calcula que desde 1960 a 1973, las granjas comercializadas productoras de carne de cerdo con piensos compuestos pasaron de 1.500.000 a 5.400.000 cabezas porcinas.

Añade que, como el resto de las industrias, la del cerdo se enfrenta en España a un número creciente de problemas, de los que el más acuciante es el de los edificios en malas condiciones para la cría de los animales, mejores medidas sanitarias y la persistente fiebre porcina africana, además de la carencia de modernas plantas refrigeradoras.

Pero añade que las perspectivas de expansión y modernización de esta industria española son todavía muy buenas, esperando-se que para 1980 los españoles aumenten su consumo de 20 a 24 kilogramos de carne de cerdo por persona y año.

Sin embargo, cita otras estadísticas que estiman necesario un aumento de la producción española de las 700.000 toneladas actuales a 1.200.000 toneladas para 1985, cuando el país alcance una población de 40 millones y un consumo de 330 kilos de carne de cerdo por persona y año.

PESE A HABERSE EXTINGUIDO

Normas de precaución ante la "Peste Porcina Africana"

En el Boletín Oficial de la Provincia correspondiente al pasado martes, día 12 de los corrientes, se publicaba una circular del Gobierno Civil de la provincia sobre Higiene y Sanidad Pecuarias, en relación con las normas a observar con la "Peste Porcina Africana", cuyos focos al parecer se han extinguido en nuestra provincia. Las normas publicadas son las siguientes:

En circular número 34 de este Gobierno Civil, de 21-XII-76, como consecuencia de la presentación en la provincia de focos de la epizootia "Peste Porcina Africana", se establecieron las principales normas a tener en cuenta para la circulación del ganado porcino.

Extinguidos los citados focos, procede continuar con todo cuidado, las medidas de profilaxis establecidas en la vigente legislación, entre las que se destacan, por su especial importancia, las siguientes:

a) Sigue prohibida la asistencia de ganado porcino a toda clase de concentraciones, ferias, mercados, concursos, etc., en todo el territorio provincial, hasta tanto no se autorice expresamente la

celebración de cada una de ellas.

b) La circulación del ganado porcino se atenderá a las normas de reconocimiento previo y observación durante diez días y demás circunstancias, señaladas en la resolución 15825 de 17-VI-75, de la Dirección General de la Producción Agraria.

c) Los alcaldes dictarán las órdenes oportunas para el cumplimiento de las medidas señaladas.

d) En cualquier caso, se procederá de acuerdo con lo dispuesto en el vigente Reglamento de Epizootias, de 4-II-1955, así como otras disposiciones complementarias en materia de Peste Porcina Africana.

e) Las infracciones serán sancionadas de acuerdo con lo que se determina en el Real Decreto 1565 de 1976.

Consecuente con lo anteriormente expuesto, se reitera la obligación, por parte de los implicados en el tema, de cumplir lo estipulado en la normativa antes citada, y se interesa de los alcaldes una atención preferente en la vigilancia de su cumplimiento.

página agrícola

SERVICIO VETERINARIO DE ALIMENTOS

Dentro del ámbito de la Subdirección General de Sanidad Veterinaria, el Servicio Veterinario de Alimentos realizó una serie de actividades de sumo interés para todos los consumidores en general. Gracias a sus funciones de vigilancia, se está mejorando la calidad y el estado sanitario de un número creciente de alimentos.

Así se ha procedido al estudio de las alteraciones que presentan las canales y vísceras de los animales de abasto que han sido tratados con finalizadores, mediante una campaña de ámbito nacional. Experimentalmente, en 1976 se realizaron pruebas con estos productos recogiendo muestras y determinando concentraciones de hormonas y tirostáticos, tanto en canales como en vísceras.

Durante los meses de septiembre, octubre, noviembre y diciembre de 1976, se programó una campaña para detección de residuos de cadmio y plomo en carne, vísceras, leche cruda, huevos y pescado fresco que ha comprendido la toma de muestras, en todo el territorio nacional, a través de las Inspecciones de Sanidad Veterinaria, con envíos periódicos de todas las provincias y posterior análisis en el Centro Nacional de Alimentación y Nutrición de Majadahonda. Se ha procedido a dar cumplimiento a las diversas Reglamentaciones que han ido surgiendo como complemento del Código Alimentario Español, colaborando con diversos Grupos de Trabajo en la preparación de los Anteproyectos de Normas entre las que se destacan: el que regula la instalación y funcionamiento higiénico sanitario de las industrias dedicadas a la preparación y distribución de comidas para consumo en colectividades y medios de transporte fuera del establecimiento elaborador y el que reglamenta la elaboración, circulación y comercio de platos preparados.

Asimismo el control efectuado sobre yogures, quesos y demás derivados lácteos se ha realizado con más periodicidad y en general, puede decirse que se ajustan a la normativa legal. No obstante en el salmonelosis de gran extensión, debida al consumo de quesos. Los Servicios Sanitarios decomisaron en 1976 leche y productos lácteos alterados o adulterados, en mayor proporción que en años precedentes, como consecuencia de los controles más rigurosos establecidos. Asimismo se ha incrementado el control sobre contaminación radioactiva en la leche, con el objeto de determinar la variación de niveles, habiéndose tomado las provincias de Barcelona, Bilbao, Las Palmas, Madrid, Badajoz y La Coruña, como puntos fijos para la toma de muestras. Como consecuencia de la actividad inspectora en productos de la pesca se han eliminado del consumo todas las partidas de conservas no identificadas y se han decomisado productos frescos falsificados o

alterados, antes de su salida al consumo, debido a la mayor acción inspectora en Lonjas, Mercados Centrales y Puertos de desembarco. Se está recogiendo los frutos de la campaña que se viene realizando desde hace una decena de años sobre la correcta utilización de los medios frigoríficos de conservación. Ante la situación aparecida durante el mes de octubre pasado, debida a la presentación de casos de intoxicación por el consumo de mejillones procedentes de las rías gallegas, se identificó el proceso etiológico como el veneno paralizante de los moluscos y se realizaron los trabajos encaminados a detectar las áreas contaminadas de las mencionadas rías y el

grado de detoxicación que se iba produciendo en las mismas.

Para conocer los efectos que los plaguicidas aplicados en el sector agropecuario pudieran tener tanto para la salud humana como para la animal, se han realizado unos estudios para conocer su nivel de empleo, en una primera etapa, en las cuatro provincias que más productos hortofrutales envían al mercado de Legazpi de Madrid, se han estudiado cerca de 900 presentaciones comerciales, de las que se deducen una aplicación de unos 3,5 millones de kilogramos de plaguicidas en estas cuatro provincias en 1976 en una extensión aproximada de un millón de hectáreas.

Dr. OCTAVIO APARICIO

Falta agua en el mundo

LA TECNICA PARECE HABERSE QUEDADO EN EL POZO ARTESANO

Una de las decisiones más discutidas de las tomadas por el presidente Carter desde su toma de posesión a principios de año ha sido la reciente de detener 19 proyectos federales, inicialmente aprobados por el Congreso, destinados a la construcción de embalses y otras obras hidráulicas en el oeste del país. La decisión presidencial ha sido tanto más discutida cuanto que ha tenido lugar en un año de extrema sequía, que está azotando con particular dureza a algunos de los estados afectados por ella.

California está al borde del racionamiento de agua. En todo el Oeste, sólo unos 50 centímetros de precipitaciones se registran al año, en comparación con 75, o incluso hasta 200, en el Este. La línea divisoria entre ambas zonas se considera generalmente el río Mississippi.

Este asunto sirve para poner de relieve una escasez de agua potable a nivel mundial. Por mucha alarma que cause la actual sequía a los estadounidenses, en este aspecto, como en otros, muchos, siguen siendo unos privilegiados. En Birmania, hay lugares donde las mujeres de los poblados, a fin de acarrear el agua necesitada para el día tienen que caminar hasta 25 kilómetros, ida y vuelta. Seis horas diarias de marcha; la mitad, cargadas con el peso del precioso líquido que, con frecuencia procede de fuentes contaminadas. Según cálculos de las Naciones Unidas, mueren a diario en el mundo hasta 25.000 personas, de enfermedades provocadas por aguas infectadas. El problema es grave.

LA CONFERENCIA DEL AGUA

Algunos de los aspectos más agudos de este problema han sido puestos de relieve en la Conferencia del Agua, celebrada el pasado marzo en Buenos Aires, bajo el patrocinio de las Naciones Unidas. Los derechos sobre

el agua crean situaciones conflictivas que enfrentan a veces incluso a naciones. Tal es el caso de la India y Bangladesh, a propósito de las aguas del Ganges, o de Israel y los países árabes ribereños del Jordán, sobre las de este río. Ríos sagrados ambos, dicho sea entre paréntesis.

Las necesidades de agua de un organismo humano oscilan entre un litro y veinticinco litros, más o menos, según el clima y el ejercicio físico. Sin embargo, hay lugares en los países industrializados, con sus enormes necesidades industriales, sus céspedes regados para hacer bonito, o sus inmaculados campos de golf, donde el consumo medio por habitante llega hasta 700 litros diarios. Una noticia refrescante para las mujeres birmanas anteriormente aludidas. En definitiva, como ocurre con el petróleo, otro líquido del que se habla mucho, no se trata tanto de escasez, sino del uso que se hace de las reservas existentes. El gobernador de California, el heterodoxo Edmund Brown, ha exhortado a sus conciudadanos a "ajustar su modo de vivir" a las existencias de agua. En otras palabras, dejar de regar el césped todos los días, jugar al golf en terrenos sin hierba y limitar el consumo doméstico del precioso líquido al mínimo exigido por la higiene o la sed.

PREDICANDO EN EL DESIERTO

Sería predicar en el desierto. Pese a estar ya viviendo dentro del capítulo final del petróleo, con el final de las existencias anunciado por unanimidad de los técnicos para dentro de siete u ocho años, Estados Unidos ha sido incapaz de implantar hasta ahora un plan de ahorro energético. No hay porque pensar que en lo referente al agua de los mayores consumidores de recursos mundiales muestren mayor cordura.

En todo el mundo, el 80% del agua utilizada lo es en la agricultura. Pero en los países industrializados, se utiliza más agua para usos industriales que para usos agrícolas y domésticos juntos. El agua utilizada para los procesos industriales, enfriamiento, limpieza, producción de vapor, etc., es generalmente inservible, después, para su consumo e incluso para su aplicación agrícola.

En general, el problema está causado por la forma extremadamente ineficaz en que el hombre se procura el agua necesaria. Casi toda el agua potable disponible el 98,5%, es subterránea, un terreno en el que la tecnología parece haberse estancado con la invención, ya añeja, del pozo artesano. Mientras, se siguen dedicando enormes recursos a la construcción de presas y embalses costosos, que sólo puede, en el mejor de los casos, almacenar una parte pequeña del agua necesaria.

Pedro Lázaro

VAZEY, S. A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO

Teléfono 132 - CHANTADA (Lugo)

Precios que regirán en la semana del 17 al 24 de julio de 1977.

VACUNO			
VACAS	Ptas. Kg./e.	TERNEROS	Ptas. Kg./e.
Superiores hasta	120,00	Terneros	de 126/130 a 210,00
Extras hasta	101,00	"	de 131/140 a 189,00
Primera hasta	96,00	"	de 141/150 a 185,00
Segundas hasta	90,00	"	de 151/160 a 182,00
BUEYES hasta	109,00	"	de 161/180 a 178,00
NOVILLOS hasta	122,00	"	de 181/190 a 175,00
TOROS hasta	119,00	"	de 191 en adelante

Se pagará la prima única de 4 Ptas., establecida por Real Decreto 1163/1977, de 3 de Mayo ppdo. (B. O. número 128 de 30-5-77), a los animales machos que alcancen un peso superior a 220 Kgs. canal.

CERDOS 60-80 KGS. CANAL

PRECIO A CONVENIR

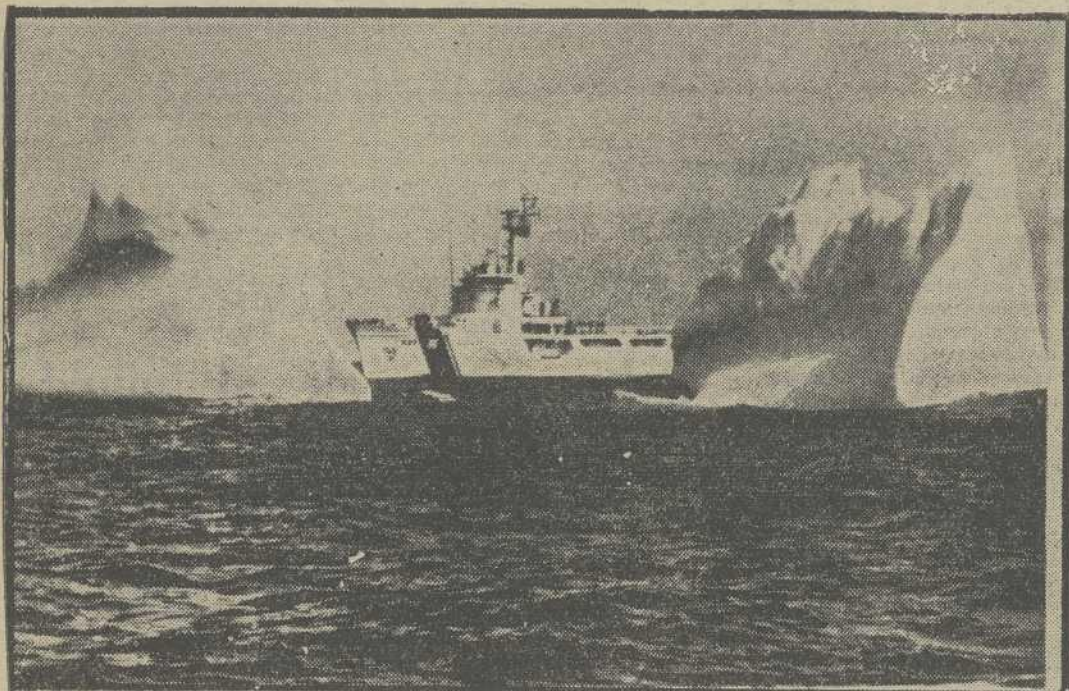
SACRIFICIO TODOS LOS LUNES

El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad

UNA POSIBLE SOLUCION A LA ESCASEZ DE AGUA DULCE EN NUMEROSOS PAISES

ARABIA SAUDITA PROYECTA REMOLCAR UN ICEBERG DE UN KILOMETRO DE LARGO HASTA SUS COSTAS

Por Jesús SAINZ MAZPULE



Un buque de la Guardia Costera de los Estados Unidos, navegando entre icebergs. — (Foto Efe-Fiel)

Arabia Saudita, sobrada de petróleo y carente de agua potable, pone de actualidad un problema de los llamados de «ciencia ficción»: Piensa en la «pescas» de icebergs sujetos con lazo y tirados por varios remolcadores. Será precisa una tracción de 600 a 700 toneladas.

Simultáneamente con la noticia hidrográfica de Arabia Saudita, se informa que también Estados Unidos, Canadá y Australia están interesados en la recuperación de icebergs, y que fabrican toldos de protección para ellos, sobre una superficie de 400.000 metros cuadrados.

Entre las características definitorias de los icebergs «recuperables», se dice que se trata de icebergs «tabulares», es decir, que no basculan y son por lo mismo «minas» que de agua dulce. En Marly-le-Roi (Francia), se ha iniciado un coloquio internacional sobre los icebergs. El promotor de esta reunión ha sido el príncipe Mohamed Al Fayal, sobrino del rey de Arabia y responsable en su país de la organización que trabaja en potabilizar agua de mar.

CICLO DEL AGUA EN LA NATURALEZA

El agua se encuentra en la naturaleza en forma sólida, en los grandes casquetes de hielo o «inlandssis»; en forma gaseosa, como vapor de agua en la atmósfera; y en forma líquida, en los océanos, ríos y lagos. El Agua pasa de un estado a otro de los mencionados

siguiendo un ciclo que se repite de forma indefinida. Bajo la acción del calor solar, las aguas oceánicas y, en general, todas las superficiales, se evaporan convirtiéndose en vapor de agua que sube a la atmósfera hasta alturas que dependen de la temperatura y del grado de la saturación de aquella. Dicho vapor de agua, se condensa en forma de nubes y vuelve como lluvia, nieve o granizo a la superficie de la corteza terrestre. Una parte de este agua de lluvia o nieve, regresa a los océanos, ríos o lagos, terminando así el ciclo al volver a su punto de partida. Una parte del agua atmosférica, tras retornar a la superficie de la corteza terrestre en forma de «inlandssis» o glaciares.

LAS «ISLAS» DE HIELO FLOTANTES

El 14 de agosto de 1946, el piloto de un avión norteamericano del 46 Escuadrón vio dibujada sobre el cuadrante de la pantalla de radar una enorme masa de hielo flotante en unos 520 kilómetros cuadrados de superficie, a más de 550 kilómetros al norte de punta Barrow en Alaska. Los pilotos del citado 46 Escuadrón, siguieron durante tres años la lenta deriva de aquella imponente masa de hielo. Por fin, en el mes de abril de 1952 fue a encallar cerca de las costas de las islas Ellemmere. El teniente coronel Joseph O. Fletcher, del 58 Escuadrón de reconocimiento, ordenó a las tripula-

ciones que prestaran extraordinaria atención durante los vuelos polares para tratar de distinguir otras «islas de hielo», de cuya existencia no se dudaba.

Estas islas van siendo seguidas periódicamente en su deriva. Podemos citar los siguientes casos: En agosto de 1947, el rompehielos soviético «Mikoyan» se acercó a una «isla de hielo» al norte de la isla Wrangel y algunos científicos, bajo la dirección del glaciólogo P. A. Gordizhenko, desembarcaron para examinarla. Es probable que algunos científicos soviéticos hubieran estudiado también otras islas, aunque no han publicado sus informes.

El 22 de septiembre de 1955, el barco danés «Kista Dan» descubrió en el fiordo del rey Oscar (Groenlandia Oriental), una «isla de hielo» que presentaba una superficie muy plana y nivelada. Mediante observaciones con el radar, se comprobó que la masa de hielo se halla a dos o tres metros sobre el nivel del mar y tenía una superficie de 50 kilómetros cuadrados. Otras «islas» más pequeñas han sido descubiertas posteriormente. Se distinguen de los hielos que las rodean porque se extienden hasta perderse de vista, mostrando una superficie normalmente arrugada. El espesor del hielo es de 9 a 30 metros en la parte emergida.

LOS GLACIARES TERRESTRES

Estas enormes masas de hielo flotante provienen de los glaciares terrestres que se encuentran en la isla Ellemmere y van a la deriva, después de haber descrito una gran curva a la altura de la punta de Barrow hacia el Polo Norte, a la velocidad de una a dos millas por día.

La deriva, relativamente veloz de las «islas de hielo» desprestigia completamente la teoría según la cual en el Océano Artico no hay corrientes, sino solamente desplazamientos superficiales de la masa de hielo debido a la acción del viento (corriente de impulso). En la actualidad, gracias a las observaciones talasográficas realizadas por investigadores de muchos países, se afirma lo contrario y puede diseñarse un mapa de las corrientes superficiales y submarinas existentes en el Océano Artico.

El motivo del interés actual del tema, es el proyecto y empresa gigantesca de Arabia de «pescar» una de estas islas flotantes o remolcarla a las costas de Arabia, para calmar la sed de sus desiertos.

(Fiel - Servicios Especiales de EFE)

HUMOR.

HAY QUE VER COMO PROSPERA EL PAÍS. RESULTA QUE TENEMOS YA UNA RENTA PER CAPITA TRES VECES MAYOR QUE MI PENSION



Un voto no hace verano

—¿Quiere usted, por favor, si es tan amable, pasarme los huevos?

—¿Por qué me llama ahora de usted? ¿Y tan fino? No hay quien lo conozca, suegro.

—Es que como sus amigos han ganado las elecciones —dicen— pues por si acaso se os ha subido a la cabeza.

—Hombre, tampoco se puede decir que hemos ganado así con la boca llena.

—Ya me contará usted. Pese más pecé igual a parlamento rojo.

—Papá, deja en paz a Felipe.

—Y encima eso, que se llama Felipe.

—Cuando me casé con su hija, no tenía nada en contra de que me llamara Felipe.

—Ni de que se llamara usted González, nos ha fastidiado.

—Hay muchísimos felipes gonzález en el país.

—Ya, y a mí me ha tocado la desgracia de tener a uno de ellos en mi propia casa, y ni siquiera es el auténtico, es genuino.

—Vamos papá, sé un poco deportivo y compórtate como un señor.

—¿Yo? Pero si ahora empieza lo bueno, querida. Yo me limito a sentarme en mi mecedora y ver cómo todos estos rojos se empiezan ahora a pringar y a meter la mano en la lata, hasta el hombro.

—Los diputados socialistas y comunistas saldrán de las Cortes igual de ricos o de pobres que cuando entraron. Lo dijo en la televisión no sólo Felipe, sino también Santiago. Incluso sus amigos de Alianza lo decían en su campaña electoral.

—¡Ja! Pues no se han dicho pocas chorradas estos días.

—Le advierto una cosa, que si no lo cumplen —eso y otras muchas cosas—, cuando haya que votar otra vez, no los vo-

tamos y se acabó.

—¡Pero bueno! ¿Qué cinismo! ¿Usted no ha oído hablar nunca de la lealtad y la fidelidad?

—Que tiene que ver la lealtad y fidelidad a unos principios y a las personas que los encarnan.

—De acuerdo con lo de los principios. Pero las personas no encarnan los principios, hay quienes merecen el apoyo cuando los defienden, pero si los dejaran de defender se les retira el apoyo y se acabó.

—De manera que quiere usted decirme querido yerno, que si mañana Felipe González o quien sea, hacen cosas que a usted no le gustan, les retirará su apoyo, así, sin más.

—Exactamente.

—¿Es usted un traidor en potencia! Yo juré una fidelidad al supremo caudillo y la he mantenido siempre, pasara lo que pasara.

—Lo pasó usted bastante bien, a juzgar por sus casas, sus negocios, y otras misteriosas operaciones.

—Ya verá usted cuando le nombren algún cargo o a algún amiguete suyo.

—Para cuando eso llegue, cuente conmigo; una recomendación para un puesto de destripaterones lo tiene usted seguro. Y, además, ustedes no cuentan con nadie que pueda gobernar y ser ministro, nadie con experiencia, con calidad.

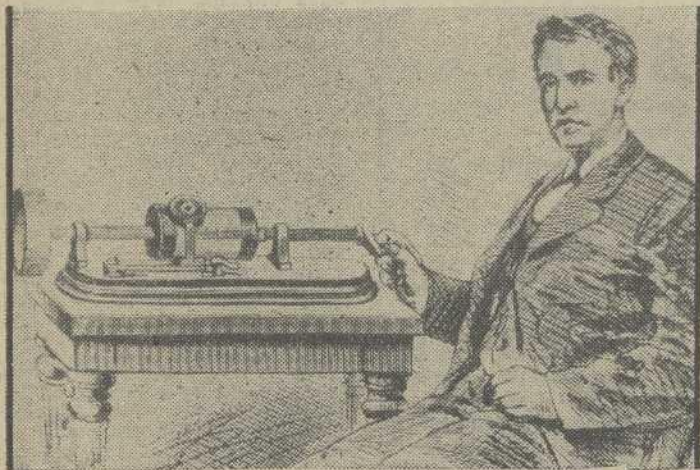
—Ustedes, hace cuarenta años, tampoco lo tenían y se los han ido inventando. Ministros y hombres de Estado más incompetentes, más egoístas y más pequeñajos que los que hemos sufrido durante años es difícil encontrar.

—Le advierto que esto no va a quedar así.

—Ya lo sé, don Manuel; pero mientras dure, eso que llevamos por delante.

Carmen Rico-Godoy
(De «Cambio 16»)

Centenario del fonógrafo



El próximo 18 de julio se cumplirán los primeros cien años desde que Thomas A. Edison inventó su aparato para la grabación y reproducción de ondas acústicas. Ese aparato, que él llamó fonógrafo y que hizo patentar dos semanas más tarde, el 30 de julio de 1877, es el precursor del actual tocadiscos. En la foto, un dibujo de Edison y de su fonógrafo. — (FOTOFIEL-KEYSTONE)

NON CENDAS O CANDIL QUE ME PODEN VER OS DA CESURA

paup

SUAREZ RECIBIO EN LA MONCLOA A LOS MIEMBROS DE ALIANZA POPULAR

El día 22

EL REY HABLARA A LAS CORTES EN SESION CONJUNTA

Felipe González viaja hoy a Lisboa

La sesión no será de gala

MADRID, 16.— (CIFRA).— El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, recibió esta mañana sobre las once y media al secretario general de "Alianza Popular", Manuel Fraga Iribarne y a Laureano López Rodó, Gonzalo Fernández de la Mora, Licinio de la Fuente y Federico Silva Muñoz, dirigentes del citado partido.

A la reunión asistieron también el vicepresidente para Asuntos Económicos, Enrique Fuentes Quintana y los ministros de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez y de Trabajo, Manuel Jiménez de Parga.

El señor Fraga, que calificó la entrevista de grata e interesante manifestó que habían hablado principalmente del programa económico del Gobierno y que iban a meditar sobre lo tratado, por lo que no podía hacer declaraciones hasta que pensaran conjuntamente sobre ello.

Fraga añadió asimismo que el próximo lunes su partido dará un comunicado en el que explicarán su postura sobre lo tratado hoy con el presidente y los ministros Económico y de Trabajo.

Por su parte, Licinio de la Fuente, que algo más explícito con los periodistas, comentó que en la reunión habían conocido términos nuevos en cuestiones económicas y laborales que el Gobierno no había expuesto en su declaración de principios, por lo que debían estudiarlos detenidamente.

Dijo que se habían tratado también cuestiones laborales que a él personalmente, como ex ministro de Trabajo, le habían interesado sobremanera.

Preguntado sobre si él ve que en la redacción de la nueva Constitución también van a "mandar los grandes", como ha ocurrido en el tema de las minorías parlamentarias, Licinio de la Fuente respondió que tanto la "UCD" como el "PSOE" deberán respetar el criterio de las minorías, y que la flexibilidad de estos dos partidos políticos es algo necesario en un tema de tanta trascendencia.

A la salida de los dirigentes de "Alianza Popular", los ministros de Hacienda y Trabajo y el vicepresidente Fuentes Quintana, continuaron reunidos con Adolfo Suárez.

REUNION DEL COMITE NACIONAL DEL PSOE (H)

El tema sindical ha sido el debatido en la primera jornada de la reunión del comité nacional del Partido Socialista Obrero Español, sector histórico, que ha dado comienzo hoy en Madrid.

Según declaró a Cifra el secretario general del partido, Manuel Murillo, son tres las opciones que se presentan ante el tema sindical: Dar el visto bueno a la U.G.T. histórica, crear una nueva central sindical o dar entrada en la U.G.T. a todos los miembros del partido que lo deseen.

La decisión sobre este tema se adoptará mañana, en la segunda jornada de la reunión del comité nacional, que también comenzará a analizar las propuestas sobre la unidad socialista.

COMPROMISO U.G.T., CC.OO. Y EMPRESARIOS AGRICOLAS, PARA REDUCIR EL PARO CAMPILLOS (Málaga), 16.—

(CIFRA).— CC.OO. y U.G.T. han firmado un compromiso con los empresarios agrícolas de esta localidad para reducir en lo posible el paro existente en el sector.

Las seis cláusulas que se estipulan en el compromiso incluyen una depuración, por parte de U.G.T. y CC.OO., de los trabajadores que, cuando hay faenas agrícolas, no las realizan sin causas justificadas.

Se considerará parado sólo al trabajador que figure en las listas de la oficina de colocación, donde serán contratados por las empresas. El trabajador que rechace un puesto de trabajo quedará automáticamente dado de baja en las listas de parados.

Asimismo, para figurar de nue-

vo en dichas listas será llevar la baja como justificante de haber finalizado los trabajos en la empresa anterior.

Con el fin de reducir el paro se deben acupar los puestos de trabajo que ofrezca "ICONA". Se mentalizará a los trabajadores para que comprendan que es necesario cumplir los honorarios de trabajo que han de ser, como mínimo de seis horas.

Si se cumplen estas condiciones, las empresas agrícolas se comprometen a reducir el paro a su mínima expresión en el caso de que no pudieran resolverlo en su totalidad.

PROTESTAS DEL "PSOE"

MÁLAGA, 16.— (CIFRA).— El Partido Socialista Obrero Español de Málaga ha hecho público un escrito en el que expresa su enérgica protesta por el anunciado cierre de la empresa "Proquiber, S.A."

Se refiere el escrito a la angustiosa situación de paro que sufre la provincia malagueña y a las causas alegadas por la empresa para su anunciado cierre,

tales como no poder hacer frente al precio actual de los fosfatos.

El "PSOE" sospecha que, tras esas razones, se oculte una importante operación de especulación de terrenos en el lugar que hoy ocupa "Proquiber" en la zona de Huelin, que pudiera ser alrededor de 300 millones de pesetas.

DELEGACION DEL "PSOE" A LISBOA

MADRID, 16.— (CIFRA).— Una delegación de la comisión ejecutiva del "PSOE" viajará mañana a Lisboa invitada oficialmente por el Partido Socialista de Portugal, con cuyo comité ejecutivo mantendrán reuniones de trabajo.

La delegación estará compuesta por Felipe González, primer secretario; Luis Yáñez, secretario de relaciones internacionales; José Luis Albiñana, secretario de emigración, y Miriam Solimán.

Las reuniones a celebrar en Lisboa estarán presididas por Mario Soares, primer ministro y secretario general del Partido Socialista de Portugal.

MADRID, 17.— (CIFRA).— El próximo día 22, a las doce de la mañana, las Cortes se reunirán en solemne sesión conjunta del Congreso de los Diputados y del Senado en presencia de sus Majestades los Reyes de España.

En la invitación cursada a los diputados y senadores para asistir a este acto, se les ruega que estén ya sentados en el hemiciclo diez minutos antes de la hora fijada, momento en que se cerrarán las puertas de acceso al Palacio.

A su llegada, el Rey revistará las fuerzas que le rendirán honores en la Carrera de San Jerónimo, donde escuchará el himno nacional.

Al pie de la escalinata exterior de la puerta principal del Palacio de las Cortes, que sólo se abre para recibir al Rey, esperarán a Sus Majestades el presidente del Gobierno, el presidente de las Cortes, presidentes del Congreso y del Senado, y los demás miembros de las mesas de ambas cámaras, que tras cumplimentar a los Reyes, les acompañarán hasta el arranque de la escalera que da acceso a la Presidencia del salón de sesiones por una puerta que igualmente sólo se abre cuando asiste el Rey.

Una vez que los Reyes hayan

ocupado sus sillones, el presidente de las Cortes anunciará a estas, que va a dirigirlas la palabra Su Majestad el Rey. Terminada la lectura del discurso, los Reyes saldrán del salón de sesiones y abandonarán el Palacio acompañados hasta el pie de la escalinata por las mismas personalidades que los recibieron.

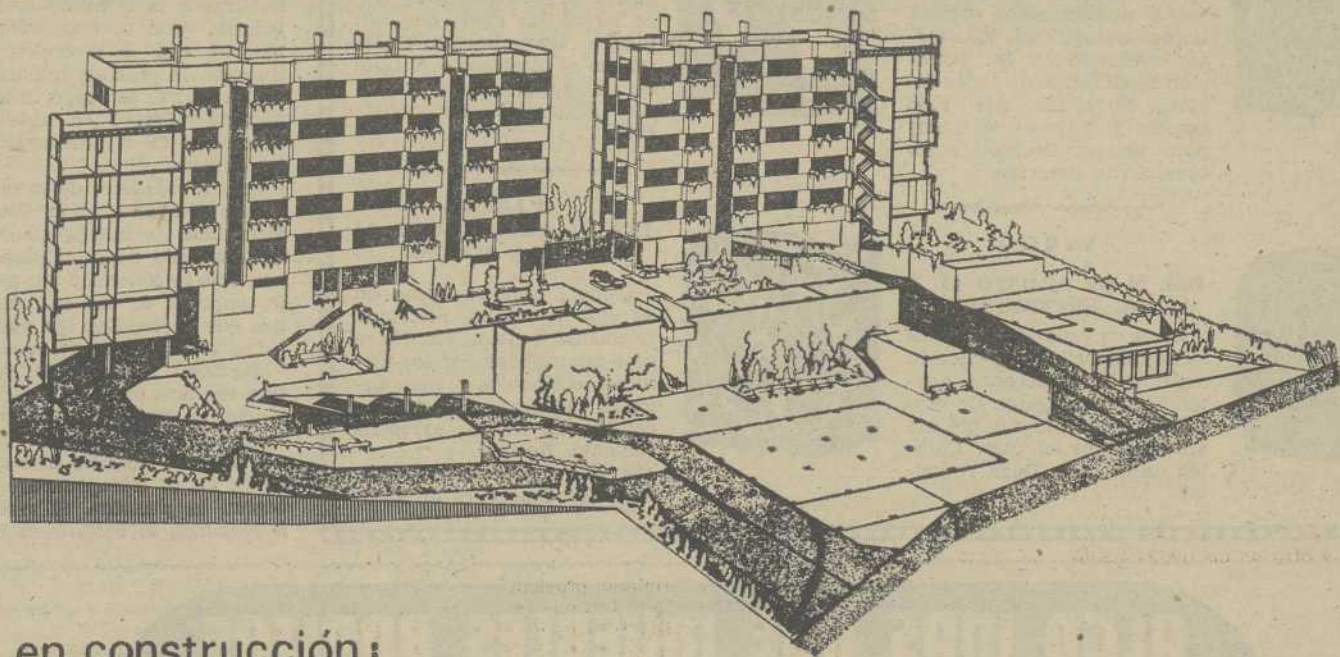
La sesión no es de gala.

MADRID, 16.— (CIFRA).— El Rey Don Juan Carlos recibió a primera hora de esta mañana, al presidente del senado francés, Alain Pohehr, que se encuentra en Madrid en calidad de huésped de honor del alcalde de la ciudad, Juan de Arespacochaga.

Alain Pohehr, que llegó acompañado del embajador de Francia en Madrid, se entrevistó con el Rey Don Juan por espacio de una media hora.

Posteriormente, el presidente del Senado francés se trasladó al Ministerio de Asuntos Exteriores, donde fue recibido por el titular del departamento, Marcelino Oreja, con quien mantuvo una cordial entrevista de corteía de unos veinte minutos de duración, según fuentes diplomáticas.

URBANIZACION VILLANUEVA en PUENTEDEUME



en construcción:

- 118 viviendas de 2-3-4 dormitorios con star-comedor.
- Aparcamiento - Zona ajardinada - Parque infantil.
- Excelentes vistas al mar.



Infórmese en la misma obra (c.Dr.Villanueva - Puente deume) o en La Coruña.

TELEFONOS : 228195 - 221781

PROMUEBE : Avelino López Camba

HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

SEMANA DEL 18 DE JULIO AL 24 DE JULIO

ARIES



DEL 21 DE MARZO AL 20 DE ABRIL

Actúe con intensidad y eficacia, concentrando sus esfuerzos en lo que de veras le interesa. No demore las cosas pendientes que puedan realizarse en este mes. Sea en general activo y enérgico. Imprevistos.



DEL 24 DE SEPTIEMBRE AL 23 DE OCTUBRE

Confíe en la intuición, el instinto y en general actúe con bastante rapidez y espontaneidad. Procure no perder la oportunidad dejándolo para más tarde. Mantenga como el lema el ahora o nunca. Dificultad familiar.

TAURO



DEL 21 DE ABRIL AL 21 DE MAYO

Busque ante todo la armonía o la conciliación, el equilibrio, etc. Procure no dejarse llevar por los impulsos y especialmente por la cólera. Sea prudente y diplomático. Ganancias no esperadas. Duda.



DEL 24 DE OCTUBRE AL 22 DE NOVIEMBRE

Apártese de determinado ambiente o de ciertas relaciones. Sepa retirarse o detenerse a tiempo, antes de que surjan dificultades o complicaciones. Cambio en general de ambiente. Ingresos y gastos. Viaje.

GEMINIS



DEL 22 DE MAYO AL 21 DE JUNIO

Procure que su conducta sea de acuerdo siempre con la oportunidad y en forma rítmica, con las necesarias pausas, escalonamientos, etc. Tenga en cuenta pasadas experiencias. Compensación. Logro de un propósito.



DEL 23 DE NOVIEMBRE AL 21 DE DICIEMBRE

Deje que otros decidan o elijan manteniéndose en una actitud pasiva, prescindiendo en lo posible de iniciativas. En otras palabras, viva cómodamente y aléjese de toda discusión. Excursión gratuita. Oportunidad.

CANCER



DEL 22 DE JUNIO AL 22 DE JULIO

Siga en general el camino fácil o asquible, evitando los obstáculos, el antagonismo y la lucha. Procurando seguir por decirlo así la cuesta abajo y no al revés. Lo más pernicioso será una actitud de terquedad o excesivo amor propio. Necesidad de una rectificación. Riña.



DEL 22 DE DICIEMBRE AL 20 DE ENERO

Busque o elija en general lo nuevo o diferente y apártese siempre que pueda de lo rutinario o monótono, vulgar, etc. No busque ejemplo en otras personas que no se encuentran en su situación. Esfuerzo inútil.

LEO



DEL 23 DE JULIO AL 23 DE AGOSTO

No se enrede en repeticiones y pensamientos ociosos. Actúe con agilidad, sin atarse, confiando en la evolución espontánea de todas las cosas. No olvide que todo cambia y a veces en muy poco tiempo. Decisión acertada. Éxito amoroso.



DEL 21 DE ENERO AL 20 DE FEBRERO

Apártese de lo que ya ha demostrado su carácter negativo o inconveniente; pero no de las cosas que van bien o normalmente. Cuide mucho al comienzo y el final de sus actividades o gestiones. Aclaración. Reconciliación.

VIRGO



DEL 24 DE AGOSTO AL 23 DE SEPTIEMBRE

Evite en todo lo posible la autosuficiencia y la acción aislada. Todo necesita apoyos y colaboraciones. De otro lado, no levante un pie sin antes apoyar el otro. Cambio en la casa. Duda resuelta.



DEL 21 DE FEBRERO AL 20 DE MARZO

Cambie algunas cosas en su vida cotidiana, aficiones, relaciones sociales, etc. No se deje impresionar por los primeros obstáculos y mantenga la suficiente tenacidad o constancia. Ciertamente arrepentimiento. Retraso. (Es una colaboración FIEL, Servicios Especiales de EFE)

MARCHA DE LA LIBERTAD



Telésforo Monzón dirigiéndose a los componentes de la marcha de la libertad, en Irún, al conocerse la noticia de que las autoridades francesas no les permitirían entrar en el país vecino. Monzón cruzó el puente internacional pero, posteriormente, regresó ante la imposibilidad de que la marcha llegase al País Vasco - francés. (Foto Cifra Gráfica)

Los 345 trabajadores del psiquiátrico de Sevilla volvieron ayer a su trabajo

TAMBIEN, LOS DE "DURO FELGUERA" DIERON POR TERMINADA LA HUELGA

MADRID, 16.— (CIFRA).— Si la asamblea de trabajadores, cuyos miembros están encerrados en la iglesia parroquial de "La Candelaria" de Zafra, aprueba la situación de entendimiento a la que ha llegado la comisión de trabajadores, que se encuentran en Madrid, con la dirección de la empresa, la próxima semana puede producirse la reapertura de la factoría "Diter" en aquella localidad y la reincorporación de los obreros.

Los trabajadores de la empresa "Duro Felguera" han dado por terminada la huelga que venían manteniendo desde el pasado lunes, tras la concesión por parte de la empresa de las reivindicaciones que pretendían los obreros.

Los trabajadores de la empresa "Mármoles Ibérica" de Novelda, tras reunirse con el delegado provincial de trabajo, decidieron por votación reintegrarse al trabajo. La empresa despidió días atrás a 15 de los 47 trabajadores que integran la plantilla. El resto, por solidaridad, se declaró en huelga.

A las siete de la mañana de hoy, los 345 trabajadores del hospital psiquiátrico de Sevilla, que permanecieron reunidos en asamblea permanente durante toda la noche, decidieron incorporarse a sus tareas profesionales, después de estudiar detalladamente la postura de la diputación provincial, de la que depende el centro sanitario.

En Sevilla, continúa el encierro, en los locales de la empresa, de los trabajadores que componen la plantilla de "Ricardo Balanzá", dedicada a la fabricación de cerrajería, como protesta por la actividad de la dirección de querer cortar definitivamente la producción.

Cinco trabajadores de la empresa Ledesa (Central Lechera de Salamanca) han sido despedidos. Cuatro de ellos bajo la alegación de reestructuración técnica y uno, según han manifestado a "Cifra" fuentes laborales, por represalias.

Los trabajadores de las empresas contratadas para la construcción de la central nuclear de Co-frentes, mantuvieron un paro total durante el día de hoy en solidaridad con los trabajadores del metal de Vizcaya.

NO SE READMITE A OCHO TRABAJADORES DE TELEFONICA EN VIGO

VIGO, 16.— (CIFRA).— Ocho trabajadores de la Telefónica, de Vigo, de los 251 sancionados por las huelgas realizadas en las pasados meses de marzo y abril, no serán admitidos en sus puestos, según manifestaron representantes de los obreros en una rueda de prensa.

ENCIERRO DE TRABAJADORES

Ochenta y seis trabajadores de la empresa "Montajes Ría" continúan su encierro voluntario en la factoría de "Construcciones Navales Santo Domingo", actitud adoptada hace una semana en petición de ser dadas de alta en la plantilla de la empresa titular del citado astillero.

Los trabajadores en encierro hicieron público un comunicado en el que denunciaban a la dirección de la empresa principal por haberles cortado el servicio de agua y de energía eléctrica a la factoría.

ALGO MAS QUE MUEBLES BONITOS

fume



LOS MUEBLES DE COCINA FUME SABEN QUE SU MISIÓN NO ES SOLO HACER BONITA SU COCINA, SINO QUE ADemás SEA PRACTICA, COMODA, LIMPIA Y ACORDE CON SUS NECESIDADES.

CON FUME TODOS CONTENTOS

Oficina Comercial en: Nuestra Señora de la Luz, 20
Fábrica: Polígono de Sabón, Parcela 153

Telfs. 261785 y 269800
LA CORUÑA

Exposición pictórica del teniente general Iniesta Cano

MARBELLA (Málaga), 16.— (CIFRA).— En la galería de arte "Tonay McHubert", del puerto José Banus ha inaugurado una exposición de su obra pictórica el teniente general Iniesta Cano.

La inauguración de la exposición ha constituido un acontecimiento social con asistencia de personalidades representativas de la Costa del Sol.

El teniente general Carlos Iniesta Cano cuelga en la galería, 17 óleos, todos ellos con motivos paisajísticos, tanto rurales como urbanos, de diversas provincias españolas, junto a algún paisaje de Marruecos.

EL PRESIDENTE DE LA GENERALITAT DESMIENTE UNAS DECLARACIONES

BARCELONA, 16.— (CIFRA).— El presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, ha desmentido parte de las declaraciones dadas el jueves a «Cifra», concretamente en las que aludía a negociar nuevamente con el Gobierno español el entre transitorio para Cataluña «sin la presencia de los parlamentarios catalanes», y a su presencia el próximo agosto en Madrid para continuar las negociaciones.

El mentis del señor Tarradellas se ha producido, según han informado a «Cifra» fuentes fidedignas, después de que Joan Raventós, presidente de la Comisión Permanente de la Asamblea de Parlamentarios, se pusiera en contacto telefónico ayer con el señor Tarradellas y le transmitiera el disgusto de la clase política catalana por estas palabras.

Ante las indicaciones del señor Raventós, Josep Tarradellas aseguró su mentis, a pesar de que, tras la agencia «Cifra» otros medios de comunicación como «Agencia Logos», «Tele/Express» y «Radio Na-

PROCESADOS TRES PERIODISTAS

De «Cuadernos» y «El País»

SEVILLA, 16.— (CIFRA).— Ha sido dictado auto de procesamiento contra Fernando Alvarez Palacios e Ignacio Martínez García, como coautores de un artículo publicado en «Cuadernos para el Diálogo», titulado «Sevilla, escándalo en la Caja Rural».

También se formuló auto de procesamiento contra el señor Alvarez Palacios, por otro reportaje inserto en el mismo número de la citada publicación.

Los autos de procesamiento mencionados han sido dictados el pasado día 13, por el Juzgado de

Instrucción, decano especial de Prensa e Imprenta, todos ellos interpuestos por supuestas injurias y promovidas por la Caja Rural Provincial de Sevilla.

Según se informa a «Cifra» de fuentes próximas a la Caja Rural, en dicho auto se exige la cantidad de 500.000 pesetas de fianza para cada uno de los acusados.

Asimismo, en la fecha citada, este Juzgado dictó auto de procesamiento contra Juan Teba de Montes, por un artículo publicado en el número 147 del diario «El País» del que es autor el querrellado. Según las mismas fuentes, se vierten en él conceptos que atacan a la honorabilidad de los rectores de la Caja Provincial de Sevilla.

LOS SINDICATOS QUIEREN NEGOCIAR SOBRE EL DES- PIDO DE UN PERIODISTA

BARCELONA, 16.— (CIFRA).— La readmisión de Andreu Claret Serra, periodista despedido de la delegación barcelonesa de «Cambio 16», ha sido pedida por los sindicatos Comisiones Obreras, Unión General de Trabajadores, Confederación Nacional del Trabajo y el Sindicato de Trabajadores de Prensa de Barcelona, en telegrama remitido a Juan Tomás de Sala, presidente de «Informaciones y Publicaciones», editora de «Cambio 16».

En la misiva se convoca a la patronal para iniciar un diálogo en la mañana del próximo martes, ante la inminencia del juicio en la Magistratura de Trabajo de Barcelona, que debe entender del despido de este periodista.

Por otra parte, y en relación con este mismo tema, el pleno del sector de medios de comunicación del Partido Comunista Catalán (PSUC) ha expresado su total apoyo al despido. Andreu Claret Serra, militante del PSUC, fue despedido de «Cambio 16» acusado de «deslealtad».

ARADILLAS NO PAGO LA FIANZA

MADRID, 17.— (CIFRA).— Antonio Aradillas no ha tenido que depositar un millón de pesetas como fianza, tal y como se había afirmado ayer, porque todavía no ha recaído resolución ninguna en el expediente que se sigue contra él.

El autor del reportaje publicado en el diario «Pueblo» a fines de enero del presente año, titulado «Han comprado un notario eclesiástico» desmintió categóricamente a «Cifra» el supuesto depósito de ese millón de pesetas y puntualizó que el expediente que se seguía con él en el tribunal eclesiástico número 5 del arzobispado de Madrid no había quedado resuelto, por lo que no había lugar al pago de ninguna fianza.

PERIODISTA AMENAZADO DE MUERTE

MARBELLA (Málaga), 16.— (CIFRA).— El periodista del diario «Sur», Emilio Almagro Ramos, ha presentado denuncia en la Comisaría de esta localidad, ante las reiteradas amenazas de muerte de que ha sido objeto.

Julio Almagro Ramos, de 41 años, ha manifestado que ha recibido por teléfono varias amenazas de muerte, relacionadas con la posible publicación de una información que lleva a cabo estos días sobre, al parecer, ciertas irregularidades en la construcción en la Costa del Sol.

El redactor del diario «Sur» ha hecho depósito notarial del material informativo que había conseguido reunir hasta ahora.

Aumento de las tarifas para los vuelos internacionales

MADRID, 16.— (CIFRA).— Las tarifas para vuelos internacionales desde España sufrirán, a partir del lunes 18, un incremento del catorce por ciento, según fuentes consultadas por «Cifra».

Estas medidas afectarán a la totalidad de las compañías aéreas internacionales que operan en nuestro país, incluida «Iberia».

Asimismo, las compañías aéreas españolas han solicitado un aumento del 11 por ciento para vuelos interiores. Esta petición está sujeta a un informe de la junta superior de precios, ya que las tarifas para vuelos nacionales se encuentran en régimen de «precios autorizados».

Empresarios de la construcción asturianos, en el Ministerio del Trabajo

PRETENDEN PAGAR POR HORA TRABAJADA

MADRID, 16.— (CIFRA).— El ministro de Trabajo no ha podido recibir a una comisión compuesta por unas 20 personas representantes de las empresas de construcción de Asturias, debido a una llamada a presidencia del gobierno hacia las 10.30 de la mañana, por lo que han mantenido una reunión con el subsecretario del departamento, Jerónimo Arozameno.

En esta reunión han explicado al subsecretario la situación en que se encuentra el sector de la construcción en Asturias, tras las huelgas realizadas en los últimos meses por la negociación del convenio. Según el punto de vista de los empresarios, el problema principal para llegar a un acuerdo estriba en la distribución de los salarios, ya que, afirman, tal y como se piden que estén estructurados, el plus de asistencia no incentiva por ser de 32 pesetas y si favorece al absentismo.

De acuerdo con el planteamiento hecho al subsecretario, los empresarios creen que debe estable-

cerse el principio de hora trabajada hora pagada. El señor Arozameno, tras escuchar estos planteamientos, pidió a los empresarios las soluciones que ellos pudieran aportar para la solución del conflicto y cuales eran los puntos en los que se mostrarían más flexibles.

A esto contestaron los empresarios que estaban dispuestos a mantener el salario de 762 pesetas, siempre y cuando dentro de esta retribución el plus de asistencia tenga una importancia sustancial en cuanto a su cuantía respecto al salario base.

Otro de los problemas que plantearon al subsecretario fue la repercusión que, indudablemente, tendría este aumento salarial en otros sectores, ya que podría darse el caso de que un trabajador cualificado de otros sectores llegar a cobrar menos que un peón de la construcción. En este sentido se refirieron concretamente al sector metal, cuyo convenio comienza a negociarse en fechas próximas.

El conflicto de la construcción de Asturias lo tendrán que resolver las Cortes

MADRID, 16.— (CIFRA).— Elevar las peticiones a un grupo de diputados que presenten una moción en las Cortes, ha sido la recomendación que el ministro de Trabajo, Manuel Jiménez de Parga, ha hecho a un grupo de unos veinte empresarios de la construcción de Asturias, durante las casi dos horas de reunión que han mantenido esta tarde.

Los empresarios plantearon al ministro su disconformidad con la resolución dictada por la Delegación de Trabajo de Oviedo, en la que figura la paga de un salario de 732 pesetas para el peón, un plus de asistencia de 32 pesetas abono de pagas extraordinarias y vacaciones en su integridad, inexistencia de despidos y vuelta a la normalidad de los trabajadores.

También le formularon la dificultad con que se verían muchos de ellos, de llevar a cabo esta resolución, para continuar con la empresa abierta, y por otra parte, aludieron al grave problema que supondría el desempleo de 22.000 trabajadores, que tendrían que acogerse al seguro de desempleo.

El señor Jiménez de Parga insistió en que ya, el ministro no puede tomar decisiones sobre un problema determinado, sino que son las Cortes quienes deben decidir. Aludió a la etapa de cambio que se está viviendo y lamentó que en este momento los empresarios de la construcción hayan sido perjudicados, así como destacó la decisión del Gobierno de solventar el paro a través de la construcción de viviendas sociales.

El conflicto de la Construcción en Asturias se inició en el mes de enero con la denuncia del convenio colectivo por parte de la

El 46,7 por ciento de los cabeza de familia agrarios, son analfabetos totales

MADRID, 16.— (CIFRA).— El 46,7 por ciento de los cabeza de familia del sector agrario son analfabetos según una encuesta a nivel nacional realizada en 1975 por «Equipamiento y Nivel Cultural de Familias», que recoge un boletín del Banco Atlántico.

En la misma encuesta se señala, asimismo, que en los sectores no agrarios, el porcentaje de analfabetos y sin estudios, entre los cabeza de familia, es del orden del 18,8 por ciento.

Con estudios de primero y segundo grado, el porcentaje entre los cabeza de familia agrarios activos, es de 50 por ciento y en los no agrarios fue del 72 por ciento.

En cuanto a estudios de tercer grado, el porcentaje desciende a 0,5 por ciento en los activos agrarios y al 9 por ciento en los no agrarios.

«Temas» señala que esta encuesta fue hecha pública por el «INE» el pasado año.

«UTT» provincial. Hasta el día 1 de abril, que comenzó un conato de huelga, se fueron formando comisiones de trabajadores en las que intervinieron las centrales sindicales, «CC. OO.», «UGT», «USO», y «CNT». El día 14 de abril, comienza una huelga general en toda la provincia que finaliza el día nueve de mayo, y a través del subdelegado de la «AISS» comienzan las deliberaciones para un nuevo convenio. El día 13 de mayo se rompen las deliberaciones y se reanuda de nuevo la huelga, que afectó a unos 22.000 trabajadores de la Construcción.

El 6 de junio la Delegación de Trabajo proroga el convenio vigente por seis meses más, y entra en juego el Gobierno Civil, quien hace una nueva propuesta que es rechazada por los trabajadores. El doce de julio, a propuesta del Gobierno Civil, la Delegación de Trabajo dicta el laudo, favorable a los trabajadores, con lo que la huelga queda zanjada y los obreros reanudan el trabajo el día 13, con la referida oposición de los empresarios.

Miembros de la Policía Armada y Guardia Civil firman el enterado del consejo de guerra

MADRID, 16.— (CIFRA).— Miembros de la Policía Armada y de la Guardia Civil, procesados a raíz de la manifestación que tuvo lugar el pasado día 17 de diciembre, han sido llamados hoy a firmar el enterado de la notificación oficial de que el consejo de guerra a que van a ser sometidos se celebrará el próximo día 20, según ha podido saber «Cifra».

La causa por «manifestación sediciosa» es la que se verá el próximo día 20 y se sigue contra cuatro guardias civiles y cuatro agentes de la Policía Armada. El fiscal solicita penas que van desde un año y medio hasta diez años.

Los abogados que ejercen la defensa son jefes y oficiales que han sido elegidos por los procesados. El presidente del tribunal será el coronel de la Primera Circunscripción de la Policía Armada.

Por el presunto delito de insulto a un superior se encuentran procesados otros cinco agentes de la Policía Armada, a consecuencia de la misma manifestación.

La Mutualidad de Empleadas del Hogar concede a sus afiliados y a los beneficiarios de éstos una completa protección en la Seguridad Social.

Informan las delegaciones y Agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

LA VIDA ES ASI

(Viene de última página)
munidad a las mordeduras de los reptiles venenosos se debe a que «tiene la costumbre desde niño, de masticar las hojas de una siempreviva tropical».

Las semillas y la corteza de la planta, que contiene estricnina, son utilizadas en medicina como inmunizantes contra el veneno.

★ EL RHIN VOLVERA A SER DE ORO

Hacer potables las aguas del Rhin es un proyecto acariciado por el ministro federal del Interior de Alemania.

El ministro acaba de anunciar que la federación y los estados que la componen conseguirán el milagro para 1980, al precio de 800 millones de marcos 30.400 millones de pesetas.

Cada estado y ayuntamiento, con ayudas federales, se verán obligados a la instalación de depuradoras para sanear las aguas contaminadas del río alemán con más historia.

El Rhin recuperará así su legendaria grandeza, convirtiéndose en oro sus aguas actualmente envenenadas por las evacuaciones incontroladas de su emporio industrial.

Esto será posible claro está, si los otros países ribereños, Suiza, Francia, Luxemburgo y Holanda están dispuestos a hacer lo mismo.

★ LE COSTO CARO DAR UN VASO DE AGUA

La caridad de dar un vaso de agua le costó a un ama de casa alemana la cantidad de 1.500 marcos (23.750 pesetas).

El hecho ocurrió en Bonn, cuando más apretaban los calores de medio día, momento en el que tres gitanillas llamaron a una puerta para pedir, por favor, un vaso de agua.

Mientras el ama de casa introdujo a una de ellas hasta la cocina para que apagara su sed con el agua del grifo, las otras dos aprove-

charon el tiempo para entrar en un dormitorio y sustituir un monedero que contenía dicha cantidad.

La caritativa señora, ajena a la operación salió hasta la puerta para despedir con una palmadita cariñosa en el hombro a la gitanilla socorrida, a la vez que le pedía que en otra ocasión que se encontrara en la misma necesidad, no dudara en volver a llamar a la puerta.

★ CORRUPCION

Un alto jefe de la policía británica fue condenado a ocho años de prisión tras ser acusado de cinco delitos de corrupción.

El juez encargado del caso declaró al comandante Kenneth Drury culpable de recibir sobornos de comerciantes en pornografía para asegurarse la impunidad.

Un antiguo inspector de detectives, Alistair Ingran, fue condenado a cuatro años de prisión tras ser acusado de tres delitos de corrupción.

El juez agradeció a varios detectives «responsables» de Scotland Yard y a la Prensa su colaboración en el descubrimiento de los delitos.

El comandante Drury recibió varias sumas de dinero, vacaciones en Chipre y otras diversiones de un poderoso comerciante en pornografía que ahora está en prisión.

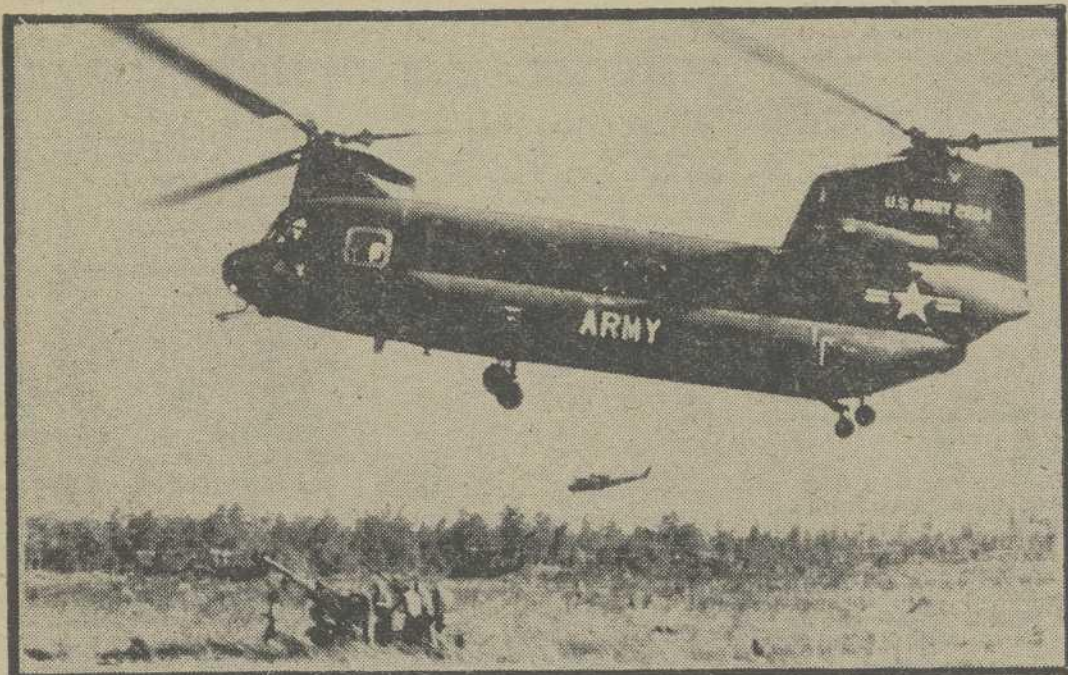
★ TABACO Y MENO- PAUSIA

Las mujeres que fuman tienen la menopausia más jóvenes que las no fumadoras, dice un informe de médicos norteamericanos.

Las conclusiones de dos estudios realizados por doctores de la facultad de medicina de Boston y publicados ahora, señalan que cuanto más fuma una mujer más pronto padece la menopausia.

Los estudios, realizados con 3.500 mujeres de edad mediana, mostraron que el 79 por ciento de las fumadoras tuvieron la menopausia antes de los 51.

DEVOLUCION DE LOS TRIPULANTES



Como ya hemos informado a nuestros lectores, un helicóptero "Chinook" del Ejército de los Estados Unidos, semejante al que aparece en esta fotografía, fue derribado por fuerzas de Corea del Norte, cuando sobrevolaba el espacio aéreo de esta nación. Según fuentes norcoreanas de información, tres de los miembros de la tripulación resultaron muertos y el cuarto hecho prisionero. Ahora, el mando de las Naciones Unidas solicita la devolución de los cadáveres y el prisionero. Esta especie de "habeas corpus" adquiere especial importancia, después de que el propio presidente Carter haya reconocido que el aparato había penetrado en el espacio aéreo de Corea del Norte "al haber perdido aparentemente la orientación"... - (Foto Cifra Gráfica)

Esta madrugada será elegida "Miss Universo" en Santo Domingo.

● OCHENTA SON LAS CANDIDATAS QUE SE DISPUTAN LA ELECCION

SANTO DOMINGO, 16.— (EFE).— La ciudad de Santo Domingo estará esta noche en casi todos los países del mundo cuando a través de la televisión los cinco continentes, presencien la coronación de "Miss Universo 77", que se efectuará en el Teatro Nacional de esta capital.

Aún, sin una de las 80 candidatas como la más sobresaliente de todas, se barajan nombres de seis u ocho bellas jóvenes de Europa, Asia, el Caribe e Iberoamérica, siendo las iberoamericanas las que tendrán más probabilidades de triunfar por su número y belleza, ya que de las orientales solamente dos, Corea y Japón tienen más posibilidades. En cuanto a Europa, España, Austria, Suiza y Escocia, mientras que las iberoamericanas cuentan con Colombia, Uruguay, Bolivia, México, Venezuela y El Salvador con alguna otra más. Las concursantes tendrán también hoy, como ayer y antes de

ayer, un día fatigoso, ya que después del desayuno se trasladarán al Teatro Nacional para ensayar nuevamente los temas musicales para esta noche y ensayos con vestidos que durarán hasta las cuatro de la tarde, hora en que regresarán al hotel para almorzar; a las cinco y media deberán irse a sus habitaciones a reposar hasta las ocho treinta de la noche en que nuevamente volverán al hotel de donde saldrán en la madrugada, ya elegida la "reina", para realizar un brindis por la ganadora y todas las demás 79 concursantes.

A esta hora y mientras una será la feliz "reina", muchas otras se quedarán con su ilusión destrozada y sus sueños, en sólo sueños, para volver a la realidad de sus quehaceres y labores cotidianas hasta que otro próximo concurso les abra de nuevo las ilusiones y deseos de llegar a la cúspide de ser la primera en un acontecimiento de esta naturaleza.

BONN NO QUIERE CANJEAR EL ESPIA GUILLAUME

BONN, 16.— (EFE).— El Gobierno alemán no tiene intención de canjear al matrimonio de espías Guenther y Christel Guillaume por agentes norteamericanos detenidos por el servicio secreto soviético "KGB". Así lo manifestó en Reykjavik, y hoy fue confirmado en Bonn por el portavoz del Gobierno Klaus Boelling, quien se encuentra de viaje acompañando al canciller federal Helmut Schmidt. Boelling dijo textualmente: "Los Guillaume se quedan donde están" y afirmó que el Gobierno estaba enterado del caso. De este modo daba respuesta a una información del "Washington Post" de ayer según la cual el presidente Carter había pedido al Gobierno de Bonn una intervención en este sentido.

Bonn indicó a Carter un abogado del Berlín Este Wolfgang Vogel, quien en los años sesenta gestionó el intercambio entre el piloto norteamericano del "U-2" Francis Gary Powers, y el espía soviético Rudolph Iwanowitsch, preso en Estados Unidos.

Según el "Washington Post" Vogel había indicado un intercambio con el matrimonio Guillaume y un espía norteamericano desaparecido que tomó el nombre de Nicholas G. Shadrin, cuando se escapó de la URSS y marchó a Estados Unidos donde trabajó para la "FB".

Shadrin desapareció el 20 de diciembre de 1975 cuando estando en Viena recibió el encargo del FBI y de la CIA de establecer contacto con agentes de la KGB. Desde entonces se realizaron considerables esfuerzos para conocer su paradero. Incluso el entonces presidente Gerald Ford se dirigió personalmente al jefe del Partido Comunista Soviético Bresnev sin resultado.

El espía Guillaume alcanzó la fama por haberse introducido en el propio núcleo del Gobierno Federal alemán llegando a ser persona de confianza del entonces canciller Willy Brandt. La estrecha amistad de Guillaume con Brandt costó a éste su puesto de canciller federal.

EN EL MES DE MAYO
El índice general de precios de consumo aumentó el 0,80 respecto al mes anterior

MADRID, 16.— (CIFRA).— Según datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, pendientes de examen por las comisiones provinciales de precios de consumo, el índice general de precios de consumo ha experimentado en el mes de mayo de 1977 un aumento del 0,80 por ciento con respecto al mes anterior.

ATENTADOS EN BRETAÑA

SAINT-BRIEUC (Francia), 16.— (EFE).— La explosión simultánea de cuatro cargas de dinamita, esta madrugada hacia las cinco, causó destrozos a media docena de vehículos de la brigada de gendarmería de Saint-Brieuc (Bretaña), que se hallaban en un aparcamiento público.

A media mañana nadie se había atribuido el atentado. Pero se recuerda, que en febrero pasado, otros seis coches de la gendarmería de Saint-Brieuc habían sido objeto de un atentado en condiciones análogas al de ahora, y el hecho fue entonces obra del llamado "Frente de Liberación de Bretaña".

EL APAGON DE AYER FUE EN SAN REMO (ITALIA)

La ciudad permaneció cinco horas sin luz, pero no hubo incidentes desagradables

SAN REMO (Italia), 16.— (EFE).— Aunque en menor proporción y sin duda, con menores graves consecuencias, los 65.000 habitantes de la ciudad italiana de San Remo, en el noroeste de la península, han vivido también hoy las consecuencias de un apagón total.

Un cortocircuito hizo saltar las instalaciones de la central de suministro de energía eléctrica y San Remo permaneció durante casi cinco horas sin ningún suministro.

Todas las fuerzas del orden —condicionadas quizá por la sicción de Nueva York— fueron movilizadas inmediatamente y patrullaron por la ciudad, para evitar eventuales saqueos y actos de vandalismo.

Pero no sucedió nada. Es más, los jugadores del casino de San Remo, que estaban ultimando a primeras horas de hoy sus apuestas pudieron hacerlo con tranquilidad, porque la casa de juego dispone de un grupo electrógeno propio.

DERIVACIONES DEL APAGON DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 16.— (EFE-UP).— Las autoridades han declarado a la ciudad de Nueva York zona del desastre, a causa de las elevadas pérdidas experimentadas por el apagón y fallo del sistema de suministro de electricidad que se prolongó durante 25 horas.

Unos mil millones de dólares costó el apagón de 26 horas sufrido por la ciudad de Nueva York.

El coste humano fue también considerable tanto por los habitantes de una u otra manera afectados por el corte de luz, como por los ladrones en espera de ser juzgados.

Sólo las pérdidas por saqueos e incendios premeditados alcanzan los cien millones de dólares.

El apagón tuvo repercusión en el negocio: Wall Street perdió compras, así como los bancos y centros de crédito que tuvieron que cerrar.

Los grandes almacenes no pudieron abrir por falta de iluminación y aire acondicionado. Ocho de ellos

estimaron sus pérdidas en veinte millones de dólares.

El gasto en horas extra afectó principalmente a la policía, personal de hospitales y otros trabajadores que tuvieron que salir a horas desacomodadas.

La Compañía Telefónica, gracias a su grupo electrógeno propio, fue quizás el único negocio rentable. Los diez millones de habitantes de Nueva York hicieron 42 millones de llamadas más que las habituales en 24 horas.

Los tribunales iniciaron ayer la tarea de procesar a los 3.500 ladrones detenidos. Los funcionarios estimaron que tardarían todo el fin de semana.

Los inspectores de Sanidad patrullaron por los establecimientos de alimentación para evitar que se vendiesen productos estropeados. La ciudad posee seis mil restaurantes, ocho mil puestos de comidas rápidas y un número incontable de supermercados y tiendas especializadas.

Las emisoras de radio y televisión aconsejaron sobre la forma de consumir en casa alimentos congelados y las precauciones al comprarlos. Recomendaron comer productos fríos salados, queso, fruta y legumbres frescas hasta que lleguen a las tiendas nuevos envíos.

PAMPLONA

Agredido un abogado laboralista

PAMPLONA, 16.— (CIFRA).— El abogado laboralista navarro José Fermín Arraiza, fue agredido la pasada madrugada cuando llegaba a su domicilio, en la Plaza Conde de Rodezno, en Pamplona.

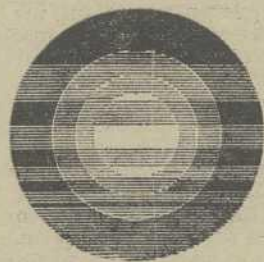
El abogado reconoció a sus agresores —a los que ha calificado como de extrema derecha—, uno de ellos vecino suyo.

El señor Arraiza, que recibió atención médica en la residencia "Virgen del Camino", va a presentar la correspondiente querrela criminal.

Verano '77

EUROPA

- ★ LONDRES
- ★ LONDRES y ESCOCIA
- ★ DUBLIN
- ★ ROMA
- ★ CIRCUITO ITALIANO
- ★ PARIS
- ★ PARIS y LONDRES
- ★ PARIS y AMSTERDAM
- ★ COSTA AZUL
- ★ SUIZA
- ★ HOLANDA
- ★ ESCANDINAVIA
- ★ FIORDS de NORUEGA
- ★ GRECIA-ROMA-ESTAMBUL
- ★ AUSTRIA-ALEMANIA-PAISES DEL ESTE



MUNDI COLOR

AMERICA

- ★ ESTADOS UNIDOS-MEXICO
- ★ CANADA
- ★ DISNEYLANDIA
- ★ U.S.A. DE COSTA A COSTA
- ★ MEXICO
- ★ CUBA-PANAMA-GUATEMALA
- ★ SANTO DOMINGO-PUERTO RICO
- ★ VENEZUELA
- ★ BRASIL-RUTA DEL PARANA
- ★ AMERICA DEL SUR

AFRICA

- ★ MARRUECOS
- ★ ARGEL
- ★ AFRICA DORADA
- ★ RUTA DE LOS DIOS
- ★ AFRICA DEL SUR

ASIA

- ★ ESTRELLAS DE ORIENTE
- ★ RUTA DE LOS TEMPLOS

¡¡SOLICITE SU FOLLETO!!

Viajes Melia
G.A.T. 8

- | | | |
|-----------|-----------------------------|----------------------------|
| LUGO | : Pza. Angel Fdez. Gómez, 5 | Tels. 213196-214110 |
| LA CORUÑA | : Cantón Grande, 2 | Tels. 224432-221291-227413 |
| LA CORUÑA | : Juan Flórez, 72 | Tels. 261300-261304 |
| SANTIAGO | : General Pardiñas, 5 | Tel. 590500 |
| EL FERROL | : Canalejas, 10 | Tels. 357423-357433 |
| VIGO | : Policarpo Sanz, 26 | Tels. 213604-221255 |
| ORENSE | : Avda. de la Habana, 69 | Tels. 214940-214941 |

La devaluación: Peor sola que mal acompañada

(Viene de última página)

en mano" una planta para fabricación de bióxido de manganeso, capaz de producir 24.000 toneladas anuales.

Al margen de estas exportaciones punteras, España vende tradicionalmente a la Unión Soviética vinos, aceite de oliva, cueros, pieles, plásticos y calderería. Las importaciones españolas se centran principalmente en productos siderúrgicos, crudo de petróleo y, en el futuro, uranio enriquecido.

Fuentes allegadas al Ministerio español de Comercio consideran que las exportaciones españolas pueden extenderse próximamente a otros bienes: maquinaria textil, máquinas-herramienta de metales y ma-

dera, válvulas y minerales como el espato fluor, talco y magnesita, así como pinturas y textiles en general.

CUOTAS SINDICALES, POR LIBRE

El Estado dejará de recaudar más de 15.000 millones de pesetas en concepto de cuota sindical a consecuencia de la abolición de ésta, decretada a partir del primero de julio.

Durante 1976, el total de cuotas sindicales ascendió a 30.000 millones de pesetas. Desde ahora, las cerca de 400 pesetas que cada trabajador abonaba obligatoriamente cada mes en concepto de cuota sindical obligatoria no serán descontadas y corresponderá a las distintas centrales sindicales la recolección de las

aportaciones voluntarias de sus afiliados en cada empresa.

Los tipos de cotización impuestos por el sindicalismo vertical y ahora abolidos suponían el 1,71 por ciento sobre la base tarifada y el 0,85 sobre la base complementaria. Se ignora todavía qué tipos de cotización recabarán de sus afiliados las centrales sindicales en el marco democrático.

Un problema considerable, el de la financiación de los técnicos de la AISS —ex Organización Sindical— se plantea de forma inmediata para el Estado. Fuentes solventes consideran que se recurrirá a consignaciones presupuestarias extraordinarias para cubrir el vacío que deja la aportación sindical obligatoria.

GUIA MEDICA

CLINICA DENTAL
SANTOS MARTINEZ

MEDICO DENTISTA

Calle José Antonio, 33-35-4.º
Izqda. Teléfono 21 28 26
C. S. P. 013/77

FELIPE PRIETO GALAN

CARDIOLOGO

Clérigos, 7-1.º Izqda. • Teléfono 21 65 19 • LUGO
C. S. P. 220

JUAN LAGO FERREIRO

PEDIATRA PUERICULTOR

SUSPENDE CONSULTA

DURANTE EL MES DE JULIO

Plaza de España, 20-3.º
Teléfono 21 89 62 LUGO
C. S. P. 032/77

Jesús Latas López

UROLOGO

San Marcos, 3-1.º Izquierda
LUGO

DOCTOR A. USERO

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

Director del Hospital Psiquiátrico Provincial

Calle de Orense, 25

LUGO
C. S. P. 186

A. Rodríguez Castro

MEDICINA INTERNA

REUMATISMOS

Plaza de Santo Domingo, 13-3.º
Tel. 214159 C. S. P. 011/77

JOSE ZAERA GAYOSO

DERMATOLOGO

Especialista en Enfermedades de la Piel, Urinarias y Alérgicas
De la Fundación Jiménez Díaz y Hosp. S. Juan de Dios de Madrid

BOLANO RIVADENEIRA, 7-2.º

TRIVIÑO

MEDICINA GENERAL Y
CIRUGIA

Bolano Rivadeneira, 23-3.º Dcha.
Teléfono 21 59 39 C. S. P. 223

Dr. PABLO PENA RABADE

ESPECIALISTA

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

TRASLADO SU CONSULTA A:
C/. ORENSE, 19-1.º C - TELEFONO 21 44 64 - LUGO
C. S. P. 234

A. RAMOS VIVERO

ESPECIALISTA OIDOS, NARIZ, GARGANTA

Jefe de la Especialidad en el Hospital Provincial

Q. Ballesteros, 15 • Teléfono 21 22 85

JOSE ANTONIO REBOLLO MARTINEZ

OCULISTA

Ciudad de Vivero, 3-2.º Dcha. (Puerta de Santiago)

TELEFONO 22 36 96 - LUGO C. S. P. 173

FRANCISCO-J. VIDAL PARDO

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

ELECTROENCEFALOGRAFIA

C/. Montero Ríos, 29-2.º • Telf. 22 19 30 • LUGO
C. S. P. 221

M. RICO

UROLOGIA

García Abad, 1-4.º

Teléfono 22 36 60

C. S. P. 030/77

CARLOS ABUIN MOSTEIRIZ

MEDICO

Especialista en PARTOS y enfermedades de la mujer

SUSPENDE CONSULTA

Desde el 1 al 19 de Julio, por vacaciones

Victor Arambulo Trelles

Médico

PEDIATRA PUERICULTOR

(Consulta previa cita)

Dr. Gasalla, 5-1.º

(Detrás de Edificio Obras

Públicas) Teléfono 21 54 68 C. S. P. 204

EL PROGRESO

EN MONFORTE DE LEMOS

Se vende en: Imprenta Balado, C/. Cardenal, 27. Librería de Ferrocarriles Estación de t. c. y en casa de nuestro corresponsal don Balmoro Otero, C/. La Coruña, 36 y nuestro vendedor de calle. Reserve su ejemplar

PABLO SEOANE RODRIGUEZ

Especialista en Partos y
enfermedades de la mujer

Avda. Ramon Ferreiro, 32.º

Teléfono 22 02 68 C. S. P.

José Fernández González

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

ELECTROENCEFALOGRAFIA

Bolano Rivadeneira, 19-1.º Dcha.

Teléfono 21 20 01
C. S. P. 41

P. de Diego Aragoneses

Médico-Jefe del Dispensario

Oficial Antivenéreo

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Mañanas de 9.30 a 11.30

Tardes de 3 a 5

C/. del Dr. Gasalla, 5-2.º planta

Teléfono 21 20 36 LUGO

F. Javier Pumar Vidal

Médico especialista

Pulmón - Corazón

Electrocardiografía - Rayos X

SUSPENDE CONSULTA POR

VACACIONES

DURANTE EL MES DE JULIO

Rodrigo Castro López

GINECOLOGO

Trasladó su consulta a:

Calle del Conde, n.º 2-1.º C (Esquina a calle Monforte)

Teléfono 21 22 70

C. S. P. 235

J. PENZOL

Jefe de E. E. G. de la Resi-

dencia de la S. S.

Especialista en Enfermedades

Nerviosas

San Marcos, 3-4.º Drcha.

LUGO Tel.: 21 52 08

ALFONSO CHICO ALVAREZ

PUERICULTURA

Plaza de España, 6-2.º

Teléfono 21 16 13

LUGO

C. S. P. 027/77

Luis García Reverendo

Corazón, Pulmón y Bronquios

Dr. Fleming, 2-1.º Telf. 22 37 88

(Esq. a la Avda. de R. Ferreiro)

SUSPENDE CONSULTA

MES DE JULIO

C. S. P. 224

MANUEL DIAZ VAZQUEZ

(Medicina Interna)

PULMON Y CORAZON

Rayos X y Electrocardiografía

C/. Calvo Sotelo, 19-1.º

Teléfono 21 27 06

Exiquio Sánchez Cuesta

Director del Sanatorio Nacional de Calde para las

enfermedades del tórax

Corazón Pulmón Bronquios

Clinica: Quiroga Ballesteros, 7-1.º

Teléfono 21 29 38

C. S. P. 212

Fernando Pardo Gómez

Trasladó su consulta a ARMAÑA, 9-1.º A

(Frente al Gobierno Civil)

C. S. P. 206

José M.ª Castro Vázquez

MEDICO DENTISTA

San Fernando, 5-1.º Izqda.

(Encima Almacenes Martínez)

Teléfono 21 72 17 C. S. P. 175

Hortensio Díaz Calvo

MEDICO ESPECIALISTA

Aparato Respiratorio y Circula-

torio

General Mola, 42-1.º Izqda.

Teléfono 21 13 31 LUGO

C. S. P. 017/77

Luis-Alfonso Coira Sanjurjo

REUMATOLOGIA Y ENFER-

MEADES DE LOS HUESOS

Rehabilitación de aparato locomotor

Consulta: Previa cita

Avda. de La Coruña, 26-28-2.º

Teléfono 21 19 03 LUGO

C. S. P. 91

A. Baamonde Ferreiro

MEDICO ESPECIALISTA

Corazón, Bronquios y Pulmones

Avenida de La Coruña, 31-2.º

Teléfono 21 39 67

Consulta de 10 a 2

C. S. P. 022/77

J. ROSSI VARGAS

GARGANTA - NARIZ - OIDOS

JEFE DEL SERVICIO RESIDENCIA

Quiroga Ballesteros, 1-1.º - Telf. 21 17 10 - LUGO

C. S. P. n.º 226

CLINICA DE REHABILITACION

JESUS VAZQUEZ GALLEGO

- MEDICO ESPECIALISTA -

Jefe Servicio Rehabilitación de la Residencia Sanitaria

(Consulta previa petición día

Q. Ballesteros, n.º 4

teléfono 21 63 37

C. S. P. 023/77

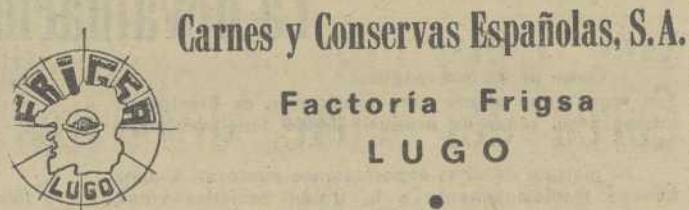
COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR EL BANCO DE BILBAO

Nominal	ACCIONES	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Diferencia Semanal	Ultima Cotización	Diferencia Semanal	Ultima Cotización	Diferencia Semanal
BANCOS Y SEGUROS							
500	Bilbao	381	— 27	390	— 21	390	— 15
500	Central	444	— 32	446	— 32	447	— 33
250	Banesto	284	— 18	283	— 17	290	— 5
500	Exterior	354	— 16	355	— 8	—	—
500	Fomento	380	— 5	375	— 26	—	—
500	Guipuzcoano	—	—	—	—	370	— 10
500	Hispano	288	— 14	293	— 7	290	— 5
500	Ibérico	269	—	—	—	273	—
1.000	I. de Cataluña	—	—	262	— 6	265	— 3
150	López Quesada	327	— 15	327	— 3	327	— 13
1.000	Mercantil	—	—	—	—	—	—
500	Popular	282	— 28	287	— 15	290	— 18
250	Santander	400	— 29	400	— 28	405	— 23
1.000	Urquijo	389	— 15	390	— 10	395	— 11
500	Vizcaya	285	— 26	294	— 18	293	— 18
500	Bankunión	200	—	200	+ 2	200	—
500	Seguros Aurora	—	—	—	—	940	— 40
500	Unión y Fénix. Seg.	279	— 4	—	—	—	—
500	Herrero	677	— 25	—	—	—	—
1.000	Pastor	438	— 30	466	— 4	—	—
1.000	Noroeste	—	—	—	—	—	—
1.000	Bankisur	—	—	—	—	—	—
INVERSION MOBILIARIA							
500	Cartumbao	110	—	112	+ 2	110	—
500	Cartisa	209	—	—	—	—	—
250	Fibansa	119	— 1	—	—	72	—
500	Figuranvisa	—	—	—	—	105	—
1.000	Finsa	—	—	—	—	—	—
500	Grat Inversiones	138	— 7	136	—	—	—
500	Popularinsa	187	— 9	183	— 9	—	—
ELECTRICIDAD GAS Y AGUAS							
500	Electra de Viesgo	88	+ 2,50	—	—	87	+ 1,50
500	Reunidas Zaragoza	66	— 2	65	— 5	71	—
5.000	Fecsa (G)	83	+ 2,75	81	+ 2,50	—	—
1.000	Fecsa (P)	81,25	— 1	81,50	— 1,50	—	—
1.000	Fenosa	89	—	—	—	89	—
500	Hid. Cantábrico	92	+ 2	—	—	—	—
500	Hid. Cataluña	72	—	70,50	— 2,50	—	—
500	Hidroila	89,50	— 0,50	90	—	90	+ 0,50
500	Iberduero	101,25	+ 0,50	101,75	+ 0,75	100,50	+ 0,25
500	Sevillana	90,50	— 1	90	— 0,50	91,50	— 0,50
500	U Eléctrica	90,75	+ 0,25	91,50	— 1,50	90	— 2
SIDER Y MINERAS							
500	Altos Hornos	63,25	— 6,50	64,50	— 5,50	66	— 5
500	Duro-Felguera	84,50	—	81	—	81	—
1.000	Echevarría	—	—	—	—	55	—
1.000	Fasa-Renault	85	— 1	—	—	90	—
500	Santa Bárbara	—	—	—	—	—	—
500	Mat. y Construc.	62	— 1	64	+ 4	—	—
500	Santa Ana	79	— 2	80	—	—	—
150	Ponferrada	100	— 10	—	—	—	—
500	Motor Ibérica	—	—	203	+ 1	—	—
500	Nueva M Quijano	104	—	—	—	—	—
500	Olarra	171,50	+ 20,50	—	—	175	+ 22
1.000	Seat	100	—	98	— 1	—	—
TRANSPORTES							
500	Metro	—	—	—	—	—	—
500	Naviera Aznar	—	—	—	—	55	—
500	Transmediterránea ..	87	— 9	83	— 6	—	—
QUIMICAS Y TEXTILES							
500	Cros	110	+ 1	108	+ 1,50	—	—
500	E. e I. Aragonesas ..	73,25	— 1,75	74	+ 1	75	— 3
500	Capesa	267	— 6	269	— 6	269	— 5
500	Firestone Hispania ..	—	—	—	—	145	+ 5
500	Papelera Española ..	78	— 4	—	—	81,50	— 2,50
500	Papelera de Leiza ..	124	— 2	125	+ 1	124	— 2
500	Papeleras Reunidas ..	100	+ 2	98	+ 0,50	98	— 5
500	Petroliber	203	+ 1	—	—	—	—
500	Snlace	64	+ 1	65	—	66	—
500	U. E. Río Tinto	134	— 3,25	137,50	— 1	136	— 2
1.000	I. Resinas Española ..	—	—	—	—	—	—
INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION							
500	Asiano	—	—	112	— 5	—	—
500	Cementos Lemona ..	—	—	—	—	184	— 2
1.000	Cristalería Española ..	370	—	—	—	—	—
500	Dragados	402	— 21	406	— 17	403	— 27
500	L. Colonial	—	—	126	+ 2	—	—
500	L. Metropolitana	126	— 7	—	—	—	—
500	Urbis	121	— 3	—	—	—	—
500	Valderribas	127	— 18	—	—	—	—
500	Vallehermoso	155	— 3	—	—	—	—
MINOPOLIOS							
500	Camps	219	— 2	224	+ 1	221	— 3
500	Tabacalera	181	— 15	185	— 5	189	+ 3
500	Telefónica	113	— 1	112	— 2	112	— 2
ALIMENTACION Y VARIOS							
500	Corp Bancobao	100	—	100	— 1	100	—
500	"El Agulla"	97	— 1	—	—	—	—
500	Ebro	283	—	—	—	283	—
500	Finanzauto	192	—	190	—	190	— 1
1.000	Finanz y Servicios ..	193	— 1	193	—	190	—
500	Galerías Preciados ..	197	— 17	—	—	—	—
500	Grat Azucarera	113	— 2	119	—	—	—
1.000	Kolpe	—	—	—	—	135	— 5
1.000	Savin	—	—	—	—	150	+ 10
500	Tabacos Filipinas ..	—	—	290	— 10	—	—
1.000	Rumastina	102	—	—	—	—	—
FONDOS DE INVERSION							
	Planinver 1	72,53	+ 0,72	72,53	+ 0,72	72,53	+ 0,72
	Planinver 2	64,59	— 0,25	64,59	— 0,25	64,59	— 2,25
DERECHOS DE SUSCRIPCION							
1 x 8	Iberduero	58,25	+ 1	59	+ 3	58	+ 1,50

NOTA:
D. = dinero. P. = papel.
Ex = ex dudo / ex dcho.

Cambios del día, (Bolsa y moneda Extr.) desde las 15h. (tres tarde)
llamando al teléfono nº 212148

SERVICIO TOTAL



NOTA DE PRECIOS

Los precios de compra de canales que regirán para la próxima semana del 18 al 23 de Julio de 1977 incluidos despojos y caídos serán los siguientes, para reses de calidad.

TERNEROS

Entre 90 y 130 Kgs. 222,00 Ptas. Kg.
Entre 131 y 140 Kgs. 220,00 Ptas. Kg.
Entre 141 y 150 Kgs. 215,00 Ptas. Kg.
Entre 151 y 160 Kgs. 210,00 Ptas. Kg.
Entre 161 y 180 Kgs. 200,00 Ptas. Kg.
Entre 181 y 190 Kgs. 195,00 Ptas. Kg.
que excedan de 190 Kgs., precio a convenir.

VACAS

Extra superior sin sebo hasta 125 Ptas./Kg.
Extra De 100,00 a 120,00 Ptas./Kg.
1.ª De 90,00 a 100,00 Ptas./Kg.
2.ª De 80,00 a 89,00 Ptas./Kg.
3.ª De 65,00 a 79,00 Ptas./Kg.

TOROS

Entre 115,00 y 125,00 Ptas./Kg., según clase.

NOVILLOS

Entre 120,00 y 130,00 Ptas./Kg., según clase.

BUEYES

Entre 110,00 y 130,00 Ptas./Kg., según calidad

AÑOJOS

Compra en régimen de garantía, en colaboración con F.O.R.P.A. - C.A.T.

De 221 a 270 kgs. 179,50 ptas.
De 271 en adelante 177,50 ptas.

Más la prima correspondiente.
Días de sacrificio Martes, previo compromiso.
En concepto de seguro se deducirán 100 ptas. res.

RECOGIDA DE GANADO

en recorridos y fechas habituales

Se pagará la PRIMA única de 4 pesetas establecida por Real Decreto 1163/1977, de 3 de mayo ppdo. (B. O. n.º 128 de 30-5-1977), a los animales machos que alcancen un peso superior a 220 kilos canal.

SACRIFICIO DE GANADO PORCINO

Consultar precios

Se recuerda a los vendedores la obligación de que todas las reses han de venir amparadas por la correspondiente Guía de Origen y Sanidad

Consultas al teléfono * 21 18 46 - LUGO

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

2.ª JEFATURA REGIONAL DE COSTAS Y PUERTOS

A N U N C I O

La Agrupación Temporal de Empresas "AGRUPACION PUERTO SAN CIPRIAN", con domicilio en Madrid, ha presentado en esta Jefatura solicitud, al amparo de lo que dispone el apartado tres del Artículo veintiséis del Decreto 990/1975 de 17 de Abril, en concordancia con el Artículo 10 de la Ley 28/1969 de 26 de abril sobre Costas, para ocupación temporal de terrenos de la zona marítimo-terrestre, en las playas de Paraños y Lago, términos municipales, respectivamente, de Cervo y Jove (Lugo), con destino a construcción de un camino de servicio de uso público.

Lo que se hace público por medio de este anuncio a fin de que, en el plazo de TREINTA (30) DIAS naturales, contados a partir de la fecha siguiente a la de publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia de Lugo todos los que se consideran afectados por la concesión solicitada, aleguen y presenten los documentos y justificaciones que estimen pertinentes en defensa de sus derechos bien en esta Jefatura, c/. Teresa Herrera, 7 (La Coruña) donde se hallará expuesta durante las horas hábiles de oficina, la solicitud presentada, o en las Alcaldías de Cervo y Jove.

La Coruña, 11 de Julio de 1977
EL INGENIERO JEFE

SOLUCION A LOS PASATIEMPOS

VERBAS CRUCILLADAS
(SOLUCION HORIZONTALES).- 1: CG. 2: Croa. 3: Acadán. 4: RR. Nelos. 5: Canada. Val. 6: Asela. Xema. 7: Ola. Relo. 8: Albela. 9: Aoco. 10: No.

JEROGLIFICO
— UN ROSCON DE REYES —
(un; ros con de; reyes)

Los tripulantes del helicóptero abatido en Corea del Norte, devueltos a Norteamérica

● **PERO LOS RESTOS DEL APARATO NO ACOMPAÑARÁN A LOS TRES CADAVERES Y AL UNICO SUPERVIVIENTE**

WASHINGTON, 16.— (EFE).— Corea del Norte devolvió hoy los restos mortales de tres soldados norteamericanos y al piloto sobreviviente del helicóptero que fue derribado el jueves sobre territorio norcoreano.

Corea del Norte anunció la puesta en libertad del piloto norteamericano y la devolución de los cadáveres de sus compañeros durante una reunión de dos horas celebrada en el pueblo fronterizo de Panmunjom.

Las autoridades comunistas se negaron a devolver los restos del helicóptero derribado.

En Washington, el presidente Jimmy Carter agradeció la liberación del piloto norteamericano y la devolución de los cadáveres, pero lamentó "la excesiva reacción" de Corea del Norte a una "involuntaria" violación de su espacio aéreo.

En la reunión de Panmunjom, donde se reúne periódicamente la comisión militar de armisticio, Corea del Norte anunció que había decidido resolver "indulgentemente" el incidente para evitar una "situación complicada".

Los cadáveres de los tres soldados norteamericanos fueron transportados al cuartel general de Corea del Norte en la línea divisoria con Corea del Sur.

Tras ser identificados, los cadáveres de los soldados norteamericanos fueron transportados en ambulancias a la base de Pyongtaek, donde se halla radicada la unidad a la que pertenecían.

El piloto sobreviviente, pese a estar herido, pudo cruzar por su propio pie la frontera de demarcación entre las dos coreas.

El helicóptero fue derribado el jueves sobre territorio norcoreano cuando por un error de navegación el piloto norteamericano cruzó la línea divisoria.

El incidente, que amenazó con recrudecer la tensión militar en

la zona, fue desarmado por el presidente Carter que inmediatamente reconoció que se había producido por un error involuntario del piloto norteamericano.

RESPUESTA DEMASIADO SUAVE

WASHINGTON, D. C., 16.— (EFE-REUTER).— La reacción de los Estados Unidos al acto que se derribase, a disparos, desde tierra, un helicóptero de las fuerzas armadas norteamericanas en la Corea del Norte esta misma semana ha sido una respuesta mucho más suave que la réplica que provocase otro incidente en Corea, hace cerca de un año, en el que también perecieron militares norteamericanos, y en qué forma, —han comentado observadores extranjeros en Washington.

En agosto del año pasado, miembros de las tropas norcoreanas golpearon bárbaramente hasta morir a dos soldados del Ejército de los Estados Unidos —incluso les llegaron a propinar hachazos—, a los que sorprendieron tratando de talar un árbol cerca del sitio de negociación del armisticio de Pan-Mun-Jon.

Entonces, el Gobierno de los Estados Unidos respondió aliradamente, con las siguientes medidas: Ordenó la alerta general a todas las fuerzas militares de que disponía en la zona; envió una columna de choque de la Infantería de Marina, abordo de un portaaviones a aguas coreanas, y puso en vuelo escuadrillas de grandes bombarderos nucleares "B-52" sobre Corea del Sur, aviones que estuvieron prácticamente en el aire durante dos semanas.

Esta vez —consideran los observadores—, Washington no ha contestado con una demostración de fuerza. Los dignatarios norteamericanos alegan que las dos situaciones difieren radicalmente.

El desnudismo de cuatrocientos jóvenes a punto de provocar una revuelta en Cerdeña

● **Los "hippies" viven de los donativos ajenos y se bañan desnudos en las playas**

SANTA TERESA DI GALLURA (Italia), 16.— (EFE).— La «revuelta antinudista» de los 3.200 habitantes de Santa Teresa di Gallura, una pequeña localidad turística en el Norte de la isla de Cerdeña, está a punto de convertirse en un auténtico caso nacional.

La presencia de unos 400 jóvenes, «hippies» que practican una vida desordenada, que viven, en muchos casos de la buena voluntad de los

El jugador internacional de rugby, López Acha, muerto en accidente de automóvil

MÁLAGA, 16.— (ALFIL).— A consecuencia de un accidente de automóvil, en un cruce de carretera a las afueras de esta capital, falleció el pasado miércoles, el jugador internacional de rugby Manuel López Acha.

López Acha, de 32 años, casado con Teresa Aybar, y con tres niños, actuó en 12 ocasiones con el equipo nacional español de rugby y perteneció al equipo «Universitario» de Madrid.

Entre otras aficiones del malogrado jugador, estaba la de piloto aficionado.

El próximo día 19 y a las 20 horas, se celebrará un funeral por su eterno descanso en la parroquia de San Juan de Rivera, sita en la calle Rodríguez Marín, 57.

Trabajador del campo: ¿Conoces tus derechos y obligaciones para con la Seguridad Social Agraria? Infórmate en las comisiones locales o en tu Hermandad de Labradores y Ganaderos... Después piensa en lo que aportas y lo que recibes.

turistas y se bañan desnudos en las playas públicas, ha hecho que los habitantes de esta localidad, que vive del turismo, estén «exasperados e irritados».

Tanto como para que el alcalde, Gianfranco Fadda, haya telegrafiado al gobernador de Sassari y al ministro del Interior, «declinando cualquier responsabilidad sobre eventuales incidentes y una posible revuelta de la población».

El problema es que los «hippies», atraídos por las bellezas naturales y el buen clima, se han instalado en una amplia zona, alejando a los turistas. Por otra parte, han intentado alguna que otra «compra proletaria», llevándose alimentos y objetos diversos de los comercios sin pagar.

La Junta Municipal ha pensado, como solución, evacuar a la comunidad «hippie» a una zona alejada, de propiedad municipal, para que permanezcan lejos de la vida local. Pero los jóvenes parecen no aceptar la oferta.

Sin embargo, la cuestión se está convirtiendo en tema de polémica nacional. Con división entre los que dan la razón a los municipios de Santa Teresa di Gallura, y los que defienden, de otra parte, la libertad de los «hippies» a «vivir su vida».

Aunque, en realidad, el tema de fondo es en sí el nudismo. El «destape playero» que se viene registrando en Italia alcanza, en este caso concreto, el tono de una manifestación colectiva. Y los defensores del nudismo integral acusan al alcalde de la localidad sarda de «integrismo de costumbres» —hacen notar que es democristiano—, mientras que el bañarse sin ningún taparrabos es hoy, en numerosos puntos de la costa italiana, un espectáculo habitual. Aunque aún algunos bañistas tienen que responder a la justicia y son evacuados de las playas por los carabineros.

Neofascista italiano detenido en Málaga

ROMA, 16.— (EFE).— Bruno Stéfano, un conocido neofascista italiano, reclamado por diversos tribunales de este país, ha sido detenido en la ciudad española de Málaga por la Policía, según anunció hoy en Roma un portavoz de los servicios de seguridad.

El arresto de Stéfano había sido solicitado a la policía española ha-

ce ya algunos meses, trámite la Interpol.

Su nombre, sin ser de primera fila, forma parte de los altos dirigentes del neofascismo italiano y aparece implicado en el frustrado intento de golpe de Estado que el príncipe Julio Valerio Borghese llevó a cabo en diciembre de 1970.

También está reclamado por el



BANCO DE BILBAO

LOTERIA NACIONAL

RELACION DE NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO CELEBRADO AYER

PREMIO DE 8.000.000 DE PESETAS

Número 37.745 vendido en Madrid.

APROXIMACIONES DE 300.000 PESETAS

Número 37.774 y

Número 37.746 anterior y posterior, respectivamente.

CENTENAS DE 10.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDOS ENTRE EL

Número 37.701 al

Número 37.800 excepto el

Número 37.745 Primer Premio.

PREMIO DE 5.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN

45

REINTEGROS DE 1.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN

5

PREMIO DE 4.000.000 DE PESETAS

Número 69.938 vendido en Bilbao.

APROXIMACIONES DE 150.000 PESETAS

Número 69.937 y

Número 69.939 anterior y posterior, respectivamente.

CENTENAS DE 10.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDOS ENTRE EL

Número 69.901 al

Número 70.000 excepto el

Número 69.938 Segundo Premio.

PREMIO DE 1.500.000 PESETAS

Número 71.995 vendido en Puerto del Rosario.

APROXIMACIONES DE 118.000 PESETAS

Número 71.994 y

Número 71.996 anterior y posterior, respectivamente.

CENTENAS DE 10.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDOS ENTRE EL

Número 71.901 al

Número 72.000 excepto el

Número 71.995 Tercer Premio.

PREMIO DE 100.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN

9.556

9.645

9.792

PREMIO DE 10.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN

068

076

133

167

245

304

320

375

411

495

525

665

678

707

715

790

791

792

809

901

PREMIO DE 5.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN

93

72

¿Fue asesinado Alejandro Onassis?

SU MUERTE PUDO TENER LOS MISMOS MOTIVOS QUE LAS DE JOHN Y BOB KENNEDY: LOS INTERESES DE LAS GRANDES COMPAÑIAS PETROLERAS NORTEAMERICANAS

Parece que Cristina Onassis conoce los nombres de los "saboteadores", pero no es seguro que se atreva a hacerlos públicos alguna vez

Alejandro Onassis murió en El Pireo el 25 de enero de 1973, después de 48 horas en coma, a consecuencia de un accidente de aviación. Al parecer, Alejandro había subido a bordo del Plagio, un avión mixto del yate "Cristina", que podía aterrizar o amerizar, junto con el piloto Mac Kusker. El aparato despegó, se elevó unos diez metros, se inclinó a la derecha y se estrelló. Kusker sólo estaba herido en las piernas.

El juez Faturis, encargado de la investigación, acusó a Kusker de homicidio involuntario. Pero no aclaró nada. Aristóteles Onassis afirmó que estaba convencido de que los norteamericanos veían con desagrado sus relaciones con los árabes y que esto les inquietaba. Por tanto, habían matado a Alejandro para hacer daño a su padre.

Y añadía: "John y Bob Kennedy estaban dispuestos a poner en peligro los privilegios fiscales de los grandes petroleros texanos. Eso fue lo que provocó Dallas y Los Angeles".

¿Era esto una obsesión, una idea fija o una explicación con fundamento? En todo caso, un año antes, el reactor personal de Onassis, a bordo del cual debía haberse encontrado Alejandro, no había podido tomar la pista del aeropuerto de Niza y se hundió en el mar con los dos pilotos.

PREGUNTAS INDISCRETAS

Onassis contrató al mejor detective griego, Dimitrios Chalkiadakis, para que descubriese a los autores del "sabotaje" del Plagio. A finales de 1973 cuando era entrevistado en la televisión de Atenas, el detective declaró imprudentemente que conocía los nombres de los asesinos. Tres días después fue encontrado muerto en su coche.

Onassis encargó entonces a otro de sus amigos, el periodista Jacques Harvey, que procediese a una investigación privada. A principios de noviembre, el joven periodista se encontraba en Atenas haciendo preguntas indiscretas. En cuanto le descubrió la Policía de los coroneles que por entonces reinaba en Grecia unida a numerosos agentes de la CIA, fue asaltado y maltratado por unos matones norteamericanos. Al día siguiente fue conducido al aeropuerto por dos inspectores griegos.

La muerte de Alejandro fue un drama para Aristóteles Onassis. También Tina Niarcos estuvo en el entierro y nunca se repuso. En el curso de una estancia en París, en el hotel de la calle Chanaleilles, en la mañana del jueves 10 de octubre de 1974, la encontraron muerta en la cama. Tenía 45 años. Su hija Cristina exigió que se hiciese la autopsia. Quedó establecido que se trataba de muerte natural, debida a un edema pulmonar agudo. ¿Es cierto que esta enfermedad tiene a veces por causa un exceso de barbitúricos?

LA IDEA DE LA MUERTE

A comienzos de 1974, Onassis contemplaba la idea de la muerte. El 3 de enero de 1974, por la tarde, mientras volaba a bordo de su reactor privado de Acapulco a Nueva York, escribía: "Cuando se vuelva sobre el golfo de México en este momento del día, antes de llegar a la costa de los Estados Unidos, entre Nueva Orleans y la desembocadura del Mississippi, el cielo tiene tonalidades que no existen en ninguna otra parte del mundo. Uno se siente entre Dios y la tierra: sabe que se está en manos de Dios".

Onassis escribía páginas y páginas: su testamento dispuso de su fortuna de mil millones de dólares de la manera siguiente:

— 500 millones para la Fundación Alejandro Onassis en Vaduz (Liechtenstein).

— Para Jackie una renta vitalicia de 250.000 dólares anuales (y añadía que, si impugnaba el testamento debía actuarse judicialmente contra ella).

— Para Cristina, el resto del ca-



Alejandro Onassis pilotando uno de los aviones por los que tanta predilección sentía. Su trágica muerte en un accidente de aviación no ha sido aún suficientemente aclarada a gusto de todos. — (Foto Efe Fiel)

pital y además una renta similar.

—Skorpios y el "Cristina" quedan a disposición de Jackie, en la proporción de un cuarto, y de Cristina, en una proporción de tres cuartos. Si carecen de medios para mantenerlos, que los cedan al Gobierno griego para que los utilice el jefe del Estado y, si éste se negase, que los transformen en colonia de vacaciones para los empleados de Olympic Airways.

— Los beneficios de la S. A. Victory Carriers (ocho petroleros) se entregarán al hospital norteamericano de Neuilly.

Dieciocho páginas en total. La cuenta definitiva, ya que las cajas fuertes no siguen a los coches fúnebres.

EL ULTIMO DESAFIO

Después de unos meses de tensión ininterrumpida. Aristóteles y Jackie habían llegado al acuerdo de separarse amistosamente. Y Aristóteles, aceptando un último desafío, planeaba casarse de nuevo con Tina, que ya estaba cansada de Niarcos.

El drama de la calle Chanaleilles puso fin a todos estos proyectos. Y Niarcos tuvo la ruindad de no

invitar a Onassis al entierro de Tina, en Laussana. Más desesperado que nunca, Aristóteles, a quien el Gobierno griego quería desposeer de la Olympic Airways, hizo una última declaración pública, el jueves 26 de diciembre de 1974, en la que decía:

"Ofrezco una recompensa de 500.000 dólares a la persona que descubra al autor del sabotaje del avión en el que encontró la muerte mi hijo Alejandro".

Tres meses después, el 15 de marzo de 1975 Onassis moría en el hospital norteamericano de Neuilly (cerca de París).

En cuanto terminaron las ceremonias del entierro, su principal heredera, Cristina, marchó a Zurich, a la cabeza de la oficina de investigaciones más importante, W. K., para pedir que se reanudara la investigación sobre la muerte de su hermano. Cristina conoce hoy el nombre de los "saboteadores". ¿Hay que hacerlo público y poner en peligro toda la parte norteamericana de la fortuna de los Onassis?

Jacques DE LAUNAY
(FIEL, Servicio Especiales
EFE - AFP)

La "CIA" empleaba enfermos como conejos de Indias

Para realizar experimentos sobre drogas venenosas

WASHINGTON, 16.— (EFE).— El Congreso norteamericano iniciará una nueva constitución sobre la Agencia Central de Inteligencia (CIA), ante nuevas revelaciones de que la agencia de espionaje utilizó a toxicómanos, alcohólicos y enfermos de cáncer como conejillos de Indias en sus experimentos con drogas.

El presidente del comité de espionaje del Senado, el parlamentario demócrata Daniel Inouye informó que su comité comenzará a investigar estas nuevas acusaciones "lo antes posible".

La denuncia de estos abusos partió, esta vez, de la propia Agencia Central de Inteligencia.

El director general de "CIA", almirante Stanaford Turner, que evidentemente está realizando una amplia reorganización del servicio de espionaje, informó al comité de "Inteligencia" del Senado de la existencia de nueva documentación sobre los programas de experimentación con drogas realizados por "CIA" entre 1950 y 1964.

En una carta dirigida al presidente del comité, que fue hecha pública por la Casa Blanca, el director general de la "CIA" afirma que los nuevos datos fueron encontrados tras una minuciosa investigación en los archivos financieros de la "CIA".

En 1975, el comité especial de "Inteligencia", que presidía el senador Frank Church, reveló que la "CIA" había realizado un amplio programa de experimentos con drogas en seres humanos que causó la muerte de por lo menos, una persona.

El programa de experimentos con drogas, conocido en la "CIA" como plan "MK - Ultra", no pudo ser revelado en detalle por el comité de "Inteligencia" del senador

Church, ya que la mayoría de los documentos relacionados con el caso habían sido destruidos.

En la carta del almirante Turner al presidente del comité de "Inteligencia" del Senado se afirma que los nuevos datos demuestran:

— El empleo de drogas en ciudadanos norteamericanos sin su conocimiento.

— La existencia de investigaciones para descubrir métodos subrepticios para administrar drogas.

— Búsqueda de una droga fulminante, o "K" droga, que fue experimentada en personas gravemente enfermas de cáncer; y

— Experimentos con toxicómanos y alcohólicos.

El portavoz de la Casa Blanca, Jody Powell, al hacer pública la carta del director de la "CIA", Henry Knoche, no tenía nada que ver con el descubrimiento de estos nuevos datos.

Además del programa de experimentación con drogas, la investigación del Congreso en 1975 reveló que la "CIA" realizó una larga investigación para desarrollar sustancias venenosas para ser empleadas en actos de sabotaje y asesinatos.

Entre los "artículos" experimentados por la "CIA" se encontraban cigarrillos envenenados, trajes de pesca submarina contaminados y pistolas con dardos envenenados.

Los cigarrillos puros, el traje acuático estaban destinados al líder cubano, Fidel Castro; pero nunca llegaron a su objetivo.

El almirante Turner reveló estos nuevos documentos de la "CIA" para "cumplir con el compromiso del presidente Carter de revelar cualquier error de los servicios de espionaje que esté oculto".

LOGROÑO QUIERE LLAMARSE "PROVINCIA DE LA RIOJA"

LOGROÑO, 16.— (CIFRA).— Para estudiar las cuestiones más palpitantes de la actualidad riojana, especialmente en materia regional, han mantenido una importante reunión el presidente y miembros de la Corporación Municipal con los ocho diputados y senadores elegidos por La Rioja en el pasado 15 de junio.

Las conclusiones más destacadas, han sido la de solicitar del Gobierno el cambio de la actual denominación "Provincia de Logroño" por la de "Provincia de La Rioja", atendiendo a razones históricas y populares. Esto puede ser el primer paso hacia el logro de la autonomía de La Rioja como región de características étnicas-

culturales, históricas y socio-económicas propias.

En este sentido, se aceptó la idea de la Diputación, ya en marcha, de encontrar una bandera de La Rioja, como medio de mentalización de una decidida búsqueda de la identidad regional.

El obispo de Mondoñedo sale hoy para Argentina

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 16.— (CIFRA).— Monseñor Miguel Angel Araujo Iglesias, obispo de la diócesis de Mondoñedo. El Ferrol, emprenderá mañana, domingo un viaje a América.

Monseñor Araujo Iglesias atende así una invitación del Centro Gallego de Buenos Aires, en cuya sede pronunciará varias conferencias. También se trasladará a Montevideo, invitado por el Patronato de Cultura Gallega, en donde también pronunciará conferencias.

La estancia del obispo mindonense en tierras americanas se prolongará hasta el día tres de agosto.

Ultima hora

ALVAREZ HIZO COMBATE NULO EN LEGANES

MADRID, 17.— (Especial para EL PROGRESO).

Esta noche se disputó en el campo de fútbol del Leganés una interesante velada pugilística en la que el combate de fondo entre profesionales corrió a cargo del luganés Alvarez y el ex olímpico madrileño Emilio García, en la categoría de los superwelters.

El púgil gallego dio una magnífica lección de boxeo imponiéndose claramente a su rival a lo largo de todo el combate, pese a lo cual los jueces fallaron combate nulo.

Puede decirse sin error posible que una vez más se comprueba lo difícil que es obtener por puntos una victoria fuera de casa, porque la superioridad del gallego fue evidente en todo momento.

Ganadero:

¿Le interesa un Crédito de la Agencia de Desarrollo Ganadero?

España es un país ganadero. El Banco de Bilbao que tiene firmado un convenio de colaboración con el Instituto de Crédito Oficial, se pone a su disposición para ocuparse de la obtención de los préstamos a largo plazo de la Agencia de Desarrollo Ganadero.

Venga a nuestras Oficinas y hablemos. Con mucho gusto le atenderemos.



BANCO DE BILBAO

SUCESOS

BARCELONA: Detenidos dos supuestos violadores de cuatro jóvenes

LA CORUÑA: FALLECE UNA NIÑA, INTOXICADA CON GAS BUTANO

Una mujer rusa mata a un león con un cuchillo de cocina en Zambia

nacional

DETENCIÓN DE DOS SUPUESTOS VIOLADORES DE CUATRO JOVENES

BARCELONA, 16.— (CIFRA).— Dos individuos, supuestos autores de la violación de cuatro jóvenes, así como de varios atracos en distintas gasolineras, han sido detenidos por fuerzas de la Guardia Civil.

Se trata de José Reifs Carmona, de 18 años y Mimoun Mohamed El Veriach, de 24, nacido en Nador (Marruecos) ambos vecinos de Esparraguera, que introducían a sus víctimas, a punta de pistola, en el interior de un vehículo para llevarlas al monte donde las violaban.

Asimismo, se encuentran detenidos otros tres jóvenes que, en compañía de los anteriores, atracaron siete gasolineras de la provincia, según ha informado la Jefatura Superior de Policía.

Entre otros efectos, les ha sido ocupada una escopeta con los cañones recortados, una pistola marca «Bulldog», del calibre 44, dos radios teléfonos portátiles, medias de seda, una sortija de oro y una cadena con un crucifijo perteneciente a una de las violadas.

Como consecuencia de las investigaciones realizadas para la localización de estos dos individuos, han sido localizados en la comarca más de treinta marroquíes sin carta de trabajo, por lo que, según informa la policía, se propone, a tenor de la legislación vigente, su expulsión del país.

FALLECE UNA NIÑA POR INTOXICACIÓN DE GAS BUTANO

LA CORUÑA, 16.— (CIFRA).— Una niña de siete años de edad, ha fallecido en esta capital a consecuencia de una intoxicación de gas butano.

Se trata de Rosa Fernández Coto, que vivía en la calle Ramón Cabanillas de La Coruña, hace tres días, cuando se encontraba en compañía de su hermana Eva, de 18 años, ésta puso en funcionamiento un calentador de agua a butano y, al parecer, como consecuencia de alguna fuga ambas resultaron afectadas, siendo halladas sin conocimiento por su madre horas después.

Internadas en la Ciudad Sanitaria «Juan Canalejo», Rosa falleció por anoxia-anuria que le produjo la paralización de los músculos cardíacos. Eva permanece internada, aunque su estado no reviste mayor gravedad.

ATRACO DE UN MILLON Y MEDIO DE PESETAS

VIGO, 16.— (CIFRA).— Dos hombres y una mujer se apoderaron esta mañana de un millón y medio de pesetas, tras atracar la sucursal del Banco de Bilbao, en el Barrio de Las Traviesas.

Los atracadores irrumpieron en el local a cara descubierta, y empuñando pistolas conminaron a los empleados a que se echaran en el suelo, tras lo cual uno de ellos se subió al mostrador, mientras los

otros dos sacaban el dinero de la caja.

Una vez realizado el atraco, los tres jóvenes se dieron a la fuga sin que, hasta el momento, hayan sido localizados.

DETENIDO PRESUNTO AUTOR DE UN ROBO DE MEDIO MILLON DE PESETAS

BARCELONA, 16.— (CIFRA).— Juan Borrás Vera fue detenido como supuesto autor de un robo de joyas por valor de medio millón de pesetas.

En relación con este robo, el día 9 del pasado mes de mayo, había sido detenido el «perista» Aurelio Vega López, recuperándose la mayoría de las joyas procedentes del robo.

Juan Borrás había sido puesto en libertad a mediados de abril, trasladándose a Barcelona capital y se desenvolvía, al parecer, exhibiendo gran cantidad de dinero en algunos bares.

Se le ocuparon en el momento de su detención gran cantidad de joyas. Fue puesto a disposición de la autoridad judicial.

DETENIDOS A LAS CINCO HORAS DE ABANDONAR LA CÁRCEL

LA CORUÑA, 16.— (CIFRA).— Un hombre fue detenido cinco horas después de abandonar la cárcel coruñesa en donde había permanecido últimamente.

Se trata de Rafael Durán Casas, de 33 años, vecino de Pontevedra, que había abandonado la cárcel a las ocho de la tarde y alrededor de la una de la madrugada fue sorprendido en el interior del turismo C-6.278-F propiedad de Carlos Vidal Rodríguez.

Rafael Durán había sido detenido últimamente por robos en el interior de vehículos, motivo por el cual ahora vuelve a prisión.

CONEJOS Y RATONES SE QUEMAN EN UN INCENDIO

MADRID, 16.— (CIFRA).— Alrededor de treinta conejos y más de mil ratones se quemaron esta madrugada en el incendio que se produjo en la sala de profilaxis de la Compañía Española de Penicilina, situada en la calle Méndez Alvarado de Madrid.

El siniestro se inició en las calderas de la calefacción del centro por causas que son hasta el momento desconocidas y fue sofocado por dos coches autobombas de la dotación del cuerpo de bomberos de Madrid.

MUERTO POR UN VEHICULO QUE SE DIO A LA FUGA

VIGO, 16.— (CIFRA).— Un joven resultó muerto al ser atropellado por un vehículo que se dio a la fuga, en la carretera comarcal de Nigrán a Vínos.

La víctima de este accidente es Manuel Penedo Pérez, de 22 años, natural de Nigrán y vecino de Parada, que cumple el servicio militar en Burgos.

Al parecer Manuel fue arrollado por una motocicleta, a juzgar por las huellas derivadas del accidente.

LOS ACCIDENTADOS TRAFICANTES DE DROGAS

MADRID, 16.— (CIFRA).— Los cuatro jóvenes que sufrieron heridas en un accidente de tráfico

ocurrido en El Espinar, han resultado pertenecer a un grupo de traficantes de drogas que ha quedado desarticulado por la Guardia Civil de Segovia.

En el interior del automóvil siniestrado la Guardia Civil encontró camuflados 27 kilos de hashis, cuyo valor en el mercado de consumo se calcula en unos dos millones y medio de pesetas.

Los cuatro ocupantes del vehículo fueron trasladados a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social donde, tras ser atendidos, fueron detenidos por la Guardia Civil y pasaron posteriormente a disposición judicial.

Las declaraciones de los accidentados sirvieron para la localización de otros dos jóvenes. El grupo desarticulado está formado por cinco españoles y una súbdita mejicana, cuyas identidades no han sido facilitadas por el momento.

CUATRO MUERTOS Y DOS HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTE MULTIPLE EN VALENCIA

VALENCIA, 16.— (CIFRA).— Cuatro personas han resultado muertas y dos más gravemente heridas, al chocar frontalmente un camión y un turismo, lo que provocó una cadena de colisiones.

El hecho ocurrió a primeras horas de la tarde, en la carretera nacional de Valencia a Almería, término de Alfarar, frente al Hipermartido Continente.

Chocaron frontalmente el camión articulado dotado con remolque, que conducía Antonio Zarzo Navarrete, de 35 años de edad, y el «Seat 850» conducido por Vicente Romeu Garrigues, de 52 años, natural de Almusafes.

De rebote el «Seat 850» entró en colisión con el «R-5» conducido por María Consuelo Sanchis Aparicio, quien, a su vez, chocó con el «Citroën GS» conducido por Damián Flores Gómez, de 32 años, y éste, a su vez, con el «Seat 127» conducido por Juan Flores Gómez, de 39 años.

El camión, tras la colisión, saltó a la calzada opuesta, ocupando el carril de la parte contraria a la que circulaba, alcanzando al «Seat 127» conducido por Antonio García Castro, de 47 años, de Barcelona.

Resultaron muertos, el conductor del «Seat 850» y su hijo de tres meses de edad. También el conductor del «Seat 127» matrícula B-6164-CD, y su usuaria, esposa de éste, de 48 años.

Heridos graves, el conductor del camión y la usuaria del turismo «Seat 850», Carmen Albuixech, de 39 años.

Los daños materiales fueron cuantiosos y el panorama que ofrecía la carretera, tras el accidente, presentaba caracteres dantescos.

extranjero

UNA MUJER MATO A UN LEON CON UN CUCHILLO DE COCINA

MOSCU, 16.— (EFE).— Una mujer ha dado muerte a un león en Zambia, con la sola ayuda de un cuchillo de cocina cuando el animal se abalanzó contra su marido.

El periódico «Times of Zambia» citado por la Agencia «Tass», cuenta que el ingeniero sueco Viklund y su esposa iban en coche hacia Lusaka a una gran velocidad. Al atravesar una parte espesa de la selva un león surgió en medio de la carretera y fue golpeado por el automóvil.

El matrimonio sueco creyó que el «rey de la selva» había sido arrollado y muerto. Pero no fue así. Y cuando salieron del vehículo para ver los desperfectos que había causado el encontronazo con la fiera

EL TIEMPO

EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer:

Presión, 729; temperatura máxima, 20,4; temperatura mínima, 9,6; humedad relativa del aire, 81%; dirección del viento Noreste; velocidad del mismo, 22 Kms.h.; agua caída, 0.

EN TODA ESPAÑA

En la noche pasada el cielo estuvo muy nuboso en el norte de Galicia, Cantábrico, Ebro y Cataluña, y algo nuboso en alto Duero y puntos de Canarias. En el resto estuvo despejado. Hubo chubascos en Cantábrico y con tormentas en Cordillera Ibérica, Cataluña, Menorca y norte de Levante, recogiendo 8 litros por metro cuadrado en Tarragona, 5 en Barcelona y 4 en Santander, Bilbao, San Sebastián y Valencia.

Durante el día de ayer estuvo nuboso con algún chubasco tormentoso en Pirineos, Cataluña y Menorca; nuboso en las primeras horas en el norte de Galicia, Cantábrico y Ebro, y parcialmente nuboso en las horas centrales en Cordillera Central, Canarias y puntos del Centro. En el resto de España estuvo despejado. Se recogieron 12 litros por metro cuadrado en Barcelona y 3 en Gerona.

Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 34 grados en Sevilla y mínima de 8 grados en Cuenca.

TIEMPO PROBABLE

Aumento de las temperaturas, predice para mañana el Servicio Meteorológico Nacional.

También prevé para las próximas horas cielo parcialmente nuboso con algún chubasco tormentoso en la noche en Aragón, Cataluña, Pirineos y Cordillera Ibérica. Despejado en el resto de España. Algunas nubes por la mañana en Galicia, Cantábrico, cabecera del Ebro, Duero y Cataluña. Nubosidad variable con nubes de desarrollo por la tarde con algún chubasco tormentoso muy aislado en Aragón, Cataluña y Baleares. Despejado en el resto de España.

Habían sido condenadas a muerte

Salen de la cárcel dos mujeres, miembros del FRAP

SE DESCONOCE LA FECHA DE PUESTA EN LIBERTAD DE UN MILITANTE DEL "FRAP"

MADRID, 16.— (CIFRA).— María Jesús Dasca Penelas y Concepción Tristán López, miembros del Frente Revolucionario Antifascista y Patriota (FRAP), han salido esta mañana de la Cárcel de mujeres de Alcalá de Henares, donde se encontraban reclusas, según ha podido saber «Cifra».

Asimismo, a últimas horas de la noche de ayer fue puesto en libertad Fernando Sierra Marco, también acusado de pertenecer al FRAP, que se encontraba en la prisión de Carabanchel. En estos momentos está en Valencia, a donde ha ido para reunirse con sus familiares, según se ha manifestado a «Cifra».

María Jesús Dasca y Concepción Tristán fueron condenadas a muerte el 17 de septiembre de 1975, en el juicio que tuvo lugar en El Goloso, por el asesinato del teniente Pose, de la Guardia Civil, pena que fue conmutada por la de treinta años.

En ese mismo proceso fueron condenadas a muerte tres personas más, José Cañaveras de Gracia, Luis Sánchez Bravo y Ramón García Sanz. Los dos últimos fueron fusilados el 27 de septiembre en Hoyo de Manzanares, mientras que a Cañaveras le fue conmutada la pena.

Fernando Sierra fue condenado en el mismo proceso a la pena de veinticinco años.

Este se abanzó contra el hombre con gran furia.

La mujer precipitándose al interior del vehículo sacó un cuchillo de cocina y propinando al animal varios cortes en el cuello, acabó con la vida del león y salvó la de su marido.

«Times of Zambia» comenta que es la primera vez en toda la historia incluyendo los episodios de los gladiadores que una mujer provista sólo de un cuchillo de cocina se enfrentó con éxito a un león salvaje.

MUERTO TRAS CAER DE UN UNDECIMO PISO

MOSCU, 16.— (EFE).— Un norteamericano de 25 años, que resultó herido el viernes al caer desde el undécimo piso del Hotel «Intourist» de Moscú, ha fallecido a primeras horas de esta mañana.

Un funcionario de la Embajada de los Estados Unidos ha declarado que el norteamericano cuya identidad estaba pendiente de la notificación de su familia, ha muerto en el Hospital «Botkin» de la capital soviética.

Por su parte la policía y los encargados del hotel han manifestado que el norteamericano se cayó desde la ventana de su habitación a la zona con césped próxima a la entrada principal.

CARTAGENA (Murcia), 16.—

(CIFRA).— Se desconoce hasta el momento la fecha en que será puesto en libertad el militante del «FRAP», Pablo Mayoral Rueda, procesado en el consejo de guerra del Goloso, en septiembre, recluido desde el instante de aplicación de la pena en la prisión central de San Antón de esta ciudad.

Según una noticia aparecida en el diario madrileño «El País», era inminente la puesta en libertad de Pablo Mayoral Rueda al igual que la de los demás compañeros procesados en el mismo consejo de guerra, y recluidos en diversas penitenciarías del Estado por aplicación de la amnistía concedida por el segundo Gobierno de la Monarquía.

Según ha declarado el director de la prisión central a la agencia «Cifra», no se ha recibido en la dirección de dicho penal ninguna orden ni mandato en relación con la excarcelación del militante del «FRAP». La cual, en caso de producirse, y proveyendo los trámites necesarios para estos casos, es muy difícil que se produzca antes del lunes de la semana próxima.

ASALTO A MANO ARMADA

CORFU (Grecia), 16.— (EFE-REUTER).— Tres sujetos enmascarados, pistola en mano, allanaron hoy el «Club Mediterráneo», de la localidad turística de Hassia, cercana a Corfu, mataron a tiros al cajero de la entidad y escaparon llevándose unos veinte millones de dracmas (unos cuarenta y cinco millones de pesetas).

Los clientes de esta casa de juego, vestidos en su mayoría en trajes de baño, pasados los primeros momentos de estupor, se abalanzaron sobre los tres «atracadores», que se dieron a la fuga con parte del botín, primero en un automóvil y luego en un yate, que estaba anclado a una milla del pequeño puerto —notificó la policía.

La autoridad ha identificado al cajero muerto como Jean Maurice Pleinpone, un joven francés de veinticinco años. Dos empleados griegos del club —que constituye uno de los de la cadena francesa «Mediterráneo», existentes en varios lugares costeros del mar mediterráneo— resultaron heridos de bala.

OPOSICIONES

CUERPO AUXILIAR Y SUBALTERNO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION — ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO — BANCA — CAJAS DE AHORRO — GRADUADO ESCOLAR — ENSEÑANZA ADMINISTRATIVA — POLICIA ARMADA — CONTABILIDAD — TAQUIGRAFIA — MECANOGRAFIA — CULTURA GENERAL — SECRETARIADO — ENSEÑANZA GENERAL BASICA.

ACADEMIA «CELTA»

JUAN MONTES, 7 — TELEFONO 21 19 21 — LUGO

DEPORTES



CELEBRO ASAMBLEA LA S. D. SARRIANA

El déficit de la pasada temporada asciende a 40.907 pesetas

SARRIA. — (De nuestro corresponsal, VILLARABID). — Tal y como estaba anunciado y con más asistencia de lo habitual, se celebró en la noche del pasado viernes, en los salones de la Sociedad «La Unión» las asambleas de la S. D. Sarriana, primera con carácter ordinario y seguidamente extraordinario.

Presidió, Antonio Peña y sus compañeros de junta. Abierto el acto por la presidencia, se dio lectura al acta anterior por el secretario, señor Alvarado Arias, luego la tesorería da lectura al estado económico y el asombro llega a la general. Aparece la temporada pasada con un déficit de 40.907 pesetas, algo que no se llega a concebir por muchos. Se esperaba cantidad mucho mayor, pues de todos es conocida la marcha del equipo, los refuerzos que hubo que buscar a lo largo de la misma, y taquillas de 3.000 pesetas, debido a la lluvia, etc., etc. Esta cantidad, comparada con la de ediciones anteriores, o con la de otros equipos, resulta verdaderamente irrisoria. Sumada a la deuda total del Club, resulta ser de 397.912 pesetas, que como más adelante diría la presidencia, no es grande. Hay que tener en cuenta el estado del campo de «As Insuas», ya totalmente cerrado, el terreno en lo que cabe acondicionado, etc. El número de socios actualmente es de 459. También hay que hacer mención a que de esta cantidad deudora, 350.000 las adelantaron los directivos.

Luego, resumió, en lo deportivo, la gestión de la presidencia, quién desglosó la marcha inicial, los malos momentos, los refuerzos, teniendo frases de agradecimiento para los equipos Comercial, de Lugo y Taboada, por las facilidades dadas



ANTONIO PEÑA

con Lajosa y Manolo. También para toda la plantilla, directivos, Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo, colaboradores en el «Trofeo San Juan», Fermín y la compañía a quién representa; así como para los medios informativos. En este apartado hay que recordar que a Mosquito, allí presente, se le tributó fuertes aplausos, al hacer alusión a su nombre.

Habló Peña, igualmente del estado del terreno de «As Insuas», que aunque, dijo, tenga buena presencia actualmente sabemos que cuando llegue la invernia nos fallará. Ya se pidió un estudio para un drenaje acorde con las circunstancias y se nos dio un millón de pesetas, así que esa obra habrá que afrontarla cuando sea.

Se entró en el capítulo de ruegos y preguntas y uno de los asistentes preguntó, ¿qué pasará con el Val Sarria?, ¿jugará en «As Insuas»? La presidencia expuso la marcha

de todas las gestiones, que no se opuso la Sarriana como se dijo en cierto sector, lo que se ha tenido en cuenta es que la pasada temporada ha tenido que suspender varios encuentros de juveniles. Por otra parte, es terreno municipal, el Ayuntamiento no ha dicho más, que espera la contestación de un técnico. Por otra parte, una comisión compuesta por miembros del Val Sarria, OJE, Sarriana y Ayuntamiento, buscan un terreno que evite estos problemas, incluso para los entrenamientos de la Sarriana, quién el pasado año ha tenido que efectuarlos en el Polideportivo, con los consiguientes perjuicios para los jugadores.

Todas estas explicaciones se terminaron al pedir la general figurase en acta la unánime felicitación por esta gestión con el Val Sarria, apoyando la postura tomada por la S. D. Sarriana, un campo que costó tanto, mientras no ofrezca las garantías necesarias hay que seguir cuidándolo al máximo, palabras que se reciben con fuertes aplausos.

Se pasa a la parte extraordinaria, elección de junta directiva. La actual dice que se marcha, que algunos de sus miembros llevan 9 años y están cansados. La general no aprueba la postura, hay un «tira y afloja» que dura cerca de tres cuartos de hora. La directiva busca que aparezca un nombre y la general se opone lo que hace que acepten quedarse los actuales, si bien con ciertas condiciones: responsabilidad para todos los asistentes y socios en general en la gestión y marcha del Club, cierto reajuste económico y a petición de la general, dando muestras de auténtica colaboración, se pide que mediada la competición próxima, se celebre junta extraordinaria por si hiciese falta aumento económico lo que se aprueba por unanimidad.

Los asistentes, cuando menos los que componían la general, salieron muy satisfechos de esta asamblea, que se puede catalogar como muy importante para el porvenir del fútbol en Sarria.

NUEVO TERRENO

A raíz de la asamblea del viernes, celebrada por la Sarriana, se ve claramente la necesidad de un nuevo terreno de juego en nuestra villa, cada día más se necesita. Así que esa comisión nombrada al efecto, debe aligerar en lo posible su gestión.

FUTBOL EN OURAL

El lunes, a las cinco y media de

BALONCESTO LA SELECCION ESPAÑOLA JUVENIL GANO EL PREEUROPEO

BRUSELAS (Bélgica), 16. — (ALFIL). — La selección española de baloncesto ha ganado un torneo preparatorio con vistas al cuarto Campeonato de Europa de selecciones juveniles, que se ha disputado en varias localidades belgas.

En este torneo participaban, además de España, las selecciones nacionales de Bélgica, Israel y Alemania Federal.

La primera jornada se disputó en Blackemborg y los resultados fueron los siguientes:

España, 80; Israel, 60.
Bélgica, 59; Alemania, 39.

La segunda tuvo como escenario la ciudad de Koneckair y los resultados registrados fueron:

España, 79; Alemania, 54.
Israel, 66; Bélgica, 53.

El tercer y último día de competición tuvo lugar en la ciudad de Oskang y se registraron los siguientes resultados:

España, 77; Bélgica, 45.
Alemania, 59; Israel, 66.

La clasificación del torneo fue, por consiguiente:

1. — España.
2. — Israel.
3. — Bélgica.
4. — Alemania.

Este torneo ha servido de entrenamiento a la selección española, que permanecerá en tierras belgas hasta el día 18, en que partirá hacia la localidad francesa de Le Touquet, escenario del Campeonato de Europa, que comenzará el próximo 22 de julio.

GOLF

Ballesteros venció en el Open de Suiza

CRANS - SUR - SIERRE (Suiza), 16. — (ALFIL). — El español Severiano Ballesteros se ha adjudicado el Open de Golf de Suiza, después de la tercera jornada disputada hoy en Crans-Sur-Sierre, en la que consiguió 70 golpes, —12 bajo par— imponiéndose con 204 golpes al norteamericano Jim Dent, que contabilizó 206 golpes y a los también españoles Francisco Abreu y Antonio Garrido, que sumaron 206 y 207 golpes, respectivamente.

Tres españoles entre los cuatro primeros clasificados, es una nueva muestra del alto nivel alcanzado por nuestros golfistas.

Los resultados finales de las tres jornadas fueron los siguientes:

1. — Severiano Ballesteros (España), 68-66-70 204.
2. — Jim Dent (Estados Unidos), 66-68-72 206.
3. — Francisco Abreu (España), 71-69-66 206.
4. — Antonio Garrido (España), 71-70-66 207.
5. — Lon Kinkle (Estados Unidos), 71-70-67 208.
9. — Angel Gallardo (España), 68-67-75 210.
10. — Manuel Pinero (España), 70-70-70 210.
16. — Germán Garrido (España), 72-68-71 211.
31. — Manuel Calero (España), 66-74-74 214.

James Hunt ganó el Gran Premio de Inglaterra de Fórmula-1

LONDRES, 16. — (ALFIL). — El piloto británico James Hunt a los mandos de un «Mc Laren M-26» ha vencido en el Gran Premio de Inglaterra de Fórmula 1, disputado hoy en el circuito de Silverstone.

Tras él se han clasificado el austriaco Niki Lauda con «Ferrari» y el sueco Gunnar Nilsson con «Lotus IPS».

la tarde, en el campo «Das Noce-las», el Val Sarria y una selección de la comarca, disputarán el «Trofeo de Fiestas del Trabajo», ya de tradición futbolística. Si el tiempo ayuda, seguro que resultará este encuentro muy concurrido e interesante.

EL PICO LATOK, EN PAKISTAN, SIGUE INACCESIBLE AL HOMBRE

LONDRES, 16. — (ALFIL). — El pico Latok de los montes de Karakorum en Pakistán, cerca de la frontera china, sigue inaccesible al hombre tras haberse despenado el británico Don Morrison en el último intento de conquistar la cima.

Morrison, de 47 años, llegó a seiscientos metros de la cumbre pero un fatal accidente le precipitó en una cima muriendo en el acto.

El suceso ocurrió hace un mes y fue revelado hoy por el resto de la expedición que dirigió Morrison para coronar una de las montañas más altas del mundo.

Todos los miembros de esta expedición inglesa que superó la marca de una japonesa de hace dos años, son de Sheffield (Inglaterra), donde vive la viuda de Morrison y sus tres hijos.

TENIS

KODES Y VILAS DISPUTARON LA FINAL DEL OPEN AUSTRALIANO

KITZBUHEL (Austria), 16. — (ALFIL). — El argentino Guillermo Vilas y el checoslovaco Jan Kodes disputarán la final de individuales masculinos del campeonato internacional de tenis de Austria, después de sus victorias de hoy en las semifinales sobre el yugoslavo Zeljko Franulovic y el alemán Karl Meiler respectivamente. La alemana occidental Katha Ebbinghaus y la checoslovaca Renata Tomanova disputarán la final individual femenina.

Resultados registrados hoy en Kitzbuhel:

Individuales masculinos, semifinales:

Jan Kodes (Checoslovaquia), venció a Karl Meiler (Alemania Federal), 6-3, 6-4. Guillermo Vilas (Argentina), venció a Zeljko Franulovic (Yugoslavia), 6-2 y 7-5.

Individuales femeninos, semifinales:

Katja Ebbinghaus (Alemania Federal), venció a Helena Antiot (Suecia), 6-1, 4-6 y 6-3.

Renata Tomanova (Checoslovaquia), venció a Mary Castillo (Estados Unidos), 6-3 y 6-1.

TORNEO DE VERANO DEL CLUB FLUVIAL

El martes, comenzará el primer torneo veraniego de una serie de ellos, programados escalonadamente para dar animación y estímulo de entreno a los tenistas del Club Fluvial, tanto seniors como juveniles e infantiles.

Este primer torneo es para la categoría senior, en modalidad de singles y dobles. Podrán jugar también los juveniles, previo pago de la cuota provisional de inscripción que es de 100 pesetas.

El plazo de inscripción finaliza el día 18, a las 12 de la mañana y deberá efectuarse en la portería del Club.

Dará comienzo el torneo el día diecinueve y se jugará, si el tiempo lo permite, interrumpidamente hasta el domingo, 24, que se tienen previsto jugar las finales.

Este torneo tiene el aliciente de que se jugará una Fase de Consolación, entre los eliminados en las dos primeras rondas, pero condicionado a no haber perdido por W. O.

CELEBRO ASAMBLEA LA S. D. MILAGROSA SE FORMO LA NUEVA DIRECTIVA

Se celebró en el Tele-Club del distrito de la Milagrosa la asamblea de socios del Club Milagrosa, a la que asistió regular asistencia de socios y aficionados. Transcurrió con buena armonía y todos los asuntos que en el orden del día figuraban fueron tratados, dándose a cada uno de ellos la solución que a juicio de los presentes fue considerada la más beneficiosa para la buena marcha deportiva y económica de la Sociedad.

Como dejamos dicho fueron aprobados en la mencionada asamblea el acta de la sesión anterior, actuación deportiva de la temporada 76 - 77, el informe económico con un pequeño déficit, que no será obstáculo para el buen desenvolvimiento de la Sociedad en la temporada próxima a iniciarse, la revisión de cuotas de socios que regirán para la temporada 77 - 78 y que hacemos referencia, así como el nombramiento de la junta directiva, cuyos componentes fueron muy aplaudidos.

Finalmente en el capítulo de ruegos y preguntas fue donde los asistentes hicieron alguna sugerencia a la junta directiva con el ánimo de aconsejarles en la forma de captar afiliados para el Club y la forma de recaudación en donde don José Argiz y don Manuel Díaz, socios del Club, propusieron acertadísimas sugerencias y que fueron aprobadas por la junta directiva.

Predominó la armonía y el buen entendimiento, cosa que en estas reuniones no vemos se lleven nunca a buen término, por lo que felicitamos públicamente a los componentes de la Sociedad Deportiva Milagrosa por sacar provecho de esta asamblea, lo cual redundará en beneficio de la Sociedad.

CONSTITUCION DE LA DIRECTIVA

Presidentes de honor: Don Alejandro Santín Díaz y don Juan Fernández Rey - Alcántara.

Presidente: Lucio Da Silva Bresci.

Vicepresidente primero: José Carballido Cerceda.

Vicepresidente segundo: José A. Riaño Alonso.

Vicepresidente tercero: Gonzalo Rodríguez Novo.

Secretario: Luis López Gorgoso.

Vicesecretario: José Antonio Otero Vila.

Tesorero: José Antonio Varela Iglesias.

Contador: Julio Arias Gómez.

Vocales: Avelino Santos Fariñas, Pedro Pallín Teijeiro y Daniel Cor-dido Castro.

CUOTAS

Cuotas aprobadas en la asamblea para la temporada 77 - 78.

Socios Protectores ... 3.000

Tribuna y Preferencia ... 1.200

General ... 800

Fémnia y Juvenil ... 300

También se ha confeccionado la categoría con una bonificación para todas aquellas personas jubiladas, y tendrán libre acceso las señoras de los socios.

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR

CALMANTE VITAMINADO
MICRONIZADO
PEREZ-GIMENEZ

CONTIENE VITAMINA B1

- dolores de cabeza
- dolores reumáticos
- enfriamientos
- neuralgias

CONSULTE A SU MEDICO

P.V.P. 40 ptas. G.P. 1176/5688

DEPORTES



EL TOUR DE FRANCIA

Bernard Quilfen, en solitario, se adjudicó la décimocuarta etapa, primera alpina

VAN IMPE Y THEVENET, LOS FAVORITOS, DEJARON LA BATALLA PARA OTRO DIA

THONON - LES BAINS (Francia), 16.—(ALFIL).— El francés Bernard Quilfen se adjudicó hoy en solitario la décimocuarta etapa del "Tour" de Francia, que abrió boca a Los Alpes, protagonizando una larguísima escapada de 5 kilómetros después de la salida de Besancon hasta la meta de Thonon Les Bains, 225 kilómetros más tarde, invirtiendo un total de 6 horas, 15 minutos y 46 segundos, a una media de 36,725 kilómetros por hora.

El perfil de la etapa, con tres puertos de montaña y el último de ellos, el puerto de Cou, de segunda categoría, a 20 kilómetros de la meta hacía asegurar que la lucha entre los grandes del pelotón podría empezar hoy, pero los Thevenet, Merckx, Thurau y Van Impe han dejado para otro día la batalla.

LA ETAPA

- 1.— Quilfen (Fra.), 6-15-46.
- 2.— Esclassan (Fra.), 6-19-00.
- 3.— Thurau (Ale.).
- 4.— Cauwer (Bél.).
- 5.— Santambrogio (Ita.).
- 6.— Thaler (Ale.).
- 7.— Merckx (Bél.).
- 8.— Ovio (Fra.).
- 9.— Kuiper (Hol.).
- 10.— Bossis (Fra.).

LOS ESPAÑOLES

- 15.— Menéndez, 6-19-00.
- 16.— Andiano, id.
- 17.— Alfonsel, id.
- 19.— M. Heredia, id.
- 21.— Martín, id.
- 23.— López Carril, id.
- 26.— Aja, id.
- 29.— Galdos, id.

LA GENERAL

- 1.— Thurau (Ale.), 84-30-20.
- 2.— Merckx (Bél.), a 51".
- 3.— Thevenet (Fra.), a 1-22.
- 4.— Kuiper (Hol.), a 1-40.
- 5.— Meslet (Fra.), a 2-09.
- 6.— Van Impe (Bél.), a 2-15.
- 7.— Laurent (Fra.), a 2-52.
- 8.— Villemiane (Fra.), a 2-53.
- 9.— Galdos (Esp.), a 3-02.
- 10.— Zoetemelk (Hol.), a 3-40.
- 12.— Aja (Esp.), a 5-38.
- 13.— Andiano (Esp.), a 7-30.
- 20.— Ocaña (Esp.), a 18-20.
- 22.— M. Heredia (Esp.), a 20-34.
- 27.— López Carril (Esp.), a 23-08.
- 30.— Torres (Esp.), a 23-31.

POR EQUIPOS

- 1.— Gitane, 18-53-46.
- 2.— Raleigh, 18-57-00.
- 3.— Peugeot, id.
- 4.— Teka, id.
- 5.— Kas, id.

La clasificación general por equipos después de la décimocuarta etapa es la siguiente:

- 1.— Raleigh, 253-59-55.
- 2.— Merckx, 254-02-50.

- 3.— Kas, 254-06-57.
- 4.— Peugeot, 254-14-13.
- 5.— Gitane, 254-15-11.
- 6.— Fiat, 254-26-44.
- 7.— Lejeune, 254-29-19.
- 8.— Teka, 254-37-22.
- 9.— Fisol, 255-13-55.
- 10.— Bianchi, 255-54-24.

LA MONTAÑA

El paso de los corredores por los tres puertos valederos para el Premio de la Montaña fue el siguiente:

Monte de Arguel:

- 1.— Torres, 1 punto.
- 2.— Van Impe, 2.
- 3.— Kuiper, 1.

Monte de las Rousses:

- 1.— Quilfen, 8 puntos.
- 2.— Torres, 6.

- 3.— Van Impe, 4.
- Monte de Cou:
- 1.— Quilfen, 15 puntos.
- 2.— Vallet, 12.
- 3.— Kuiper, 10.
- 4.— Torres, 8.

La clasificación general de la montaña en el Tour de Francia, después de la décimocuarta etapa disputada es la siguiente:

- 1.— Van Impe, 123 puntos.
- 2.— Kuiper, 103.
- 3.— Pedro Torres, 95.
- 4.— Delisle, 36.
- 5.— Thurau, 32.
- 6.— Thevenet, 28.
- 7.— Andiano, 27.
- 8.— Zoetemelk, 24.
- 9.— Quilfen, 23.
- 10.— Danguillaume, 22.

COPA DE EUROPA DE ATLETISMO

ALEMANIA Y POLONIA, EN LAS CATEGORIAS MASCULINA Y FEMENINA, MANDAN EN LA PRIMERA JORNADA

AUNQUE CARMEN VALERO SE CLASIFICO EN SEGUNDA POSICION,

POBRE PAPEL DE LOS ATLETAS ESPAÑOLES

VARSOVIA, 16.—(ALFIL).— El equipo de Alemania Federal encabeza la clasificación por naciones de la semifinal de la Copa de Europa de Atletismo Masculino, que se disputa aquí, después de la primera jornada de hoy, sábado, y a falta de la segunda jornada de mañana.

La clasificación por equipos es la siguiente:

- 1.— Alemania Federal, 72 puntos.
- 2.— Polonia, 69.
- 3.— Bulgaria, 49.
- 4.— Rumania, 48.
- 5.— Noruega, 36.
- 6.— Suecia, 33.
- 7.— España, 32.
- 8.— Portugal, 20.

LOS ATLETAS ESPAÑOLES

La clasificación de los atletas españoles, en categoría masculina, fue la siguiente:

- José Alonso, quinto en 400 metros vallas.
- Juan Val, quinto en cien metros lisos.
- José Abascal, sexto en 1.500 metros lisos.
- Jenaro Iritia, sexto en 400 metros lisos.
- José Alcántara, sexto en lanzamiento de martillo.

Rafael Blanquer, quinto en salto de longitud.

Martín Vara, séptimo en lanzamiento de peso.

Roberto Cabrejas, cuarto en salto de altura.

ESPAÑA, ULTIMA EN STUTTGART

STUTTGART, 16.—(ALFIL).— El equipo español de atletismo femenino se ha clasificado en octavo y último lugar en la semifinal de la Copa de Europa, que se disputó a una jornada hoy, en esta ciudad, con lo que las atletas españolas no obtienen el paso a las finales.

La clasificación por equipos de

AMISTOSO

Comercial, 1; Palas, 2

A beneficio del Asilo de Ancianos se celebró ayer en el viejo "Angel Carro" un encuentro amistoso de fútbol entre los equipos del Palas, campeón de la Liga de la Montaña y Comercial, campeón de la Copa de la Montaña. El encuentro, pues se presentaba de gran interés para el aficionado dado que en el contendían los dos campeones de esta competición. Al final el marcador se inclinó a favor de los de Palas que vencieron al conjunto de la capital por dos a uno.

A las órdenes del colegiado, Luis Alonso, que estuvo ayudado en las bandas por De la Fuente y Elías Álvarez, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

PALAS: Viñas; Castro (Poutos), Rubio, Vázquez; Chito, Pepiño (Luisto); Mejuto, Miguel, Yayo (Quintela), Manel y Félix.

COMERCIAL: Río; Manolito (Julio), Mouriz, Ceide; Manolo, Keita; Tomás (José Angel), Quique, Galán, Rey y Puskas.

Los tantos fueron marcados por Félix y Mejuto para el Palas y por Julio el de la Comercial.

Cabe destacar que dado el carácter benéfico del encuentro los jugadores del Palas no cobraron nada por el desplazamiento hasta la capital y que, todavía, hicieron, al final del encuentro, un donativo de mil pesetas para dicho Asilo. Asimismo, los colegiados no percibieron cantidad alguna por dirigir el partido.— C.

El "Jugador de oro" del fútbol italiano no acepta ser traspasado a la Juventus

CHINA POPULAR FORMARA PARTE DE LA FIFA

ROMA, 16.—(ALFIL).— Pietro Paolo Virdis, el delantero centro de veinte años de edad que, desde ayer, se ha convertido en el "jugador de oro" del fútbol italiano —con su traspaso del Cagliari al Juventus por casi dos millones de dólares— ha organizado el gran escándalo: no acepta pasar a su nuevo club.

"No puedo aceptar el traspaso al Juventus, porque mi futuro está en Cerdeña y yo quiero seguir en Cerdeña", ha declarado hoy Virdis, después de haberse ocultado por casi veinticuatro horas a la curiosidad de los periodistas.

Pier Pablo Virdis asegura que se trata de una "decisión pensada y ponderada, por lo que no daré nunca marcha atrás, no iré al Juventus".

BARZOT, SELECCIONADOR ITALIANO

ROMA, 16.—(ALFIL).— Enzo Bearzot será el seleccionador y director técnico del equipo nacional italiano de fútbol, en la fase de eliminación para los campeonatos mundiales y, en caso de clasificación, para la final de Argentina, el próximo año.

Así decidió hoy el consejo directivo de la Federación Italiana de Fútbol, que abolió el cargo de

"director general de los equipos nacionales". Después de la dimisión presentada hace algo más de un mes por Fulvio Bernardini, para pasar a entrenar el Vicenza.

ITALIA PIDIO ORGANIZAR EL CAMPEONATO EUROPEO DE 1980

ROMA, 16.—(ALFIL).— La candidatura de Italia para la organización de la final del campeonato europeo de selecciones nacionales de fútbol fue confirmada hoy, aquí, por el presidente de la Federación, Franco Carraro.

Se trata de la primera edición en que los campeonatos europeos concluirán con una fase final en la que tomarán parte ocho equipos.

"Podemos ofrecer nuestra eficacia organizativa y el precedente haber sido los primeros en Europa en haber organizado unos campeonatos del mundo, en 1934", dijo Franco Carraro.

PROXIMA ENTRADA DE CHINA POPULAR EN LA FIFA

SINGAPUR, 15.—(ALFIL).— Joao Havelange, presidente de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA), dijo hoy que la entrada de China Popular en la FIFA se resolvería durante la gira que está efectuando por países asiáticos.

El brasileño comunicó en una conferencia de Prensa que un representante de la FIFA acudiría a Taiwan a finales de este mes para apresurar a la Federación de Fútbol de aquel país a cambiar su nombre de "China Nacionalista" por el de "Taiwan" y dejar de esa forma el paso expedito a la China Continental.

El Nadela derrotó (3-1)

a la S.D. Gándaras

Ayer, con motivo de las fiestas patronales de Nadela, se disputó el primer encuentro de fútbol entre el C. D. Nadela y la S. D. Gándaras, que terminó con el resultado de tres goles a uno a favor del cuadro local, del Nadela, tantos que fueron logrados por Fabri, Galán y Conde. El del Gándaras fue conseguido por Julio.

Destacaron por el Gándaras, Julio, Modia, Toño y Tolas, y por el Nadela, Conde, Abeledo, Carlos, Torronero y Galán.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

GANDARAS: Manolo; Atilano, Modia, Isaac; Tolas, Luis; Julio, Toño, Taley, Canela y Floro.

C. D. NADELA: Carlos; José, Torronero, Abeledo; Conde, Lora; Francisco, Carrasco, Galán, Manolo y Fabri. En el segundo tiempo Vila relevó a Manolo.

Hoy, a las cinco, tendrá lugar la final entre el C. D. Nadela y el Albeiros.

SE VENDEN PISOS

TOTALMENTE TERMINADOS

JUNTO A LA PLAYA DE SANTA CRISTINA - LA CORUÑA

Directamente con el Promotor

Magníficas y hermosas vistas al mar y playa. De tres y cuatro dormitorios. Salón. Cocina muy amplia. Dos cuartos de baño. Terraza. Todos ellos terminados con materiales de primerísima calidad

Precios interesantes

Teléfonos (981) 25 12 83, (981) 25 33 67 y (981) 26 64 29

Próxima iniciación de obras

PISOS A PRECIO DE COSTE

ZONA 2.ª RONDA (Avda. Carrero Blanco)

Superficie 115 m.2 - DISTRIBUCION:

4 habitaciones, comedor-estar, 2 baños, cocina, calefacción, garaje, acabados de calidad, etc.

Interesados envíen recorte a:

SUBVEN, S. A.

Plaza Comandante Manso, 11 - 1.º D -- LUGO

D.

Dirección Telf.

Localidad Prov.

anuncios por palabras

Automóviles

ACADEMIA AUTO GUIA. Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 75. Teléfono 22-02-42.

AUTOS GENARO antes de vender su coche usado consúltanos. Lo pagamos más y al contado.

AUTOS GENARO compra-venta-cambio, vehículos de ocasión. Grandes facilidades.

AUTOS GENARO. Avenida Coruña, 122. Teléfono 21-83-87.

AUTOS RALLY, compra - venta-cambio automóviles usados. General Mola, 19. Lugo. Teléfono 21-84-26. Concepción Arenal, 34. Monforte de Lemos. Teléfono 40-29-31. Urbanización Cantarrana. Vivero. Teléfono 56-06-11.

AUTOS HERMANOS - VAZQUEZ, compra, venta, cambio automóviles. Plaza Obispo Odoario. Teléfono 21-44-26.

ABUIN - Automóviles, compra - venta. 18 de Julio, 28. Teléfono 21-47-40.

VENDO cuatro furgones, 3 toneladas, seminuevos, con iso-termo. Teléfono 22-09-36.

SPORT-AUTO, Mercedes Benz, 200 D, cambio normal, nuevo.

SPORT-AUTO, Mercedes Benz, 220 D. Cambio automático, Servodirección, nuevo.

132-1.800 gasolina. Telf 21-41-55.

SPORT-AUTO, Mercedes Benz, 250 SE, impecable, muy barato.

SPORT-AUTO, Mercedes Benz, 240 D, de película nuevo.

SPORT-AUTO, Seat 132, moderno, metalizado, como nuevo.

SPORT-AUTO, Seat 1.430, normal y familiar. Seat 1.800 sport, muchos extras. Seat 1.600 sport, de ocasión.

SPORT-AUTO, Seat 124, normal, de lujo y familiar.

SPORT-AUTO, Seat 127, 3 puertas y 2 puertas. Seat 133, Seat 850, todos los modelos. Seat 600 E, Seat 600 D.

SPORT-AUTO, Simca 1.200 S, 1.200 G.L.E. Simca 1.000 E y 1.000 N.

SPORT-AUTO, Renault R-12 S, R-12 N, Renault 6, 8 y 10, baratísimos.

SPORT-AUTO, Citroën Dyane 6, Citroën 8, Citroën 2 CV.

SPORT-AUTO, compra toda clase de turismo y paga más que nadie, y al contado.

SPORT-AUTO, Renault 5 GTL, un año de uso, muchos extras.

VENDO coche Seat-850-especial. Informes. Teléfonos 22-17-72 y 22-13-38.

SPORT-AUTO, Alfa Romeo, 1.600 de verdadera ganga.

BERNARDO
COMPRA - VENTA - CAMBIO
Avda. de La Coruña, 69
Teléfono 21 87 61 LUGO

LAND ROVER cortos - largos. Garantizados. Facilidades. Autos Jema. Talleres propios. Ortiz Muñoz, 25. Teléfono 21-13-27.

SUPERMERCADO del Automóvil. Pronto. Sport-Auto, se lo ofrecerá en 18 de Julio, 139. Más de 100 coches para escoger.

ALVAUTO magníficas oportunidades todas las marcas. Calle Chantada, 7, 21-89-14. Facilidades.

SEAT todos modelos avalados nuestra seriedad-garantía. Alvauro. Calle Chantada, 7.

SPORT-AUTO, Bugui, precioso, único nuevo.

VENDO coche Dyane-6, en perfecto estado, barato. Telf. 21-75-97.

ALVAUTO, compra, ALVAUTO, vende facilidades, todas marcas. Seriedad. Teléfono 21-89-14.

OCASION vendo o cambio furgoneta gas-oil por coche más pequeño. Teléfono 21-51-02.

TALLERES DOMINGUEZ, vende: Seat-124 N y Familiar, 1.500 Gas-Oil, 850 N y E, 600-D y E. Renault-12-S y Familiar, 5, 4-L y 4-F. Citroën-8. Simcas-1.200. Furgones mixtos: DKW, Ebro-F-108 y Sava-J-4. Land-Rover-88. Furgón Avia (carnet 2°). Teléfono 33-01-53. MEIRA.

Bolsa de la Propiedad

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

Alquileres

ALQUILO amplio local, bien situado, aparcamiento propio. Teléfono 22-27-47. (Tardes).

DESEAMOS alquilar piso céntrico, mínimo seis habitaciones. Informes. Teléfono 21-54-40.

ALQUILANSE camas. Fonda San Froilán. C/. San Froilán, 15-1°.

SE ALQUILAN 3 habitaciones, con cocina, bajo trastero. Cedrón del Valle, 20-1°.

PAZ GONZALEZ, alquila piso, un bajo comercial y nave 450 m2. Teléfono: 21-42-70.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 21-19-68.

ALQUILO piso con garaje y ascensor. Teléfono 22-37-81.

Fincas y Solares

VENTA de chalets en San Cosme de Barreiros. Informes. Teléfonos 14-04-62 y 14-03-16. Foz.

VENDO entresuelo propio para negocio y vivienda de 145 m2 Casas Baratas. Teléfono 21-53-67.

COGALSA, vende piso calle Ortiz Muñoz, 2.500.000. Facilidades.

SE VENDE piso acogido, en Ramón Montenegro, 42-4°. Informes. Teléfono, 22-25-18.

VENDO piso, próxima entrega. Informes: (De 2 a 4). Telf. 21-76-17.

SE VENDEN fincas propias para chalet o fábrica, a diez kilómetros de Lugo. Telf. 21-12-13.

VENDO piso calle Orense, número 5-1.º derecha. Informes: Cafetería Madrid.

NUNEZ TORRON vende casas solares, fincas, pisos. Santo Domingo 1-1.º.

VENDO piso primero, calefacción, garage, trastero, entre calles Río Lor y Río Ulla. Informes: Teléfono 21-82-72.

VENDO piso 3.º en Montero Rios, número 6. Informes en el piso 2.º.

VENDESE pisos y alquilanse bajos y garajes. Telf. 22-17-78.

LAYBE, vende casa en carretera de Santiago. Informes: Ruanueva, 13.

VENDO pisos, céntricos, desde millón y medio hasta cinco millones. Una casa en la Tolda propia mesón. Fincas todas carreteras. Agencia Rodríguez Lórida. Plaza Ramón Montenegro, esquina Balanzá.

LAR. Agencia Oficial de la Propiedad Inmobiliaria Plaza de Ángel Fernández Gómez, 3 - 1.º. Teléfono 21-53-65. (Detrás del Ayuntamiento).

VENDO bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Informes: Río Neira, 21, entresuelo. Telfs. 22-23-83 y 22-08-78.

COGALSA, vende piso C/. Ortiz Muñoz, 2.500.000, facilidades.

I. COGALSA, vende pisos. Montirón. 2.500.000.

I. COGALSA, vende pisos. Carrero Blanco. 3.000.000, facilidades.

VENDO piso. Río Lor. Teléfono 21-67-55.

VENDO local comercial, céntrico, 120 metros cuadrados. Propio oficina o comercio. Informes: Teléfono 21-45-18. (Horas oficina).

EN HOMBREIRO fincas especial chalet o recreo. Informes: Sr. Sarille, teléfono 22-24-83. Lugo. Hombreiro doña Manuela Carballido, Casa Montes.

VENDO pisos, bajos comerciales, solares, fincas. Agencia Faro. Calvo Sotelo, 24 bajo.

LAYBE, vende casa, en carretera de Santiago. Informes: Ruanueva, 13.

SE VENDE piso céntrico. Informes. Teléfono 22-07-79.

LAYBE vende pisos amueblados en FOZ. Llamadas a Foz, teléfonos 14-04-24 y 14-04-30. En Lugo, teléfonos 21-77-05 y 21-76-47.

LAYBE vende y traspasa en FOZ varios locales comerciales.

LAYBE vende extraordinarios chalets amueblados en San Cosme de Barreiros.

"RIVAS" vende finca 14.000 m2, cerca de la capital, precio interesante teléfono 21-59-98.

VENDESE finca 18.000 metros en La Campiña, 156 metros frente carretera Vegadeo, junta o parcelas. Informes: Manuel Sarille, teléfono 22-24-83 o Anibal Gómez, Carlos Azcárraga, 100. Lugo.

VENDESE casa Serrano Suárez, 32-1.º y bajo libres, superficie bajo aproximado 280 metros cuadrados. Precio 4.750.000. Informes: Teléfono 25-22-31 - 22-65-63. La Coruña.

SOYUVE vende pisos calle Primavera. Iniciándose construcción. Todos los servicios.

EN RIBADEO, vendese casa, de bajo, dos pisos, buhardilla y patio, en Amando Pérez, 28. Informes: Teléfono 110-877.

VENDO piso y ático, zona parque. Teléfono 21-21-15.

SOYUVE. Oficina Técnica Agrícola, particiones, levantamientos, mediciones, valoraciones, justiprecios. Noreas, 15 - 2.º.

INMEDIACIONES puente nuevo río Miño, vendo finca 5.400 m2. Teléfono 22-05-72.

VENDO SOLAR céntrico. 1.000 m2. Informes. Teléfono 21-31-84.

LAYBE vende manífico bajo en calle Montefaro, salida Islas Canarias.

LAYBE vende pisos en call Muñoz. Facilidades de pago.

LAYBE vende pisos en calle 18 de Julio esquina Concepción Arenal. Precio muy interesante.

"RIVAS" vende parcela en urbanización de chalets, al lado de Burela. Zona de gran revalorización 21-59-98.

PAZ GONZALEZ, sigue vendiendo buenos pisos en construcción con la garantía acostumbrada. Plaza Ejército Español, 78-2.º. Teléfono 21-42-70.

EN CORUÑA, particular vende piso céntrico. Teléfono 22-14-35. (Horas oficina).

SE VENDE en San Juan del Alto (Villa Estevez), a 5 kilómetros de Lugo, caserío y gran extensión terrenos de labradío y pradería. Carretera Friol, buenos accesos. Llamar al teléfono 22-07-81.

SE VENDE finca de dos hectáreas, con regadío, a diez kilómetros de Lugo. Informes; telf. 21-66-15.

"VENDO a 500 metros playa Gándarío, 3 ó 6 ferrados terreno. Informes casa El Molino en Gándarío".

SE VENDE solar, zona Residencia. Informes. Monte Penarrubia, 11.

VENDESE lugar, en producción; libre, 35 ferrados de prado, 40 ferrados de tierra, 200 de monte, con casa, palleira y molinos. Informes. Teléfono. 39. Teijeiro. Curtis.

SE VENDE piso en zona verano, 1.800.000 ptas. Informes. Teléfono 22-29-14, de 2 a 3 tarde.

EN LA CORUÑA, playa de Santa Cristina, vendo apartamento. Teléfono 981-63-57-11.

ORTEIN vende pisos en distintas zonas y condiciones de pago. San Pedro, 7-1º.

ORTEIN vende pisos próximos Estación Autobuses. Informes. Teléfono 21-31-52.

ORTEIN vende solar edificable. Informes, San Pedro, 7-1º.

ORTEIN vende piso, Ruiz de Alda, terminado. San Pedro 7-1º.

VENDESE casa y solar. Teléfono 21-89-02.

Ofertas

OFRECESE matrimonio menos de mediana edad, con experiencia, para granja de vacuno o porcino. Informa Publicidad Reclam, Santo Domingo, 17-1º.

Traspasos

SE TRASPASA Café - Bar Neno. Teléfono 21-60-47.

SE TRASPASA bar restaurante, muy acreditado. Informes: Teléfono 21-28-06.

SE TRASPASA Bar Barreiros, Plaza del Campo, n.º 11. Informes en el mismo.

SE TRASPASA boutique. Noreas, 15. Entresuelo. Informes: Teléfono 21-36-85 21-57-73.

SE TRASPASA Bar Restaurante, céntrico. Informes Telf. 21-50-32.

TRASPASASE Café Bar Plaza del Campo. Teléfono 21-47-65.

SE TRASPASA bajo comercial céntrico. (Sobre 230 m2. "Diaz Paz". Telf. 21-46-06. C/. José Antonio, 21-1.º.

TRASPASASE bajo céntrico para cualquier clase negocio con existencias o sin ellas. Informes. Teléfono 21-73-66.

TRASPASASE fábrica géneros punto, con vivienda, céntrica. Alquiler conjunto 1.400. Informes. Teléfono 21-54-84.

DRUGERIA-MERCERIA. Traspasamos por no poder atenderla. Buena situación. Renta, 500 ptas. Informes, Conde Pallares, 1-3º. Teléfono 21-29-04.

Colocaciones

SE NECESITA oficial de peluquería. Informes en Oficina de Empleo, C/. General Mola, 65. Oferta número 3.181-I.U.

NECESITAMOS señorita para belleza, preferible con conocimientos. Informes Oficina Empleo C/. Gral. Mola, 65. Oferta 3.199-LU.

PRECISAMOS familia para regentar granja de vacas en la provincia de Huesca. Se facilitará casa con huerto. Razón: José Chavarriga. Teléfono 60 SENA (Huesca). Oficina de Empleo Fraga n.º 520

EMPRESA de esta capital necesita, delineante-decorador y pintores empapeladores. Informes en Oficina de Empleo, C/. General Mola, 65 Of. n.º 3.177-LU.

Demandas

NECESITO chica interna. Más experiencia, mejor remuneración. Informes, esta Administración.

SE NECESITA profesor de termodinámica y mecánica. Llamar al 21-18-05 por las mañanas.

SE NECESITA asistente por horas. Informes: Cafetería Mónica.

SE NECESITA señora para limpieza. Informes: Cafetería Lux.

SE NECESITA chica fija. Informes, 21-52-48.

SE NECESITA chica fija o todo el día, buen sueldo. Informes. General Mola, 18-3º. Telf. 21-71-65.

SE NECESITA chica fija, con informes. Plaza de España, 16-3.º izquierda.

SE NECESITA chica fija o asistente todo el día. San Froilán, 17-3º. Informes, de 3.30 a 5 tarde.

FAMILIA de Lugo, precisa chica fija, para Barcelona. Teléfono 21-53-12.

NECESITASE muchacha fija, informes. Generalísimo Franco, 7-2.º-izquierda.

A N U N C I O S P O R P A L A B R A S

30.000 MENSUALES trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir, Alba, Enamorados 23, Barcelona.

NECESITO asistenta, todo el día, imprescindible informes. Teléfono 21-17-73, de 4 a 6.

IMPORTANTE EMPRESA de ámbito nacional, NECESITA encargado de cafetería para su base en Lugo. Importante sea persona joven con experiencia en ramo hostelería. Libre servicio militar. Interesados dirigirse por escrito antes del día 27 de julio al apartado 256-LUGO. Referencia: ENCARGADO.

Enseñanza

C. I. L. Inglés, francés, alemán. Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

UNIVERSITARIO de clases de E.G.B. y BUP. Informes. Teléfono 22-08-06.

CONTABILIDAD banca, preparación intensiva, oposiciones. Teléfono 21-30-74.

CLASES E.G.B. Precio económico. Teléfono 22-29-15. (Llamar 6 a 7).

Huéspedes

HOSPEDAJE económico. Teléfono 21-11-99.

Televisión

REPARACIONES TV. Taller calle Amor Meilán, 17-bajo. Teléfono 21-54-56.

Varios

PINTURAS en general. Alfonso Vázquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-55-97.

ATENCION: Pintado de edificios, fachadas, habitaciones, empapelado. Pinturas C. Conde, Aguirre, 2. Teléfonos 21-29-23 y 220110.

JOSE VAZQUEZ ARES. Especialidad en empapelados y sintasol. Teléfono 21-40-78.

DETECTIVES ALMI número 2, conductas matrimoniales, prematrimoniales, laborales, etcétera. Teléfono 21-74-09.

MENDEZ Y GRANDIO especialidad en pintura en general, empapelado, moqueta y sintasol. Teléfonos 21 38 82-21 50 49.

PINTOR empapelador. Teléfono 21-23-26.

Ventas

SE VENDE dormitorio. Teléfono 21-73-98.

SE VENDEN muebles. 18 de Julio, 137-1º.

SE VENDE una pala J.C.B., con Retro y Pala. Informes. Comercial Modesto. Teléfonos 22-37-92 y 22-13-45.

SE VENDE mostrador para bar, 8 metros, y una registradora. Informes calle Prado, 24-2º-Izda.

SE LIQUIDAN: Depuradores agua. Aparatos inter-comunicadores, máquina remalladora de medias. Expositor giratorio para escaparate. Placas calefacción eléctricas. Cocinas eléctricas 150 voltios. Máquinas de coser. Televisores usados. Termos eléctricos para ducha. Aspirador polvo, especial para alfombras y moquetas. Almacén de Bazar Los Chicos. Travesía del Banco de España.

PAPEL impreso para envolver comercio todos ramos. Solicite tarifa y muestrario. Telf. 21-26-79.

SE VENDE un camión de vino, propio para la zona de Sarria y su comarca, a buen precio. Llamar al teléfono 81 Castro Caldelas. (Orense).

SE VENDE perra Setter, inglesa, perdices. Teléfono 21-75-97.

SE VENDE congelador grande, en buen estado. Informes Plaza de Abastos. Sarria.

ARMARIOS cocina. Informes Teléfono 21-81-79.

"EN RIBADEO. Vendese maquinaria-aserradero. Cupo maderista Galicia. Teléfono 11-00-63".

BARRAS ELECTRICAS GALAICO-ASTURIANAS SOCIEDAD ANONIMA

LUGO

A V I S O

Ponemos en conocimiento de los señores abonados de esta Sociedad que por necesidades del servicio nos vemos obligados a suspender el suministro eléctrico el martes y miércoles, día 19 y 20, de 13 a 15 horas, en las zonas de Meira, Pastoriza, Fonsagrada, Riberas de Pequín, y transformador de Cerámica Rubiera. A efectos de seguridad estas líneas y centros de transformación se consideran en tensión, pudiendo repetirse el servicio en cualquier momento y sin previo aviso, por finalización o anulación de los trabajos.

El Progreso

Se vende en VILLANUEVA DE LORENZANA, en nuestra Corresponsalia, comercio de D Rosendo Cajoto Palacios.

Sanatorio Santo Angel

Especialidad: Huesos - Articulaciones Reumatismos

Jorge Piteira Fernández

Montero Rios, 57 - Teléfono 221200 (Chalet Vega Barrera) LUGO C. S. P. 65



London's boutique

ES MODA MASCULINA Y FEMENINA CON LAS ULTIMAS NOVEDADES DE VERANO

Galerías Ruanova

LUGO

DELEGACION DE HACIENDA

Relación de perceptores de cantidades en esta Delegación de Hacienda cuyos mandamientos se ponen al pago en el día de hoy. Señores don: Aglomerados Ecar, S.A., Paz Prado López y Maximino Losada Gayoso.

BOLETINES

EL DE LA PROVINCIA

Delegación de Trabajo.— Visto el escrito del delegado de AISS remitiendo el expediente de convenio colectivo de trabajo, se acuerda homologarlo para la empresa «Limpieza Pública de Lugo», habiendo de ser vigente hasta el día 31 de mayo del año próximo.

NOTAS NECROLOGICAS

AGRADECIMIENTOS

La familia del fallecido señor don Julio González López, (q.e.p.d.), expresa por medio de estas columnas su más sincero agradecimiento a todas las personas que se han dignado asistir a la conducción del cadáver y funeral de entierro, actos que tuvieron lugar el pasado día 14, del actual, en la iglesia parroquial de San Francisco Javier, de esta ciudad; agradecimiento que hacen extensivo a todas aquellas que por diversos medios les notificaron su más sentido pésame.

—El esposo e hijos y demás familia de la finada doña María Dolores Marzán Ojea (q.e.p.d.), dan por nuestro conducto las más expresivas gracias a todas aquellas personas que se han dignado asistir al funeral de entierro y conducción del cadáver, actos que tuvieron lugar el pasado día 14, en la iglesia parroquial de San Pedro, como asimismo, a todas aquellas que por otros medios testimoniaron su condolencia.

Lugo, 17 de julio de 1977



EL SEÑOR

DON MANUEL FERNANDEZ TEJEDO

(Guardia Civil del Puesto de Guntín)

Que falleció el día 16 del actual, a los 38 años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

JEFES, OFICIALES, SUBOFICIALES, CABOS Y GUARDIAS DE LA 642ª COMANDANCIA DE LA GUARDIA CIVIL DE LUGO,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a los funerales que por su eterno descanso tendrán lugar a las CUATRO Y MEDIA de la tarde del lunes, día 18, en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón, y seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San Froilán; favores que agradecerán.



EL SEÑOR

D. MANUEL FERNANDEZ TEJEDO

(Guardia Civil en Guntín, Lugo)

Que falleció el día 16 del actual, a los 38 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Vidalina Díaz Pérez; hijos, Jesús, Manuel y Sandra Fernández Díaz; padre, Jesús Fernández; padres políticos, Benjamín Díaz López y Genoveva Pérez Álvarez; hermanos, Apolinar, Angelina, Consuelo y Emérita; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a los funerales que por su eterno descanso tendrán lugar a las CUATRO Y MEDIA de la tarde del lunes, día 18, en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón, y seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San Froilán; favores que agradecerán.

Casa mortuoria: Gándaras de Piñeiro, 331.

Lugo, 17 de julio de 1977
NO SE RECIBE DUELO

LA SEÑORA

+ DOÑA PILAR PEREZ PONTON

Falleció en Godral (Incio), Casa Gayo, el día 16 de los corrientes, a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposo, Manuel Fernández Gómez; hijos, José, Leonor, Marina y Carmen Fernández Pérez; hijos políticos, Carmen Osorio Rodríguez, Enrique Cortiñas, Carlos López Losada y Antonio Fernández Vila; nietos, bisnietos y demás familia,

AGRADECEN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará mañana, día 18, a las CINCO de la tarde, en la iglesia de Sirgueiros (Incio), y seguidamente al sepelio en el cementerio de la misma parroquia.

Incio, 17 de julio de 1977

El Progreso

DIARIO DE GALICIA EDITADO EN LUGO

SOL A SOL

COMO LAS CEREZAS

El día que se asome al Congreso el tema de la medicina social, los españoles van a seguir los debates conteniendo el aliento. Y es que se habla y no se acaba. Hace unos minutos me enteré del problema de un amigo de Monforte que tiene la esposa embarazada.

«Si quiero atención médica, tengo que traerla a Lugo», me dice.

«¿Es usted asegurado?»

«Lo estoy, pero como si no. El ginecólogo de Monforte dice que sale de vacaciones, y sale».

«Pero por lo menos comunicará la fecha de sus vacaciones con un año de anticipación, para que los matrimonios monfortinos hagan cuentas para sus expansiones, no vaya a coincidir el parto con la ausencia...»

Mi amigo no está para alardes de humor. Tiene a su esposa en ese trance, y tener que traerla a Lugo no le divierte precisamente. ¿Cómo es posible que un servicio fundamental esté tan mal atendido en una ciudad que en todo su ámbito abarca fácilmente a unas seis mil familias? No se trata de negar al médico su derecho a unas vacaciones, sino de resaltar la desorganización que implica el hecho de que no esté prevista la suplencia.

Será cierto, como me dicen, que si mi amigo envía a su esposa a un ginecólogo particular, a la larga la Seguridad Social lo resarcirá del gasto, pero el caso es que según parece, en este momento están de vacaciones los dos ginecólogos monfortinos, y habría que salir de la ciudad. Otro vecino tuvo que enviar a dar a luz a su esposa «pagando, naturalmente», a un sanatorio coruñés, porque allí tenía parientes.

El caso de la medicina social es lo más parecido a la cesta de cerezas. Tiras de una y acabas arrastrando a todas. Citas un caso, y cada oyente de responde con cinco. Son casos de irresponsabilidad, de desorganización, que no creo que sean remedios hasta pasar por el baño purificador del nuevo Congreso. No será trabajo «éste y otros similares», lo que va a faltar a los nuevos diputados.

EXPLICACION AMBIGUA

Anteayer oí a Julio Iglesias desmentir no sé que cosas sobre cambios de nacionalidad e impuestos. Hubo quien lo acusó de cambio de nacionalidad, y no es cierto. Por mi parte, dije que había gestionado en Panamá la condición de residente, y espero que me lo desmienta, porque creo poder demostrarle que lo que digo es cierto. Y como Panamá no tiene por que ofrecerle un interés especial, y como la condición de residente le permite depositar dinero con determinadas ventajas, de ahí que se pueda pensar en la intención de eludir impuestos.

Claro que si él dice lo contrario...

Pero entonces tendría que explicarnos de dónde le salió ese repentino afecto panameño. Y en cuanto a que en Hacienda están sus declaraciones, no hay duda. Están las de media España. El caso es que sean veraces, e incluyan, por ejemplo, el año próximo, detalles como un contrato de cuatro millones de dólares.

BOCELO

* DETENIDOS POR ROBAR 99 CERDOS

Por robar un total de 99 cerdos de una granja, en varias visitas furtivas, han sido detenidos por fuerzas de la Guardia Civil tres vecinos de la localidad de Benifaraig y otro de Bétera (Valencia).

El valor de lo robado asciende a unas 360.000 pesetas y los robos se cometieron en la granja propiedad de «Explotaciones Agropecuarias Penta», situada en el término municipal de Bétera.

* RECUPERAR LA SECRETARIA

Tener una eficiente secretaria vale todos los sacrificios, incluso asesinar al marido de ella para que sin compromisos familiares vuelva a su trabajo.

La policía belga cree que el hombre de negocios William Van der Gucht, de 34 años, necesitaba tanto a su antigua secretaria que mató a su amrido, Joseph Lee-mans simulando que su fallecimiento era accidental.

Van der Gucht, hombre de éxito en los negocios —la muestra es un lujosísimo chalet y sus cinco automóviles «Mercedes»— echaba de menos el trabajo de Lee-mans, la cual ya había sido su secretaria.

Sin que se haya probado aún contundentemente la

culpabilidad del «jefe», la policía cree tener pruebas suficientes en su contra por la muerte del marido de la secretaria, que pereció ahogado en un canal cerca de Gante tras una amistosa cena de los dos hombres en un restaurante de la zona.

Van der Gucht está casado y es padre de dos niños y la secretaria, ya viuda, tiene un hijo.

* DESNUDO EN EL CEMENTERIO

El nombre de Brujas, de por sí, evoca malignos hechos misteriosos, pero si aún encima en el cementerio de esta ciudad aparece un hombre que haciendo el fauno, baila desnudo sobre las tumbas mientras se desarrolla un entierro, el suceso es preocupante para los vecinos.

Lo que pasa es que la medieval Brujas, donde se desarrollaron buen número de «autos de fe» contra las hechiceras hace unos siglos, evolucionó mucho desde entonces.

Tras la detención del fauno, no se le realizó ningún exorcismo; simplemente se le envió a un hospital psiquiátrico.

* GUITARRAS ELECTRICAS EN UN PAJAR

Dos guitarras eléctricas, con sus correspondientes estuches, fueron halladas entre la paja en un pajar del Paraño, término municipal de Irijo (Orense).

Los instrumentos musicales tenían adheridos todavía las etiquetas de sus precios de venta, por un importe de 127.890 y 111.300 pesetas, respectivamente. Se supone que han sido robadas.

* INMUNE AL VENENO DE LAS COBRAS

A Gabbu Miyan, un campesino indio de 60 años, le mordió una serpiente cobra y se echó a reír por el griterío que armó su familia.

«Yo soy inmune al veneno de las serpientes más peligrosas» —se limitó a decir el viejo Gabbu. Se lavó la herida y continuó paseando como si le hubiera picado un inofensivo mosquito.

El hombre ha explicado después a la Prensa —según informa Tass— que su in-

(Pasa a la página 29)

“NIÑOS BURBUJA”



Desde el momento de su nacimiento, son cuatro los niños que han recibido el nombre de «niños burbuja» ya que, desde entonces, viven protegidos por esa especie de bolsa de plástico en un ambiente totalmente estéril, ya que ningún microbio debe de entrar en contacto con ellos. La pequeña Petra nació en Checoslovaquia el día 22 de febrero. Es el cuarto de los hijos de un matrimonio, y sus tres hermanos murieron a causa del mismo defecto que ahora padece la pequeña. Petra pesa cinco kilos solamente, pero ahora pronto podrá iniciar alguna salida al exterior «infectado».

(FOTOFIEL-CTK)

Tintorerías “LA EMPERATRIZ”

SUPER-SECO en 30 MINUTOS - LAVANDERIA
LIMPIEZA Y CONSERVACION ALFOMBRAS Y TAPICERIA
Servicio a domicilio

Campo Castillo y Plaza de la Milagrosa
Teléfonos 21 25 17 - 21 42 23 • LUGO

CRONICA ECONOMICA

LA DEVALUACION: PEOR SOLA QUE ACOMPAÑADA EL GOBIERNO HA DE HACER DE VERDAD LO QUE DICE

Un aplauso general de centro a izquierda ha subyugado el programa económico del Gobierno, escuetamente relatado en la declaración programática. La primera medida para sanear la economía ha sido devaluar fuertemente nuestra moneda, pero la experiencia demuestra que la devaluación, por sí misma y sin medidas que la complementen, es poco eficaz. Ante la terrible inflación que esta devaluación puede producir, se impone un freno definitivamente serio a los salarios, la limpieza de intermediarios obsoletos y, ante todo, la aplicación de una reforma fiscal fiable.

La devaluación apuntalará a nuestros exportadores punteros. Si con la anterior paridad muchas empresas lograban colocar bien sus productos en el mercado exterior —automóviles, aceros, cementos, construcción—, la nueva paridad implicará un premio del 20 al 25 por ciento sobre sus cifras de negocios. O lo que es lo mismo, una inmensa capacidad de expansión.

Pero la moneda también tiene su reverso. Así, las empresas que se nutren de materias primas importadas sufrirán en la misma proporción y perderán competitividad, el petróleo saldrá a un precio casi imposible, y se disparará, si Dios y los ministros económicos no lo remedian, el precio de los transportes y la energía, lo que significa que todo, prácticamente, va a encarecerse.

También, en un solo día, hemos perdido muchos miles de millones. Con unos créditos exteriores por

valor de 14.000 millones de dólares, la devaluación ha incrementado artificiosamente esta deuda. Tenemos más pasivo.

Junto a la devaluación, el señor Fuentes Quintana se ha comprometido a propiciar un freno salarial —cuyo velado pacto debe de estar ya suscrito—, y a llevar a término una reforma fiscal en profundidad. Naturalmente, decenas de proyectos de reformas fiscales meramente nominales han pasado durante los últimos años por la mesa de los ministros de Hacienda. Ahora se trata de echarlas al cesto de los papeles y redactar una que tenga fiabilidad. Este es el mayor reto que la actualidad económica plantea al Gobierno: hacer de verdad lo que dice, y no prestar exclusivamente el oído a los consejeros bancarios próximos al poder.

Se habla de penalizar el fraude fiscal, lo que, según juristas competentes, no es más que rizar el rizo: el fraude fiscal en forma de doble contabilidad o falsas declaraciones de renta ya debiera constituir, según nuestro Código Penal (jamás aplicado en este extremo), un delito de falsedad en documento público: así, la pena de presidio menor podría afectar legalmente a quienes falsean sus declaraciones al fisco. Al hablar el Gobierno de penalizar, según estas fuentes, lo que realmente hace es lo contrario: rebajar la penalidad que la ley prescribe para las falsedades.

Claro que resulta sumamente difícil fiscalizar las economías no declaradas durante ocho lustros y nuestros gobernantes, ante esta abrumadora tarea y las

presiones que sufrirán, pueden optar por una línea de acción ejemplarista. Así se puede creer que el airear escándalos financieros con nombres y apellidos conocidos, contentaría al español de pocos alcances económicos y le daría la impresión de que la reforma va en serio. Sin embargo, esta línea de acción se volvería fácilmente contra los que la ejercieran.

La «música» del proyecto de saneamiento económico, tal como manifestó un líder político de la oposición, suena bien. Queda por ver la letra exacta que debiera conducirnos a una meta que no es quimera: equiparar nuestro sistema tributario a nuestra forma de hacer a los que desde bastantes años rigen en la Comunidad Europea.

COMERCIO CON LA URSS: BUENAS PERSPECTIVAS

La devaluación de la peseta apuntalará definitivamente el pujante comercio hispano-soviético, considerando fuentes del sector exportador español. El comercio entre España y la URSS ha experimentado un decidido auge durante los tres últimos años, principalmente a consecuencia de la apertura del mercado soviético por empresas españolas, como Transáfrica, Cegasa y Epyr.

Transáfrica siguió ejecutando durante 1976 y 1977 diversos contratos suscritos con la URSS y, entre ellos, el de la total instalación de una veintena de supermercados de pescado y varios hoteles.

Cegasa, por su parte, suministrará en breve «Ilave»

(Pasa a la página 31)